

Arrivée de Zond-6 et lancement d'un bolide géant

MOSCOU (AFP, Reuter) — L'Union soviétique a gardé le silence jusqu'ici au sujet de son vaisseau spatial Zond-6, mais l'observatoire de Bochum, en Allemagne occidentale, a annoncé que l'engin avait effectué son retour sur Terre vers 7 h, hier matin, dans un secteur situé à l'est de Madagascar dans l'Océan Indien, après avoir gravité autour de la Lune au cours de son voyage spatial de sept jours.

Les journaux et la radiotélévision soviétiques, toujours réticents au sujet des expériences spatiales, n'ont fourni aucun renseignement au sujet du vaisseau spatial.

Zond-6 semble avoir retardé quelque peu sur l'horaire de Zond-5 qui a amerri dans l'Océan Indien, au terme d'un vol d'une semaine jusqu'à la Lune, en septembre dernier. La récupération de Zond-5 n'avait été signalée que le lendemain.

L'observatoire de Bochum a précisé que les signaux de Zond-6 avaient cessé tôt hier matin, peu après que le vaisseau spatial eut été repéré dans l'atmosphère terrestre.

M. Heinz Kaminski, directeur de l'observatoire de Bochum a dit: "Quand les signaux de radio cessent, cela signifie généralement que le vaisseau est revenu sur Terre. Le prochain pas dans le programme soviétique, a-t-il ajouté, serait le lancement d'un vaisseau lunaire habité, vers la Lune, entre les 2 et 12 décembre, au moment où les conditions sont les plus favorables."

Un bolide géant sur orbite

On sait que les Américains projettent un voyage semblable alors que trois astronautes seront à bord d'"Apollo-8" devant être lancé du Cap Kennedy le 21 décembre. Ils doivent accomplir une dizaine de révolutions autour de la Lune vers le jour de Noël.

On croit que Zond-6 a transporté des petits animaux et des insectes au cours de son voyage. Zond-5 transportait des tortues, des mouches et des vers dans son vol autour de la Lune. Le but de cette expérience aurait été de vérifier les effets des rayons cosmiques sur la vie animale.

Pendant ce temps, TASS a annoncé samedi que les spécialistes soviétiques ont lancé le même jour un satellite artificiel "Proton-4" d'un poids record de 17 tonnes.

TASS précise que le poids du dernier étage de la fusée porteuse n'est pas compris dans les 17 tonnes. Le poids de l'appareillage scientifique représenté à lui seul, 12,5 tonnes.

Le satellite gravite sur une orbite dont voici les caractéristiques: périégée 150 milles, apogée 300 milles; période de révolution: 91,75 minutes.

Comme ses prédécesseurs Proton 1, 2 et 3, le nouveau satellite est destiné à l'étude des rayonnements cosmiques. Ce sont des études qui exigent un appareillage encombrant et surtout très lourd a ajouté TASS.

Les trois premiers Proton, lancés respectivement les 16 juillet 1965, 2 novembre 1965 et 6 juillet 1966, pesaient chacun 12,2 tonnes.

Le trait frappant de la présente expérience est le poids de ce nouveau satellite, qui se trouve porté à 17 tonnes. C'est la plus grosse charge utile qui ait été jamais placée sur orbite.

On notera également, à cette occasion, que, pour réaliser cette expérience, les spécialistes soviétiques ont dû utiliser une fusée porteuse de très grande puissance, probablement supérieure à la fusée géante Saturne ou de Titan-3 américain.

Coupe de golf au Canada

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Cardinal lance sa campagne

ÉDITION MÉTROPOLITAINE 10¢ Montréal, lundi 18 novembre 1968 / Dédicace, basilique SS. Pierre et Paul / 84e année / No 269 / 4 cahiers / 56 pages / Prévision de la météo: chutes de neige / Minimum: 25° / Maximum: 32°



Faut-il rire ou pleurer?

Il est apparu samedi matin le mystérieux personnage à la grande barbe blanche. Et la foule des jeunes s'est portée à sa rencontre comme toujours. Cette fois, le Père Noël accueillait ses petits chéris chez Dupuis Frères. En dépit de sa gentillesse, le grand bonhomme n'est pas parvenu à rassurer tous ses petits visiteurs. A preuve cette gentille demoiselle qui, ayant accepté le cadeau que venait de lui remettre son hôte, se demande s'il y a matière à "rire ou à pleurer".

Bâle: encore aucun accord pouvant servir à freiner la spéculation anti-franc

D'après AFP

PARIS (AFP) — Il ne semble pas que Français et Allemands aient réussi à se mettre d'accord, hier, à Bâle, au cours de la réunion des gouverneurs des principales banques centrales occidentales, sur les moyens de casser la spéculation sur une réévaluation du mark et une dévaluation du franc.

La déclaration faite par M. Karl Blessing, président de la Banque fédérale d'Allemagne, hier après-midi à la sortie d'une réunion restreinte, semble bien appuyer cette thèse.

Sa déclaration paraît en effet plus une réaction d'humeur que le reflet d'une décision mûrement arrêtée en commun: "Nous n'avons, à l'heure actuelle, rien à dire et nous ne dirons rien. Nous prenons le risque de voir les marchés des changes se détériorer". En d'autres termes, nous prenons le risque de laisser l'accident se produire."

Grèce: Panagoulis condamné à mort

ATHENES (AFP, UPI, PA) — Le tribunal militaire d'Athènes a condamné à mort hier Alécos Panagoulis, accusé d'avoir tenté d'assassiner, le 13 août dernier, M. Georges Papadopoulos, chef de la junte militaire grecque.

Un autre accusé dans la même affaire, M. Eleftherios Veryvakis, un avocat de 33 ans, a été condamné à la détention perpétuelle. Le tribunal a imposé des sentences de prison allant d'un an avec sursis à 24 ans à 9 autres accusés. Quatre accusés ont été jugés innocents.

L'exécution de la sentence contre Panagoulis doit intervenir, selon les lois en vigueur, dans les 72 heures après sa condamnation. On se demandait toutefois hier soir à Athènes si Panagoulis sera exécuté. La réponse à cette question, d'après les observateurs, est beaucoup plus d'ordre politique que judiciaire.

Pour certains, le premier ministre Papadopoulos se refuserait à ternir la réputation

Au congrès de la CEQ Les enseignants réclament avant tout l'arbitrage

Tout en se déclarant prêt à recourir à la "grève totale illimitée" après avoir épuisé les moyens pacifiques pour régler leur différend avec le gouvernement et les commissions scolaires du Québec, les enseignants membres de la Corporation des enseignants du Québec réclameront cependant formellement l'arbitrage avant de passer à l'action.

par Jacques LAFRENIÈRE

Ainsi en ont décidé les 625 délégués qui assistaient en fin de semaine à un congrès spécial de la CEQ, au CEGEP Edouard-Montpetit, à Longueuil. Ce congrès a débuté à 8 h, 30 samedi matin et s'est terminé à 1 h, dans la nuit de samedi à dimanche.

Avant de procéder à la grève totale, les délégués de la CEQ ont tracé un programme qui prévoit l'utilisation de plusieurs moyens de pression "pouvant aller jusqu'à la grève tournante". Un amendement à la résolution suggérée par le conseil d'administration y ajoutait les mots suivants: "que la grève totale illimitée soit évaluée plus tard, selon les circonstances". Toute la stratégie est laissée aux mains des dirigeants et au comité central de stratégie.

Rejet des offres patronales

Les congressistes ont d'abord rejeté l'ensemble des offres actuelles de la partie patronale "parce qu'elles sont inacceptables".

Ils ont ensuite proposé à la partie patronale de confier à "un conseil spécial d'arbitrage" les clauses du projet non encore déclarées réglées à la table provinciale de négociation, compte tenu des ajustements qui peuvent y être jugés nécessaires.

On a repoussé un amendement qui aurait posé comme condition que la partie syndicale revienne à ses demandes initiales sur les clauses non réglées.

Ce conseil spécial serait formé de trois ou cinq membres "agréés par les deux parties".

OTTAWA (PC) — M. Marcel Masse a déclaré hier que la grève qui a été déclenchée à la Régie des alcools du Québec, le 26 juin dernier, a constitué une erreur de la part du syndicat, représentant les 3.000 grevistes.

La politique salariale du gouvernement de l'Union nationale, que d'autres syndicats ont acceptée, doit également être acceptée par les grevistes de la Régie des alcools, a souligné le ministre d'Etat préposé aux négociations avec les employés de la Fonction publique, au cours d'une émission de Radio Canada, réseau français, hier.

Cette grève, a-t-il souligné, constitue une défaite pour la Confédération des syndicats nationaux, qui représente les grevistes. "La CSN est-elle prête à reconnaître le fait que cette grève de quatre mois est une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

OTTAWA (PC) — M. Marcel Masse a déclaré hier que la grève qui a été déclenchée à la Régie des alcools du Québec, le 26 juin dernier, a constitué une erreur de la part du syndicat, représentant les 3.000 grevistes.

La politique salariale du gouvernement de l'Union nationale, que d'autres syndicats ont acceptée, doit également être acceptée par les grevistes de la Régie des alcools, a souligné le ministre d'Etat préposé aux négociations avec les employés de la Fonction publique, au cours d'une émission de Radio Canada, réseau français, hier.

Cette grève, a-t-il souligné, constitue une défaite pour la Confédération des syndicats nationaux, qui représente les grevistes. "La CSN est-elle prête à reconnaître le fait que cette grève de quatre mois est une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

OTTAWA (PC) — M. Marcel Masse a déclaré hier que la grève qui a été déclenchée à la Régie des alcools du Québec, le 26 juin dernier, a constitué une erreur de la part du syndicat, représentant les 3.000 grevistes.

La politique salariale du gouvernement de l'Union nationale, que d'autres syndicats ont acceptée, doit également être acceptée par les grevistes de la Régie des alcools, a souligné le ministre d'Etat préposé aux négociations avec les employés de la Fonction publique, au cours d'une émission de Radio Canada, réseau français, hier.

Cette grève, a-t-il souligné, constitue une défaite pour la Confédération des syndicats nationaux, qui représente les grevistes. "La CSN est-elle prête à reconnaître le fait que cette grève de quatre mois est une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

OTTAWA (PC) — M. Marcel Masse a déclaré hier que la grève qui a été déclenchée à la Régie des alcools du Québec, le 26 juin dernier, a constitué une erreur de la part du syndicat, représentant les 3.000 grevistes.

La politique salariale du gouvernement de l'Union nationale, que d'autres syndicats ont acceptée, doit également être acceptée par les grevistes de la Régie des alcools, a souligné le ministre d'Etat préposé aux négociations avec les employés de la Fonction publique, au cours d'une émission de Radio Canada, réseau français, hier.

Cette grève, a-t-il souligné, constitue une défaite pour la Confédération des syndicats nationaux, qui représente les grevistes. "La CSN est-elle prête à reconnaître le fait que cette grève de quatre mois est une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

OTTAWA (PC) — M. Marcel Masse a déclaré hier que la grève qui a été déclenchée à la Régie des alcools du Québec, le 26 juin dernier, a constitué une erreur de la part du syndicat, représentant les 3.000 grevistes.

La politique salariale du gouvernement de l'Union nationale, que d'autres syndicats ont acceptée, doit également être acceptée par les grevistes de la Régie des alcools, a souligné le ministre d'Etat préposé aux négociations avec les employés de la Fonction publique, au cours d'une émission de Radio Canada, réseau français, hier.

Cette grève, a-t-il souligné, constitue une défaite pour la Confédération des syndicats nationaux, qui représente les grevistes. "La CSN est-elle prête à reconnaître le fait que cette grève de quatre mois est une erreur?" s'est-il demandé.

M. Masse a insisté sur le fait que le gouvernement doit s'en tenir absolument à sa politique salariale qui représente 53 pour cent du budget, soit les salaires de 250.000 personnes.

Dans la grève de la RAQ, le dernier gros obstacle est celui des salaires. Le gouvernement s'en tient à son offre d'augmentation de \$16 par semaine pour trois ans. Le syndicat en exige \$27.

Si le gouvernement cédait aux demandes syndicales, a expliqué M. Masse, il en coûterait \$130.000.000 de plus par an. Pour faire face à une telle dépense de surplus, il faudrait augmenter de 20 pour cent l'impôt sur le revenu ou porter de 8 à 10 pour cent la taxe de vente provinciale.

L'OTAN: avertissement à l'URSS

BRUXELLES (PC, A.F.P., PA) — Le Canada et ses partenaires de l'OTAN ont lancé samedi à l'Union soviétique un avertissement sérieux laissant prévoir un recours à la force en cas d'agression soviétique aux frontières des pays de l'Alliance.

M. Manlio Brosio, secrétaire général de l'OTAN a déclaré pour sa part que la réunion du conseil atlantique a démontré un "esprit fondamental" de solidarité et les ministres ont eu, malgré certaines divergences, une évaluation réellement commune de la situation créée par l'invasion de la Tchécoslovaquie.

M. Brosio a ajouté qu'il s'agit d'une des meilleures réunions du conseil auxquelles il ait participé.

Diplomatiquement, selon des observateurs canadiens, le ton du communiqué publié par les ministres de l'OTAN est assez dur, quoique nuancé du désir de travailler au relâchement de la tension Est-Ouest.

Les ministres de l'Alliance s'étaient d'abord réunis pour évaluer les conséquences de l'invasion de la Tchécoslovaquie. Ils ont prévenu l'URSS que de nouvelles interventions dans des pays étrangers à l'OTAN mais affectant la situation européenne ou méditerranéenne "créeraient une crise internationale aux conséquences graves".

Le communiqué, destiné évidemment à être lu par l'URSS, ajoutait que l'OTAN était décidée à sauvegarder la liberté de ses pays membres, et qu'elle ne pouvait "rester indifférente à toute circonstance pouvant nuire à sa sécurité".

Le communiqué ne faisait d'allusion précise à aucun pays en avertissant l'URSS. Mais au cours de la conférence, plusieurs ministres se sont inquiétés du rot de la Yougoslavie, de l'Autriche, de la Roumanie et de l'Albanie.

Ces pays font partie de la "zone grise" où une attaque soviétique comporterait de graves conséquences pour la sécurité des 14 pays membres de l'Alliance atlantique.

Dans le communiqué les ministres ont rappelé que dans les cas de la Hongrie en 1956 et de la Tchécoslovaquie en août dernier, les Etats-Unis avaient annoncé leur intention de ne pas intervenir. L'Alliance a d'ailleurs évité de nommer des pays afin d'épargner à ceux-ci d'autres difficultés avec les Soviétiques.

Le communiqué, le plus sévère publié par l'OTAN depuis

Voir OTAN, page 2

SOMMAIRE

- Annonces classées / 32 à 42
- Arts et Spectacles / 10 à 12
- Bandes dessinées / 22
- Courrier "Que faire?" / 20
- Décès, naissances, etc. / 54
- Editorial / 4
- Finances / 24 à 26
- Horoscope / 21
- Informations étrangères / 29
- Les secrets de polichinelle / 18
- Lolsirs et récréation / 22
- Mots croisés / 34
- "Mot-mystère" / 22
- Nouvelles nationales / 17
- Nouvelles régionales / 26
- Radio et télévision / 30-31
- Sports / 45 à 55
- Tribunaux / 8
- Vie féminine / 18 à 21
- Vie mondaine / 19
- Votre médecin / 21



Luc Godard à Montréal

— page 10

Les grèves: 2 bombes

— page 3

ARBITRAGE

SUITE DE LA PAGE 1

L'arbitrage ne serait pas la seule façon "pacifique" de régler le différend. Les négociateurs syndicaux ont toute la latitude désirée pour explorer ces moyens.

La grève

Mais en cas d'échec "dans l'utilisation de ces moyens pacifiques", les dirigeants de la CEQ devront "voir à l'organisation et à la réalisation de moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève tournante inclusive". On leur demande que "la grève totale illimitée soit évaluée plus tard, selon les circonstances".

Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, a proposé une résolution privilégiant le recours à l'étude par le congrès des modalités touchant la grève tournante. Le tout est laissé au comité de stratégie, qu'on appelle le "stratex", et aux dirigeants. Quelqu'un des 18 commissions qui avaient siégé dans la journée avaient adopté des résolutions précisant les dates des débrayages et certaines modalités.

Déjà, à la suite de leur action, des enseignants ont subi des sanctions. Une résolution prévoit que la CEQ offrira une assistance financière et toute la protection collective jugée adéquate aux enseignants qui seraient éventuellement congédiés, suspendus ou pénalisés.

Le congrès demande aussi aux principaux d'écoles, qui font partie de la même organisation syndicale, de ne exercer aucune pression sur les enseignants et de demeurer neutres "devant les difficultés que rencontrent les enseignants avec les commissions scolaires".

Dans son exposé, à l'ouverture du congrès, le président de la CEQ, M. Laliberté, avait réclamé que les enseignants ne répondent pas à la provocation par la réaction spontanée.

"L'objectif que nous nous sommes fixé, on s'en souviendra, a-t-il dit, c'est toujours de signer une convention collective acceptable aux deux parties dans la poursuite d'une réforme de qualité et dans le maintien de la dignité de l'enseignant."

"Si nous faut encore modifier nos positions, par exemple, inventons de nouvelles façons de les rendre acceptables aux commissaires. Si nous faut expliquer un à un nos objectifs à la population, envahissons le terrain de l'information; nous ne sommes pas des vulgarisateurs de profession pour rien, je l'espère. En somme, les moyens de pression devant être mesurés à leur rendement en terme de négociation, soyons davantage rusés que soupe au lait..."

Le congrès réunissait quelque 800 participants, y compris les observateurs. Après l'exposé de M. Laliberté sur l'état des négociations, les congressistes ont participé aux travaux de 18 commissions. La synthèse de ces commissions fut étudiée en assemblée générale au cours de la soirée, samedi.

Les dirigeants de la centrale ainsi que les membres du comité de stratégie se sont réunis hier matin, dans un hô-

tel de la rive sud. Aucune décision n'a été communiquée à la suite de cet entretien.

BALE

SUITE DE LA PAGE 1

Le silence opaque observé à Bâle — la déclaration de M. Blessing a été la seule de la journée — et à Paris — où il n'a pas été possible de joindre un seul responsable de l'économie — ajoute à cette impression, bien que les commentaires venant de Bonn présentent plutôt ce secret comme une tactique subtile tendant à laisser les spéculateurs s'enfermer jusqu'au bout pour mieux les "punir" finalement.

Selon une source américaine à Bâle, les Allemands auraient effectivement proposé aux Français un crédit d'un milliard de dollars, mais ces derniers n'auraient pas accepté les conditions qui y étaient attachées, notamment sur les hausses des prix, d'autant qu'ils n'étaient pas vraiment demandeurs. Un tel prêt aurait eu, pour les Allemands, le gros avantage de diminuer d'autant l'excédent de leur balance des paiements, un des principaux arguments des partisans d'une réévaluation du mark.

Les conversations se poursuivaient encore tard la nuit dernière à Bâle, mais si aucune déclaration n'a été rendue publique, ce ne pouvait être seulement pour laisser à M. Maurice Couve de Murville, premier ministre français, la primeur de l'annonce au cours de l'entretien télévisé qu'il doit avoir ce soir. Les pertes françaises de devises la semaine dernière ont été trop importantes — on parle de près de 400 millions de dollars pour jeudi et vendredi derniers seulement — pour continuer dans la même voie sans rien tenter. C'est pourquoi les observateurs à Bâle, estimant, en l'absence de toute indication de source française, que les gouvernements ayant constaté leur différend (si différent il y a vraiment) pourraient en réviser dès ce matin à leurs gouvernements respectifs à qui ils laisseraient le soin d'aplanir les dernières difficultés.

Quoi qu'il en soit, les observateurs estiment qu'une décision ne saurait tarder, car c'était le chaos la semaine dernière sur le marché des changes. On croit savoir qu'un milliard de dollars en fonds spéculatifs ont été envoyés à Francfort au cours des deux dernières semaines. Dans la seule journée de vendredi dernier, l'institut d'émission ouest-allemand a dû fournir des marks pour une valeur de 150.000.000 de dollars.

Les Français ont été les premiers à pratiquer ce jeu et on a même vu dans les derniers jours de la semaine dernière des ressortissants français apportant des francs par valises entières dans les bureaux de change des villes frontalières allemandes.

La spéculation en était arrivée à un tel point que le change du franc avait été limité en volume dans la plupart des bureaux aux postes frontalières, gares et aéroports.

Des taux défavorables au franc, étaient pratiqués en différents endroits. En Belgique, par

exemple, on voyait réapparaitre une "détente" de 6 pour cent par rapport à la parité officielle.

A Paris, le général de Gaulle recevait samedi M. Couve de Murville, premier ministre, et M. Ortoli, ministre des Finances. De source informée on croit savoir, qu'au cours de cette entrevue, le président de la République française a passé en revue avec ses deux interlocuteurs les mesures intérieures propres à redresser la situation monétaire et à redonner confiance au franc. Parmi elles, figuraient notamment la recherche d'économies budgétaires destinées à réduire en 1969 l'impasse de trésorerie qui s'établit à l'heure actuelle à 14 milliards de francs (environ \$2.800.000.000). Apparemment, des réductions de dépenses de l'ordre de 1.500.000.000 francs (environ \$300.000.000) auraient été décidées.

Ces mesures d'austérité budgétaire constitueraient la contrepartie du soutien que les banques centrales accorderaient à la Banque de France, si un accord intervenait.

Les centaines de dollars transférés de France à Francfort aux cours des derniers jours seraient mises à la disposition de la Banque de France, sous la forme d'un accord "Swap", c'est-à-dire d'un accord de troc de devises. La Banque de France obtiendrait dans la limite du crédit offert toutes les quantités de deutsche marks dont elle a besoin. En principe, un accord "Swap" est conclu pour trois mois, mais il est renouvelable. Tout dépend des modalités d'un accord éventuel.

Tant à Bonn qu'à Paris on refuse d'envisager la réévaluation du mark ou la dévaluation du franc respectivement.

MORT

SUITE DE LA PAGE 1

toriales grecques de Montréal ont adressé un appel au gouvernement du Canada et au peuple canadien pour qu'ils agissent d'abord en s'aidant le patriote Panagoulis et en arrêtant la junte grecque sur "la pente criminelle des exécutions massives".

LA MÉTÉO

MINIMUM: 25°
MAXIMUM: 32°

Bureau météorologique du Canada, Dorval (P.C.)

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides: nuages avec chutes de neige. Possibilité de pluie verscantine. Peu de changement dans les températures. Vents de l'est de 25 milles. Minimum et maximum à Montréal, 25 et 32; à Ottawa, 22 et 32; à Sainte-Athé, 15 et 30.

Aperçu pour demain: chute de neige. Températures près de la normale.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, du Saint-Maurice et du Lac-Saint-Jean: nuages avec neige intermittente, froid. Vents de l'est de 15 à 20 milles ce matin. Minimum et maximum à Québec, 20 et 30; à Sherbrooke, 25 et 32; à La Tuque et à Chicoutimi, 15 et 25.

Aperçu pour demain: neige intermittente. Températures près de la normale.

Régions de Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Îles et Gaspé: ciel variable avec chutes de neige, froid. Vents légers. Minimum et maximum à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Sept-Îles, 15 et 25; à Gaspé, 20 et 30.

Aperçu pour demain: neige intermittente. Températures de saison.

QUESTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

qu'elle a laissé beaucoup de questions sans réponses. Le résultat le plus clair des travaux tenus à Bruxelles, soulignait-on dans les couloirs parés le baisser de rideau, c'est que cette rencontre a permis de réaffirmer la solidarité de l'Occident, même si la France ne s'est pas associée aux mesures "pratiques" découlant de la crise tchécoslovaque. On pouvait s'attendre à un tel résultat, cela va de soi, à la suite de l'intervention soviétique en Tchécoslovaquie et de ses craintes que cet acte généralement inattendu a suscitées, notamment en Europe.

Cependant, la mise en garde que les alliés occidentaux ont adressée à Moscou ne revêt pas, notent les observateurs, toute la fermeté qu'auraient souhaitée les éléments extrémistes du Conseil atlantique. Ces éléments ne se satisfont pas, paraît-il, de la principale conclusion, que tire l'OTAN, c'est-à-dire que "toute intervention soviétique ayant une influence directe sur la situation en Europe et en Méditerranée provoquerait une crise internationale aux conséquences graves".

En revanche, aux yeux des journalistes du camp socialiste venus voir ce qui se passait à l'OTAN, les décisions prises à Bruxelles constituent un "renforcement du dispositif agressif du bloc militaire atlantique". Comme ces observateurs reflètent le point de vue officiel, il est facile de prévoir, devant une telle réaction, que le "bloc militaire socialiste" ne manquera pas de mettre en oeuvre de nouvelles mesures de vigilance. Il s'en suivra inévitablement, peut-on craindre, un durcissement de la politique des blocs.

La France se tient à l'écart

De tous les pays qui prenaient part à la session, c'est la France qui a été le plus conscient de ce danger. Paris ne participera donc pas à l'effort militaire qu'entreprendra l'Alliance atlantique, du fait de la menace suscitée par l'invasion de la Tchécoslovaquie et aussi de la présence accrue des navires soviétiques en Méditerranée.

Le ministre des Affaires étrangères, M. Michel Debré, a réaffirmé, signalant-on dans le tournoir de sa délégation, que la France ne saurait s'associer à la politique des blocs, jugée incompatible avec la détente. Celle-ci, estime Paris, ne peut être obtenue qu'au moyen de rapprochements bilatéraux. Toutefois, comme on sait, M. Debré a déclaré que l'Alliance atlantique représentait un facteur de stabilité et que, pour cette raison, la France en demeurerait membre.

Il n'en reste pas moins, constatent les observateurs, que la position française à l'égard de l'OTAN n'a pas changé. Pour Paris les États-Unis continuent à y exercer, sinon à y imposer, leur hégémonie. Bien

entendu, l'intervention soviétique en Tchécoslovaquie, sans parler de la révolte de mai-juin en France et d'autres événements, ont permis un certain rapprochement entre de Gaulle et la Maison blanche, mais "le fond des choses n'a pas été modifié".

Par ailleurs, on notait après lecture du communiqué final de la session que l'avis de l'URSS était vague. Par qui et comment sera définie l'attente à la sécurité qui mettrait en action le mécanisme défensif de l'OTAN?

Compte tenu des divergences qui existent aussi des alliés, soutenait-on, on voit mal comment ils pourraient se mettre rapidement d'accord sur une décision aux conséquences incalculables. Il est vrai que tout le monde, dans les couloirs, venait de lire la déclaration de lord Wigg selon laquelle l'OTAN avait vainement tenté, en août, de sonner l'alerte auprès de ses membres lors de l'affaire tchécoslovaque.

OTAN

SUITE DE LA PAGE 1

plusieurs années, contient cependant des passages conciliatoires qui traduisent un espoir d'améliorer les relations Est-Ouest, malgré l'affaire tchécoslovaque.

Rôle du Canada

La délégation canadienne que dirigeait M. Michell Sharp, ministre des Affaires extérieures, et M. Léo Cadieux, ministre de la Défense, a participé à la rédaction du communiqué, sans soumettre toutefois aucune idée fondamentale.

Le Canada a cependant approuvé leur intervention pleinement le document. Les désaccords mineurs entre M. Sharp et le secrétaire américain à la Défense, M. Clifford se sont apparemment aplanis.

Les Canadiens, comme les autres membres de l'Alliance, ont été heureux de voir la France signer les principales articles du document. Bien qu'elle se soit retirée des forces militaires intégrées de l'Alliance, la France aurait contribué à la préparation des passages les plus durs du communiqué.

La prochaine réunion ministérielle de l'OTAN aura lieu à Washington les 10 et 11 avril prochains, et le comité de planification de la défense se réunira à Bruxelles le 16 janvier.

À la réunion du comité, M. Cadieux avait annoncé que le Canada ajournerait sa décision de réduire de 20 pour cent sa division aérienne en Europe, et il doit préciser en janvier combien de temps se prolongera cet ajournement.

M. Cadieux est rentré au

Canada samedi, tandis que M. Sharp partait pour Buenos Aires se joindre à une mission en Amérique latine qu'il avait quittée pour assister aux réunions de l'Alliance.

Moscou réagit violemment

La Pravda a réagi violemment hier au communiqué "belliqueux" de l'OTAN. C'est un texte de guerre froide, incapable cependant d'intimider les pays socialistes, mais dangereux parce qu'il relance la course aux armements en Europe et encourage les "revanchards" ouest-allemands, dit en substance l'organe du parti.

"Ce communiqué est inspiré de l'esprit des pires époques de la guerre froide. Si, ces dernières années, les diplomates de l'OTAN s'étaient efforcés de polir soigneusement le style de leurs déclarations, pour leur donner un caractère non belliqueux, le communiqué de samedi abonde en grossières attaques contre les pays socialistes. Le mythe usé d'une prétendue "menace soviétique" est relancé au premier plan."

"Nous ne pensons pas, poursuit la Pravda, que les stratégies atlantiques aient à ce point perdu le sens des réalités pour imaginer sérieusement qu'ils peuvent intimider qui que ce soit dans le camp socialiste. Leur but évident est d'épouvanter certains membres de l'OTAN. Les chefs militaires américains et leurs complices de Bonn agitent le spectre de la "menace communiste" pour les obliger à rester dans l'OTAN à l'expiration de l'échéance de l'an prochain".

OTAN

Trudeau dément le ministre de la Défense de la Grande-Bretagne

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a déclaré en Chambre ce matin que le ministre de la Défense de Grande-Bretagne, M. Denis Healey, "n'était pas correct" lorsqu'il a affirmé que tous les membres de l'OTAN, à l'exception de la France et de l'Islande, avaient promis d'augmenter leurs contributions sur le plan de la défense.

Le chef du gouvernement canadien a poursuivi en disant que "le Canada peut se retirer de l'OTAN en 1969 s'il en décide ainsi".

Le premier ministre a également souligné la possibilité de l'annulation de quatre contrats accordés plus tôt cette année pour la construction de quatre nouveaux destroyers.

Il a précisé que les commandes pour les destroyers, qui doivent tous quatre être construits dans des chantiers maritimes de Québec, ne seront tou-

A l'Université

Non à l'accroissement du "Pouvoir étudiant" !

Aux étudiants qui réclament des pouvoirs accrus afin de participer davantage à la direction des universités, 52 p.c. des Canadiens répondent NON, 38 p.c., OUI. Au Royaume-Uni 43 p.c. des opinions recueillies favorisent le point de vue étudiant.

Si, par ailleurs, on s'en tient aux seules études, 43 p.c. des adultes interrogés chez nous — 35 p.c. seulement au Royaume-Uni — estiment qu'on pourrait faire davantage confiance aux enseignants pour ce qui est de l'élaboration des programmes et règlements, de la sélection des cours, de la préparation ou de la suppression des examens, etc...

Naturellement, les plus jeunes des adultes favorisent dans une plus grande proportion, soit 47 p.c., que les plus âgés, 31 p.c., l'accession des étudiants aux leviers de commande universitaires.

Question posée : Croyez-vous, oui ou non, qu'on devrait accorder aux étudiants une voix plus importante au chapitre en ce qui concerne : a) la direction générale de l'université; b) la direction du seul secteur des études (cours, examens, etc.) ?

	ROYAUME-UNI	CANADA
	(direction générale)	
Oui	43%	38%
Non	42	52
Indécis	15	10
	100%	100%
	(direction des études)	
Oui	38%	47%
Non	46	40
Indécis	19	13
	100%	100%

OTAN

Trudeau dément le ministre de la Défense de la Grande-Bretagne

tefois pas annulées avant que le gouvernement décide s'il est nécessaire ou non de recourir à cette mesure.

M. Healey a dit au cours d'une conférence de presse à Bruxelles, hier, lors de la réunion ministérielle de l'OTAN, que tous les pays alliés membres de l'OTAN, à l'exception de la France et de l'Islande, avaient promis des "augmentations substantielles" en contributions à la défense. Le chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, a mentionné cette déclaration.

M. Trudeau a répondu que cette déclaration était inexacte, mais il n'en a pas dit plus long.

En réponse à d'autres questions posées par M. Stanfield, le premier ministre a déclaré que les quatre nouveaux destroyers qui ont été commandés ne constituent pas un engagement vis-à-vis de l'OTAN. Ces

destroyers avaient été promis antérieurement, et tous les navires de guerre canadiens se trouvaient automatiquement engagés à l'Alliance.

Un porte-parole de l'OTAN à Bruxelles, hier, avait fait allusion à ces navires comme étant un nouvel engagement du Canada.

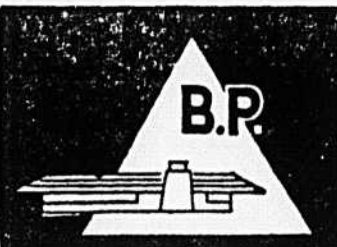
M. Stanfield a demandé si le ministre de la Défense, M. Léo Cadieux, avait enoncé la politique ministérielle quand il a déclaré à la conférence ministérielle de l'OTAN, à Bruxelles, que le Canada maintiendrait son contingent au niveau actuel. "Oui," a répondu le premier ministre.

H. ERIC FEIGELSON, C.R.

AVOCAT

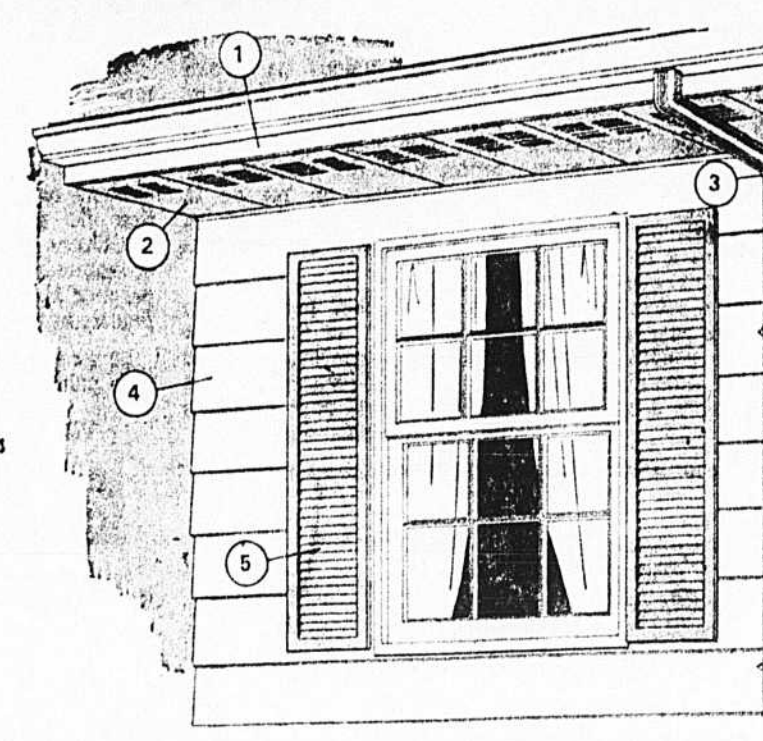
EDIFICE DE COMMERCE
1080, COTE BEAVER HALL

866-4691



GRAND SPÉCIAL

D'AUTOMNE SUR REVÊTEMENT et CORNICHES





BENOIT PERRAS
Président

1-Parements
2-Soffites
3-Gouttières
4-Revêtements
5-Persiennes

REVÊTEMENT D'ALUMINIUM

FENÊTRES EN ALUMINIUM	PORTES EN ALUMINIUM	AUVENTS EN FIBRE DE VERRE et autres spécialités
-----------------------	---------------------	---

GARANTIE DE 20 ANS • ESTIMATION GRATUITE

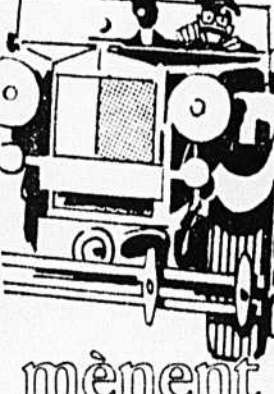
ALUMINIUM

774, PIERRE-VIGER
BOUCHERVILLE

655-1324

CENTRE D'ACHATS BOUCHERVILLE

tous les chemins



mènent au Seaway

Windsor
Seaway Inn

Toronto
Seaway-Seaway Towers

Kingston
Capri Seaway

Ottawa
Talisman Seaway

Montréal
Seaway Motor Inn-Capri Seaway

Oromocto, N.B.
Oromocto Seaway

Halifax
Citadel Seaway

Vous êtes assuré d'un accueil chaleureux lorsque vous signez le registre d'un hôtel Seaway! Tous les hôtels Seaway offrent de superbes chambres, des repas succulents, des piscines, le confort de la climatisation, le stationnement gratuit, en un mot un service d'hôtellerie complet.

Pour réservations, composez:
Toronto-766-4392
Montréal-Seaway-932-1411
Montréal-Capri-739-2771
Ottawa-722-7601
Windsor Inn-253-7281
Kingston-546-1744
Halifax-422-1391
Oromocto-357-8424



Seaway HOTELS

Tout ça!

Washington Square • The Plaza • Fulton Fish Market • Street • Shubert's Alley • and Arpels • MT Line • Gra • Cloisters • Harlem • Rocka • Lincoln Center • Guggen • Empire State Building • IND • Center • Van Wyck Expressway • Boulevard • 9th Street Bridge • Battery • The Bronx Zoo • 42nd Street • The Bowery • Riis Park • Avenue of the Americas • Bloomingdale • Lord & Taylor • Coney Island • Macy's • Gimbel's • Flatbush Avenue • Lincoln Center • Guggenheim Museum • Fifth Avenue • New York Museum of Modern Art • Empire State Building • IND Line • J.F.K. Airport • Central Park • Canada House • Rockefeller Center • Van Wyck Expressway • Union Turnpike • Forest Hills • Long Island • Queens Boulevard • 59th Street Bridge • IRT Line • Columbus Circle • Washington Square • The Battery • The Bronx Zoo • Whitestone Bridge • United Nations Plaza • Fulton Fish Market • 42nd Street • The Bowery • Holland Tunnel • Broadway • Wall Street • Shubert's

Hills • Lo • and • Que • House • Re • Moder • sh Ave • The Bronx • street • The • Park • Av • Blooming • Coney I • um • Fifth • F.K. Airport • Central Park • Car • se • Rockefe • Island • Que • n Square • on Fish Market • Grant's Tomb • Rockaway Beach • Museum • Coney Island • Macy's • Gimbel's • Flatbush Avenue • Lincoln Center • Guggenheim Museum • Fifth Avenue • New York Museum of Modern Art • Empire State Building • IND Line • J.F.K. Airport • Central Park • Canada House • Rockefeller Center • Van Wyck Expressway • Union Turnpike • Forest Hills • Long Island • Queens Boulevard • 59th Street Bridge • IRT Line • Columbus Circle • Washington Square • The Battery • The Bronx Zoo • Whitestone Bridge • United Nations Plaza • Fulton Fish Market • 42nd Street • The Bowery • Holland Tunnel • Broadway • Wall Street • Shubert's

New York!...Oui tout ça...et bien plus encore pour seulement \$56

Sans doute, certains de ces endroits vous sont familiers. Mais vous en connaissez bien d'autres quand vous irez à New York. Tout ça, ce n'est qu'un avant-goût de New York. Parlez-en à votre agent de voyage ou appelez Air Canada à 931-4411.

aller-retour classe économique de Montréal

AIR CANADA



La république des Beaux-Arts

La réunion générale de demain soir définira les exigences des étudiants

Les occupants de l'Ecole des Beaux-Arts ont remporté une victoire sur le comité des non-occupants au cours de la fin de semaine. Le comité d'occupation a en effet été consacré "interlocuteur valable" vis-à-vis du ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, qui leur a délégué, samedi, M. Bernard Landry, son "spécialiste en contestation".

M. Landry a accepté que l'occupation se poursuive afin de permettre la tenue d'une assemblée générale, demain soir, assemblée qui aura pour tâche de définir les exigences des étudiants pour la reprise des cours.

Les occupants ont, de leur côté, quelque peu assoupli leurs positions en acceptant de rencontrer un envoyé "spécial" du ministre de l'Education, à défaut de M. Cardinal



M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Education

lui-même. Ils ont accepté le principe des négociations avec le gouvernement, chose à la

quelle ils se refusaient jusqu'à maintenant.

Les occupants de l'Ecole des Beaux-Arts avaient invité le ministre de l'Education à venir les rencontrer, samedi après-midi, mais M. Jean-Guy Cardinal leur ayant délégué son "spécialiste en contestation", M. Bernard Landry, les étudiants ont accepté de dialoguer avec lui.

S'il ne s'est pas agi de négociations en bonne et due forme entre les étudiants et M. Landry, il n'en reste pas moins qu'à la suite de deux rencontres les deux parties se sont entendues pour reporter à mardi soir l'assemblée générale qui devait avoir lieu hier soir.

Un porte-parole des occupants, M. Pierre Monat, a dé-

claré hier que les deux rencontres de la fin de semaine avec le représentant du ministre ont consisté en des séances d'information mutuelle. Mais, a-t-il précisé, ça n'a pas remplacé le ministre absent.

Arrivée inopinée de Landry

A la suite du refus de M. Cardinal de les rencontrer, les occupants avaient refusé de rencontrer son "substitut", a savoir: M. Landry. Ce dernier est cependant arrivé inopinément à l'Ecole des Beaux-Arts, samedi après-midi, sans plus d'invitation.

Selon les étudiants, M. Landry voulait bel et bien se sub-

Voir BEAUX-ARTS, page 6

Une bombe à Montréal, une autre à Grand'Mère

Deux bombes de fabrication domestique ont fait explosion, hier: la première à la Standard Structural Steel Ltd., à Montréal, peu après minuit; la seconde à la Crémère Crête, à Grand-Mère, vers 10h10 hier soir. Personne n'a été blessé.

Plusieurs personnes ont, paraît-il, entendu la première explosion, sans y prêter trop d'attention, toutefois, l'immeuble étant situé dans une région relativement déserte de l'île de Montréal.

C'est le déclenchement du système antivol, provoqué par ladite explosion, qui a alerté les gardiens de Standard Structural Steel Ltd. Après avoir fouillé les lieux et découvert qu'il s'agissait d'une bombe, ceux-ci ont prévenu le laboratoire technique de la police de Montréal.

La bombe avait été placée contre le mur arrière de l'immeuble. Bien que leurs recherches aient été ralenties par la neige épaisse qui s'amoncelait à cet endroit, les experts en explosifs, le sergent Robert Côté ainsi que les agents Claude Préfontaine et Jacques Forget, ont pu recueillir des débris de l'engin destructeur qui devaient être soumis à une analyse en vue d'en déterminer avec exactitude la composition de même que la puissance. Tout au plus sait-on pour l'instant que la charge était assez forte et que la bombe à retardement était composée de bâtons de dynamite reliés à un mécanisme d'horlogerie.

Pour ce qui est des dégâts, qui n'ont pas encore été évalués, signalons seulement l'éclatement de plusieurs vitres ainsi que des fissures aux fondations de béton. Des bureaux auraient également été touchés.

La police n'écarter pas l'hypothèse que cet attentat soit

lié au conflit ouvrier qui fait rage chez Standard Structural Steel Ltd.

C'est le cinquième attentat du genre à Montréal en moins d'une semaine. On se rappelle qu'une bombe avait également été découverte chez Lord & Fils Cie Ltée., vendredi matin; qu'une autre avait été désamorcée, jeudi matin, attachée sous un camion-remorque près d'une usine de Domtar, où, comme chez Lord, les employés sont en grève; qu'une troisième avait été trouvée mardi matin, dans la Côte Beaver Hall, à quelques pas de la Place Bonaventure, où une quatrième avait explosé, quelques heures plus tôt, dans le couloir souterrain reliant la gare Centrale à la Place Bonaventure et à l'hôtel Bonaventure.

Au total, 17 bombes ont explosé dans la région de Montréal depuis avril dernier, et personne n'a été blessé jusqu'ici.

Bien que la police n'ait jusqu'ici établi aucun lien avec l'attentat d'hier soir, un conflit patronal-ouvrier persiste également, depuis février, à la Crémère Crête, au 689 de la 114e Rue. Une vingtaine de livreurs y sont en effet en grève, sans que la livraison de lait n'en soit pour autant interrompue.

Si l'on en croit les premiers rapports, il n'est pas impossible que l'engin destructeur ait été lancé d'un véhicule en marche. Trois camions de la compagnie ont été endommagés tandis que des centaines de vitres des maisons avoisinantes ont été brisées sous le choc.

On ignore encore la composition de l'engin et l'enquête se poursuit sous la direction du détective Jacques Baillargeon de la Sûreté municipale de Grand'Mère.

Le FLP engage la lutte chez Lord

Le Front de libération populaire a décidé d'engager la lutte chez Lord et Cie Ltée dont les travailleurs sont en grève depuis le 26 août dernier.

Selon les dirigeants du FLP, cette grève est légale, mais le patronat fonctionne de concert avec la Fédération canadienne des associations indépendantes et avec la United Business Security pour brimer les droits des travailleurs. Le FLP accuse Lord et Cie Ltée de vouloir intimider les ouvriers par des "fiers-à-bras" fournis par la United Business Security.

Le FLP souligne que les moyens traditionnels de lutte ne valent rien chez Lord et qu'il faudra recourir à des méthodes plus radicales si on désire éviter une répétition de ce qui s'est produit chez Seven Up, Victoria Precision Works et autres.

Le FLP dénonce également le rôle de la CRT dans ce conflit.

Le FLP dénonce non seulement la situation créée chez

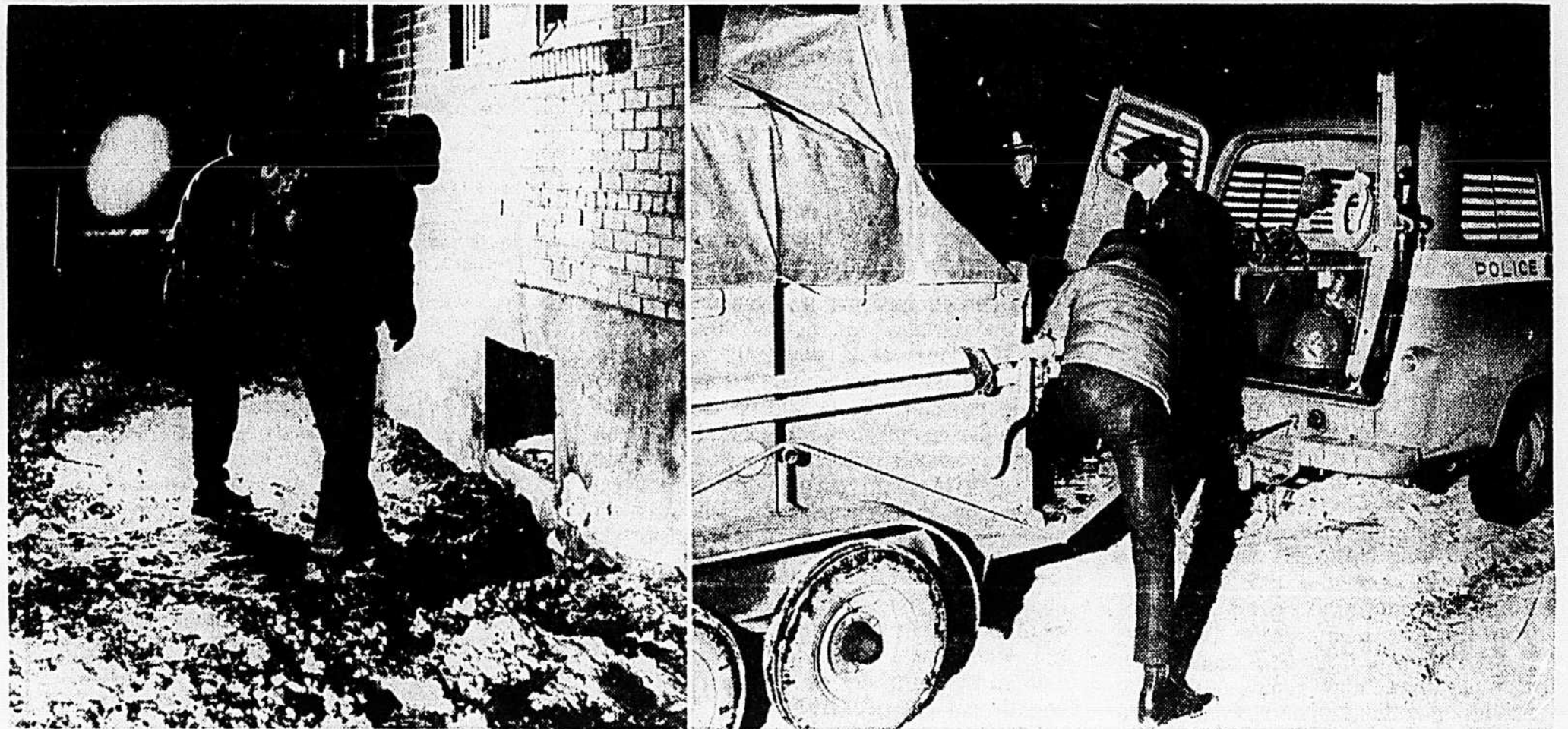
Lord, mais "les conditions inacceptables que doivent subir les travailleurs du Québec à cause d'un gouvernement contrôlé par des financiers". Selon le FLP, ce gouvernement balafre les droits essentiels des travailleurs en per-

Voir LORD, page 6

Cultivateur abattu de trois balles

Un cultivateur, M. Marcel Fausti, 41 ans, du 1281 du rang de la Rivière-Rouge, à Crabtree Mills, comté de Joliette, a été abattu de trois balles de fusil de calibre .22, vers 1 h hier matin, alors qu'il était au lit. Il est mort trois jours après son arrivée à l'hôpital Saint-Eusèbe, à Jol.

Sa femme, âgée de 25 ans, Voir CULTIVATEUR, page 6



photos Robert Nadon, LA PRESSE

Cinquième bombe en moins d'une semaine dans la métropole

Les experts en explosifs de la police de Montréal, passablement occupés ces derniers temps, cherchent les débris de leur cinquième bombe en moins d'une semaine, chez Standard Structural Steel Limited cette fois.

L'avenir de la rive sud sera décidé d'ici un an

— le ministre des Affaires municipales

par Claude MASSON

envoyé spécial de LA PRESSE

QUEBEC — L'avenir des municipalités de la rive sud sera décidé d'ici un an.

Cette promesse, le ministre des Affaires municipales l'a faite après quelques moments de réflexion, au Café du Parlement alors que nous l'interrogeons sur les différentes for-

mules préconisées pour solutionner les problèmes communs nombreux auxquels font face les villes itées immédia-

tement au dus du fleuve Saint-Laurent.

Cette réaction indique claire-

ment aussi l'intention du ministre Lussier de ne pas laisser dormir sur les tablettes les deux importants rapports de ses commissions gouverne-

mentales chargées d'étudier la possibilité de regrouper les municipalités de la rive sud et les engagements financiers d'une telle fusion générale.

Le premier document a été remis à la fin de janvier 1967 et recommandait de regrouper 13 municipalités en trois grandes villes. La seconde tranche, déposée cette semaine en Chambre, conclut que la fusion serait financièrement rentable pour l'ensemble des municipalités mais à la condition que le regroupement se fasse graduellement et prudemment.

Le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, après une première analyse rapide du second mémoire qui compte au-delà de 1.000 pages dont la majorité sont remplies de graphiques et de statistiques, a déclaré qu'il y a de très bonne recommandations et que le rapport en lui-même présente des aspects très intéressants.

Il faut d'ailleurs noter que c'est la première fois au Québec qu'une étude porte spécifiquement et exclusivement sur les conséquences économiques du regroupement. C'est d'ailleurs le point majeur qui, jusqu'ici, a fait hésiter plusieurs administrations municipales à se prononcer dans la pratique pour la fusion.

Régionaliser en premier

Selon les commentaires du ministre, celui-ci est favorable à l'établissement d'un gouvernement régional avant de procéder à des fusions, à moins qu'elles soient volontaires comme le cas pour Saint-Lambert et Prévile.

Il reste à choisir la formule de gouvernement régional. Le second rapport Lemay et le mémoire remis plus tôt cette semaine par la Société pour le progrès de la rive sud proposent ouvertement un palier intermédiaire entre le pouvoir provincial et les conseils locaux, c'est-à-dire un gouvernement régional dont les membres seraient élus directement par les contribuables et non composé de délégués des conseils municipaux.

Le ministre, pour sa part, Voir RIVE SUD, page 6

Examen de la vue

L. A. Betournay, O.D.
S. R. Crone, O.D.
J. P. Cardinal, O.D.
G. Couture, O.D.
P. Meunier, O.D.

OPTOMETRISTES

Simpsons
En ville, au septième 842-3241 - poste 676
Fairview-Pointe Claire, le promenoir 697-4870 - poste 242
Les Galeries d'Anjou, le promenoir 353-3300 - poste 234



"Chouette! Je n'aurais jamais cru qu'il fut si économique de faire laver mon linge chez Jolicœur".
Vous aussi, madame, serez enchantée de nos prix. Confiez-nous votre lessive dès cette semaine.



SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
7 jours par semaine
24 heures par jour
845-7251
Confiez vos ordonnances à la Pharmacie Montréal, cueillette et livraison gratuites 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
PHARMACIE MONTREAL JEAN P. DUQUET
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

POURQUOI il est important DE CHOISIR l'endroit où acheter un APPAREIL AUDITIF
Expérience: Nous sommes au service des Montréalais depuis 27 années... le total des années d'expérience en ajustement d'appareils auditifs de nos conseillers s'élève à 52 ans.
Vérification adéquate: C'est le seul bureau de Montréal en mesure d'accomplir une évaluation audiométrique complète de prothèse auditive par la parole et à l'aide de tests scientifiques sur la personne.
Appareils de la meilleure qualité: Nous vendons les appareils MAICO — la marque la plus respectée — MAICO fabrique 95% des audiomètres en usage par les médecins, hôpitaux, l'industrie et les gouvernements en Amérique du Nord... DEMANDEZ A VOTRE MÉDECIN... Il connaît les appareils MAICO.
Service: Un rayon complet de service d'appareils auditifs — le meilleur du Canada — exécute la plupart des réparations pendant que vous attendez.
Nous nous spécialisons en appareils auditifs, c'est là notre seule occupation!
MAICO APPAREILS AUDITIFS
1529 ouest, rue Sherbrooke, Montréal — W.E. 5-2923
Succursale: 1010 est, rue Ste-Catherine, porte 308 — Vt. 9-6440



photo René Picard, LA PRESSE

Huit familles évacuées à Saint-Léonard

Les pompiers de Saint-Léonard, aidés de ceux d'Anjou, ont combattu durant près d'une heure, hier soir, un incendie qui s'était déclaré dans une maison d'appartements située au 7340, boul. Lacordaire. Huit familles ont dû évacuer leurs logements respectifs endommagés par l'eau et la fumée. Une femme a été blessée légèrement dans l'incendie. Les dégâts causés par le feu seraient d'environ \$15.000.

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trofé BERTHAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, LUNDI 18 NOVEMBRE 1968 — 84e ANNÉE — No 269

La grève à finir

IL FAUDRAIT être résolument optimiste pour considérer d'un oeil réjoui la situation générale au Québec en cette fin de novembre 1968. Dans plusieurs domaines importants, l'éducation, l'économie, la fonction publique en particulier, les choses sont loin de tourner rond. La contestation, un moment ralentie dans sa poussée, semble en voie de revenir en force. Tous ces heurts, tous ces grincements contribuent à l'atmosphère générale de malaise que chacun ressent sans pouvoir mettre le doigt sur une plaie précise et indiquer les remèdes qui s'imposent.

Le mal qu'on peut le mieux circonscrire en ce moment est cette grève de la RAQ qui doublera bientôt le cap de son cinquième mois. On l'a dit plusieurs fois déjà avec moins de raison, ce conflit doit se terminer au plus tôt si l'on veut éviter des dégâts par trop coûteux et presque irréparables. Une semaine, dix jours encore et l'on aura atteint le point extrême à partir duquel il deviendra de plus en plus difficile de revenir en arrière. On entrera en effet dans une période très spéciale, celle des Fêtes, qui semble peu propice à l'assouplissement des positions, de part et d'autre.

La semaine dernière, le ministre d'Etat délégué à la fonction publique, M. Marcel Masse, a fait allusion à des "possibilités d'assouplissement" du côté de la partie patronale en ce qui a trait à la grande pierre d'achoppement des négociations, la question salariale. La marge qui sépare les deux parties peut être réduite encore, si chacune veut bien y mettre du sien. On ne peut qu'exhorter l'une et l'autre à faire les concessions ou les arrangements qui s'imposent en tenant compte des besoins essentiels d'un groupe de salariés et d'une population particulièrement vulnérables à un tel "manque à gagner". Il convient de ne pas oublier que depuis quelques mois le Québec fournit plus que sa quote-part des "nouveaux chômeurs" dont la statistique officielle enregistre la montée.

Et que dire du gouvernement, dont l'équilibre financier déjà précaire, est gravement compromis pour des mois à venir, si l'on ne trouve pas une solution rapide au conflit? Les dizaines de millions de dollars qui ont été écartés du trésor provincial, il faudra les trouver quelque part ou réduire d'autant des dépenses gouvernementales qui pouvaient être, à bon droit, considérées comme essentielles.

L'éloignement de François Aquin

QUAND un homme politique quitte la vie publique et décide de rentrer sous sa tente il continue d'intéresser au moins ses biographes.

Un grand nombre de quotidiens ont consacré des éditoriaux à M. François Aquin, qui vient de démissionner de son siège de député, après toute une série de télécopages. A l'été de 1967, il avait quitté le parti libéral à la suite de divergences insurmontables entre lui-même et son chef, M. Jean Lesage. Puis, il s'était joint au groupe de René Lévesque. Ce second mariage ne fut guère plus heureux que le premier. Le voilà redevenu simple citoyen.

La plupart des articles qui lui sont consacrés le dépeignent sous les traits d'un homme "intègre, sincère, honnête... et trop entier".

Comment parler du député de Dorion en d'autres termes? M.

Aquin n'ayant ni l'âme ni la tête d'un croulant, le souvenir de sa brisure avec le parti libéral n'est pas près de s'effacer. (Curieusement, le nom de Dorion est associé chez nous à des mouvements d'idées. Au siècle dernier, Eric Dorion dit "Le Terrible" avait été un novateur aussi puissant que contesté. Quoi qu'on pense des positions de François Aquin et de son intransigence, il s'est comporté en homme de principe. C'est trop rare pour que l'oubli recouvre un pareil phénomène.

Ce n'est pas l'avis du *Globe and Mail* de Toronto, qui lui consacre un long éditorial où abondent les asperités et dans lequel le lecteur retiendra surtout que M. Aquin est un fier ambitieux que les réalités ont profondément déçu.

C'est peut-être vrai, mais nos confrères devraient se méfier de leurs propres évaluations en ces matières.

Un Québec désappointant

C'EST sous l'administration Pearson qu'a pris corps l'idée de créer un organisme en quelque sorte parallèle à la Compagnie des Jeunes Canadiens ou au Service universitaire canadien outremer (SUCO), pour mettre à profit cette fois les talents et les énergies des hommes d'affaires, professionnels, techniciens et spécialistes à la retraite, à qui pèse bien souvent une inaction à laquelle ils n'ont pas été habitués. C'est ainsi qu'est né il y a environ 15 mois le SACO (Service administratif canadien outremer), dont le président est un Canadien français, M. Claude Hébert, industriel montréalais dynamique et encore jeune.

Qui a besoin de ces hommes mûrs et expérimentés? Les pays en voie de développement, lesquels sont heureux d'accueillir et de loger ces experts et de recevoir leurs conseils et directives pendant six mois ou un an. Quant aux frais de voyage du spécialiste et de son épouse, ils sont absorbés par le SACO, qui verse non pas un salaire mais une allocation de subsistance à ses volontaires.

Parmi les gouvernements qui sollicitent cette aide figurent notamment ceux des pays africains francophones. Mais jusqu'ici, aucun Canadien français n'a répondu à l'invitation de SACO et, à titre d'exemple, c'est un spécialiste en produits chimiques de Vancouver qui part pour Alger, comme le rapportait ces jours derniers un hebdo de la métropole.

Il est assez paradoxal que M. Hébert ait réussi à recruter depuis un an 11 volontaires anglophones, tout en étant incapable d'en intéresser un seul de langue française à une expérience pourtant des plus enrichissantes. Ah! si le président avait été un anglophone, nous en aurions entendu, des glapissements! Et s'il n'avait été question que d'aider les pays anglophones, les glapissements auraient doublé d'intensité. Pour glapir, nous ne cédonas en effet notre place à personne, mais pour agir, c'est une autre affaire.

Admettons que le SACO est encore mal connu, vu qu'il est loin de recevoir chez nous autant de publicité gratuite que les mou-

Il y a un an, je me rappelle avoir lu dans un quotidien de Toronto (je ne certifie nullement qu'il s'agissait encore du *Globe*) un article dépeignant le député François Aquin comme la plus redoutable menace que la Confédération canadienne ait jamais vu poindre à l'horizon. Dans ce tableau futuriste, M. Lévesque, par comparaison, apparaissait innocent et pur comme l'agneau qui vient de naître.

Le moins qu'on puisse affirmer, c'est que M. Aquin n'a pas plongé le Canada dans le chaos et qu'il ne pourra plus servir d'épouvantail.

Il paraît que le député de Dorion va écrire un livre. Ses mémoires? On pensait que la rédaction des mémoires était un exercice réservé aux artistes désabusés et un peu las. Il est vrai que la politique aussi est un art. Et, comme l'art, elle a ses critiques implacables.

Guy CORMIER

vements de contestation, de division et de destruction. Mais pour quelles autres raisons M. Hébert et les nombreux Canadiens français membres de son conseil d'administration estiment-ils avoir à accomplir au Québec un "travail énorme"? Leur faudrait-il lutter contre un excès d'égoïsme ou de sédentarité ou de préjugés?

Pendant ce temps, les demandes affluent et 100 volontaires ne seraient pas de trop, qu'il s'agisse de retraités ou même de spécialistes dans la cinquantaine, appelés à prendre leur retraite dans quelques années et dont leur employeur voudrait prêter les services pour six mois. Tout ce que nous pouvons souhaiter, c'est que la deuxième année de SACO ne se termine pas avant qu'au moins un Canadien français ne sauve notre honneur.

Renaude LAPOINTE

N.B. — Dans l'article de samedi sur le regroupement des municipalités de la rive sud, il fallait lire "politique de fusion" (et non "circospection" (et non "circoscription") est la principale caractéristique".

VOUS AVEZ LA PAROLE

Guérir la société de son immobilisme

Monsieur le Rédacteur,

Faites confiance aux jeunes. La nouvelle génération est dynamique elle voit les problèmes sous un autre angle, remet tout en question, force les gens à réfléchir et après avoir lancé la ballon de la contestation globale, elle passe à l'étape de chercher et proposer des solutions. Mais trouver des solutions de rechange suppose d'abord que tous comprennent.

Les hommes qui actuellement prennent les décisions nous font confiance et espèrent que nous changerons cette société malade. Cette confiance est, dans la majorité des cas, aveugle. On s'imagine trop souvent comprendre les étudiants sans savoir ce qu'ils demandent.

Nous, les jeunes, sommes certains d'apporter des changements, de guérir cette société des que nous aurons la prise de décision. Nous sommes prêts à tout remettre en question. Excellent...

Excellent?? Oui et non. Je crois que la machine avec cette mentalité marche à l'envers. Si nous voulons avoir une amorce de changement dans la société, il nous faut exiger, exiger des personnes qui sont en place et qui prennent des décisions, une compétence une sensibilité accrue des malaises actuels au Québec et une plus large part à la consultation. Si nous voulons changer quelque chose à court terme nous sommes en droit d'exiger plus de participation, et des décisions exécutives et non unilatérales, quitte à obliger les personnes inconscientes à démissionner.

Ces décisions exécutives supposent une participation complète et à part égale de tous les groupements concernés. Les cadres qui sont actuellement en place ne sont pas là pour réaliser leurs ambitions chéries depuis leur tendre enfance, ils sont des exécutifs, leur rôle est donc d'exécuter les desirs, les aspirations et la volonté du peuple québécois.

Je crois que le fond de la contestation, actuelle est la définition même de ce qu'est un gouvernement. Quel est son rôle? Il me semble que le rôle d'un gouvernement n'est pas de dispenser le bonheur aux hommes mais de leur donner la possibilité de construire eux-mêmes leur bonheur.

Or, que veut-on construire? Exiger une planification suppose d'abord et avant tout que l'on sache ce que l'on veut... Avant de planifier dans le domaine économique, il faudrait au Québec une orientation économique. Par exemple notre industrie de l'électronique, veut-elle s'orienter vers l'espace avec notre satellite, vers l'industrie...? A-t-on une économie assez forte au Québec pour tout essayer ou se spécialiser? A-t-on les pouvoirs actuellement d'orienter notre économie? Orienter notre économie avec un budget provincial comme en 1967-68: Tourisme, chasse et pêche, \$1,867,800 Industrie et Commerce: \$13,188,700



Avec un tel budget, à quand un centre de recherche au Québec, pour découvrir autre chose que du bois, des chausses et des camisoles...

Tant que la collectivité ne saura pas quoi construire, où s'orienter, comment dire aux étudiants quel sera l'avenir économique et politique du Québec, comment les informer sur les options de l'avenir? En 1967-68 on retrouve à l'Université de Montréal le nombre d'étudiants suivants:

Arts, 661; hygiène, 401; lettres, 2233; musique, 131; philosophie, 331; psychologie, 475; science médiévales, 60; sciences sociales, 1784; théologie, 370; sciences religieuses, 363, soit un total de 6909 sur 13,014 étudiants. Et l'orientation ac-

tuelle des CEGEP accentue encore ces chiffres.

Je crois qu'à ce stade il est primordial que tous méditent sur l'avenir du Québec, prennent conscience, se réveillent et se posent des questions, trouvent et comprennent les problèmes et ensuite pensent aux solutions possibles. Tant que nous ne serons pas sensibilisés nous piétiersons sur place.

Au Québec, nous n'avons pas les moyens de tout casser et de piétiér sur place, pas plus que de tolérer des administrateurs inefficaces. A nous les jeunes d'exiger, car c'est nous qui vivrons dans ces cadres.

Jean Meloche, étudiant (maîtrise H.E.C.)

Une réponse à des "professeurs solidaires"

Monsieur le Rédacteur,

Voici une réponse à la lettre parue récemment sous cette même rubrique et signée "Les professeurs solidaires du CEGEP Lionel-Groulx".

Messieurs les professeurs, Nous avons laissé passer cette "lettre des professeurs solidaires" comme une chose normale en temps de crise. Quand vous arrêtez momentanément une machine, la pouture qu'elle charrie prend le temps de s'étendre.

Au fond du papier des "mandarins" du Moyen Âge, se retrouve cette peur, cet abandon, cette démission qui a constitué depuis le début de notre histoire la large dominante de notre vie nationale. Ce n'est pas par une réponse écrite que nous nous en débarrasserons, c'est pas la conviction et la fermeté dans la confiance que notre génération vient de prendre pour elle et pour le Québec.

Nous tenons à dire ceci cependant. C'est la peur, Messieurs les professeurs solidaires, qui dirige tout votre sens de perception. C'est toujours de l'étranger que nous vient le mal. La vieille xénophobie qui nous a donné l'air qu'on a. Ainsi, tout aurait été formé à Oulan-Bator, au neuvième congrès de l'U.I.E., du 28 mars au 5 avril 1967 (ou avez-vous pêché cette date du 22 juillet?). Vous savez donc

que nous étions affiliés à la Conférence Internationale des Etudiants (d'obédience libérale et américaine) jusqu'à ce que soit révélé, en mars 1966, que ses fonds provenaient de la C.I.A. Et vous savez sans doute ce qu'est la C.I.A., que ce n'est pas tout à fait un club philanthropique, que l'argent-dollars employé habituellement à pour effet de rendre sours. Si vous ne le savez pas, demandez aux Sud-Américains, par exemple. Vous savez d'autre part quel rôle nous avons eu à l'Union Internationale des Etudiants. Vous savez que le Québec s'est allié aux étudiants d'Europe occidentale et du tiers monde pour forcer la main aux communistes bourgeois. Vous n'ignorez pas, sans doute, qu'il y a 96 pays membres de l'U.I.E., que l'U.I.E. n'est de ce fait rien de plus qu'une tribune internationale et que la disparité de ces membres et la lourdeur de pensée la rendent tout à fait inapte à l'action.

Est-ce la peur, Messieurs, qui vous bouche les oreilles? Vous savez pourtant que l'Allemagne, la France, l'Italie, le Mexique, le Québec forment l'opposition à l'intérieur de l'U.I.E. Saviez-vous que l'U.G.E.Q. a été le premier organisme étudiant à obliger l'U.I.E. à dénoncer l'entrée soviétique en Tchecoslovaquie? Saviez-

vous que les étudiants français et québécois songeaient à se retirer de cette Union inefficace? Pourquoi remonter à Oulan-Bator? Il y a 3 mois à peine, le gouvernement du Québec, par l'intermédiaire du Haut-Commissariat aux Loisirs et à la Jeunesse, finançait une délégation au Festival Mondial de la Jeunesse, en Bulgarie, et je faisais moi-même partie de cette délégation.

La peur a souvent épousé le mensonge, pour demeurer belle et solide. Quand vous énumérez cette série d'événements pour en faire une suite logique, vous manquez de preuves, parce qu'il n'y en a pas.

Et si moi je vous disais que vous êtes financés par la C.I.A. ou par la rue Saint-Jacques, que vous êtes allés à Pittsburgh cet été, que vous écoutez CJMS, que vous êtes marguilliers, que vous êtes "Canadien d'un océan à l'autre", que vous affichez Riel Giguère au lieu de Che Guevara, que vos chaussettes sont trop grandes, que vous êtes pour le progrès mais — pas trop vite? J'aurais fait un tableau, mais je n'aurais rien prouvé. Pas plus que vous!

C'est la lâcheté, la peur de regarder les choses en face. Vous savez que le camp syndical de l'U.G.E.Q. était ouvert à tous les étudiants et même à tous les Québécois. Que de simples citoyens, que de nombreux journalistes ont pu y venir. Vous n'ignorez pas que le CEGEP Lionel-Groulx a éclaté en premier parce que c'était là où la prise de conscience des étudiants a rencontré le plus d'entêtement. Quand j'ai lu les solutions que vous proposez à la crise, j'ai compris pourquoi "dialoguer, c'est se faire fourrer". Vous en avez plein la bouche de solutions: on ne parle pas la bouche pleine.

En vérité, je vous le dis: il vous sera pardonné parce que vous ne savez pas ce que vous faites. Nous, nous commençons à le savoir. Il y a des chances que dans quelques années être un Québécois et être un homme, ça puisse vouloir dire la même chose.

Claude Charron, du comité des affaires internationales de l'U.G.E.Q.

l'opinion canadienne

Sélections d'éditoriaux choisis et traduits par la Presse Canadienne

La preuve doit venir des anglophones

par Dennis Bell

VANCOUVER (PC) — Un linguiste de l'université de la Colombie-Britannique affirme que l'étude simultanée du français et de l'anglais chez de jeunes enfants peut nuire sérieusement à leur capacité d'apprendre autre chose dans l'une ou l'autre langue.

Le Dr John Gilbert, professeur adjoint de pédiatrie et spécialiste en phonétique expérimentale, a déclaré en interview qu'il fallait lancer une enquête scientifique complète sur les effets du bilinguisme chez les enfants d'âge préscolaire.

Le Dr Gilbert vient de terminer une étude de trois mois avec 10 petits anglophones unilingues de moins de cinq ans et 10 enfants bilingues issus de foyers francophones de Maillardville, en banlieue de Vancouver.

"Nous avons tenté de découvrir si l'étude simultanée de deux langues a des effets nuisibles sur les enfants en très bas âge, a-t-il dit. D'après l'ensemble des données réunies jusqu'à maintenant, on ne

devrait pas forcer un enfant à apprendre une autre langue avant qu'il ait atteint la maîtrise de sa première langue."

Cinq ou six ans

Le Dr Gilbert a tenu à préciser que son expérience avec les 20 enfants n'avait fourni qu'une estimation préliminaire et qu'il faudrait mener une étude de cinq ou six ans avant de tirer des conclusions définitives.

La plupart des enfants, a-t-il dit, peuvent maîtriser la phonétique de base d'une langue et un vocabulaire rudimentaire dès l'âge de 2-1/2 ou trois ans.

"Lorsqu'un enfant apprend une langue et qu'on le force à en apprendre une autre, il risque alors de confondre la base même du langage."

"Par exemple, la syntaxe et les phonèmes du français diffèrent beaucoup de ceux de l'anglais. Le très jeune enfant a déjà assez de difficulté à maîtriser les bases d'un système linguistique, sans qu'on lui impose un deuxième."

Ainsi, l'enfant devient confus, se retrouve avec une imparfaite combinaison de deux langues et deux vocabulaires, et éprouve de la peine à comprendre les idées et concepts présentés dans l'une ou l'autre langue.

des secteurs anglophones ou des localités minoritaires hors du Québec.

Ces enfants, a-t-il dit, sont constamment assaillis d'idées anglaises à la télévision et à la radio, chez leurs compagnons de jeu, à l'école et même à l'église. Pourtant, les gens responsables de leur éducation leur parlent presque toujours en français.

Trois conclusions

"On peut sans doute en dire autant de toutes les familles utilisant deux langues, que ce soit l'anglais et l'allemand, le français et le hollandais ou toute autre combinaison."

Son étude des 10 enfants bilingues, terminée avec l'aide de deux étudiants universitaires parlant les deux langues, l'a amené à trois conclusions préliminaires:

— Les enfants se servaient

de formes grammaticales anglaises pour parler français.

— Inconsciemment, ils avaient tendance à traduire en anglais le français entendu chez eux.

— Leur capacité d'association verbale était meilleure en anglais qu'en français.

Le Dr Gilbert a ajouté que l'enseignement dans une langue seconde devrait être entrepris une couple d'années après que l'élève a appris à maîtriser sa langue maternelle.

L'expert entend demander au gouvernement fédéral un octroi pour poursuivre ses études. Il a estimé qu'il lui faudrait au moins \$6,000 par an pour bien faire ce travail.

"Nous tentons de mieux définir le bilinguisme, a-t-il conclu. Ainsi, nous ne pouvons même pas dire avec certitude en quoi consiste une école bilingue."



LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE, est publiée par la Compagnie de Publication de la Presse, Limitée, 7, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour reproduction ou diffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction, de réimpression ou de traduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés. Abonnement par la poste, un an: Canada: \$33.00 — États-Unis: \$45.00. Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication. Post de retour garanti.

20 GAGNANTS DE WEEK-ENDS À NEW YORK

Cet éphémère compte les week-ends à New York et Mesdames Yvonne-Esther, 6351 Iverly, Mignon Brault, 6735 St-Denis; Lise Campbell, 1607 Christophe-Colomb; R. Duval, 1427 Bosc; Beliz Charron, 1418 Eglar, 6440 Paroisse; Thérèse Doreau, 6415, 10e Avenue; Rosemarie P. Forest, 1615 Bennett; P. Fourrière, 5785, 9e Avenue; Rosemarie; Louise Lemieux, 1642 rue Lavettière; Toni Rivest; J. Roy, 1000, 10e Avenue; Marie-Josée Tremblay, La Rochelle, 7352, 9e Rue; Jacques Landeau, 2773 Caplin; Thérèse Lapierre, 6361 Molson; F. Leclerc, 6003 Chateaubain; Margaret MacFadyen, 6730, 10e Avenue; Jean-Paul Maréchal, 1000, 10e Avenue; St-Henrik-Gilbert Valois Trépanier, 120 Place Bourgeois; Bouvier-Lin, Valerie Trépanier, 480 Bernard; Clotilde; Mme Gilbert Valois, 1034 Rue... Gagnons Ouest; J. Vachon, 1000, 10e Avenue; Madeline Proulx, 2708 G... 1000, 10e Avenue.

Les quatre postes de conseillers du nouveau quartier St-Michel attirent de nombreux candidats

par Raymond MASSE

Il y a définitivement une forte affluence d'aspirants candidats pour les quatre siè-

RIVE SUD

SUITE DE LA PAGE 3

semble favoriser un gouvernement régional sur lequel les membres du conseil municipal seraient représentés. Ceci permettrait une participation directe des maires aux décisions à caractère régional plutôt que de se voir imposer des solutions "d'en haut", c'est-à-dire des autorités régionales. Les deux documentations déclarent qu'une telle formule serait inefficace.

Chose certaine, un point de loi portant sur les affaires municipales et il est même possible qu'il soit présenté dans les chambres de ce parlement. Même s'il n'est pas d'accord avec certaines des solutions préconisées et qu'il reconnaît quelques faiblesses importantes, le ministre a souligné que d'autres corps intermédiaires fassent le même effort.

Déjà, dans plusieurs allocutions antérieures, le ministre Lussier a insisté sur la participation et il se réjouit du fait que son appel a été entendu par la Société pour le progrès.

Quant au second rapport LeMay, qui préconise un regroupement sans précipitation, il entre pleinement dans les vues de la politique de l'actuel ministre des Affaires municipales, qui propose la poursuite de l'imposition et c'est ce que succède au fait le deuxième rapport.

Transport en commun

Si l'avenir de la rive sud sera décidé dans au plus un an d'ici, un problème particulier doit être résolu en plus tard dans six mois comme l'a promis la semaine dernière, M. Lussier aux maires de la région.

C'est le problème du transport. Aux attaques de la Fédération des travailleurs du Québec qui l'ont blâmé pour sa lenteur à créer une commission de transport propre à la rive sud, M. Lussier a répondu qu'une action précipitée dans un domaine aussi complexe et aussi coûteux pourrait entraîner des conséquences graves dans l'avenir.

La question, qui est déjà à l'étude sous tous ses angles au ministère par le bureau du plan, comporte plusieurs aspects: quelles municipalités seront groupées dans cette commission de transport en commun? Qui sera représenté à cette commission? Quel sera le mode de financement? La réponse doit être connue d'ici l'été de 1969.

ges de conseillers que les électeurs du nouveau quartier montréalais de Saint-Michel-Nord seront appelés à combler le dimanche 1er décembre.

"De deux choses l'une", fait remarquer un observateur.

"Ou nombreux sont ceux qui sont animés par un esprit civique souhaitable ou l'indemnité annuelle de \$5,000 est alléchante et suffit à les attirer." (\$1,500 de ces \$5,000 ne sont pas "imposables", c'est-à-dire que, selon la charte, chaque conseiller a droit à une indemnité de \$3,500 par année, "plus une somme de \$1,500 par année pour frais de déplacement et autres dépenses").

22 contribuables obtiennent un bulletin

Lors de la fermeture des bureaux, à l'hôtel de ville de Montréal, vendredi soir, un grand total de 22 contribuables avaient obtenu depuis le 6 novembre un bulletin de présentation pour l'un des quatre postes de conseillers.

Dans la seule journée d'hier, huit contribuables ont demandé et obtenu un bulletin de présentation.

Mais seulement trois des 22 contribuables ayant obtenu un bulletin de présentation en spécifiant respectivement pour quel siège ils brigueront les suffrages ont jusqu'ici rapporté les documents requis dûment remplis que Me Robert Bouchard, président général du scrutin, a "acceptés".

Mise en candidature officielle: mardi midi

Les autres aspirants candidats — s'il y en a encore! — ont jusqu'à 4 h. 30, lundi après-midi, pour obtenir un bulletin de présentation. Tous

les aspirants candidats (sauf évidemment les trois qui l'ont déjà fait) ont jusqu'à midi, mardi, pour les faire accepter par le président de l'élection, étant donné que c'est à cette heure (midi) que la mise en candidature officielle aura lieu dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville de Montréal.

Les bulletins que Me Bouchard a jusqu'ici acceptés sont ceux de: M. Origène Vé-zina, 7141, 10ème Avenue (siège no 3); M. Charles Lafontaine, 5601, avenue des Epinettes (siège no 1); et M. Jean-Claude Larouche, 8352, 9ème Avenue (siège no 3).

Répartition des 22 bulletins émis

Les 22 bulletins de présentation jusqu'ici émis permettent de prévoir qu'il y aura — à moins de "retraits stratégiques" ou autres — six candidats pour le siège no 1, cinq pour le siège no 2, sept candidats pour le siège no 3, puis quatre candidats pour le siège no 4.

En voici la répartition exacte, jusqu'ici:

Siège no 1: MM. Charles Lafontaine, Alfred Spada, Nicola Ciamarra, Joseph-F. Marcel Toutant, André Desroches et Roger Poirier;

Siège no 2: MM. Marcel Ducharme, Gérard Caron, Aimé Sauvé, Richard Morency et André Larue;

Siège no 3: MM. Origène Vé-zina, Jean-Claude Larouche, Ernest Roussille, Roland Handfield, Wilfrid Rochon, Michel Archangelo Luccisano et Paul-Emile Lessard;

Siège no 4: MM. Léopold Larivière, Pierre Bégin, Roland Larivière et Rocco Luccisano.

Le feu détruit une maison à Charlesbourg

Un violent incendie, qui a débuté vers 8 h 50 samedi matin, a ravagé la maison de M. Roland Roy, au 610, rue No-gent, à Charlesbourg. Person-ne n'a été blessée, mais les dommages matériels s'élèvent à quelque \$12,500.

Sous la direction du sous-chef Serge Daigle, les 15 pom-piers de Charlesbourg ont mis deux heures et demie à maîtriser l'élément destructeur, utilisant quatre jets d'eau.

Si l'on en croit les premières constatations, le feu aurait pris naissance dans une garde-robe à la suite d'un court-circuit.

Hold-up dans une taverne

Deux cagoullards, dont l'un était armé d'un revolver, ont fait main basse sur une somme de \$368,60, vers 7 h. 30, samedi matin, à la taverne Pall Mall, au 2987, rue Wellington.

C'est en laissant croire au gérant, M. John Yate, 65 ans, qu'ils étaient de la police que les deux individus ont pu pénétrer dans la taverne.

Après avoir bousculé le gérant et vidé le tiroir-caisse, les deux individus ont pris la fuite dans une direction inconnue.

BEAUX-ARTS

SUITE DE LA PAGE 3

stituer à M. Cardinal. Il demanda à négocier avec eux la fin de l'occupation. Au cours de la première rencontre, qui fut brève, M. Landry était accompagné du directeur de l'école M. Claude Vidal.

C'est au cours de la seconde rencontre, dans la soirée de samedi, que M. Landry s'est engagé à prolonger le délai pour la mise en vigueur de l'ultimatum ministériel. Québec ne bougera donc pas jusqu'à la tenue de l'assemblée générale de mardi soir.

Les lettres de convocation maffées aux étudiants

Dès hier, des lettres de convocation d'une assemblée générale ont été maffées aux étudiants de l'école afin de respecter le délai de 48 heures nécessaire à la convocation d'une telle assemblée.

Vendredi, les occupants avaient émis un communiqué spécifiant qu'ils n'accepteraient pas de négocier sur un ordre de "retour en classe voilé" transmis par le truchement de la presse.

Les professeurs de l'école

Dans une séance d'information le même soir, M. Monat décrivait les tentatives de contact avec les professeurs de l'école, l'effort entrepris pour les rencontrer par groupes suffisamment petits pour qu'il y ait moyen de se parler, pour conclure qu'à ce moment-là il se trouvait des professeurs qui étaient d'accord, mais que le syndicat des professeurs était encore en majorité contre. D'ailleurs, seulement 15 des 82 professeurs avaient rencontré les occupants. Les occupants ont d'ailleurs manifesté une vive méfiance envers la présidente du Syndicat des professeurs, Mlle Duquet.

La même séance d'information indiquait que, côté administrateurs de l'école, c'était le statu quo et que, côté appa-reiteurs, sans qu'il n'y ait eu de leur part de déclaration officielle, il semblait que les recommandations des occupants leur plussent.

Activité des non-occupants appréciée

M. Monat a d'autre part manifesté de l'appréciation pour une partie de l'activité des non-occupants, en ce qu'ils se préoccupent maintenant de participation, etc., au lieu de se contenter de n'être pas d'accord avec l'occupation.

Enfin, samedi, "l'exécutif du comité des non-occupants" déclarait se considérer "comme le seul organisme habilité à représenter ses membres. Il en découle qu'à partir de ce 18 novembre 1968 l'exécutif de l'AGEEBAM devient nul par rapport à l'ensemble des étudiants".

"Le comité des non-occupants demande au gouvernement une prise de position immédiate vis-à-vis de la réintégration. Des mesures d'urgence s'imposent."

Ce comité déclare que les non-occupants sont majoritaires, et que le fait de contre-mander une "assemblée générale spéciale de l'AGEEBAM" dément et officiellement convoquée par lettre en date du 10 novembre 1968 est considéré par lui comme une démission.



LA PRESSE apporte tout... pour tous!

Un quotidien aussi complet et aussi important que LA PRESSE sert des milliers et des milliers de personnes... de mille et une façons.

Pour tous ses lecteurs, il représente une source d'information extrêmement diversifiée et détaillée. Et c'est cette diversité, justement, qui en fait un journal vraiment familial et très populaire.

Pour ceux et celles qu'intéressent les nouvelles politiques internationales, canadiennes, nationales ou régionales...

Pour ceux et celles qu'intéressent la Bourse, le commerce, l'industrie et les divers événements économiques mondiaux...

Pour ceux et celles qu'intéresse le sport, en général ou sous une forme particulière...

Pour ceux et celles qu'intéressent le cinéma, le théâtre, la littérature, la musique, la chanson, la peinture, la sculpture, la radio, la télévision...

Pour ceux et celles qu'intéressent les grands reportages ou certaines chroniques...

Pour ceux et celles qu'intéressent les faits divers de toutes sortes...

Pour ceux et celles qu'intéressent les messages publicitaires et qui cherchent à obtenir le plus, en tout, pour leur argent...

Pour ceux et celles qu'intéressent les bandes illustrées, en noir et blanc ou en couleur...

Pour ceux et celles qu'intéressent les pages des petites annonces...

Pour ceux et celles qu'intéressent les pages réservées au monde de la femme...

un abonnement à notre service de livraison à domicile vant son pesant d'or. Le numéro à composer est...

874-6911

SERVICE DU TIRAGE

LA PRESSE

TEST de GROSSESSE



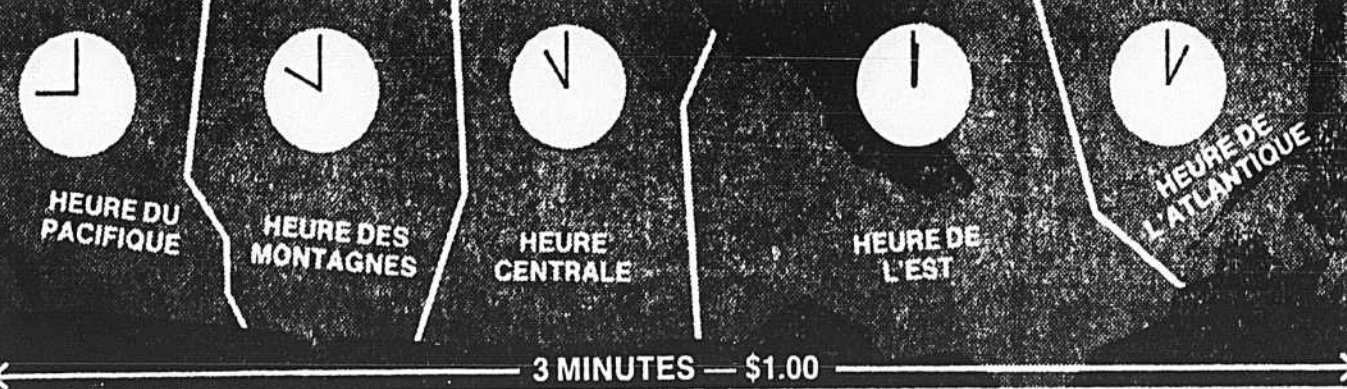
BREVINDEX en 5 minutes
retard de 14 jours \$6.00
PREGNOSTICON en 2 heures
retard de 8 jours \$8.00

Prises de sang à la pharmacie ou à domicile
ANALYSES MEDICALES: urine, sang, glycémie, etc...

PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

Laboratoire à succursale — 921 Ste-Catherine — 842-9622

Des parents et des amis au loin?



Profitez de ces "chouettes" d'aubaines!

De minuit à 6h du matin — toutes les nuits — en faisant vous-même vos appels.

Appels dans le Québec et l'Ontario.
Le plus bas tarif de 3 minutes jamais vu — 75 cents ou moins — ajouté au boni des Appels Familiaux: 10 minutes pour le prix de 5, 12 pour le prix de 6, etc.

Appels dans les autres provinces
Un dollar ou moins pour 3 minutes — excepté pour certains endroits éloignés. Profitez du décalage dans le fuseau horaire pour appeler n'importe où au Canada.



Si l'interurbain automatique n'est pas en service dans votre localité, la téléphoniste fera votre appel au même tarif économique. Il n'y a pas de coût d'origine pour l'application de ces tarifs.



Le nouvel édifice Eastern Airlines...

vous présente aujourd'hui la technique de demain. Un cerveau électronique dernière génération (IBM 360, modèle 65), construit selon les impératifs Eastern, pour contrôler le trafic des réservations... Un clavier à micro-mémoires pour choisir et transmettre sur écran, à la demande et à la seconde, n'importe quelle de 75,000 pages de données... Des techniques avancées pour faciliter et accélérer vos réservations et vos envolées... Venez admirer tous ces perfectionnements de l'âge du cosmos au nouvel édifice Eastern Airlines, Place Westmount. Nous vous accueillerons avec plaisir. Notre nouveau numéro de téléphone pour les réservations, c'est 931-8211.



EASTERN

S'envoler devient un plaisir



La Cour d'appel annule la pension du "père au fils"

Un fils de 44 ans, sans emploi, mais dont le père est fortuné, qui avait obtenu en juillet dernier une pension provisoire de \$700 par mois, alors qu'il avait intenté à son père une poursuite pour pension alimentaire... vient de perdre cette pension en Cour d'appel.

En effet, les juges Fernand Choquette, George Montgomery et Antoine Rivard ont maintenu à l'unanimité l'appel du père dans une décision rendue sur le Banc.

La poursuite du fils était basée sur des articles du code civil qui prévoient que les enfants doivent des aliments à leurs parents dans le besoin et ceci réciproquement.

A un moment donné un des juges demanda à brûle-pourpoint à l'avocat du fils: "Vou-

lez-vous dire que si mon fils cessait de travailler demain, je serais obligé par une décision du tribunal de lui payer une pension?"

Le procureur répliqua naturellement dans l'affirmative. "Mais, lui demanda un autre juge, si mon fils est paresseux, est-ce que je dois le faire vivre?"

Le troisième juge a émis l'opinion que dans les circonstances la meilleure chose qui pourrait arriver au fils, serait si son père cessait d'effectuer ses paiements de pension. "On se chercherait alors une situation", conclut-il.

Les juges demandèrent ensuite si on pouvait présenter de la jurisprudence en faveur de cette réclamation telle qu'elle se présentait et on lui

répondit qu'il n'y en avait aucune.

Le juge de première instance mentionnait dans son jugement qu'en réclamant cette pension mensuelle de \$700 le fils avait rempli, en principe, les conditions exigées par la loi à l'appui de sa demande. Il avait démontré qu'il était sans emploi, incapable de s'en trouver un. Il avait établi de plus, que son père possédait un capital et un revenu considérables.

Une réclamation comme celle qui faisait l'objet du litige devait être acceptée, selon la loi, avait déclaré le juge de la Cour supérieure, lorsque l'on démontre que le créancier alimentaire est fortuné et que le débiteur est dans le besoin.

Le tribunal

Assermentation du nouveau juge Rhéal Brunet

Rappelant Joubert dans ses Pensées et citant: "La Justice sans force et la force sans justice, quel malheur affreux", le juge Rhéal Brunet, nouveau juge de la Cour des sessions de la paix du district judiciaire de Montréal a déclaré, samedi, "que le manque de respect à l'autorité est une forme de contestation qu'il faut réviser en 1968".

Le nouveau juge de la Cour des sessions de la paix qui, jusqu'à son élévation au Banc, était procureur chef de la Couronne pour Montréal, prêt

taît alors les serments d'allégeance et d'office au cours d'une brillante cérémonie qu'a présidée le juge Archambault et qui s'est déroulée dans la grande salle des Assises où comme représentant du ministère public Me Brunet avait laissé voir pendant plusieurs années de grandes qualités de juriste.

Le juge Archambault a fait l'éloge de son nouveau collègue cependant que Me Louis Paradis, procureur chef adjoint de la Couronne, devait rappeler l'esprit de travail et de compréhension dont le nou-

veau juge a toujours fait preuve dans ses délicates et très importantes fonctions.

Puis Me Jacques Bellemare, professeur à l'Université de Montréal, un ancien collègue de Me Brunet à la Couronne, maintenant exerçant le droit avec Me Antonio Lamer et d'autres, a souligné, au nom des avocats de la défense, les belles qualités de celui qui est un "modèle de travail... et de discipline pour les jeunes", s'est-il plu à le faire remarquer.

Et Me Philip F. Vineberg, premier conseiller du Barreau, a rendu hommage au juge Brunet au nom du bâtonnier, Me L.-Philippe DeGrand-pré.

Enfin, Me Denys Dionne, sous-ministre associé de la Justice, s'est dit certain que le nouveau juge exercera la justice avec une très grande humanité.

Au premier rang, de chaque côté du juge Brunet, on remarquait le juge Ognac-J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, le président des Assises; le juge en chef adjoint Allan B. Gold, de la Cour Provinciale et le juge Jacques Trahan, de la Cour des sessions de la paix, président de la Conférence des juges du Québec.

Les parents du nouveau juge avaient pris place sur les banquettes réservées habituellement aux jurés et les juges de la Cour des sessions de la paix sur le banc... des accusés, mais disons-le sans malice aucune.

Tous les procureurs de la Couronne étaient dans la salle d'audience et on remarquait la présence aussi de nombreux avocats et d'une multitude d'amis du nouveau juge.

De Wall Street à Montréal

"Cachez ce sein que je ne saurais voir" disait le Tartufe de Molière. Une jeune et "forte" Américaine (ses mensurations, à ce qu'il paraît: 46-22-37) a peut-être pensé à cette citation si d'actualité elle s'est jamais frottée à la francophonie, vu qu'elle comparait samedi matin en Cour municipale de Montréal, sous l'accusation d'avoir présenté un spectacle qualifié d'"indécence" par qui avait mené le défilé en cour.

Cette jeune personne, dénommée Rhonda Morales, connue aussi sous le pseudonyme, décerné par concours, de Mlle Connecticut, cru 1965, avait il y a peu, défrayé et la chronique et le regard masculin dans les environs du lieu dit Wall Street, pour s'y être tout bonnement promenée le midi: ses seins découverts, on dit de propriétés magnétiques, avaient réussi à paralyser la circulation, tant automobile que pédestre, dans ce Saint des Saints de la finance américaine.

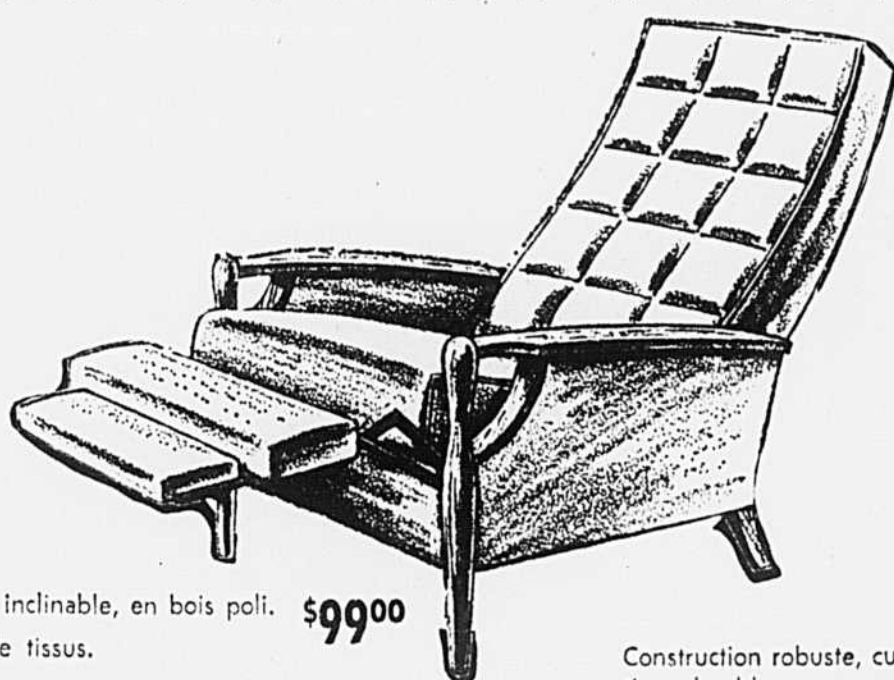
Depuis lors, la jeune mammifère avait entrepris une carrière dans le monde du cabaret et aurait présenté à Montréal, à Toronto et aux Etats-Unis, le même spectacle, sans être dérangée par les gens qui décident des limites de la vertu.

Mlle Morales s'est dite coupable samedi, disant souhaiter rentrer le plus vite possible chez elle. Il lui en a, en conséquence, coûté \$180.75, y compris une amende de \$150.

Au fait, samedi matin, Mlle Morales portait une robe noire à longues manches.

UN NOUVEAU MOBILIER POUR RAJEUNIR VOTRE SALON!

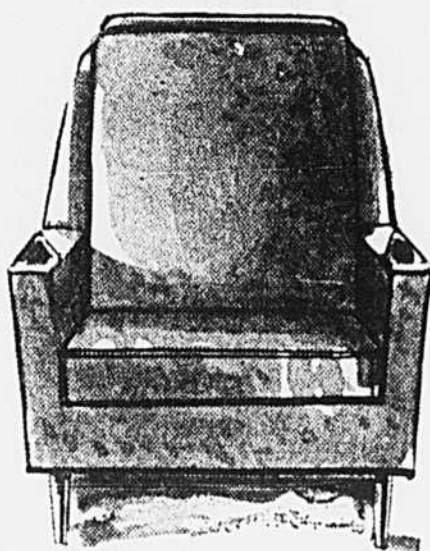
DIRECTEMENT DE LA
MANUFACTURE BELLAIRE CHESTERFIELD



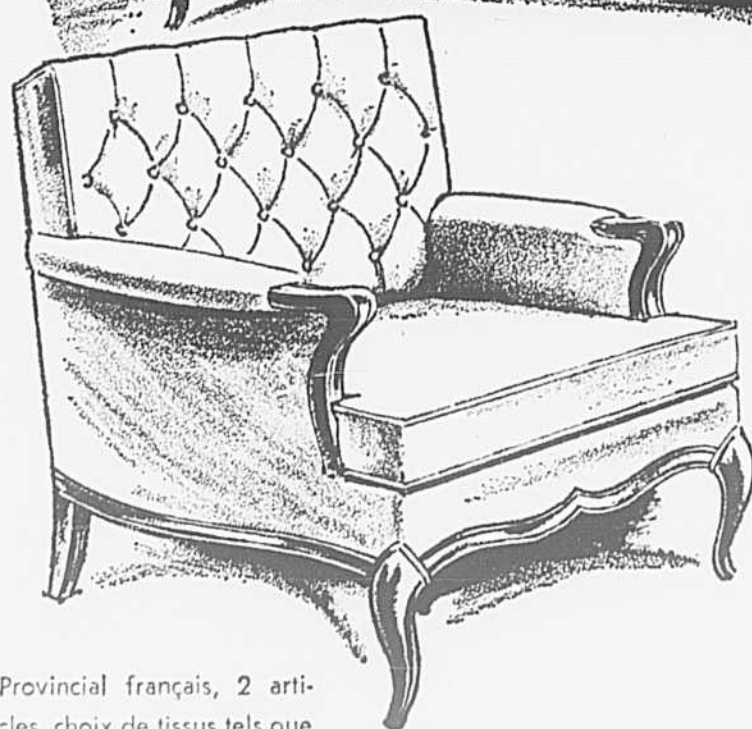
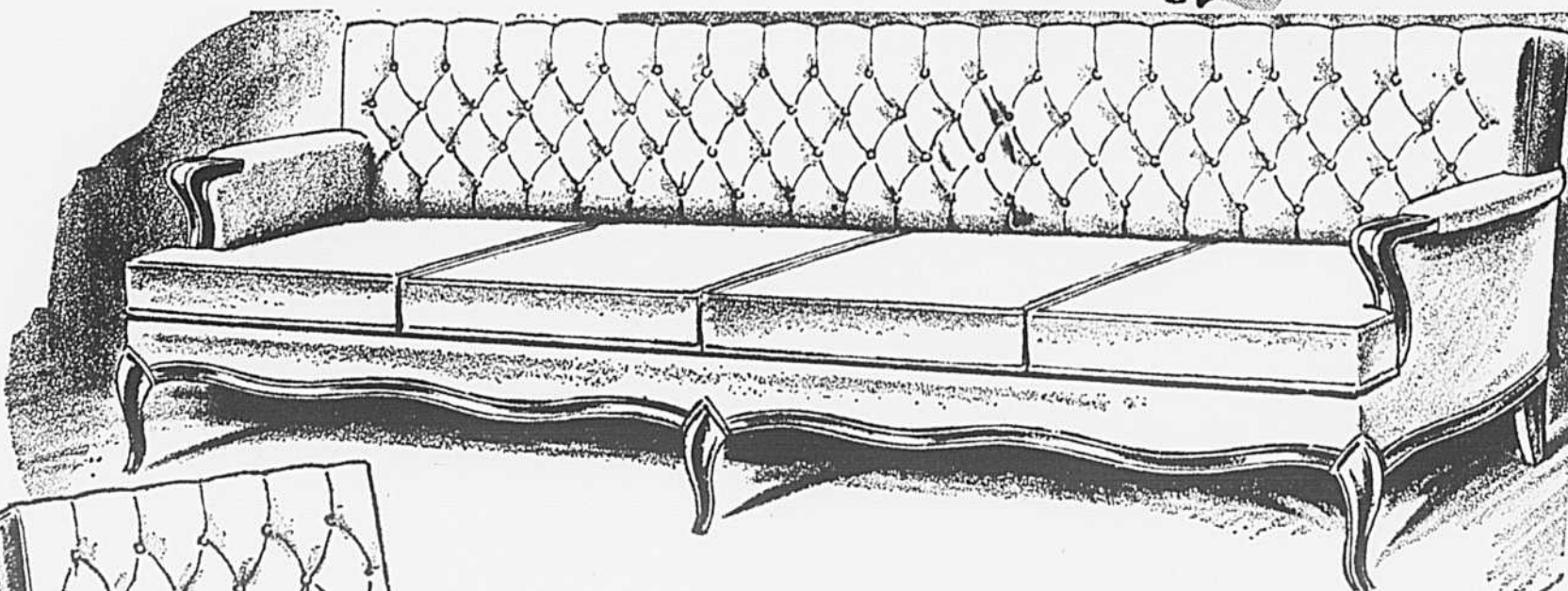
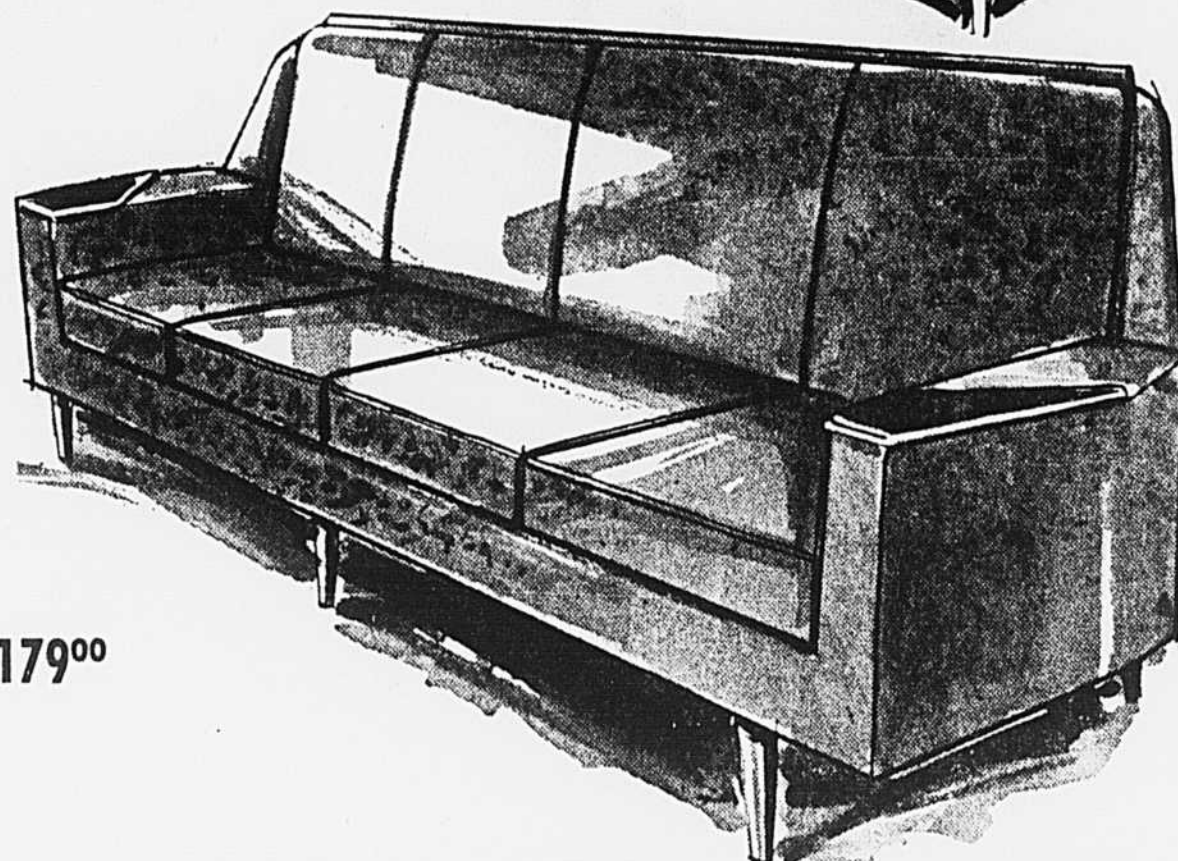
Fauteuil inclinable, en bois poli. \$9900
Choix de tissus.



Construction robuste, cuvette ou tissu durable. \$5900



Ensemble deux pièces, modèle contemporain, 2 pcs \$17900
choix de tissu.



Provincial français, 2 articles, choix de tissus tels que soies, damassés, etc.

2 articles
\$28900

Toutes les pièces illustrées ici sont rembourrées de mousse et/ou avec coussins

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A

352-3500

LIVRAISON IMMEDIATE

- Facilités de paiement — Jusqu'à 20 mois pour payer
- Livraison gratuite dans un rayon de 100 milles
- Garantie de 5 ans

Bellaire Chesterfield Co. Ltd

8600, 3e AVENUE, MONTREAL 5,



Le nouveau juge Rhéal Brunet, à gauche, photographié au moment où le juge en chef Edouard Archambault, de la Cour des sessions de la paix, lui faisait prêter les serments d'office et d'allégeance.

OPTOMETRISTES • OPTICIENS

J. HENRY RICHARDSON, O.D.

J. HENRY RICHARDSON, Jr, O.D.

900 SHERBROOKE OUEST (ch. 11) VI. 9-1274

OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 9 A.M. A 5.30 P.M.
VENDREDI DE 9 A.M. A 9 P.M. — SAMEDI DE 9 A.M. A MIDI



AUBAINES SPECIALES

OUVERT 3 JOURS SEULEMENT

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

9 A.M. à 9 P.M.

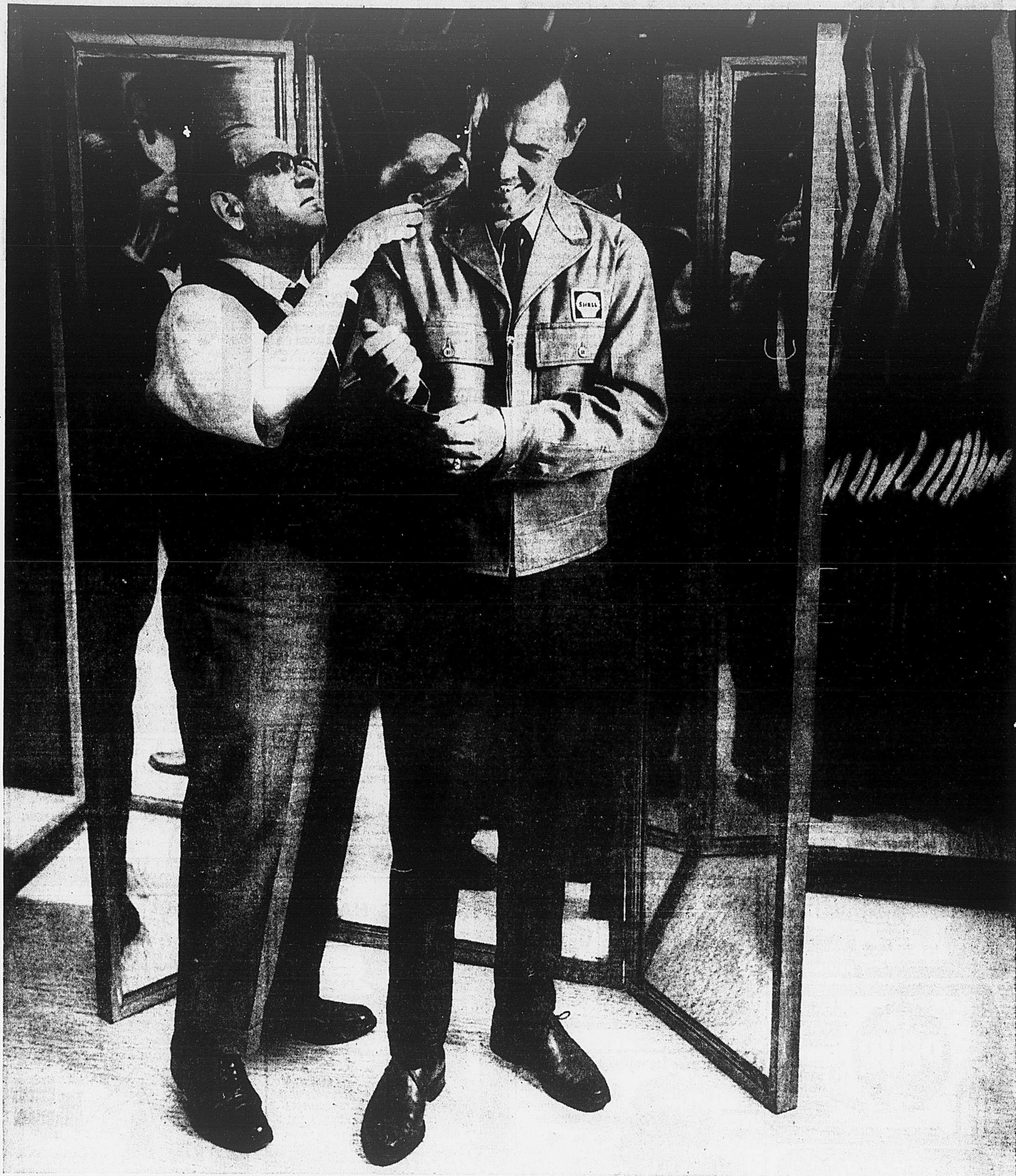
CADEAUX IDEALS POUR NOEL

- Bidons à lait (porte-parapluie)
- Parfums renommés
- Bijoux • Nouveautés

Pour informations appelez
mercredi matin

CONTINENTAL COMMODITES LTD

270, rue. PRINCE, MONTREAL
Tél.: 878-4635.



Nous vous présentons le sixième ingrédient du bon millage...

Sa véritable mesure n'est pas celle de son uniforme!

Pour mériter le titre et l'uniforme de vendeur Shell, il faut être expert en millage. Car un vendeur Shell, digne de ce nom, égale en efficacité les cinq ingrédients de millage que contient Super Shell.

Connait-il son métier?

L'uniforme ne fait pas le bon vendeur, pas plus que le sourire, ni le coup de casquette au client. Ce qui compte, ce sont les services qu'il peut vous rendre quand vous vous arrêtez au poste Shell.

Depuis les chimistes de nos laboratoires jusqu'à nos vendeurs, le millage, ça nous connaît. Nous sommes toujours à la recherche de ce qui peut vous permettre "d'étirer" chaque gallon d'essence.

La pression des pneus, par exemple. Et les bougies. Le filtre à air. La vitesse à laquelle vous conduisez et votre manière de conduire. Voilà quelques-uns des facteurs qui affectent le millage.

Chaque vendeur Shell doit les connaître. Sans parler de bien d'autres choses. De cette façon, lorsqu'il fait le plein, l'essence Super Shell peut donner sa pleine mesure!

5 ingrédients pour améliorer le millage

Super Shell contient cinq ingrédients pour améliorer le millage.

- (1) Le *Platformate* qui contient des molécules de pétrole surchargées d'énergie.
- (2) Le *TCP* qui empêche le ratage des bougies.
- (3) Le *butane* qui accélère le démarrage (plus le démarrage

est rapide et moins le moteur consomme d'essence avant la mise en route).

(4) Un *détergent* qui empêche l'accumulation de particules dans le carburateur—particules qui contribuent à réduire le millage.

(5) Un *mélange de pentanes* qui, en facilitant le réchauffement du moteur, empêche les ratés et les à-coups et, par conséquent, le gaspillage de carburant.

Ces cinq ingrédients font de Super Shell l'essence du bon millage. Et pour que ce millage soit encore meilleur, nous vous offrons notre *sixième* ingrédient.

Car le millage, ça le connaît.

Si vous voulez aller plus loin—et ménager votre voiture—mettez-le donc à l'épreuve.



Le millage, ça nous connaît

LES ARTS

MUSIQUE

Un nouvel ensemble à Pro Musica

che à Montréal: "Building Already Begun" (Fairview, Cinéma 1); "Octopus Hunt" (Rialto); "Pêcheur à l'écluse" (Daphin); "Le Rallye des Neiges" (Le Pigeon); "Tax Is not a Four Letter Word" (Atwater); "Notre Forêt canadienne" et "La Chasse à l'Espadon" (Amherst); "4350 pieds sous terre" et "Rendez-Vous à Calgary" (Galerias d'Anjou); "A Child in his Country" (Place Ville-Marie Grand Cinéma); "Atlantic Parks" (Alouette); "Tatoo 67" et "Lames et Cuivres" (Parisien); "Au Pied de la lettre" (Papineau); "Au Jour le Jour" et "Le Campeur décampe" (Place Bonaventure).

MONTREAL CHAMBER PLAYERS, composée de Mildred Goodman, violon; John Newmark, piano; Stephen Kondaks, alto; Walter Joachim, violoncelle; Roland R. Desjardins, contrebasse. Concert sous les auspices de la Société Pro Musica, à la Place des Arts, Théâtre Port-Royal hier après-midi.

PROGRAMME
Quatuor en mi bémol, K. 493 Mozart
Suite Clermont Pépin
Quintette en la majeur, Op. 114 Schubert

par Gilles POTVIN

La revue "Vie des Arts" vient de publier un index des articles parus dans ses numéros des dix premières années, soit de janvier 1956 au printemps 1966. L'index a été préparé par M. Jules Bazin, bibliothécaire en chef de la Bibliothèque Municipale.

A Montréal, les formations de musique de genre réunies sur place n'ont pas eu jusqu'à la vie très longue. Pressées par les exigences de la vie quotidienne, nos meilleurs musiciens, ceux qui souhaitaient même faire leur carrière dans ce domaine, ne pouvaient s'y adonner que par amour ou plaisir. Un groupe récemment formé, les Montréal Chamber Players, où l'on retrouve deux membres du défunt Quatuor de Montréal, faisait hier ses débuts devant les membres de Pro Musica.

Les cinq instrumentistes qui le composent sont bien connus du public montréalais et la structure même de l'ensemble lui permettra d'aborder une foule d'oeuvres ainsi que le démontrait le programme: un quatuor à clavier, un trio à clavier et le Quintette en la majeur de Schubert dont l'instrumentation — piano, violon, alto, violoncelle et contrebasse — est à peu près unique dans le répertoire. Dans les circonstances, nous ne pouvons que souhaiter longue vie au nouvel ensemble, espérant qu'il pourra atteindre un nombre respectable d'années d'existence.

existence, pour le plus grand bénéfice des mélomanes de la métropole.

Les trois oeuvres ont été abordées avec le plus grand sérieux et la grande conscience professionnelle qui anime toujours ces excellents instrumentistes. Le groupe ne possède peut-être pas la haute virtuosité qui est la marque des meilleures formations mais l'exécution est généralement très en place, soignée et dotée d'un bel équilibre entre les divers instruments, ce qui dénote un travail préparatoire très soigné.

Plus importante est la conception de la musique, laquelle m'a semblé répondre totalement aux exigences des oeuvres de Mozart et de Schubert, qui sont des pages maîtresses de la musique de chambre et dont l'exécution ne souffre aucune déviation ou fantaisie arbitraires.

Sur ce plan, les cinq Montréalais s'affairaient comme un ensemble de classe. Madame Goodman est une fine musicienne et technicienne; il lui manque peut-être un peu d'autorité et de confiance en elle pour faire un premier violon idéal. Heureusement qu'elle travaille avec des musiciens chevronnés comme MM. Newmark Joachim et Kondaks. A ces derniers s'ajoute le contrebassiste Roland R. Desjardins dont le travail retient l'attention, même s'il n'est pas appelé à s'affirmer autant que ses collègues.

Dans les oeuvres de Mozart et de Schubert, John Newmark a brillé par le style et la précision, offrant un jeu contrasté, sans bavure et d'un intérêt constant. Placé au fond de la scène, le piano fermé semblait parfois insuffisant dans Schubert, étant donné l'ampleur de la participation des cordes. Mais dans Mozart, l'équilibre était parfait. MM. Kondaks, Joachim et Desjardins ont tour à tour fait valoir une sonorité pleine et chaleureuse, ce à quoi ils nous ont d'ailleurs habitués depuis longtemps.

La nouveauté du programme était une Suite pour violon, violoncelle et piano de Clermont Pépin, une oeuvre vieille de 10 ans et qui consiste en 3

mouvements, les deux premiers étant inspirés de poèmes de Nelligan et Verlaine et le troisième reprenant la "Ronde" de son ballet "L'Oiseau-Phénix".

Même si cette oeuvre est l'un des réalisations que M. Pépin nous a données depuis, elle démontre de solides qualités d'écriture et d'inspiration. Les deux premiers mouvements évoquent assez sommairement les poèmes qui les ont inspirés au moyen de dialogues entre les instruments. Le troisième est basé sur un dessin rythmique fort séduisant et l'auteur a construit là une page pleine d'effet, qui termine avec brio une oeuvre assez brève mais néanmoins attachante.

en fin de semaine

AU VERDI, les "Dix jours du cinéma politique"; à la Place des Arts, premier concert des Montréal Chamber Players.

AUJOURD'HUI

AU PHYSICAL SCIENCES CENTRE de McGill: projections de la Cinéma-thèque canadienne. A 7 h.: "Le Grand Consolateur" (ou "Encre rose"); de Koulchov (1933); à 9 h. 30: "La Règle du jeu", de Renoir (1939).

A l'Ecole Normale de musique de Westmount, à 8 h. 30: Franz Schubert, violoncelle, et Teresina Ortenzi, pianiste.

A compter d'aujourd'hui, deux expositions: oeuvres de Tom Smalley à la galerie Morency et "Images du Pérou" au Centre culturel de Pointe-Claire.

ENTRE PARENTHÈSES

LES films de l'ONF dont les titres apparaissent ci-dessous sont actuellement à l'affi-

AUJOUR LE JOUR

PASSION EST RAVIVÉE DANS... 18 ANS

THE HOUSE OF THE SLEEPING VIRGINS
(LA MAISON DES VIERGES ENDOORMIES)
sous-titres anglais

Un film de KOZABURO YOSHIMURA
Prize Nobel de la Littérature - 1968
HORAIRE 12.45, 2.30, 5.00, 7.15, 9.30

VENDOME
PLACE VICTORIA - Tél. 878-1451 - CINÉMA D'ART

CINÉ-ART FILMS PRÉSENTE

POUR TOUS

LE ROMAN D'AMOUR QUI, DEPUIS UN DÉMI-SIÈCLE, FAIT RÉVÉR LA JEUNESSE DU MONDE ENTIER...

Le grand Meaulnes
d'ALAIN Fournier
FLEUR DE LYS
Tél. 861-2996 900 ouest, STE-CATHERINE

POUR TOUS

UN TORRENT DE RIRE... COULEURS

LOUIS DE FUNÈS
les grandes vacances
Aussi en réédition en couleur
SON SEUL AMOUR JEAN-YVES
JEAN-YVES, A L'EST DE PIERRE - 725-7000
3016, E. SHERBROOKE 525-2174

12.30
2.15
4.10
5.50
7.45
9.40

18 ANS

LE DRAME ANGOISSANT D'UNE JEUNE SOURDE-MUETTE!

LA PEUR
Aussi en réédition en couleur
LA LOUVE SOLITAIRE
1204, E. STE-CATHERINE - 523-5180

UN FILM PROFONDEMENT HUMAIN avec Michel Simon

LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT
ALAIN COHEN
un film de CLAUDE BERRI
5550 ouest Sherbrooke - 489-5559

14 ANS

"UN FILM QUI INSPIRE L'ÉTONNEMENT ET L'ADMIRATION."
— L'Express

I even met HAPPY GYPSIES

Sous-titres anglais

UN FILM UNIQUE D'UNE PUISSANCE CAPTIVANTE!
— Le Figaro
Semaine: 8.00-10.00
Dimanche: 2.00-4.00-6.00-8.00-10.00
5550 ouest Sherbrooke - 489-5559

"VOUS PLONGEZ AU PLUS PROFOND DES ABÎMES HUMAINS!" — R.V. Post

ZORBA LE GREC
LES JEUNES APHRODITES
et maintenant... LA PEUR de MANOUSSAKIS

un film de COSTAS MANOUSSAKIS

THE FEAR
Sous-titres anglais
Semaine: 12.30, 9.30
Dimanche: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30
1204, E. STE-CATHERINE - 523-5180

1313 EST, BELANGER 272-5290

A L'AFFICHE! 18 ANS ADULTES

MANON
Catherine Deneuve
Jean-Claude Braly
Eugène Ionesco
Sammy
IN COULEUR

2e film
"FEMME SPECTACLE"
Un film de Melouch
sur le sexe faible!

Lun. au ven. dernier programme 8.10 p.m. Sam. et dim. continué depuis 1 p.m.

14 ANS

EN ANGLAIS

GAGNANT D'UN OSCAR
MEILLEUR FILM ÉTRANGER

the SHOP on MAIN STREET
STAMME IDA KAMINSKA et JOSEF KRONER

Art 489-0821
5025 SHERBROOKE ST. W.

SHAKESPEARE AURAIT AIMÉ ORSON WELLES Paris Match

3e SEMAINE

FALSTAFF
d'ORSON WELLES
Avec: ORSON WELLES, JAMES MONAGHAN, MARC MARTEL, JACQUES MONTEAU, JACQUES MONTEAU, JACQUES MONTEAU, JACQUES MONTEAU

L'HOMME QUI MENT
4e SEMAINE

Un film sur la nymphomanie!

JEAN SEBERG
MAURICE RONET, PIERRE BRASSER, DANIELLE DARRIEUX

LES OISEAUX VONT MOURIR AU PÉROU
LE TOUT NOUVEAU CINÉMA
BONAVENTURE
HCC CINEMAS LTD. PLACE BONAVENTURE - Tél. 861-2725

SOIRÉE SPÉCIALE LE 2 DÉCEMBRE
Une production Comédie, CJMS Radio-Montréal et Disques Columbia

Joe Dassin
première partie:
CLAUDE LANDRE
Louise Dior

Les billets sont en vente aux endroits suivants:
D'après pour "ELLE", Corbail sur la Place
Les Galeries d'Anjou et chez Ed. Archambault

COMÉDIE-CANADIENNE
8401, Ste-Catherine • 861-3338

LES MEILLEURS FILMS POUR L'AUTOMNE

POURQUOI 13 FEMMES ONT-ELLES DÉLIBÉRÉMENT OUVERT LEUR PORTE À L'ÉTRANGER? DOSTOËV

18 ANS pour adultes seulement

Tony Curtis
Henry Fonda
George Kennedy

THE BOSTON STRANGLER
En semaine à 10.10, 12.25, 2.35, 4.45, 6.55, 9.10.
Dernier spectacle complet à 9.05

LOEW'S 954 STE-CATHERINE O. 866-5851
STATIONNEMENT INTÉRIEUR DES 6 P.M. ET LE DIMANCHE DES 11 H.M. À 5.00
STATIONNEMENT DE LA PLACE VILLE-MARIE - CATHÉDRALE COIN AVE. MCGILL COLLEGE

14 ANS

Miami, tueurs, maîtres-chanteurs, topless, bikinis, filles, policiers... Un individu peut se faire tuer dans un tel film!

FRANK SINATRA
"LADY IN CEMENT"
RAQUEL WELCH

Sur semaine à 10.45, 12.55, 3.05, 5.15, 7.25, 9.40. Dernier spectacle complet à 9 h.

PALACE 698 STE-CATHERINE O. 866-6991
STATIONNEMENT INTÉRIEUR DES 6 P.M. ET LE DIMANCHE DES 11 H.M. À 5.00
STATIONNEMENT DE LA PLACE VILLE-MARIE - CATHÉDRALE COIN AVE. MCGILL COLLEGE

POUR TOUS

Le film d'action de l'année

ROBERT SHAW
CUSTER OF THE WEST
TECHNICOLOR
ROBERT RYAN - MARY URE

Sur semaine à 10.20, 12.30, 2.40, 4.50, 7.00, 9.15. Dernier spectacle complet à 9.10 p.m.

CAPITOL 880 STE-CATHERINE O. 866-6828
STATIONNEMENT INTÉRIEUR DES 6 P.M. ET LE DIMANCHE DES 11 H.M. À 5.00
STATIONNEMENT DE LA PLACE VILLE-MARIE - CATHÉDRALE COIN AVE. MCGILL COLLEGE

L'image du parfait détournement de fonds

Il ne part pas qu'avec les fonds... mais aussi avec la secrétaire!

2e SEMAINE

Peter Ustinov, Maggie Smith, Karl Malden

"Hot Millions"
Metacolor

Horaire: 1.55, 3.30, 5.25, 7.20, 9.25. Dernier spectacle complet à 9.10

WESTMOUNT 5025 SHERBROOKE O. 488-7395

L'épanouissement d'une idylle d'adolescents — N.Y. Times

Tous-titres anglais

HAGBARD & SIGNE
"THE RED MANTLE"
AUSP. Psychedelics

Horaire: 1.25, 3.30, 5.30, 7.35, 9.40. Dernier spectacle complet à 9.10 p.m.

VAN HORNE 6150 COTTE DES NEIGES 731-3743

4e SEMAINE!

18 ANS — pour ADULTES

ACADEMY AWARD WINNER
BEST FOREIGN FILM

CLOSELY WATCHED TRAINS
"The Gentle"
Directed by Jiri Menzel
A Carlo Ponti presentation.

sous-titres anglais HORAIRE: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30. Dernier spec. comp. 9 h.

Cinéma 1000 VILLE-MARIE 866-2444
STATIONNEMENT INTÉRIEUR DES 6 P.M. ET LE DIMANCHE DES 11 H.M. À 5.00
STATIONNEMENT DE LA PLACE VILLE-MARIE - CATHÉDRALE COIN AVE. MCGILL COLLEGE

18 ANS RÉSERVÉ AUX ADULTES

LE GRAND RESTAURANT
EN COULEUR
LOUIS DE FUNÈS
BERNARD BLIER
MARIA MONA RIGAUD
Tous les soirs dès 7 h. 45

DORVAL 260 AVE. DORVAL 631-2021

UNE FEMME ET UN HOMME DANS UN FILM QUE VOUS AIMEREZ

14 ANS

UN CHOIX DU FESTIVAL DU FILM DE CANNES par Nadine Trintignant

mon amour mon amour
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
VALÉRIE LAGRANGE

Le soir dès 7.00 p.m.
Dernier programme complet à 9.10 p.m.

VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 352-4020

DEM. 18 ANS réservé aux adultes

LES PRISONNIERS DU PLAISIR
COULEUR

Le 4e Sexe
LAVAIL Le soir dès 5.15. Dernier programme à 8.10 p.m.

GREENFIELD PARK 519 BOUL. TASCHEAU 671-6129
BOULEVARD MARIE ET SHERBROOKE
CINÉMA LAVAL 685-6200

"Extraordinaire! Merveilleux! Un film que l'on recommande à tous!" — N.Y. Post

Une histoire d'amour peu banale

FRANCO ZEFFIRELLI
ROMEO & JULIET
TECHNICOLOR

HORAIRE: 1.00, 3.30, 6.00, 8.45. Dernier spectacle complet à 8 h 45

SEVILLE 2155 STE-CATHERINE O. 932-1139

18 ANS réservé aux adultes

4e SEMAINE

Pascale Petit, Mike Marshall

Buzanne
et les péchés mégnons

HORAIRE: 1.25, 3.25, 5.25, 7.30, 9.40. Dernier spectacle complet à 9 h.

ALOUETTE 318 STE-CATHERINE O. 861-2807

9e SEMAINE!

14 ANS

CLARK GABLE
VIVIAN LEIGH

AUTANT EN EMPORTE LE VENT
LESBIE HOWARD - OLIVIA DEHAVILLAND

Soirées à 8 h. Matinée: 2.30, dim. et merc. à 2 h. Laissez-vous tenter et carte de l'âge d'Or non valables

RIVOLI 51-DENIS & BELANGER 277-4129

DERNIÈRE SEMAINE

18 ANS réservé aux adultes

JANE FONDA
BARBARELLA
TECHNICOLOR
JOHN PHILIP LAW - MARCEL MARCEAU
DAVID HEMMINGS - UGO TOGNAZZI

Horaire: 1.25, 3.30, 5.35, 7.40, 9.50. Dernier spectacle complet à 9.25

PAPINEAU PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853

Sous-titres français

18 ANS réservé aux adultes

LES JEUNES APHRODITES
CHARLES AZNAVOUR - ANNE MARCOTTE
ANITA PATRICK - JEAN PIERRE CASTEL
ANITA PATRICK - JEAN PIERRE CASTEL
ANITA PATRICK - JEAN PIERRE CASTEL

Le soir dès 6.20. Dernier programme complet 7.40 Sem. et Dim. continué depuis 12.30 p.m.

SAVOY 4470 WELLINGTON 769-7372

GAGNANT D'UN "OSCAR" MIKE NICHOLS

Metteur en scène

ANNE BANCROFT
DUSTIN HOFFMAN
KATHARINE ROSS

THE GRADUATE
TECHNICOLOR

Petit Cinéma: 12.45, 2.45, 4.45, 6.45, 8.45. Dernier spectacle complet à 8 h 30

LE PETIT 1000 VILLE-MARIE 866-2444
GREENFIELD PARK 519 TASCHEAU 671-6129

LA RÉVOLUTION DES MOEURS DANS LA JEUNESSE

LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA MORT

JACQUES PERRELL
ROSS HAMIL
PETER

Les Teenagers
EN COULEUR

Dernier spectacle complet CHATEAU... 8.10 p.m. AMHERST ET VERSAILLES... 7.55 p.m.

2e SEM.

CHATEAU AMHERST VERSAILLES
271-4400 288-7943 352-4030

14 ANS

LES 3 IMPLICABLES
EN COULEUR

ARTHUR HANSEL
PAMELA TUDOR
GEORGE RIGAUD

MISSION APOCALYPSE
EN COULEUR

Dernier programme complet: Français: 7.40 p.m. Granados: 7.30 p.m.

FRANCAIS GRANADA
519 STE-CATHERINE E. 288-5313 4353 STE-CATHERINE E. 355-2021

14 ANS

LES 3 IMPLICABLES
EN COULEUR

ARTHUR HANSEL
PAMELA TUDOR
GEORGE RIGAUD

MISSION APOCALYPSE
EN COULEUR

Dernier programme complet: Français: 7.40 p.m. Granados: 7.30 p.m.

FRANCAIS GRANADA
519 STE-CATHERINE E. 288-5313 4353 STE-CATHERINE E. 355-2021

CINÉMA

De l'ouvrier au Vietnam héroïque

Troisième et quatrième Journées des "DIX JOURS DE CINÉMA POLITIQUE".

Première séance: "POUVOIR OUVRIER".

Au programme: "PTQ" de Pascal Gélinas, S.G.C. (Québec).

"BACK-BREAKING LEAF" de Terence MacCartney-Filgate, O.N.F. (Canada).

"WONDER" du groupe Arc (France).

"SUD AVIATION" du groupe Arc (France).

"LE CHEMINOT" des États généraux du cinéma (France).

Deuxième séance: "VIETNAM HÉROÏQUE".

Au programme: "HANOL, MARDI 13" (Cuba); "17 PARALLÈLE" de Joris Ivens (France).

par Luc PERREAULT

Mise à part l'horreur vietnamienne, les documents les plus passionnants des "Dix Jours" nous viennent des milieux ouvriers, qu'ils soient français, canadiens ou tout simplement montrealais. Ainsi en fin de semaine, la séance portant le titre "Pouvoir ouvrier" a marqué l'un des moments les plus percutants de tous.

"F.T.Q." de Pascal Gélinas (dont le nom, si je me souviens bien, apparaît pas au générique du film) se présente comme l'une des nombreuses "Actualités québécoises" tournées ces dernières semaines par la Société générale de cinématographie. Comme son titre l'indique, il s'agit d'un reportage pris sur le vif à l'occasion d'une manifestation-moindre de 10.000 militants du syndicat québécois bien connu, M. Louis Laberge en tête. Ce dernier explique en quoi la manifestation est réussie, même si les travailleurs ont dû essuyer une pluie tenace le long du parcours. Un policier explique, l'air satisfait, la matraque rentrée, qu'aucun incident ne s'est déroulé durant la manifestation" qui constitue de ce fait "un modèle de manifestation".

Si l'on voulait être méchant, on dirait que ce film ne conteste pas beaucoup ni dans son contenu ni dans sa forme. Par ailleurs, on sent dans ces brefs documentaires, fait en vitesse, un air de parenté qui finit par nous donner l'impression qu'on les a tous vus. "F.T.Q." ressemble à "Aime-Renaud" comme ce dernier ressemble à "La programmation scolaire". On aimerait un peu plus de vie, moins de cadrages stéréotypés.

Les cinéastes de S.G.C. auraient avantage de prendre exemple sur leur aîné, Canadien anglais, Terence MacCartney-Filgate dont le documentaire sur les ouvriers du tabac tourne en Ontario en 1959, "The Back-breaking Leaf", reste toujours d'une rigueur exemplaire, même si encore chez ce dernier l'aspect contestataire, au niveau du contenu, laisse hautement

à désirer. Il reste que la précision du document, sa simplicité formelle, ont de quoi éblouir.

Mais les meilleurs modèles à proposer nous viennent de France. Ce "Wonder", par exemple, qui nous vient du groupe Arc, tourné en un plan unique, réussit un tour de force: celui de nous montrer en un raccourci stupéfiant la distance qui sépare l'ouvrier français (et la petite ouvrière sur-exploitée) du militant C.G.T., petit-bourgeois raseur qui voudrait bien faire prendre les vessies pour des lanternes et qui appelle victoire une défaite syndicale. La caméra passe d'un petit groupe à un autre, surprend des conversations, en laisse d'autres en plan, nous montre la petite ouvrière en larmes, inconsolable, et finit par cadrer le patron tout à fait révoltant, paternaliste, qui appelle ses employés: "Allez, c'est fini, maintenant, il faut revenir au travail". Un peu comme un maître d'école qui rappelle les écoliers à la fin d'une récréation.

"Sud-Aviation" du même groupe, nous montre que, si certains militants syndicalistes ont démissionné par rapport à leur idéal, d'autres par contre, plus révolutionnaires, continuent la lutte et sont prêts à appuyer les étudiants, à faire front commun avec eux. Encore là, on donne la parole aux travailleurs et à leurs représentants. On n'a pas l'impression que toute est organisée à l'avance.

"Le Cheminot" des États généraux du cinéma mérite d'être vu à plusieurs points de vue. Il y a tout d'abord cet homme qu'une caméra suit pas à pas dans les rues placardées de Paris au mois de mai, cet homme dont on sent la richesse humaine, qui nous fait part des impressions que provoquent dans son esprit ces affiches révolutionnaires, qui en a pour un peu, mais qui reste ouvert malgré tout

aux jeunes qui l'abordent. Cet homme, on apprend qu'il est cheminot, qu'il lutte pour que lui et ses semblables ne deviennent pas des esclaves de la machine. Il nous explique comment la S.N.C.F. entend petit à petit se débarrasser de ses conducteurs de locomotives et les contraint entre-temps à s'abriter devant des contrôles stupides. On ne peut s'empêcher d'admirer cet homme, qui se dit catholique, prêt à parier sur un mouvement de prime abord peu rassurant vis-à-vis des convictions religieuses, qui redoute quelque peu Mao mais qui ne dit pas non comme beaucoup de ses semblables devant la perspective d'une révolution.

Enfin deux mots sur l'autre séance, consacrée au Vietnam. D'abord, "17e Parallèle", cette oeuvre courageuse de Joris Ivens qu'on a pu voir récemment à l'Elysée, qui nous introduit dans la vie quotidienne d'un petit village de Vietnamiens du Nord, bombardés, obligés de se terrer, mais qui conservent malgré tout un moral extraordinaire. Oeuvre très achevée, "17e Parallèle" fait les horreurs systématiques d'un film comme "Documents d'accusation" mais il réussit cependant à montrer tous les aspects de la lutte vietnamienne.

"Hanoi, mardi 13" s'apparente beaucoup au film d'Ivens. Tourné par une équipe de cinéastes cubains (dont faisait partie Santiago Alvarez), ce moyen métrage ne recule pas, face à la cruauté et la barbarie de l'escalade américaine, devant la tentation de ridiculiser les Américains et en particulier l'ex-président Johnson et Lady Bird. Cette charge à la limite, en plus d'être parfois comique, de contrebalancer l'impudence des dirigeants américains. Il sera question dans le compte-rendu de demain de la troisième séance au programme en fin de semaine, consacrée au Tiers monde.

Anouilh divise la critique parisienne

PARIS (AFP) — La nouvelle pièce de Jean Anouilh, la première depuis six ans, "Le Boulanger, la Boulangerie et le Petit mitron", qui vient de créer la Comédie des Champs-Élysées, divise la critique parisienne.

"Une pièce remarquable, pleine de force, d'éclat, d'intelligence, de férocité, d'ironie", déclare Jean Dutoit dans "France Soir".

De son côté, Jean Jacques Gautier écrit dans "Le Figaro": "La condition humaine vue par Feydeau. Un Feydeau plus sauvage que tous les modernes adorateurs

du néant. Un Feydeau dont les veines charrieront un sang noir comme le diable."

Mais Bertrand Poirot-Delpech, dans "Le Monde", est plus réservé: "De l'auteur de tant de chefs-d'œuvre, on attendait mieux que cette larme de plus sur l'enfance voquée aux salissures des adultes."

De même, Matthieu Galey dans "Combat": "Ces morceaux choisis ne font pas une pièce". Et Gilbert Guilleminault: "La Pate n'a pas levé".

Enfin Philippe Madral dans "L'Humanité", qui n'a jamais témoigné beaucoup de sympathie pour l'auteur: "Les mauvais vins ne peuvent guère que s'aggraver en vieillissant."

HORAIRES

ALOUETTE: "Suzanne et ses pâtes mignonnes": 1.35, 3.25, 5.25, 7.30.

ANDRÉ: "Teenagers": 12.30, 2.30, 6.30, 9.35. "Filles et garçons": 1.30, 5.00, 8.10.

ART CINÉMA: "The Shoppe on Main Street": 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15.

ATWATER: "Bandolero": 12.30, 3.00, 5.10, 7.20, 9.30.

AVALON: "La malédiction de Belphégor": "Les nuits de l'épouvante": "La chute de la maison Usher": 8.10.

AVENUE: "Rachel Rachel": 1.05, 3.05, 5.05, 7.15, 9.25.

BEAUMONT: "C'est la fête au harem": 6.20, 9.30. "La 10e victime": 7.55.

BIJOU: "Bazarre à Bagdad X-27": 12.05, 3.32, 6.38, 10.06.

BONAVENTURE: "Les oiseaux vont mourir au Pérou": 1.05, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

BROADWAY: "L'affaire Al Capone": "La reine des Vikings": "Arrête ton char, Cleo": 2.15, 5.50, 9.40.

CANADIAN: "La louve solitaire": 12.30, 4.10, 7.45, "La peur": 2.15, 5.50, 9.40.

CINÉMA DE PARIS: "Le grand Meaulme": 1.30, 5.30, 7.30, 9.30.

CINÉMA DE MONTREAL: "Amok": 2.45, 7.05. "Carré de dames": 12.15, 4.16, 8.36. "Sexy kang": 1.15, 5.37, 9.50.

CINÉMA LES GALERIES D'ANJOU: "Le petit baigneur": 7.30, 9.35.

CINÉMA CINO: "Le vieil homme et l'enfant": Sur semaine: 7.30, 9.30. Dim: 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

CINÉMA LONGUEUIL: "Le roi de cœur": "Le voleur": Sur semaine: 6.00, 7.55, 10.05.

CINÉMA-THEATRE IMPERIAL: "Ice Station Zebra": Tous les soirs: 8.30. Dimanche: 2.00, 7.30.

CREMAZIE: "Maldonne pour un espion": 8.03. "Les jeunes fauves": 6.15, 10.01.

DAUPHIN: Salle Renoir: "Baisers": 7.30. Salle McLaren: "Vivre pour vivre": 7.30, 9.30.

DORVAL: Salle Rouge: "Hesperate": 7.30. "How sweet it is": 9.25.

Salle Dorée: "Un certain désir": 7.45. "Grand restaurant": 9.25.

ELECTRA: "Violence de la nuit": 1.37, 4.57, 8.14. "La nuit la plus chaude": 12.00, 3.20, 6.37, 9.57.

ELYSEE: Salle Renoir: "Fais-tu?": 7.30, 9.30. Salle Elzevire: "L'homme qui rit": 7.30, 9.30.

FAIRVIEW (cinéma 1): "Prudence and the pill": 7.00, 9.00.

FAIRVIEW (cinéma 2): "For the love of Ivy": 7.00, 9.00.

FESTIVAL: "The rat": 7.30, 9.30.

FLEUR DE LYS: "Le grand Meaulme": 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

FRANÇAIS: "Trois implacables": 1.00, 4.20, 7.45. "Mission Apocalypse": 2.45, 6.05, 9.35.

GRANADA: "Mission Apocalypse": 1.00, 4.25, 7.50. "Trois implacables": 2.45, 6.10, 9.35.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Quatrième sexe": 6.35, 9.35.

GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Prisonniers du plaisir": 8.00.

GUY: "High": 11.15, 1.00, 2.45, 4.35, 6.20, 8.10, 9.55.

JEAN-TALON: "Les grandes vacances": 6.30, 9.50. "Son seul amour": 8.10.

KENT: "The crazy world of Laurel and Hardy": 1.00, 3.05, 5.15, 7.20, 9.40.

LA SCALA: "Filles sous les drapeaux": 12.55, 6.25. "L'homme de la Sierra": 2.22, 8.00. "Africa Addio": 4.16, 9.44.

LAVAL (cinéma 1): "The Graduate": 6.15, 7.35, 9.15.

LAVAL (cinéma 2): "Quatrième sexe": 6.50, 9.45. "Prisonniers du plaisir": 5.15, 8.15.

LIDO: "Blow-Up": 8.30, 9.30. "La nuit": 7.30.

LOEWS: "Boston Strangler": 10.10, 12.25, 2.35, 4.45, 6.55, 9.10.

LUCERNE: "Two for the road": 6.00, 8.45. "Quiller Memorandum": 7.55.

MAISONNEUVE: "Les grandes vacances": 6.30, 9.50. "Son seul amour": 8.10.

MERCER: "Violence de la nuit": 8.12. "La nuit la plus chaude": 6.35, 9.35.

MID-MINUIT: "Comment les séduire": 2.05, 4.40, 10.05. "Suzanne": 12.30, 3.10, 5.50, 8.15.

MONCLAND: "How sweet it is": 5.25, 9.40. "Desperate ones": 7.45.

MONTCALM: "Les anges de l'enfer": "Monsieur Dynamite": 6.00.

OUTREMONT: "How sweet it is": 6.10, 9.45. "Desperate ones": 7.45.

PALACE: "Lady in cement": 10.45, 12.55, 3.05, 5.15, 7.25, 9.40.

PAPINEAU: "Barbarella": 1.25, 3.30, 5.35, 7.40, 9.50.

PARISIEN: "Le petit baigneur": 10.00, 12.10, 2.35, 4.35, 6.55, 9.15.

PICALLE: "Suzanne": sur sem: 9.55, 12.30, 3.10, 5.50, 8.35. "Comment les séduire": Sur sem: 11.35, 2.05, 4.40, 7.25, 10.05.

PLACE DU CANADA: "Funny girl": Tous les soirs: 8.15.

Matinées: merc., sam., dim.: 2.00.

MOSCOU (AFP) — Le plus célèbre des agents secrets soviétiques, le colonel Rudolf Abel, est devenu, pour les besoins d'un film, présentateur de cinéma.

C'est lui, en effet, qui présente au public le film "Morte saison", consacré précisément à l'espionnage. Le colonel Abel raconte notamment au début du film ses rencontres pendant la dernière guerre avec un médecin nazi qui préchait la haine des hommes. "Si les noms des héros du film ont été changés, précisément, la trame en est authentique, aussi authentique que la lutte que nous menons, nous qui aspirons à conjurer la guerre".

Le film traite des recherches d'un savant nazi sur un gaz affectant le psychisme et essaye par lui dans un camp de concentration. Le réalisateur de "Morte saison" est Savva Koulich et l'interprète principal Donatos Banonis.

Jusqu'au 1er déc. RELACHE LE LUNDI

Pauvre Amour
DE MARCEL DUBÉ
avec Monique LEPAGE, Jean DUCETTE, Guy SANCHE, Louise MARLEAU et Benoit GIRARD
Maison de la culture de Laval
1111, rue de la Gare, Laval
Prochaine fois chez votre distributeur la musique originale de PAUVRE AMOUR par FRANÇOIS COUSINEAU. Une exclusive GAMA.

Les billets sont en vente aux endroits suivants: Dupuis pour l'Élysée, Corbel sur la Place, Les Galeries d'Anjou et chez Ed. Archambault.

COMÉDIE CANADIENNE
84, rue St. Catherine • 861-3338

CE SOIR À 7h.45
LE DIMANCHE À 2h.00
(Pas de courtes le jeudi)

Blue Bonnets
18 ANS
POUR ADULTES SEULEMENT
11 h. - 5.30 p.m.
Lun. à vend.

Edde Constantine
Le James Bond Français
L'ACTION!
18 ANS
Bretzel Bizarre Bse...!
Plus
"AFRICA ADDIO"
Aussi
"L'HOMME DE MARLON BRANDO"
"LA SIERRA"
ANJANETTE COMER
JOHN SAXON
EN COULEURS

LA SCALA
PAPINEAU et BEAUBIEN
721-5107

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS

18 ANS



"LE VIEUX MONTREAL"

Ces jours derniers avait lieu le lancement d'un ouvrage groupant des reproductions de 19 peintures sur le Vieux Montréal, du peintre canadien Gilles Gignas (notre photo). "Le Vieux Montréal" est édité par Hachette (Canada) Limitée.

Lelouch se marie

PARIS (AFP) — Claude Lelouch épousera dans les jours prochains le mannequin français Kim (de son vrai nom Christine Cochet). Le réalisateur de "Un Homme et une Femme" ne veut pas révéler la date de ce mariage et espère passer inconnu devant monsieur le maire.

La date du 27 novembre ayant été rendue publique, Claude Lelouch a barré ce jour de son calendrier. Il se fera de New York le 22 et préparera un nouveau film qui tournera aux États-Unis avec une distribution internationale dans laquelle Jean-Claude Brialy trouvera sans doute un rôle.

Micheline Tessier en URSS

IEREVAN, Arménie, URSS (PC) — Le soprano montrealais Micheline Tessier vient de faire ses débuts en URSS dans cette ville, capitale de l'Arménie. Elle chantait le rôle principal de "Madame Butterfly", de Puccini, au Théâtre d'Opéra et de Ballet de Ierevan.

Mme Tessier poursuit maintenant sa tournée vers Tbilisi et Odessa.

COMMENT LES SEDUIRE
Le Guide Rose du Libertinage
Le film sensationnel du maître de l'adultère
Susanne
EN COULEUR
TEL 842-8264
TEL 868-2774
Mid-Minuit Pigalle
642 ST-DENIS ET MONT-ROYAL 9125E CATHERINE A MANSFIELD

DEMAIN SOIR à 20 h 15
tnm
réservations: 848-9371

LE TARTUFFE
DE MOLIÈRE

mise en scène de Jean-Louis Roux

Billets en vente: Théâtre Port-Royal, Place des Arts, Instant Theatre, Place Ville-Marie.

Billets de dernière heure en vente 15 minutes avant chaque spectacle (si disponibles) — \$1.70, pour étudiants seulement.

PLACE DES ARTS THÉÂTRE PORT-ROYAL

LE PORTAGE

Le bar-cabaret le plus sensationnel de Montréal présente



BEVERLY ST. LAWRENCE
D'origine canadienne-française, cette pianiste chanteuse, qui parle français et espagnol, captive ses auditoires par son talent et sa beauté remarquables. Vedette panaméricaine des boîtes de nuit et de la TV, sa voix est aussi irrésistible que son charme.

THE PAGE CAVANAUGH TRIO
Les amateurs de jazz connaissent la magie que ce trio exerce sur les foules au cinéma, à la radio et aux spectacles de Ed Sullivan et de Johnny Carson à la TV. Partout où cet ensemble est en vedette, il soulève l'enthousiasme et l'admiration.

DU 18 NOVEMBRE AU 7 DÉCEMBRE. SPECTACLE ININTERROMPU DE 8h P.M. À 1h 45 A.M., TOUS LES SOIRS SAUF LE DIMANCHE. AUCUNS FRAIS D'ENTRÉE OU DE COUVERT.

Hotel Bonaventure
Au cœur même de Montréal, au faite de la Place Bonaventure, le seul hôtel hivernal au monde.

Un hôtel du réseau WESTERN INTERNATIONAL

4530 RUE PAPINEAU 526-9311 - 526-4231

525 NOV.: CESAR et les ROMAINS
2 DEC.: GUIMOND - DROUIN
BERVAL - PELLERIN

9 DEC.: Tony MASSARELLI
16 DEC.: LA REVUE Clyde DU BOIS
"ADAM ON EVE"

Théâtre des VARIETES

DEUXIEME SEMAINE

SAINT-DENIS et Bijou
Ce jour signifie pour elle le commencement d'une vie marquée par le péché et par l'orgueil.
14 ANS

MARIA FELIX DE CORDOVA
MERCREDI DES CENDRES

ROGER HANIN
JEAN GAVIN
RORY CALHOUN
LEA PADOVANI
EN COULEURS
X-27

BAZARRE A BAGDAD
X-27

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

STATIONN

Godard conteste les films de contestation

par Luc PERREAULT

Le cinéma est un outil de contestation. Les films présentés depuis jeudi au Verd' dans le cadre des "Dix jours de cinéma politique" le prouvent hors de tout doute. Moyen efficace d'information, le cinéma est considéré depuis longtemps comme une arme politique redoutable. Le problème ne se pose donc pas au niveau du principe mais à celui, très pratique, de l'utilisation de cette arme de combat dans le contexte des luttes nouvelles de contestation contre le pouvoir capitaliste. Comment en 1968 le cinéma peut-il influen-



photo LA PRESSE
Godard à Montréal: "Contestez, mais créez un langage nouveau!"

cer les masses? De quelle façon cet outil doit-il être utilisé pour rejoindre efficacement ceux qu'il cherche à rejoindre?

C'est à ce niveau très concret que le huitième Samedi du Verd' s'est déroulé. A partir de ce thème plutôt vague — "Cinéma, outil de contestation" — qui ne faisait d'ailleurs pas problème pour la majorité des participants, la discussion a porté sur les moyens pratiques à prendre en vue de se faire jouer au cinéma son rôle d'outil sinon de contestation du moins d'information.

Face à un public qui remplissait la salle à pleine capacité, des cinéastes américains, français (dont Jean-Luc Godard) et québécois ont d'abord exposé brièvement les conditions dans lesquelles ils travaillaient avant d'engager avec la salle un dialogue fructueux.

Du groupe américain Newsreel, dont on venait de voir le court métrage "No Game", Eric Breitbart est venu expliquer les structures et le fonctionnement. Après une année d'existence, ce groupe de New York possède des ramifications

à travers les Etats-Unis. Il décidait dès sa création qu'il devrait opérer en marge des circuits ordinaires de production, de distribution et d'exploitation. Les 40 cinéastes de Newsreel ont en conséquence depuis un an tourné vingt-cinq films dont la durée varie entre six et cinquante minutes. Plusieurs copies sont faites de ces films pour être ensuite distribuées dans des petits groupes ou dans des petites salles de cinéma. Ne recevant aucune aide, le groupe Newsreel pense être le seul à être en mesure de donner à ses films une distribution adéquate.

Refuser toute complaisance

Pierre David du groupe français Arc, dont on avait présenté le film "Wonder", vint par la suite montrer que cette formation récente était à peu de choses près l'équivalent français de Newsreel. Ses principes sont clairs: il faut refuser complètement toute complaisance avec le système cinématographique et le système de télévision actuels; il faut se débrouiller pour tout faire par ses propres moyens et réaliser de cette façon un circuit complet et autonome de production, de distribution et d'exploitation; enfin il est exclu que ce groupe vende ses films à la télévision ou cherche à faire de l'argent avec ces films.

Un producteur français indépendant, Claude Nedjar, porte-parole des Etats généraux du cinéma (dont on avait pu voir "J.C.R.", un bref document sur les Jeunesses communistes révolutionnaires), vint expliquer que ces films n'avaient pas de générique et étaient diffusés dans un circuit parallèle: usines, cellules ouvrières et étudiantes, etc.

Visiblement peu intéressé à prendre la vedette au cours de ce débat, Jean-Luc Godard apporta tout de même une aide précieuse en développant le thème du jour:

"Le cinéma, déclara le cinéaste, peut-il être un outil de contestation? Je crois que ça indique les deux voies à suivre pour les cinéastes: qu'est-ce que c'est la contestation? donc qu'est-ce que c'est la politique et donc se politiser pour ceux qui ne l'étaient pas et pour ceux qui le sont, apprendre à se politiser à ceux qui ne l'étaient pas. Et pour ce qui est de l'outil: pour ceux qui font du cinéma, qu'est-ce qu'un film, qu'est-ce que le cinéma? Donc l'outil indique une voie

théorique à suivre et la contestation indique une voie pratique. Je crois que l'un des dangers qui nous menace serait d'oublier l'une des voies pour l'autre..."

Godard conteste...

"Tout à l'heure, a poursuivi l'auteur de "La Chinoise", le camarade d'Arc disait: "Nous refusons tout ce qui est l'establishment, tout ce qui représente un lien en ce qui concerne le cinéma." C'est extrêmement difficile ou du moins, c'est très facile comme ça. Mais si on analyse un peu ce qu'est le cinéma, d'un point de vue théorique, on s'aperçoit que de se couper de tous les liens de pensée ou de création ou des liens de la mentalité est très difficile et que les trois-quarts des films de contestation contre la société sont encore faits par exemple avec le même langage et la même idéologie artistique. Pour beaucoup. Pour beaucoup, je dis. Prenons un film comme la rentrée aux usines Wonder, par exemple: il ne l'est pas. Mais d'autres comme le film canadien le sont. C'est un film qui vise à certains effets, justement, et qui, bien que luttant contre la police, par exemple, est fait comme un film d'Hollywood, pour moi. J'en ai fait beaucoup donc je ne critique pas personne. Mais c'est un des grands dangers qui nous menace. Le travail théorique sur ce qu'est le cinéma a une grande importance."

Pierre Harel et Pascal Gélinas, co-réalisateurs de "Taire des hommes", le film qui venait d'être "contesté" par Godard, répliquèrent vivement. "Il est possible que certaines maladresses évidentes soient perceptibles dans notre film, de dire Gélinas, mais il y a un début à tout."

"Chaque chose en son temps, déclara de son côté Harel. Nous, nous visons à l'efficacité. Faire des films pour le plaisir de contester ou pour le plaisir de faire des films de contestation qui restent sur les tablettes, le pense que ça ne vaut pas la peine. C'est encore se caresser le nombril. Si le cinéma est un outil, on s'en sert de la bonne façon. On essaie d'assurer aux films la plus grande distribution possible. Il faut parler le même langage que ceux à qui nous nous adressons..."

Le débat était lancé. D'une part, comme s'est plu à l'affirmer un participant, les "purs" qui veulent projeter leurs films sur des murs d'usine et qui contestent non seulement la société bourgeoise mais le cinéma lui-même, jusqu'ici considéré comme l'expression de cette société. De l'autre côté, ceux qui, tout en contestant cette même société, sont prêts à se servir des canaux mis en place par elle.

Ce même spectateur ajoutait: "Un nouveau problème se pose alors: quelle forme doit-on donner à un langage contestataire? Faut-il refuser un style, un langage, pour en arriver à un schématisme qui finit par détruite ce que le cinéaste bien intentionné voulait faire. C'est à mon avis un grand danger auxquels tous les jeunes cinéastes contemporains n'ont pas échappé. Je pense particulièrement à des films de Godard comme "La Chinoise" qui ont créé à l'intérieur d'une certaine intelligentsia un traumatisme qui a provoqué la fuite d'un grand public qui pouvait être concerné par de telles images."

Pour un autre spectateur, il faudrait créer au Québec des réseaux de télévision clandestins (la salle jubile) qui permettraient de présenter des films d'information politique. Il s'agirait selon lui de noyer les gens sous des flots d'images de contestation.

Plus posé, un militant de la CSN vint expliquer que certains films des "Dix jours" allaient être présentés à l'intérieur des cellules de la CSN. Robert Daudelin, animateur du débat, précisa que ces films (en version française) seraient présentés à l'occasion de la semaine à l'usine de la Dofmar, à Windsor, et à East Angus où des grèves se poursuivent. De plus, des soirées semblables seraient par la suite organisées à Sorel et à Lachute et l'on sonnerait déjà à faire de même au Lac Saint-Jean et sur la Côte Nord. Par ailleurs, le Studio 9 de Québec présentera du 22 au 30 "Neuf jours de cinéma politique", soit la majorité des films présentés ces jours-ci au Verd'.

"Que CJMS essaie de nous récupérer!"

L'un des organisateurs des "Dix jours", le peintre-graveur Richard Lacroix, se déclara en faveur d'une position modérée. Le danger selon lui, c'était de s'arrêter immédiatement à des questions de principe. Il est très important, a-t-il souligné, que tous ceux qui ont de l'imagination s'en servent pour rejoindre le plus grand nombre de gens possible. La contestation étant un phénomène nouveau et le pouvoir de récupération de l'establishment étant assez énorme, a-t-il ajouté, on risque de faire subir aux films de contestation le même sort qu'aux films underground: les transformer en un phénomène fermé sur lui-même, les ramener à une mode.

"Tant qu'il y aura moyen d'infiltrer les grands moyens de communication, a déclaré Lacroix, il faudra le faire, en autant que le contenu ne sera pas déformé. Le danger, c'est que dès le départ, on cherche à devenir des purs et qu'on refuse tout compromis avec ce qu'on appelle l'establishment... Si CJMS veut nous récupérer, a-t-il conclu à la blague, qu'il essaye. Nous aussi, nous allons essayer de le récupérer!"

"Il ne faut absolument pas vous faire d'illusions là-dessus, répondit Pierre David, membre du groupe d'Arc. Vous n'arriverez jamais à récupérer CJMS. A partir du moment où vous travaillez avec ces gens-là, vous leur fournissez une information qui va grésiller, ronronner dans l'esprit de tout le monde, comme si c'était leur morale, comme si c'était le produit même du gouvernement."

Pour Jacques Larue-Langlois, il y a un compromis à trouver entre ces deux positions. Il s'agit de mettre sur pied non pas un circuit de distribution souterrain, ça c'est, mais un circuit très vaste. Les syndicats offrent à cet égard un instrument efficace.

"Mais moi, de poursuivre le journaliste, ça me ferait bien mal au cœur de penser que Famous Players pourrait faire seulement trente sous avec "Taire des hommes". Je trouve qu'il y a une limite à la compromission et je ne marche pas dans CJMS, je ne marche pas dans Famous Players ou dans ces cochonneries-là. Je suis pour une vaste diffusion mais en dehors des structures établies par le capitalisme qui est là pour nous..."

Pour Claude Nedjar, il est un point qui à ses yeux paraît évident: à partir d'un film existe, même s'il est contre la société, s'il est diffusé par le circuit de distribution de cette société, il est récupéré par elle. Par ailleurs, d'ajouter le producteur, la diffusion parallèle est plus ouverte qu'on ne le croit.

Le cinéma peut-il être une arme sociale, de renchérir Eric Breitbart? "Il faut savoir, a-t-il dit, qu'au Québec, en France, aux Etats-Unis et dans tous les pays le cinéma, la presse et la télévision sont déjà des armes du système qui maintiennent le pouvoir."

Somme toute, et compte tenu de toutes les autres interventions, ce débat sur le cinéma, outil de contestation, fut jusqu'ici le plus animé de tous les "Samedis du Verd'". Il eut du moins comme utilité de confronter la position du cinéma québécois à celui des autres pays et d'entrevoir des solutions à certains problèmes de distribution et d'accès à la masse jugés jusqu'ici insurmontables.

Festival du film au Cambodge

PHNOM PENH (AFP) — Le premier Festival international du film organisé par le gouvernement cambodgien s'est ouvert à Phnom Penh avec la projection hors-compétition du film du prince Norodom Sihanouk, "Ombre sur Angkor".

Vingt-cinq pays — occidentaux, socialistes et du tiers-monde — présenteront des longs et des courts métrages à cette rencontre dotée de nombreux prix.

Le jury, présidé par le cinéaste français Marcel Camus, est composé des chefs de délégations des pays participants. Dix pays ont envoyé des productions hors-compétition. Des producteurs et des artistes connus, notamment du Nord-Vietnam, assisteront au Festival qui durera jusqu'au 26 novembre.

La date de projection des films a été tirée au sort et a voulu notamment que les productions d'Israël et de la République arabe unie soient soumises successivement à l'appréciation du jury. Pour

sa part, le Cambodge présente deux réalisations du prince Norodom Sihanouk, un long métrage, "Le Petit Prince", et un documentaire, "Cortège royal".

Les critères qui devront inspirer les décisions du jury sont, dans l'ordre: l'originalité

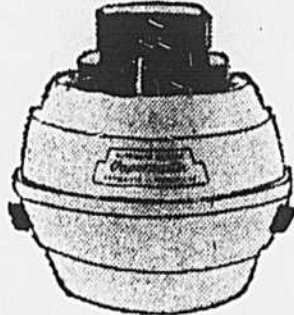
du sujet, la valeur artistique, la valeur technique, la valeur culturelle et la valeur humaine.

Pour éviter toute friction, on a exprimé le souhait en haut lieu que les films à intentions politiques soient projetés hors-compétition.

HUMIDIFICATEURS

HANKSCRAFT

pour le bureau, la maison, la chambre d'enfant, la chambre du malade.



L'humidité soulage gorge sèche, troubles des sinus, toux, saignement du nez, peau sèche, chocs électriques, rhumes. Un plein contenant d'eau dure plus de 16 heures. Silencieux. Arrête automatiquement. A l'épreuve du feu.

Rég. \$7.95

EN SPECIAL A

\$4.85

2 POUR \$9.49

PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

CHEZ DUPUIS, 842-5151 — ST-DENIS ET MONT-ROYAL, 844-1711
921 EST, STE-CATHERINE, 842-9622 — 6511, ST-HUBERT, 272-8233

"le point du jour" avec pierre pascal

UNE GRANDE HEURE

13 h. — 14 h.

866-6323-

CKAC 73

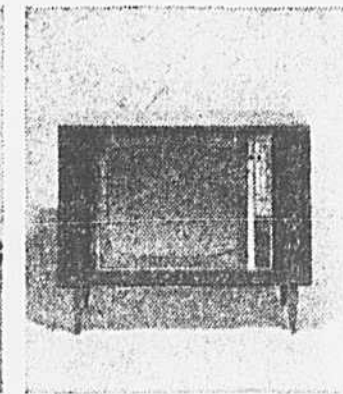
Profitez de la vie dès maintenant avec un

prêt personnel économique



Vous rêvez d'acheter, pour vous et votre famille, une nouvelle voiture, une T.V. en couleur, un stéréo...

Tous ces articles coûtent cher, cependant, vous pouvez épargner sensiblement, en les payant comptant grâce à un PRÊT PERSONNEL ECONOMIQUE de la Banque d'Epargne!



RÉALISEZ VOS RÊVES



Vous choisissez vous-même le mode de remboursement le mieux adapté à votre budget (12 à 36 mois)

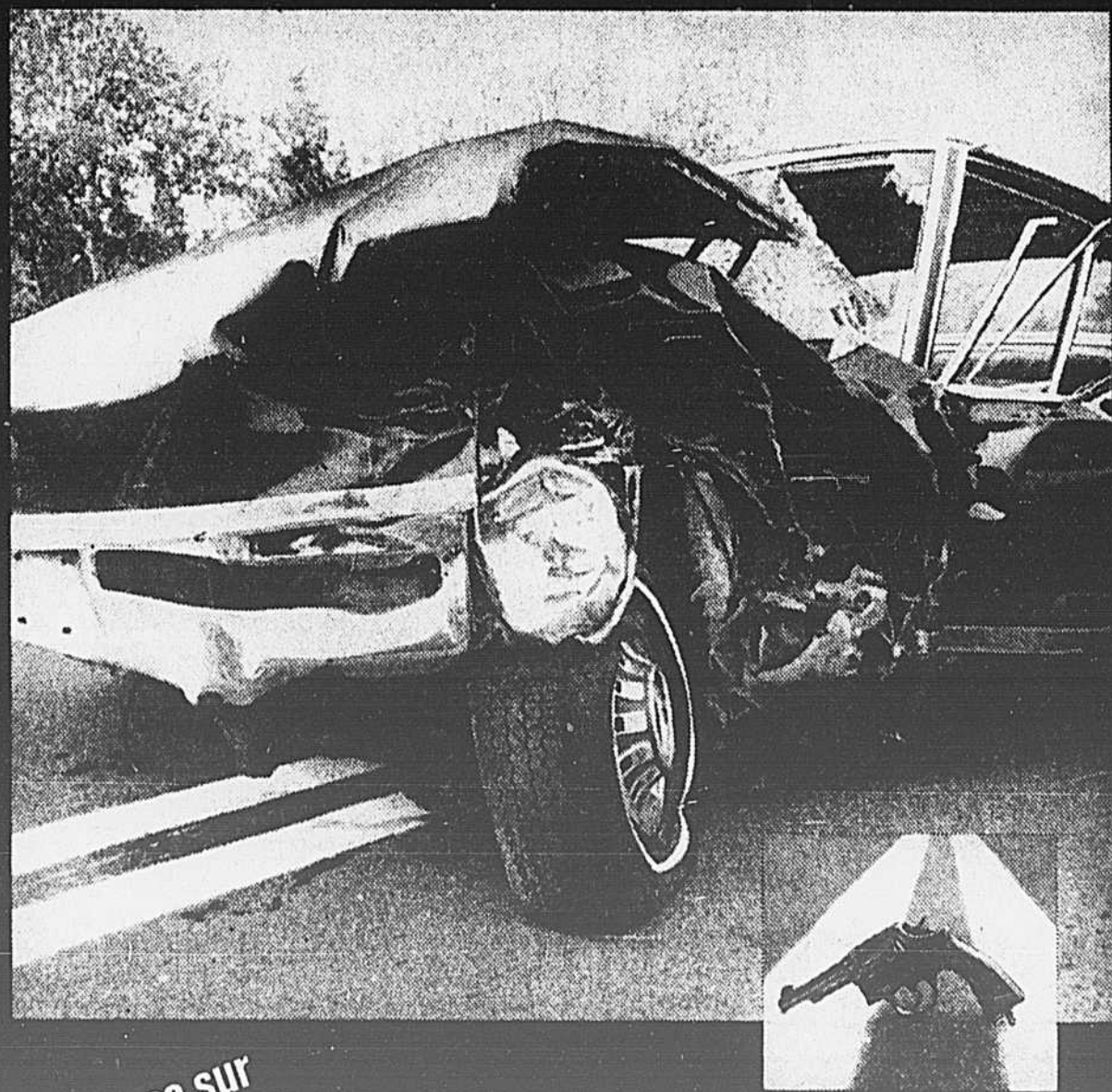
Vous pouvez emprunter pour toute raison valable. Il n'est pas nécessaire d'être client de la Banque pour obtenir un prêt.

Rendez-vous aujourd'hui même à la succursale de la Banque d'Epargne de votre quartier... un Prêt Personnel vous y attend!

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

76 succursales ouvertes tous les jours de 10 am à 6 pm

L'automobile tue davantage



Une chance sur 13

Vous aussi vous aurez un accident de la route.

La sûreté du Québec rapporte 6 accidents mortels de vendredi 18 h à dimanche 18 h.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

EATON

au NIVEAU du MÉTRO

Novembre en marche



Achat spécial de Noël

Peignoirs de nylon piqué

Ce solde du fabricant fera réaliser de grandes économies à ceux qui magasinent tôt

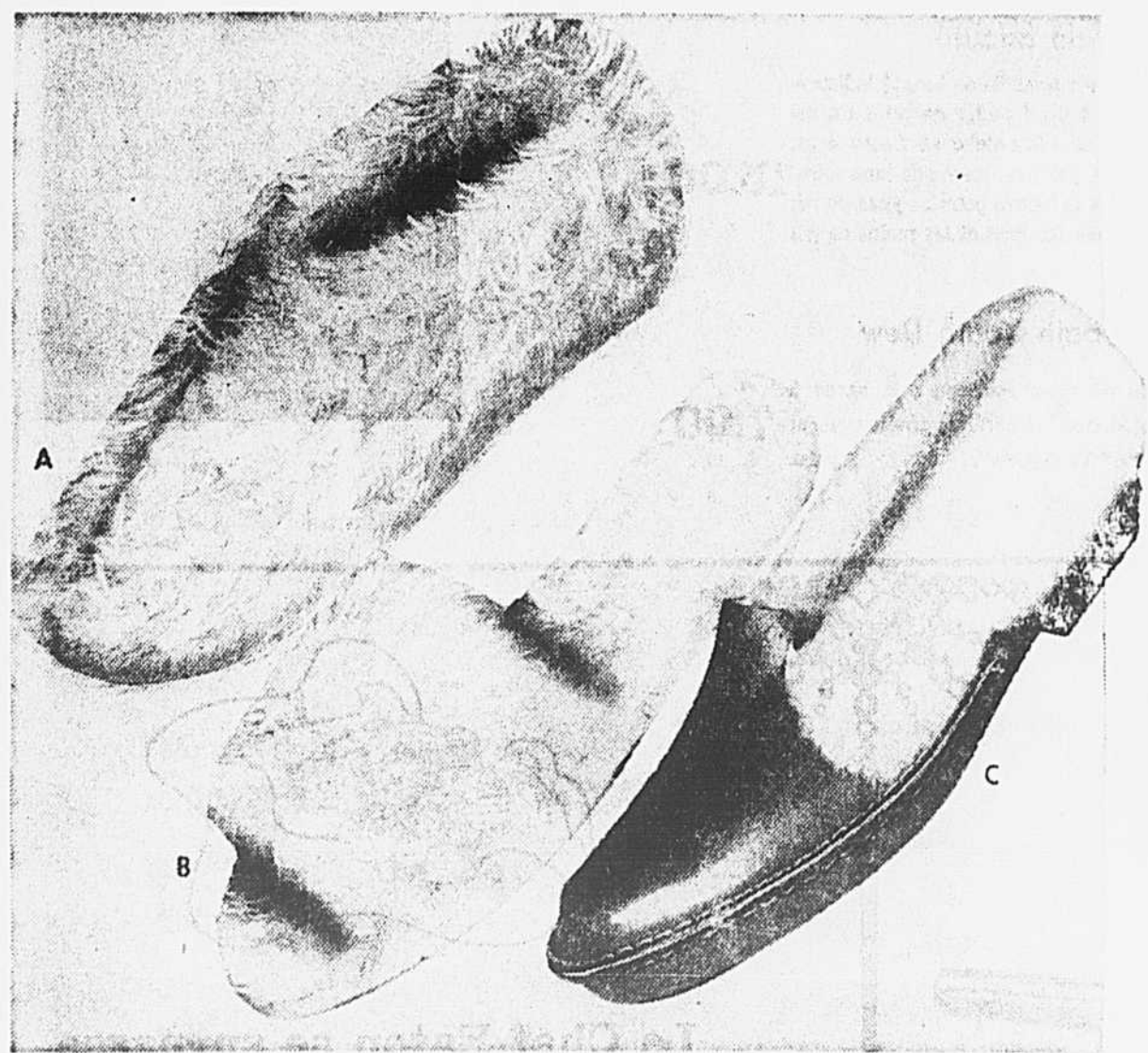
Des peignoirs gais et riants de prix beaucoup plus élevés offerts à bas prix spéciaux. Fort jolis, ils sont en nylon piqué chaudement confortable, boutonnés devant, à col Peter Pan orné de dentelle et agrémentés d'une poche plaquée.

A. En douces teintes de pastel, rose, bleu, vert ou jaune. Tailles petite, moyenne et grande. **Spécial 3.99**
Ordinairement 5.59

Taille très grande. **Spécial 4.99**
Ordinairement 6.99

B. Dessin de fleurs abstrait. Teintes bleu ou rose, tailles petite, moyenne et grande. **Spécial 6.99**
Ordinairement 9.99

EATON en ville (rayon 909) au niveau du métro, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou



Un cadeau toujours bien reçu!

Pour garder les jolis pieds de ces dames au chaud, des pantoufles en peluche d'Acri-lan épaisse; elles se lavent à l'eau froide. En teintes agréables de rose, bleu, rouge ou ton or. Pointures petite (4 à 5), moyenne (5½ à 7), large (7½ à 9).

A. Modèle enveloppant **1.99** la paire B. Modèle mule **1.59** la paire

C. Pantoufles pour la vie de famille

Belles pantoufles durables pour les heures de détente, empeignes de cuir moulé, entrée rabattue peau de mouton et doublure en peluche de nylon très épaisse.

Pointures juniors et pour enfants 8 à 12, 13 à 3, offertes en rouge, cerise et havane. **2.99** la paire Pointures pour dames 5 à 9, offertes en rouge, cerise et havane. **3.99** la paire Pointures pour hommes 6 à 11, offertes en noir, cerise et havane. **3.99** la paire



D. Coudre-chaussures de caoutchouc **5.99** la paire

Bottes en caoutchouc pour glisser sur chaussures moyennes ou larges. Chaud doublure de coton ouaté, entrée en fourrure (peau de mouton). Glissière devant. Pour dames et jeunes filles. Noir. Pointures 5 à 9.

E. Après-ski de cuir

8" de beau cuir souple, doublure de peluche épaisse, semelle, talon et parement en crêpe crissé. Havane antique relevé de touches beiges pour hommes et garçons; cuir naturel (beige) pour dames et adolescentes. Pointures pouvant chauffer tous les membres de la famille.

Pointures pour garçons 1 à 5 **15.99** Pointures pour dames 5 à 9 **17.99** Pointures pour hommes 6 à 11 **20.99**

Les bottes de cuir ne sont pas garanties complètement imperméabilisées.

F. Bottes étanches **6.99** la paire

Bottes fuselées à enfiler en vinyle moulé étanche qui vous protégeront tout à fait de l'eau; doublure en peluche de rayonne épaisse pour vous garder confortablement au chaud. Pour dames et jeunes filles. Hauteur: 12". Noir. Pointures 5 à 9.

EATON en ville (rayon 937) au niveau du métro, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

Commandes par téléphone acceptées dès 8 h. 842-9211

NOVEMBRE

en marche

chez EATON

Une élégance au raffinement révélé par GEMINESSE

C'est un nouveau monde d'élégance raffinée que vous allez découvrir par l'effet subtil des cosmétiques "Geminesse" de MAX FACTOR. Cette remarquable collection de produits de maquillage a été mise au point pour la femme qui veut obtenir un maquillage au charme discret. Vous trouvez toute la sélection des aides-beauté "Geminesse" maintenant chez Eaton.

Fard-pinceau :
met une délicate touche de couleur sur vos pommettes.
Nuance beige ou ambre. **4.75**

Ombre-paupière :
poudre teintée pour éclairer le regard. Vert, bleu, turquoise, gris fusain, bleu fusain, bourgogne fusain, sunlight, champignon ou blanc irisé. **4.75**

Ligne-paupière :
fard liquide pour souligner ou agrandir l'oeil. Noir, brun, marine. Avec pinceau souple effilé. **4.00**

Mascara automatique :
mascara-crème (ne coule pas, ne pique pas) dans un tube doré à brosse pour maquillage des cils. En noir, brun, noir, brun ou marine. **3.50**

Rouge à lèvres :
de coloration atténuée pour souligner délicatement. Rouge, rose vif, rose, corail, pêche, caramel plus rouge nacré, rose vif nacré, rose nacré, corail nacré, pêche nacré, caramel nacré. **3.00**

Fond de teint :
lotion fluide pour embellir votre teint et lui donner de l'éclat. French dawn, lucent beige, beige whisper, peach glow, soft blush, tawny tan, honey touch. **5.75**

Mlle C. Stadelman, conseillère attitrée MAX FACTOR, est chez Eaton au rayon des cosmétiques, à partir d'aujourd'hui jusqu'au samedi 23 novembre, pour vous aider de ses conseils.

Tout achat de 5.00 ou plus de produits vous donne droit à une prime MAX FACTOR : une trousse de voyage contenant trois petits pots de produits de soins "Geminesse". Ce sont : la base de maquillage hydratante ultra-légère, la crème de nuit ultra-fine et le démaquillant-crème rafraichissant.

EATON en ville (rayon 212) au rez-de-chaussée, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

ANDREA invite en beauté



Des faux-ongles fabuleux :

à adapter à votre convenance. Laissez-les tels quels ou limez-les comme il vous plaît. Ne craignez plus l'ongle cassé à la veille d'une sortie très importante. Vous fixez simplement vos ongles de rechange et vous voilà prête. Les faux-ongles "Andrea" sont maintenant chez Eaton : ordinaires ou minces, en rose naturel, platine, nacre rosée ou incolore.

2.95

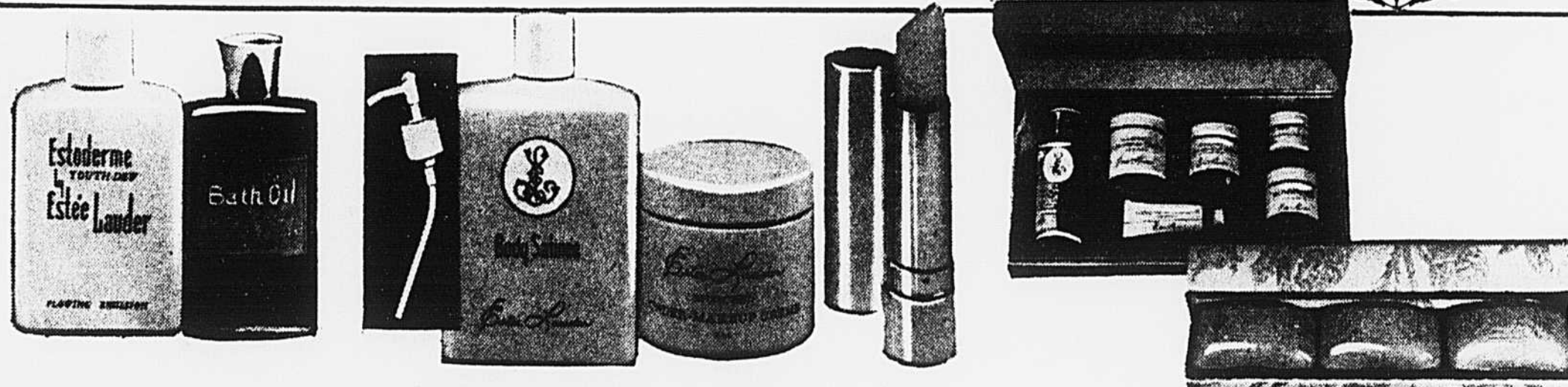


Des faux-cils fascinants :

révélerez-vous séduisante en possédant le secret des beaux yeux : des faux-cils pour accentuer vos cils naturels. "Andrea" vous offre la possibilité de les essayer afin de juger ceux qui vous conviennent le mieux. Cils de cheveux européens, en noir ou brun.

Standard moyen, rangée simple	4.00	Naturel épais	7.00
Standard moyen, rangée double	5.00	Naturel effet fourrure	8.50
		Naturel de luxe	12.50

EATON en ville seulement (rayon 212) au rez-de-chaussée



Belle cette saison grâce à Estée Lauder

"Estoderme" Youth-Dew
Emulsion onctueuse aux ingrédients hydratants pour conserver à votre teint son éclat de fraîche jeunesse. **8.50**

Huile de bain Youth-Dew
Huile précieuse délicatement parfumée à la fragrance captivante "Youth-Dew" pour un bain de beauté. **8.75**

"Body Satinée" Youth-Dew
Lotion luxueuse à base d'hydratants pour satiner la peau de la tête aux pieds et vous parfumer subtilement. **7.00**

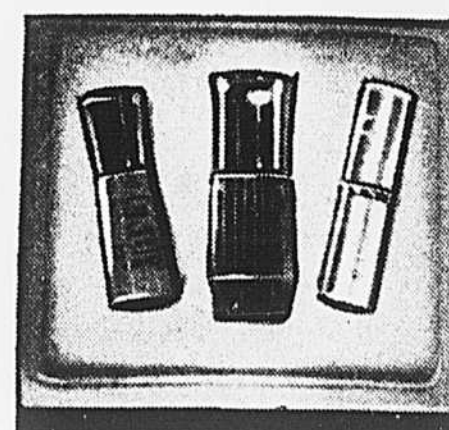
Crème de base ultra-riche
Base très légère pour velouter l'épiderme et former une couche protectrice sans épaisseur. **8.50**

Le bâton antirides
Aussi mince qu'un tube de rouge à lèvres, le nouveau bâton antirides est votre inséparable aide-beauté. Ces émoullents ultra-riches lubrifient les zones critiques de l'âge. **6.50**

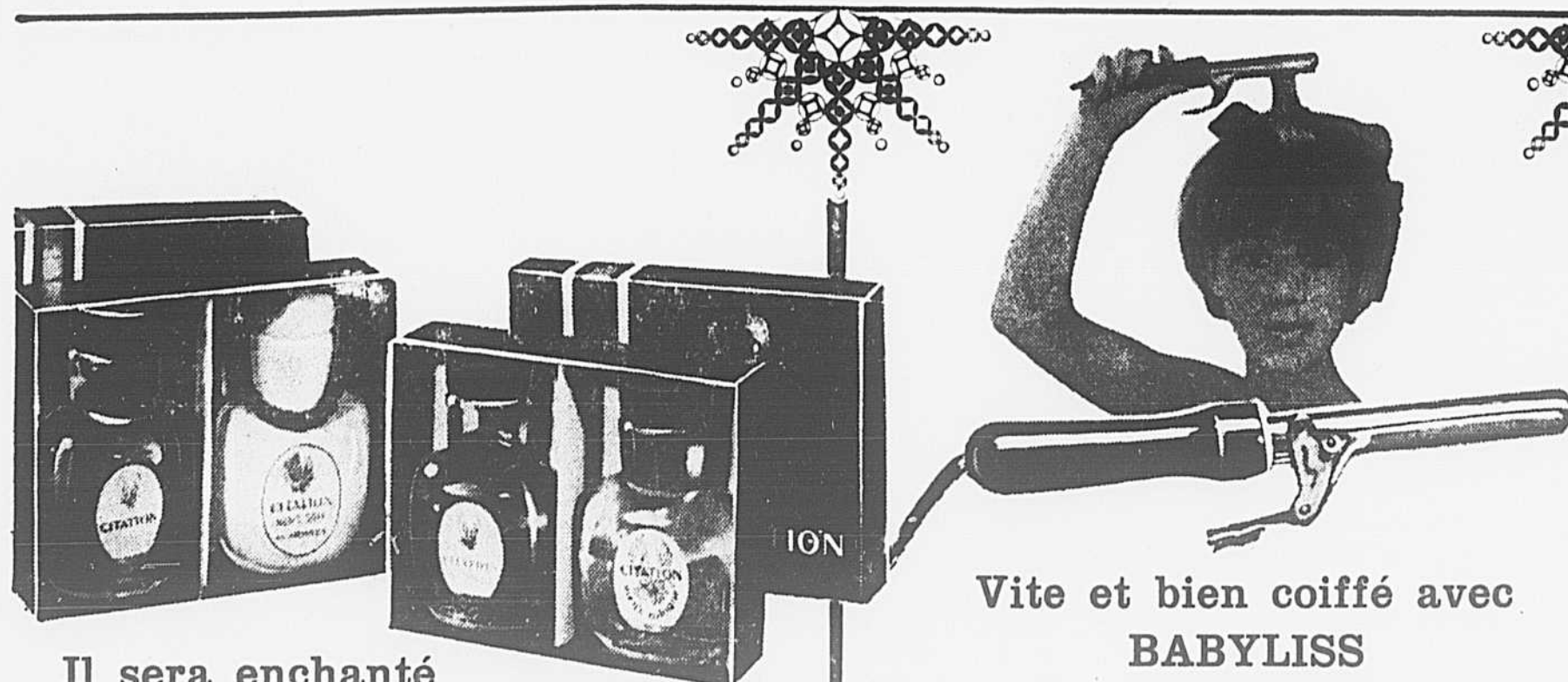
Nécessaire de beauté

Se compose des six produits de beauté indispensables : mousse à démaquiller en pot 2 oz, astringent pour peau ultra-sèche en flacon 4 oz, "Wonderfirm" en pot 1 oz, crème de base ultra-riche 1 oz, crème 24 heures pour les yeux en pot 1 oz et crème pour les bras et les mains en pot 3/4 oz. **15.00**

Savon de bain Youth Dew
Pour le soin de votre épiderme : le savon à base de "Estoderme" et parfumé généreusement à la fragrance "Youth-Dew". **7.00**



Vous serez radieuse en ces fêtes de fin d'année en accordant votre confiance sans attendre au soins de beauté "Estée Lauder". Chez Eaton, un achat pour 5.00 ou plus de produits "Estée Lauder" vous donne droit à une prime comprenant déjà passer votre commande pour ne pas avoir "tout sur les bras" à la dernière minute. Livraison effectuée par Eaton pour les gâteaux aux fruits et poudings de 2 lb ou plus.



Il sera enchanté de CITATION

"Citation" de Mennen : bien masculin. Il appréciera cette senteur aromatique indiscutablement pour lui. Deux ensembles-cadeaux, maintenant chez Eaton.

Duo savon et lotion : Lotion après-rasage 4 1/2 oz plus savon sur une corde. **4.00**

Ensemble cologne et lotion : Cologne et lotion après-rasage en flacons 2 1/4 oz. **2.75**

Non représenté : ensemble 4 1/2 oz. **3.75**

Pensez à lui offrir un cadeau parfumé. Après tout, ne mérite-t-il pas de se voir décerner une "Citation" ?

EATON en ville (rayon 212) au rez-de-chaussée, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

Vite et bien coiffé avec BABYLISS

Adoptez "Babyliiss", fer à coiffer pour boucler, lisser, gonfler vos cheveux en quelques instants. Vous ne pourrez plus vous passer de votre "Babyliiss", c'est le véritable outil de beauté qui remet vos cheveux en plus facilement, quand c'est nécessaire. (Il convient aussi aux cheveux très fins). Maintenant chez Eaton.

18.95



Mlle Simone Bauginime, démonstratrice "Babyliiss" est chez Eaton en ville au rayon des cosmétiques, jusqu'au samedi 23 novembre, pour vous apprendre comment l'utiliser.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 212) au rez-de-chaussée à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

Le Chef Eaton se surpasse spécialement pour Noël...

En effet, il met tout son art en application pour vous offrir les meilleurs gâteaux et poudings de Noël qui se puissent réaliser pour cette joyeuse saison ! Et c'est au réputé COMPTOIR BLEU DES GATEAUX que vous pouvez déjà passer votre commande pour ne pas avoir "tout sur les bras" à la dernière minute. Livraison effectuée par Eaton pour les gâteaux aux fruits et poudings de 2 lb ou plus.

Gâteau aux fruits (non glacé) pâte claire ou foncée : poids 1 lb, 2 lb, 5 lb. la lb **1.45**

Pouding de Noël 1, 2, 3 ou 5 lb. la lb **1.00**

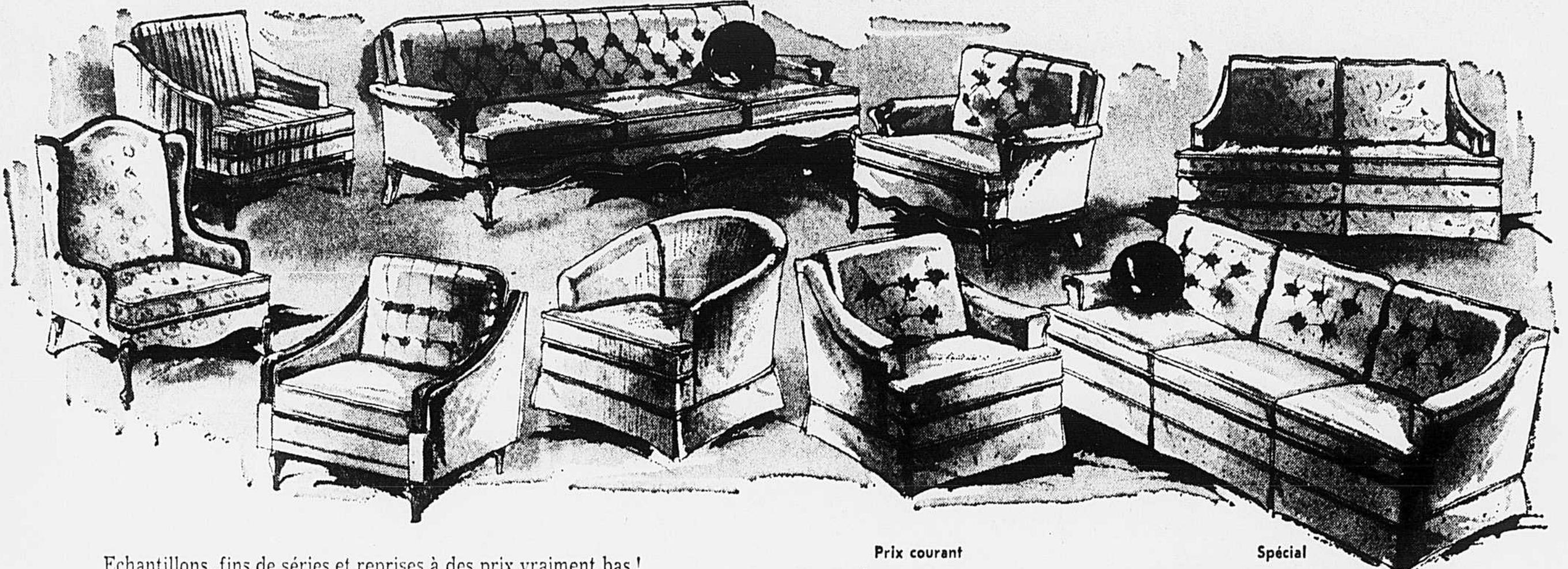
COMPOSEZ 842-9331, poste 632

EATON en ville (rayon 1104), au rez-de-chaussée, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

NOVEMBRE *en marche* chez EATON

15% à 25% de rabais! Solde de meubles rembourrés

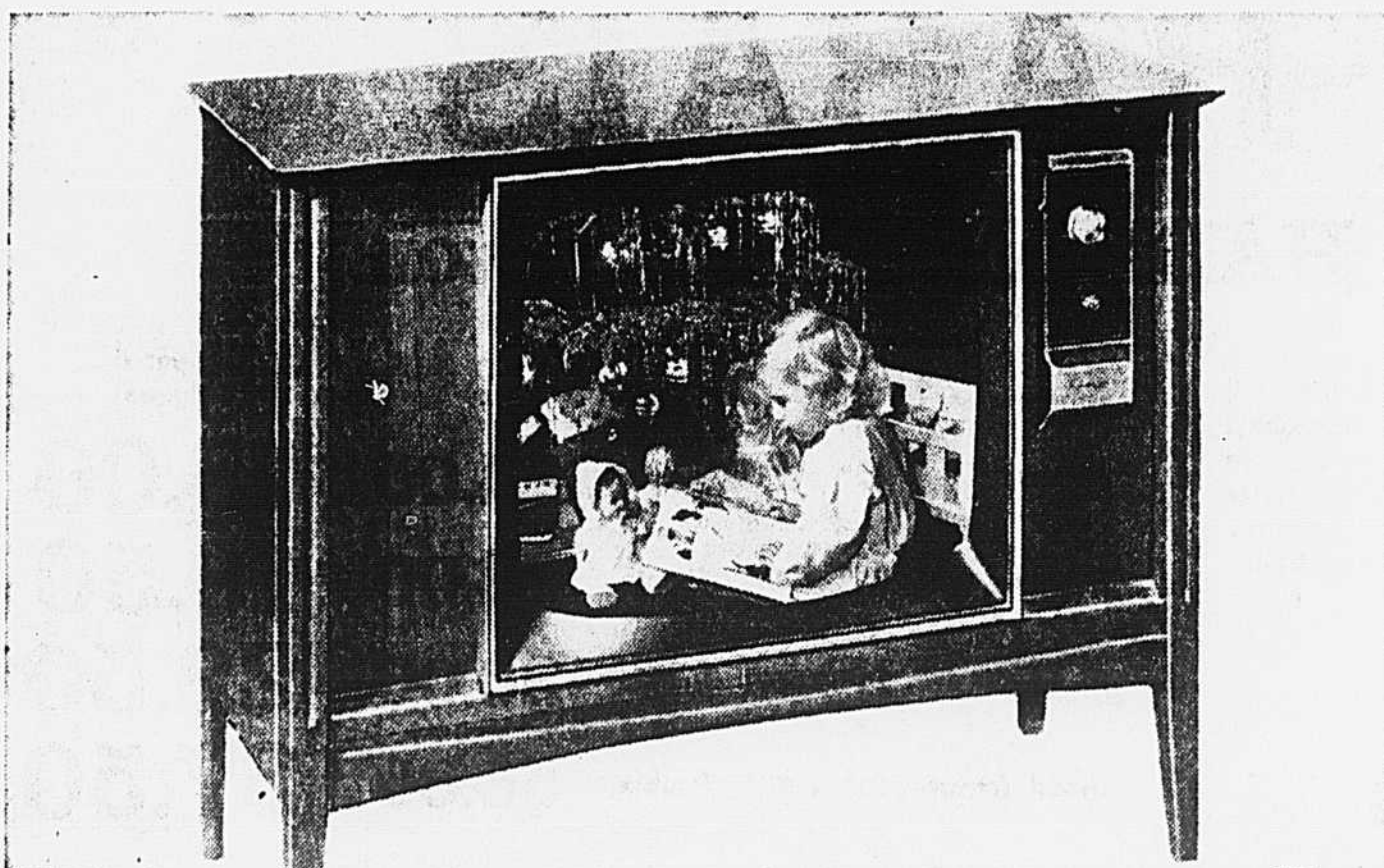
Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.



Echantillons, fins de séries et reprises à des prix vraiment bas! Parmi cette sélection, vous trouverez des ensembles sofas et fauteuils, sofas, causeuses et fauteuils dans les styles provincial français et italien, moderne ou contemporain. Modèles à dossier-oreiller et dossier demi-détaché. Meublez votre intérieur à bon compte et épargnez de 15% à 25%. Quelques modèles seulement sont représentés ici. Magasinez tôt pour un meilleur choix.

	Prix courant	Spécial
Ensembles 2 pièces	239.00 à 650.00	179 ⁹⁴ à 499 ⁹⁴
Sofas et causeuses	219.00 à 499.00	169 ⁹⁴ à 399 ⁹⁴
Fauteuils	119.00 à 299.00	79 ⁹⁴ à 219 ⁹⁴

EATON en ville seulement (rayon 470) au septième étage



Deux téléviseurs VIKING Eaton à prix réduits

Modèles console et portatif en noir et blanc: une offre durant les jours de "Novembre en marche" chez Eaton. L'allumage-éclair élimine les périodes de préchauffe. Que vous passiez d'un canal à un autre, le synthonisateur préréglé ne requiert aucun autres réglages. Ces 2 téléviseurs portent une garantie de 1 an sur la lampe écran et autres pièces. (Les frais de main-d'oeuvre ne vous seront chargés qu'après 90 jours). Epruvé et approuvé par le Bureau Eaton de recherches, votre gage de qualité et de valeur intrinsèques.

Console VIKING de 23"
Prix courant 280.00

Modèle "Lowboy" fini de riche noyer. Haut-parleur oval de 9". Allumage-éclair. Dimensions: 34" x 13" x 28" de hauteur. Modèle P8C7323

Spécial

245⁰⁰

14.00 par mois

Portatif VIKING de 21"
Prix courant 220.00

Boîtier-meuble très attrayant fini de noyer grené. Poignée de manipulation. Allumage-éclair. Antenne monopolaire. Dimensions: 22½" x 13½" x 18" de hauteur. Modèle G8P13321.

Spécial

187⁹⁵

11.00 par mois

EATON en ville (rayon 260) au cinquième étage, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou



EATON
Le magasin des Fêtes
au Canada

EATON'S account card - carte comptable

9876 543 2
PIERRE CLIENT
VOTRE RUE
VOTRE VILLE

**Pas d'argent comptant
avec un compte Eaton**

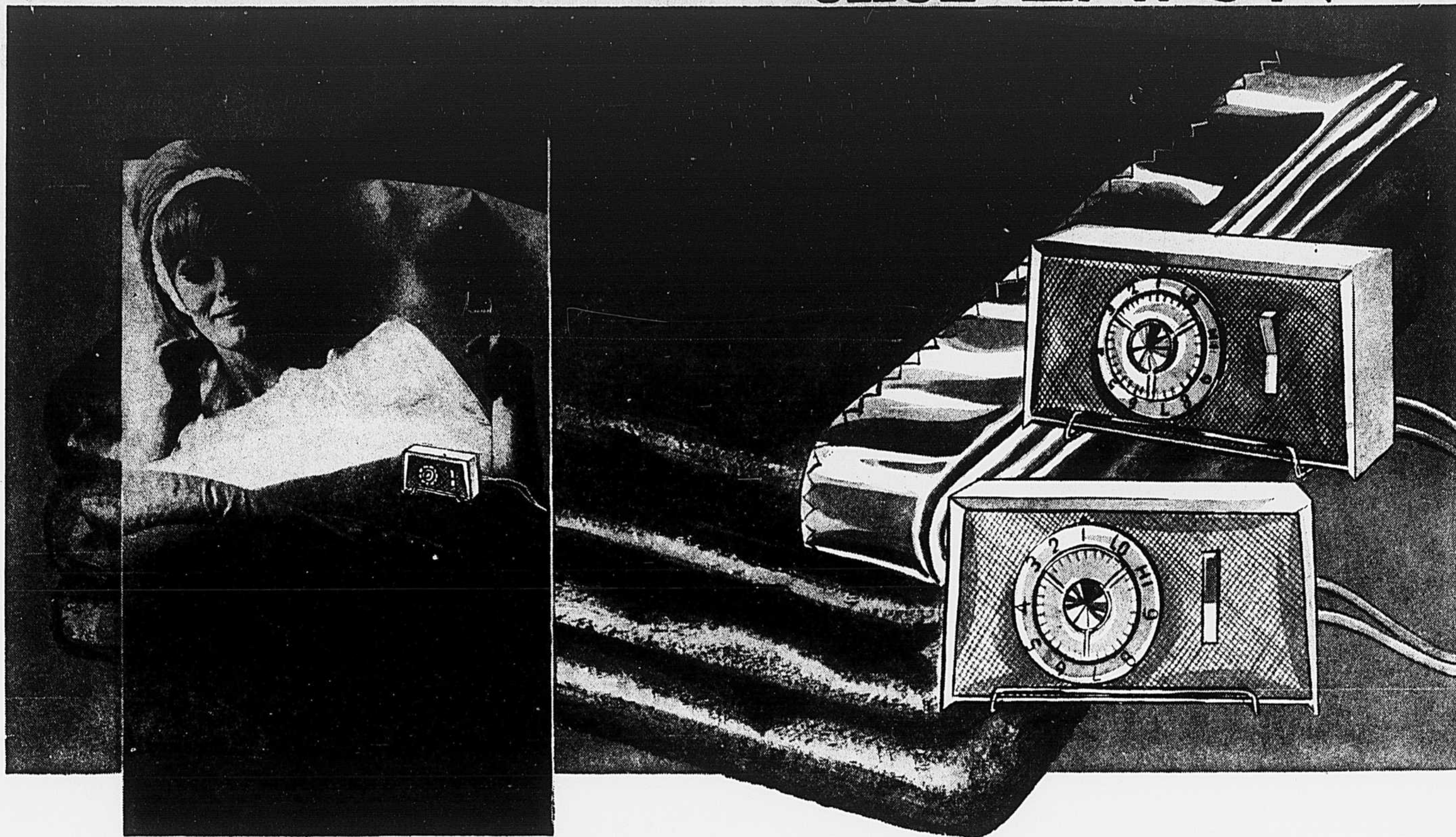
Vous pouvez faire votre magasinage tout à votre aise, sans avoir à vous prémunir de fortes sommes d'argent. Vous pouvez aussi nous téléphoner et demander l'article de votre choix en disant simplement "Portez à mon compte". L'immense variété de marchandises offertes par Eaton est à votre portée lorsque vous utilisez votre carte comptable Eaton.

Renseignez-vous aujourd'hui même pour l'obtention de votre carte comptable Eaton, si vous ne l'avez déjà fait: Le personnel préposé à la vente vous renseignera avec plaisir.

EATON en ville - Bureau des comptes au sixième étage, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 h 30 à 18 h. OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR en ville jusqu'à 21 h, Pointe-Claire et Ville d'Anjou jusqu'à 22 h. Commandes par téléphone acceptées dès 8 h. 842-9211

NOVEMBRE *en marche* chez EATON

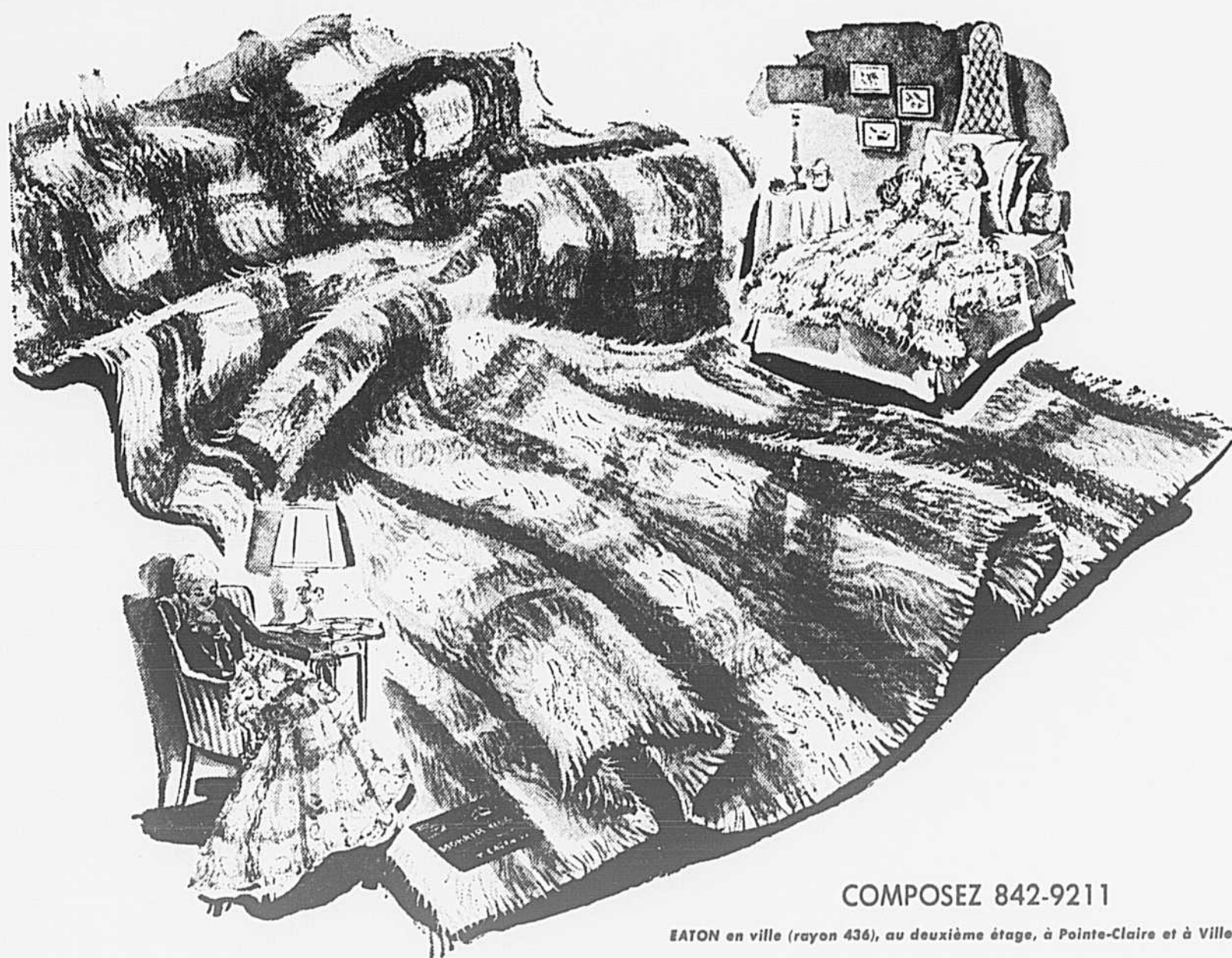


25% DE RABAIS

Couvertures électriques HADDON HALL Eaton

On peut économiser une somme rondelette en se procurant maintenant une couverture électrique HADDON HALL "Deluxe", en vente chez Eaton. Tout à fait le cadeau de Noël rêvé pour les dames frileuses. Elles sont en rayonne à 55%, acrylique à 25% et coton à 20%, et le fini "Fabri-Bond" prévient la charpie et le feutrage. Elles sont douces, avec bordures en satin de 6 pouces aux extrémités; non allergènes, antimites et lavables à la machine. "Sanitized" pour fraîcheur durable. Notez ces caractéristiques: chaleur contrôlée au thermostat; contrôle double ou simple; approuvées C.S.A.; éprouvées et approuvées par le Bureau Eaton de Recherches; garantie de 3 ans; se transforme en modèle emboîtant ou droit; intensité de chaleur égale la nuit durant. Les coloris: or antique, rose Nassau, bleu des Bermudes, avocat.

Format	Contrôle	Prix (chac.)	Spécial (chacune)
Jumeau	62" x 84" Simple	24.00	18.00
Double	72" x 84" Simple	26.00	19.50
Double	72" x 84" Double	30.00	22.50
Grand format	85" x 90" Double	50.00	37.50



Couverture de voyage en doux mohair A bas prix intéressant

Spécial **14.99** chacune

Se plie à tous les caprices! On peut l'utiliser comme descente de lit, couverture ou jeté. Que ce soit à une partie de hockey ou à une longue randonnée d'hiver, vous êtes assuré d'être bien au chaud si vous vous en enveloppez. Légère comme une plume, elle est en mohair et laine, et durera des années. Présentée dans une étui signé EATON. Une couverture de 48" x 72" ne pèse qu'une livre trois-quarts. Quadrillés en vogue dans des tons: rose, vert mauve; orange fauve; brun/vert; bleu; rose, rose tendre; turquoise, vert.

COMPOSEZ 842-9211

EATON en ville (rayon 436), au deuxième étage, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou

EATON'S account card - carte comptable

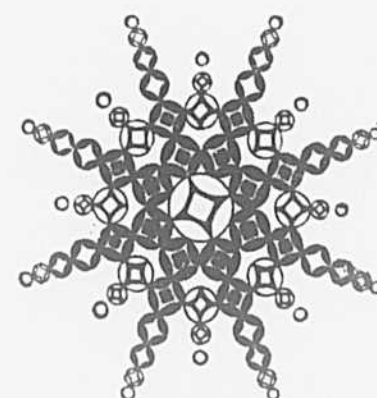
9876 543 2
PIERRE CLIENT
VOTRE RUE
VOTRE VILLE

Pas d'argent comptant avec un compte Eaton

Vous pouvez faire votre magasinage tout à votre aise, sans avoir à vous préoccuper de fortes sommes d'argent. Vous pouvez aussi nous téléphoner et demander l'article de votre choix en disant simplement "Portez à mon compte". L'immense variété de marchandises offertes par Eaton est à votre portée lorsque vous utilisez votre carte comptable Eaton.

Renseignez-vous aujourd'hui même pour l'obtention de votre carte comptable Eaton, si vous ne l'avez déjà fait! Le personnel préposé à la vente vous renseignera avec plaisir.

EATON en ville (Bureau des comptes) au sixième étage, à Pointe-Claire et à Ville d'Anjou.



EATON

Le magasin des Fêtes
au Canada



photo Robert Nelson, LA PRESSE

Le style à l'heure de 1968: se rapprocher du peuple

Après une assemblée des électeurs du comté de Bagot, où ont défilé sur les "haustings" une phalange d'orateurs qui ont servi à leur auditoire une érie de discours à l'emporte-pièce, comme aux plus beaux jours de l'Union nationale (1936-1959), rivalisant de

promesses électorales, mais scandés aussi de violentes attaques contre le Parti libéral, le candidat-vedette, M. Jean-Guy Cardinal, ministre de l'Éducation, a parcouru l'assemblée et serré de nombreuses mains.

Dans Bagot: campagne électorale

Cardinal est formel: le projet de loi créant une 2e université de langue française sera déposé dans 15 jours

par Maurice GIROUX
de notre envoyé spécial

ACTON VALE — Le projet de loi créant la seconde université de langue française à Montréal sera déposé à l'Assemblée législative d'ici deux semaines au plus tard. C'est ce qui ressort d'une déclaration faite, hier après-midi, par le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal, alors qu'il inaugurait officiellement sa campagne électorale dans le comté de Bagot.

Le ministre a dit que le fameux projet de loi sera déposé "d'ici la fin de la présente session", mais des sources proches du ministre ont confié par la suite que le dépôt serait fait "d'ici deux semaines".

M. Cardinal a également annoncé à la population de Bagot qu'un pont serait construit à Saint-Hughes, qu'un foyer pour vieillards serait érigé à Acton Vale, et que deux autres foyers seraient éventuellement construits ailleurs dans le comté.

"On m'a reproché d'être un étranger dans le comté, a dit M. Cardinal, mais voilà trois semaines que je suis parmi vous. J'ai visité toutes les paroisses, et quelques-unes plusieurs fois.

Savoir être à Québec

"Je pense que ces rencontres vont continuer pendant plusieurs années encore."

"On m'a reproché d'être souvent à Québec. Il ne faut pas oublier que lorsqu'on représente un comté, il faut aussi savoir être à Québec", a ajouté le ministre, qui a mentionné que sa présence au comité de l'éducation de l'Assemblée législative était justement commandée par les libéraux qui, au lieu d'écouter les réponses aux questions de l'opposition, ne pensaient qu'à critiquer à tort et à travers pour des fins purement électorales.

"Les libéraux sont prêts à relancer la crise si cela sert leurs intérêts", a lancé le ministre devant une foule évaluée à quelque 800 personnes.

M. Cardinal a fait une revue des sommes d'argent qui avaient été dépensées dans le comté de Bagot avant et après l'arrivée au pouvoir de l'Union nationale en 1966. Faisant état du fait qu'il avait habité la campagne pendant huit ans, il a dit qu'il était en mesure de voir ce qu'il fallait apporter au comté de Bagot, après ces trois semaines passées à rencontrer ses électeurs.

Dans le domaine de la voirie, de l'agriculture, des travaux publics, il a vu "ce qui pouvait être fait". Concernant le pont de Saint-Hughes, la maquette sera dévoilée le 23 novembre prochain par le ministre Fernand Lafontaine, et les travaux vont commencer au début de décembre. Le projet avait été initialement approuvé du temps du premier ministre Johnson.

"Daniel, nous nous souvenons de toi!"

Si M. Cardinal a à peine évoqué la mémoire de l'ex-premier ministre, les orateurs qui ont précédé le ministre de l'Éducation à la tribune ont fortement insisté sur le souvenir de M. Johnson.

M. Jean-Marie Morin, ministre d'État délégué à l'Éducation, a déclaré: "Vous avez eu un grand homme comme député. On ne peut pas partir d'aussi haut pour tomber aussi

bas comme certains le voudraient," faisant allusion au candidat libéral. "Il ne faut pas vous tromper, mais vous souvenir," a dit M. Morin.

M. Rémi Paul, secrétaire de la province, s'est montré plus solennel: "Je sais combien Daniel Johnson a aimé sa province. Pendant 22 ans, il s'est sacrifié. Aujourd'hui, il dort dans cette terre de Bagot. Je sais que, le soir du 4 décembre, s'épanouira la fleur du souvenir et de la reconnaissance dans tous les cœurs des électeurs de Bagot". Et le ministre d'ajouter: "Il faut remercier celui qui est mort pour la patrie. Il faut que vous gardiez votre loyauté à l'endroit de l'Union nationale".

"Les libéraux ont tué" Daniel Johnson...

M. Philippe Demers, député de Saint-Maurice, premier orateur de l'après-midi, a fermement accusé "les libéraux d'avoir tué Daniel Johnson". Il a énuméré toutes les injures et tous les sarcasmes prononcés en Chambre contre M. Johnson, affirmant que les six années d'administration du gouvernement Lesage étaient tombées sur la tête du chef de l'Union nationale et avaient entraîné sa perte.

Puis, s'adressant au premier ministre disparu, le député de Saint-Maurice s'est écrié: "Crois-nous Daniel! tu peux reposer en paix, ils ne passeront pas. Nous ne permettrons pas que le 4 décembre édifia dans Bagot le monument de la honte, mais le monument du souvenir, Daniel, nous nous souvenons de toi!"

M. "Greenwood", étant en réalité M. Henri Boisvert, maire d'Acton Vale, le candidat libéral contre M. Cardinal, le député de Saint-Maurice a dit que l'objectif de l'Union nationale était de faire perdre le dépôt du candidat libéral.

M. Rémi Paul devait ajouter que M. Cardinal "n'avait pas l'élection dans sa poche", mais que l'objectif facilement atteignable était de faire perdre le dépôt de M. Boisvert.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

Puis, s'adressant au premier ministre disparu, le député de Saint-Maurice s'est écrié: "Crois-nous Daniel! tu peux reposer en paix, ils ne passeront pas. Nous ne permettrons pas que le 4 décembre édifia dans Bagot le monument de la honte, mais le monument du souvenir, Daniel, nous nous souvenons de toi!"

M. "Greenwood", étant en réalité M. Henri Boisvert, maire d'Acton Vale, le candidat libéral contre M. Cardinal, le député de Saint-Maurice a dit que l'objectif de l'Union nationale était de faire perdre le dépôt du candidat libéral.

M. Rémi Paul devait ajouter que M. Cardinal "n'avait pas l'élection dans sa poche", mais que l'objectif facilement atteignable était de faire perdre le dépôt de M. Boisvert.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

M. Paul a consacré la majeure partie de son allocution à expliquer les raisons pour lesquelles M. Cardinal devait être élu dans Bagot. Se servant pour cela des lettres formant le nom du ministre, M. Paul a dit notamment que "J." voulait dire Johnson, "E.", voulait dire éducation, "A." voulait dire autonomie et ainsi de suite.

A Rawdon, Lesage s'en prend à Masse

RAWDON — Tout en réclamant de nouveaux des élections générales qui, seules, "pourraient nous sortir de l'impasse actuelle", M. Jean Lesage, chef de l'opposition à l'Assemblée

légitimée, a eu hier des paroles fort acerbes pour "ce gouvernement d'incapables, qui a conduit le Québec au seuil d'une faillite économique".

Parlant devant quelque 350 partisans libéraux dans le comté du ministre d'État, délégué à la Fonction publique, M. Marcel Masse, le chef de l'opposition a mentionné la crise de l'enseignement, le chômage, les déboires de la classe agricole, les hausses d'impôt et le problème constitutionnel, s'attardant davantage sur la grève à la RAQ et le récent "scandale" du commerce de l'alcool.

"M. Masse, a-t-il dit, a d'abord été délégué à l'Éducation et on a eu la crise de l'éducation". Il a été nommé à la Fonction publique et "voyez ce qui se passe à la RAQ."

"Un théoricien, un homme qui aligne des mots, un savant paroleur et un petit faiseur" tels sont les qualificatifs dont Lesage a affublé M. Masse à qui par ailleurs il a reproché de "ne pas lui avoir dit la vérité au sujet de l'attitude du gouvernement dans les négociations à la RAQ."

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, n'a pas été plus épargné. M. Lesage lui a fait grief de ne pas avoir encore répondu aux questions qu'il avait posées en Chambre il y a cinq jours, au sujet d'un "commerce illicite de l'alcool."

Congrès de la CEQ

Recours à l'arbitrage

Le négociateur Cournoyer n'a pas fermé la porte

par Jacques Lafrenière

La partie patronale dans le conflit scolaire n'a pas "définitivement dit non" à l'examen de la situation par un tiers, voir même devant un arbitre, mais encore faudra-t-il qu'il y ait au préalable discussion sur la nature de l'arbitrage.

C'est ce qu'a déclaré hier Me Jean Cournoyer, chef du comité de négociation du gouvernement et des commissions scolaires du Québec, au cours d'une conversation téléphonique.

M. Cournoyer a dit qu'il étudierait avec son comité les propositions de la Corporation des enseignants du Québec (CEQ), dont le congrès a réclaté, en fin de semaine, la formation d'un "conseil spécial d'arbitrage" pour étudier le différend qui oppose les 70.000 enseignants du Québec au gouvernement et aux commissions scolaires.

M. Cournoyer a dit, qu'à la demande de la CEQ quand cette demande sera formulée, il allait "tenter une nouvelle approche pour éviter un conflit majeur".

Il s'attendait que les dirigeants de la CEQ lui fassent part dès le début de cette semaine des résolutions du congrès spécial.

Le fantôme de la hausse des taxes

L'arbitrage dont il pourrait être question, si l'on en juge par les propos de M. Cournoyer, ne devra pas lier les parties, et surtout pas entraîner une hausse des taxes.

Il avoue qu'il ne sera pas facile de trouver une formule d'entente sur la forme que devra prendre l'arbitrage.

En ce qui nous concerne, a-t-il dit, nous avons concédé tout ce que nous avions à offrir. Et si de part et d'autre, nous avons tout concédé, il semble bien que la grève soit inévitable.

"Personnellement, a dit M. Cournoyer, je ne crains pas d'étaler nos offres devant un arbitre."

Il considère toutefois cet arbitre ou ce conseil d'arbitrage plus comme un tiers qui viendra étudier la situation que comme un organisme pouvant imposer un règlement aux deux parties. Il s'agit, dans son esprit, d'une espèce de comité d'enquête.

Les questions encore en litige ont trait surtout à des problèmes d'ordre professionnel. De toute façon, les salaires sont considérés comme réglés. Parmi les questions professionnelles, il s'en trouve cependant qui entraîneraient des déboursés pécuniaires, par exemple en ce qui touche le ratio maîtres-élèves.

Il a annoncé que le gouvernement mettrait au moins à l'essai les recommandations des partis.

Pour accélérer le rythme

Un comité parlementaire étudie des réformes destinées à accélérer le rythme de la vie parlementaire. Le comité doit soumettre le mois prochain aux Communes un rapport qui fera l'objet d'un débat.

"Nous espérons, a déclaré M. Trudeau, que ce rapport sera conçu de telle façon que nous désirerons l'appuyer. Nous espérons que c'est également l'attitude de l'opposition".

Depuis qu'il est devenu premier ministre, M. Trudeau a toujours voulu modifier les structures de son propre bureau, du cabinet et des ministères pour adapter Ottawa aux problèmes actuels.

"Nous entreprendrons bientôt une réforme urgente, celle du Parlement lui-même", déclarait le premier ministre le 10 novembre à Montréal, lors d'une assemblée libérale. En deux mois, avait souligné le premier ministre, le 28ème Parlement n'avait réussi qu'à faire passer une demi-douzaine d'éléments importants de législation.

Si les Communes ne se pressent pas davantage à s'acquiescer des affaires du pays, selon M. Trudeau, les Canadiens ne défendront certainement plus le système parlementaire.

Contre-attaque

Cette déclaration a attiré immédiatement une contre-attaque de la part de M. Gerald Baldwin, chef parlementaire du parti conservateur. Selon M. Baldwin, M. Trudeau n'a que lui-même à blâmer si le Parlement est trop lent. Le premier ministre n'avait qu'à ouvrir la session parlementaire plus tôt que le 12 septembre.

Salaires réglés

Dans plusieurs milieux on commence à se demander si les arbitres les plus qualifiés ne seraient pas des membres de la Commission Parent dont le rapport sur l'éducation a des incidences dans les présentes négociations, quand on parle notamment de la réforme scolaire.

21e congrès de la FCSCQ

Il faut accélérer le regroupement des commissions scolaires

— Jean-Marie Morin

Le ministre d'État à l'éducation, M. Jean-Marie Morin, a engagé samedi dernier les commissions scolaires à "accélérer le mouvement" du regroupement pour qu'il soit "complet ou en bonne voie de l'être à la fin de la présente année scolaire", et a évoqué la possibilité d'un regroupement imposé par voie législative, si le rythme de l'"opération-regroupement" se ralentissait trop.

M. Morin, qui s'adressait aux quelque 2.000 commissaires à la clôture du 21e congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques (FCSCQ) a mis l'accent sur la nécessité et l'urgence du regroupement, sans lequel les enfants continueraient d'être privés de leur droit de recevoir tous les services éducatifs requis à notre époque et que, seule, une commission scolaire bien organisée est en mesure d'assurer".

"Certains, dit-il, ne cachent pas leur déception ou leur impatience devant la lenteur apparente du mouvement et le nombre peu impressionnant des projets de regroupement complètement réalisés.

Après avoir souligné les difficultés très réelles de l'opération, le ministre d'État a affirmé: "Il faut de toute nécessité accélérer le mouvement, car nous ne pouvons retarder plus longtemps la réalisation d'une condition aussi indispensable au succès de la réforme scolaire."

"Aussi, dans l'esprit du ministre, le regroupement devrait être complet ou en bonne voie de l'être à la fin de la présente année scolaire. Si, dans quelques mois, le rythme de l'opération ne nous permettait pas d'entrevoir un dénouement heureux et prochain, il ne nous restera plus d'autres ressources que de demander au gouvernement de se faire donner, par voie de législation, le pouvoir d'opérer d'autorité les regroupements qui s'imposent."

LA CALVITIE... QUEL ENNUI!

D'accord, la calvitie constitue un problème. Au siècle où les relations sociales sont primordiales, l'HOMME DOIT AVOIR UNE APPARENCE IMPECABLE. Vous que la calvitie vieillit, vous pouvez, grâce à "CHEVEUX POUR HOMME INC." avoir une chevelure digne de votre personnalité. Cette maison de confiance vous propose un toupet dont la conception ne s'applique qu'à vous, quelles que soient la couleur et la texture de votre cheveu. En outre, elle est si consciente de la qualité de ses produits qu'elle n'hésite pas à vous GARANTIR la remise totale de votre argent si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Pour de plus amples renseignements et sans aucune obligation de votre part, appelez M. Claude chez

CHEVEUX POUR HOMME INC.
370 est, rue Jean-Talon — Montréal 327
273-1554

SERVICE DE LOCATION
avec entretien gratuit

SPECIAUX D'AUTOMNE

LIVRAISON TRÈS RAPIDE
**PORTES
FENÊTRES
EN ALUMINIUM
AUVENTS**
fibre de verre

APPELEZ
322-7602

Revêtement Alcan

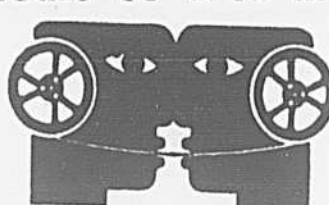
A.B.P.

Garantie écrite du manufacturier
Pour une estimation gratuite voyez

ALUMINIUM BUILDING PRODUCTS MTL. LTD.
11,996, ALBERT-HUDON, MONTREAL-NORD

COURS de CONVERSATION ANGLAISE

Enseignement audio-visuel avec laboratoire
en studio ou à la maison



COLLÈGE CANADIEN du BILINGUISME
4956, rue HOCHELAGA, MONTREAL
Tél. 254-6011

FACILITES DE PAIEMENT... VOUS POUVEZ SUIVRE VOTRE COURS MAINTENANT ET PAYER PLUS TARD.

Je désire recevoir plus de renseignements sur vos cours avec laboratoire (sans obligation).

☐ en studio ☐ à domicile

NOM

ADRESSE

VILLE TEL. PR. 18-11-68

Histoire du costume

Le premier syndicat des couturières

par Thérèse VAILLANCOURT

Ce n'est pas d'hier que les femmes empiètent sur le travail des hommes. Les couturières, vers 1875, livrèrent une bataille ardue à coups de dés et d'aiguilles à coudre contre les tailleurs et elles gagnèrent leur point. Jusqu'alors, les tailleurs étaient seuls autorisés à habiller les femmes. La fin du XVIII^e siècle amena la formation du premier "syndicat" de couturières, sorte de "UIOVD" du temps.

Les femmes couturières pouvaient désormais gagner leur vie à habiller les autres femmes. Elles ne chômeraient pas. Mme de Montespan, arbitre des élégances, exigea la somptuosité et des milliers d'aristocrates et de bourgeois l'imitèrent.

L'exemple de qui?

Après la révolution, une mouche (mais laquelle?) piqua un groupe de jeunes hommes dans le vent de l'époque. Le comble de l'élégance, alors, fut de paraître myope, informe, contrefait et décadent. Les femmes adoraient ça puisque de cette manière, personne ne leur faisait concurrence. Le costume des "inconcevables" et des "incroyables" semblait un défi au bon sens et visait au grotesque et à la caricature.

"La redingote, raconte Jacques Ruppert dans son histoire du costume, faisait à dessin des plis dans le dos, de façon à obtenir la silhouette d'un bossu; la culotte était attachée par un bouton, sur le genou, pour donner l'illusion de genoux cagneux. La cravate, énorme, enroulait plusieurs fois le cou, escaladait le menton et atteignait la lèvre inférieure, comme pour cacher un goître."

La mode masculine ne fut pas — heureusement — uniquement celle de ces huruberlus. Les "élégants" lancèrent la mode de l'habit dégagé, du pantalon à la hussarde et les bottines à hautes tiges.

Des boucles d'oreilles remplies de parfums

Mais la mode comme toutes choses avait eu un commencement. Et ce commencement remonte à l'Antiquité. Bien sûr, avant, hommes et femmes s'habillaient; il ne s'agissait pas alors de mode mais simplement de se couvrir pour se protéger du froid ou de la chaleur.

Un décorateur de théâtre montréalais nous a dit qu'il arrive souvent que des personnes lui téléphonent — surtout à l'époque du Carnaval — et lui demandent:

— Où pourrais-je trouver un authentique patron de costume antique?

Il n'y en a pas. Le costume antique consistait en une pièce d'étoffe drapée. Aucune histoire du costume, ne donne de patron pour ce genre de vêtement. Un drap de lit peut faire une excellente tunique à l'antique.

Des sandales à quartiers munies d'un anneau pour passer le gros orteil accompagnaient les costumes antiques, qu'ils soient assyriens, perses ou égyptiens.

La coiffure, dans l'Antiquité, avait une grande importance. Jacques Ruppert donne les explications de cette coiffure dans son livre:

"La coiffure comprend plusieurs pièces: le *sarinel* qui est une sorte de mitre richement décorée, maintenue par un serre-tête; attachés au ser-



Le costume antique consistait en une pièce d'étoffe drapée.

re-tête, deux bijoux hauts et plats s'avancent entre le haut du visage et les "rouelles". A ces bijoux sont suspendues des chaînes d'or. Les rouelles sont des disques en métal précieux qui s'avancent de chaque côté de la tête et qui sont maintenues au sommet du crâne par une bande transversale derrière le serre-tête."

A cette époque, les femmes qui voulaient plaire portaient des colliers qui avaient de curieux pendants en forme de vases... remplis de parfums.

Demain: Suivre la mode à toujours été un passe-temps très coloré.

L'école des autres

Une série de cinq articles sur les enfants pour qui l'école traditionnelle ne suffit pas.

par Jeanne DANSEREAU

Un film de Michel Régner, de l'ONF, sur les enfants d'un quartier défavorisé de Montréal, ouvrira, fin novembre, le congrès annuel du Conseil du Québec de l'Enfance Exceptionnelle.

"L'école des autres" attirera l'attention du public sur une expérience menée à l'École Olier, dans le centre-ville, pour déterminer s'il est possible que les enfants se sentent chez eux dans une institution très différente de tout ce qu'ils connaissent. Une institution où, par surcroît, ils arrivent mal nourris, culturellement aussi bien que diététiquement.

L'enquête La Presse qui commence aujourd'hui, auprès des enfants socialement défavorisés, s'étendra à d'autres catégories d'enfants pour qui l'école traditionnelle ne suffit pas.

Aujourd'hui il s'agit de Jean-Pierre, fils de chômeur, tellement dépourvu lorsqu'il arrive à l'école qu'il risque de devenir un doubleur perpétuel.

Il y aura encore Michèle, qui ne réussit pas à apprendre à lire, même si les psychologues ont diagnostiqué une intelligence plus que normale, il y aura François, dont personne ne vient à bout, qu'on qualifie déjà de "gibier de pitié"; il y aura Julie, qui entend mal et ne parle à peu près pas; il y aura Jacques, dont l'intelligence n'a pas grandi au même rythme que son corps.

L'Histoire de Jean-Pierre, fils de chômeur

Le grand-père de Jean-Pierre tirait le diable par la queue, sur une terre de colons. Ses enfants manquaient souvent l'école, pour aller aux champs. Peut-être aussi parce qu'ils manquaient de chaussures. Mais que de choses ils apprenaient, en courant nus-pieds dans les ruisseaux, en défilant de vieilles mécaniques! A l'étable, à la remise, à la cuisine, les enfants étaient des travailleurs indispensables.

Le père de Jean-Pierre est un chômeur à peu près perpétuel. Tout ce qu'il a appris, en allant aux vaches et en faisant les foins, ça s'intéresse guère les bureaux de la Main d'œuvre, et ce n'est guère transmissible aux enfants entrassés dans un logement trop étroit de la grande ville. Le père de Jean-Pierre a perdu sa fonction stable et précise dans la société. Il a aussi perdu sa dignité.

Jean-Pierre grandit dans un monde dominé par l'imprimé et la technologie. Quand il se présente à l'école, il a devant lui de longues années d'ap-



prentissage. Quelles traditions le soutiendront? Sur quel modèle pourra-t-il garder les yeux fixés? Quelle préparation attente pour aborder cette terre inconnue où se perdrait même son grand-père si fût, où sa mère, pourtant patiente et débrouillarde, ne survivrait pas.

Le jour où il entre à l'école, Jean-Pierre est coupé de tout ce qu'il a connu jusqu'ici. Et ce qu'on exige de lui, il ne peut pas le donner.

Il ne sait pas se tenir tranquille. La langue qu'il a apprise dans sa famille est simple, directe, concrète, trop limitée pour ce nouveau milieu. Ce qu'il n'a pas appris à dire, il n'a pas non plus appris à penser. Ce que le professeur lui dit, ça ne parvient pas jusqu'à lui.

Pourquoi apprendre?

Dans le logement trop étroit, dans le petit lit, sur le plancher froid, dans la rue aux mille dangers, il n'a jamais pu s'aventurer bien loin. Il n'a pas beaucoup couru, il se s'est pas roulé dans l'herbe, il n'a pas manipulé beaucoup de jouets. On ne lui a jamais lu d'histoires dans un livre.

Comment serait-il curieux de ce qu'on veut lui apprendre? Comment pourrait-il rester attentif, rester tranquille? Comment pourrait-il désirer cette vie en groupe, cette vie bien structurée et bien ordonnée qu'on lui propose, pour tant d'années à venir?

Il a 6 ans. Il est intelligent. Mais il n'est pas prêt pour l'école. Les sociologues et les psychologues qui connaissent les difficultés de tous les Jean-Pierre qui lui ressemblent auraient souhaité le voir dans une maternelle à 5 ans. Et même à 4 ans, et même à 3 ans. Pour qu'il puisse se préparer à aborder un monde où ses parents sont incapables de lui servir de guide.

Mais il a poussé sans guide, du moins pour cet apprentissage que l'école voudrait continuer, et non inventer. Maintenant qu'il a six ans, que deviendra-t-il à l'école? Un de ces doubleurs dont les écoles de milieu défavorisé ont presque le monopole. Un de ces revolutés qui quittent l'école le plus tôt possible et se retrouvent à la Cour du Bien-Être? Un apprenti-chômeur, un dé-couragé, un battu d'avance?

Jean-Pierre est chanceux, malgré tout. Il a commencé l'école en même temps que commençait le projet-pilote de l'école Olier. Il fait partie d'une centaine d'enfants qui sont "sous observation" depuis trois ans, par une équipe qui comprend un médecin, une infirmière, une travailleuse sociale et une psychologue.

Ce qu'on a fait de plus concret pour Jean-Pierre, c'est de retarder son entrée en première année, et de le faire passer dans une "classe d'attente".

Dans cette classe, on a tenté de lui faire rattraper le développement sensoriel et le développement moteur dont il a sauté beaucoup d'étapes. On a travaillé son vocabulaire. On l'a aidé à se sentir membre d'un groupe, accepté par le groupe.

On a encouragé sa mère à venir régulièrement à l'école, avec un groupe d'autres mères, discuter des problèmes dont elle se vient pas à bout toute seule. La travailleuse sociale a fait des démarches pour que la mère de Jean-Pierre suive des examens à l'hôpital. Elle lui a même trouvé une gardienne, et des vêtements convenables pour cette sortie.

La maman a accepté avec reconnaissance l'aide d'une jeune collègue qui fait partie d'un service de bénévoles rattaché à l'école. Une fois par semaine, la collègue reste avec Jean-Pierre pour une période d'étude, après la classe et le recourent ensuite à la maison. C'est la première fois que Jean-Pierre a une grande personne à son service, pour lui tout seul.

Les responsables du projet-pilote espèrent que le groupe de mamans en viendra à discuter des conditions d'hygiène des enfants, des heures de sommeil nécessaires, d'une alimentation raisonnable, de la tranquillité à l'heure des devoirs.

L'école Olier, on ne croit pas à une distribution générale de bons conseils. On souhaite seulement que les familles en viennent par elles-mêmes à constater certaines lacunes qui rendent la vie difficile aux écoliers. Et qu'elles les corrigent elles-mêmes, avec le petit coup de pouce parfois nécessaire de la part des spécialistes.

Ce qu'on souhaite, c'est un Jean-Pierre solidement encadré, par une famille qui se sentira plus forte, mieux appuyée, et par une école attentive à ses besoins.

Demain: l'histoire de Jacques dont l'intelligence n'a pas grandi.

COMMENT FAIRE DISPARAITRE LES TACHES BRUNES DE VIEILLESSE pour vous aider à conserver votre air jeune?

par Adrian Mitchum

Les taches brunes causent un réel problème esthétique. Elles dévoilent votre âge à tout le monde — souvent même prématurément. Que faut-il faire? Les faire disparaître grâce à ESOTERICA, cette crème médicamenteuse développée scientifiquement. L'action d'ESOTERICA se situe sous l'épiderme et non à la surface. La médication pénètre sous la peau, détruit les dépôts de pigmentation (cause des taches brunes de vieillissement et les taches de rousseur), en facilitant leur dissolution et leur disparition. ESOTERICA agit grandement aide moi-même et elle vous aidera sûrement à conserver votre air jeune. J'aime ESOTERICA à cause de sa texture non grasseuse et son apparence cosmétique. Aussi douce qu'une crème à mains ou qu'un support de poudre; absorption rapide. Laisse une sensation de fraîcheur et un apparence jeune. Laissez à ESOTERICA le soin de faire disparaître ces taches brunes, signe divulgateur de votre âge — redonnez à votre peau sa jeunesse et sa fraîcheur.

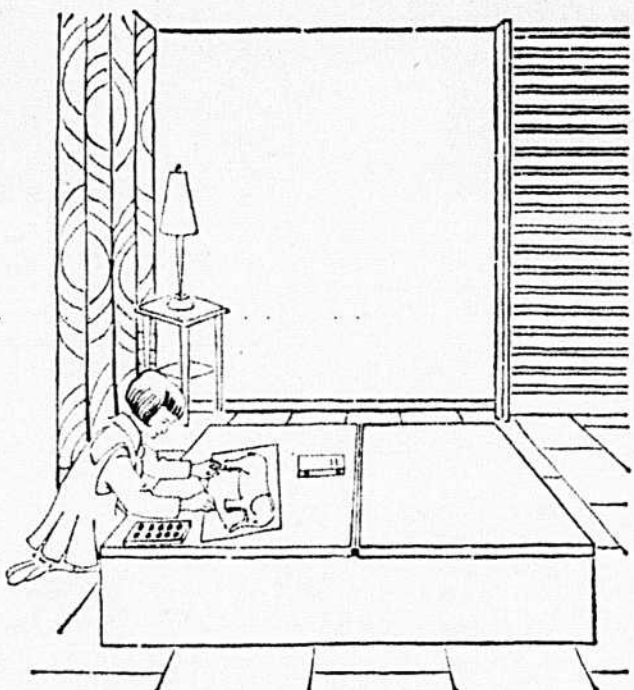
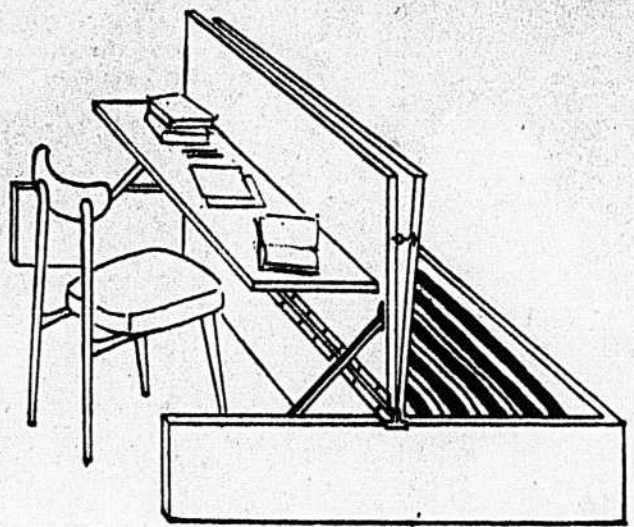
\$2.25

disponible dans toutes les pharmacies

P.S.: En plus de la formule régulière d'ESOTERICA, vous pouvez aussi vous procurer ESOTERICA Triple Force pour les cas rebelles et ESOTERICA Faciale qui redonne à une peau sèche la lubrification dont elle a besoin.



glanés par Lyse Rossignol



Pour occuper votre mari bricoleur

Vous aimerez, pour la chambre d'enfant ou la salle de jeu, un ameublement très simple, mais fonctionnel.

Cette combinaison, que nous vous proposons ici, est assez inusitée. Il s'agit d'un grand coffre qui se ferme à l'aide de deux larges battants. Une fois fermé, il se transforme en un estrade sur laquelle les enfants installent leurs jeux, crayonnent ou servent le goûter.

Le soir, un panneau se relève et découvre un lit confortable. Si vous faites construire le coffre, veillez à ce que le battant relevé soit bien retenu par un crochet solide.

A l'heure des études, l'autre battant s'ouvre et découvre une tablette servant de pupitre. A noter que la tablette forme le quatrième coin du coffre, lorsque ce panneau est rabattu.

Attention: vous vous devez de prendre un soin tout particulier à consolider les supports des battants, pour qu'ils ne retombent pas.

Nouvelle méthode pour prévenir les conséquences graves d'une grossesse

OTTAWA — Lorsque, pour diverses raisons on redoutait une naissance très difficile ou une fausse couche ou tout autre conséquence grave d'une grossesse, on faisait un diagnostic du cœur du fœtus; la méthode est encore largement utilisée mais une autre, mise au point par un médecin allemand, le Dr Eric Saling, donne beaucoup plus de précisions.

Le Dr Michel Finster, professeur assistant d'anesthésie au centre médical de l'Université Columbia, à New York, est venu présenter au Congrès des médecins de langue française un film qui expose cette méthode. Il nous a fourni la-dessus quelques explications.

Si on constate, par l'observation habituelle, une anomalie cardiaque du fœtus, on prélève une goutte de sang sur la tête même du fœtus. L'opération se fait, à l'aide de l'instrument du Dr Saling, pendant le travail, c'est-à-dire lorsque le fœtus est suffisamment descendu.

Il suffit d'obtenir une goutte de sang artériel, qui est aussitôt analysée en laboratoire, lorsqu'il y a par exemple, un excès de gaz carbonique, il y a risque d'asphyxie; on fait alors un deuxième prélèvement, et si l'analyse donne le même résultat, on hâte la délivrance ou on fait une césarienne.

Le Dr Finster a pratiqué cette méthode sur 700 cas, depuis trois ans, avec moins d'un pour cent d'accidents, c'est-à-dire saignement du fœtus, etc.

En 1960, le Dr André Lanthier, du département de médecine de l'hôpital Notre-Dame, fut le premier à démontrer que l'excès de système pileux chez la femme avait comme facteur une surproduction d'hormones mâles par les ovaires; cela s'accompagne d'infertilité.

Cette observation fut confirmée par le Dr Lanthier et par d'autres chercheurs. Sur la ou les causes premières de l'abondance de poils chez certaines femmes, on en est réduit à des hypothèses.

Les travaux du Dr Lanthier ont permis toutefois d'adopter des traitements qui peuvent donner la fertilité.

VENTE DE MARCHANDISES D'"EXPO 68"

DES BOUTIQUES LATINO-AMERICAINES

EPARGNEZ JUSQU'A 75% SUR CADEAUX ET ARTISANAT

FLEURS DE PAPIER DU MEXIQUE Rég. \$1.20 à \$6.95 SPECIAL 25c à \$1.95

BIJOUX ESPAGNOLS "TOLEDO" et perles d'Espagne "Mallorca" Bijoux mexicains en argent

PAFUMS DE FRANCE: Cologne pour homme et femmes. Rég. \$4.95 à \$14.95 SPECIAL 99c à \$4.95

ROUTONS DE MANCHETTES. Rég. 2.99 SPECIAL 99c

CHOPE DE BIERE Rég. \$3.00 SPECIAL 75c

Aussi JOUETS, BIBELOTS, PANIERS D'OSIER, etc...

5906 ST-HUBERT, près Rosemont

COLOREZ VOS CHEVEUX?

Maintenant! Economisez jusqu'à \$1.00 sur chaque application!

NOUVEAU SHAMPOING COLORANT PERMANENT POUR CHEVEUX...



Par Lady Patricia... pas de meilleur colorant pour cheveux à n'importe quel prix.

Prochaine réunion du club "Cléopâtre"

Les membres du club le "Cléopâtre" se réuniront lors d'une rencontre consultative, à la salle Le Patriote, 1474 St-Catherine, le lundi 18 novembre, à 7 h du soir. Après la rencontre, les membres assisteront au spectacle de Gilles Vignault. Un entretien avec l'artiste est prévu après le spectacle. Le "Cléopâtre" est une association mixte, aux activités sociales et culturelles, visant à grouper dans un climat cordial de bonne entente, les membres de différents groupes ethniques qui se côtoient à Montréal, dans une ambiance propice à l'épanouissement intellectuel et à l'enrichissement moral, grâce aux divers apports inhérents à chacune des cultures. Pour renseignements composer 735-5561.

Oui, mesdames, ajustement parfait

Une corsetière bien connue et expérimentée est à votre disposition en tout temps

Ordonnances médicales remplies avec soin!

CORSETS
• DAISY FRESH
• SAKONG
• NU-BACK
• CAMP

MATERNITE et autres corsets Sarong \$5 et plus

BRASSIERES "STRAPLESS"

Mme A. LAPORTE

Corsetière diplômée de 30 ans d'expérience
4218 CENTRE D'ACHATS BOULEVARD (PIE-IX et JEAN-TALON)



Sommet d'excellence...

Les beignes POM sont ce qu'il y a de mieux pour la pause-café du matin ou un casse-croûte de fin d'après-midi. Il y en a pour tous les goûts: ronds, tortillons, recouverts de sucre, enrobés de glaçage, à glaçage de sucre ou à la gelée. Toujours frais sortis du four, ils sont un régal en tout temps. Des la première bouchée, vous en conviendrez:

Nous faisons plus de produits délicieux que n'importe quelle autre boulangerie à Montréal.

Les boulangers POM

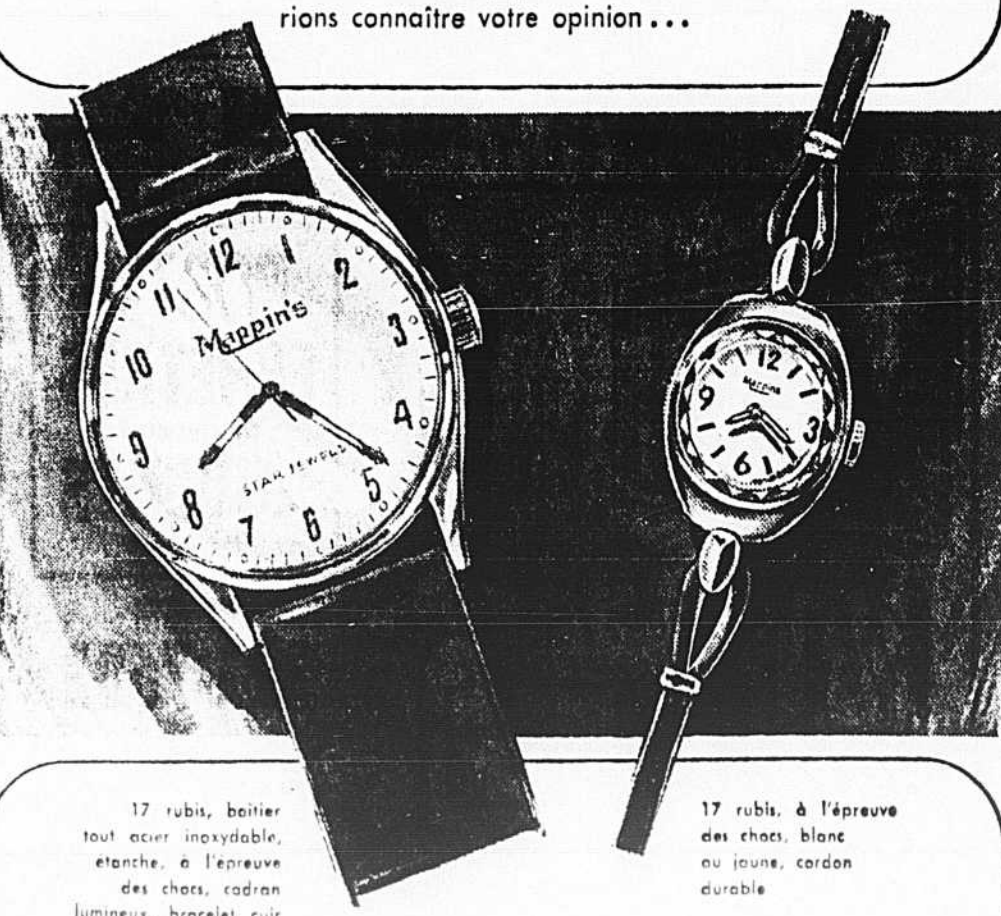
HARRISON BROTHERS LIMITED

Nos propres montres suisses à seulement \$24⁹⁵

Où les trouver ailleurs que chez

Mappin's

Venez les comparer à d'autres qui se vendent beaucoup plus cher. Nous aimerions connaître votre opinion...



17 rubis, boîtier tout acier inoxydable, étanche, à l'épreuve des chocs, cadran lumineux, bracelet cuir

17 rubis, à l'épreuve des chocs, blanc ou jaune, cadran durable

Compte courant au budgetaire

1000, RUE ST-CATHERINE OUEST et PLACE VILLE-MARIE — 866-7431

OUVERT JUSQU'A 9 H DU SOIR LES JEUDIS ET VENDREDIS

Anniversaire à la bibliothèque N.D.G.

Une quatrième section de la bibliothèque pour garçons et filles de Notre-Dame-de-Grâce, succursale Snowdon, 5065 chemin de la Reine-Marie, sera inaugurée ce soir à 20 heures, au cours d'une brève cérémonie en présence du Docteur Wilder Penfield et du vice-président du comité exécutif M. Gerry Snyder, a-t-on appris aujourd'hui à l'hôtel de ville.

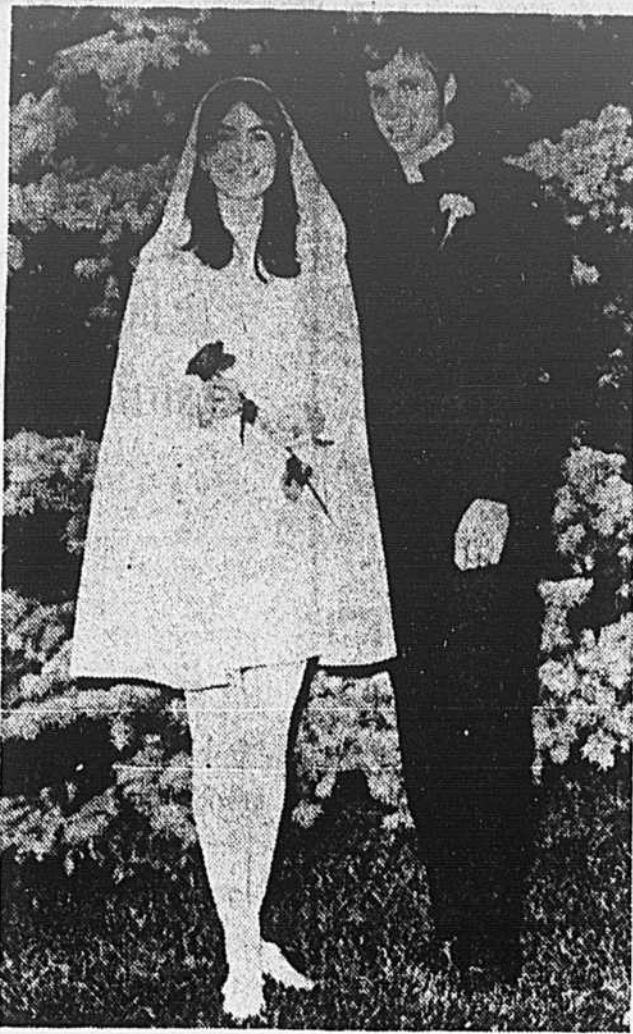
L'inauguration coïncide exactement avec le 25e anniversaire d'ouverture de la bibliothèque Notre-Dame-de-Grâce.

Les deux autres succursales sont la bibliothèque Western et la bibliothèque Centennial.

M. Patrick S. Farrell, président du comité directeur de la bibliothèque souhaitera la bienvenue. On sait que cette bibliothèque pour garçons et filles de Notre-Dame-de-Grâce est subventionnée par la ville et la province de Québec.

Parties de cartes

Le comité féminin des Chevaliers de Colomb Saint-Henri, organise une partie de cartes qui aura lieu le mardi 19 novembre, au profit des Chevaliers de Colomb et de leurs œuvres. Les personnes intéressées peuvent se procurer des billets en communiquant avec Mme G. Toro à 832-3094, ou à la porte le soir même, au 730 de la rue Laporte.



Récent mariage

M. et Mme Jacques Brossoit (Suzanne Lechasseur) dont le mariage a été béni récemment par le R. P. Marcel de la Sablonnière, s.j., en la municipalité de Val des Lacs. La mariée est la fille de M. et Mme Guy Lechasseur, et le marié est le fils de M. Gérard Brossoit.

La fille de Churchill bien accueillie à Paris

LONDRES (PC) — Cette politique britannique d'inclure un membre de la famille Churchill dans la représentation diplomatique de la Grande-Bretagne en France pourrait porter fruit, peut-on lire dans les journaux de Londres, aujourd'hui.

"Officiellement, il y a le 'non' perpétuel," écrit le Sun en faisant allusion au veto du président de Gaulle au sujet de l'entrée de la G.B. dans le Marché commun.

"Mais, dans les rues de Paris, tout le monde veut rencontrer la fille de Churchill."

C'est Mme Christopher Soames, l'épouse du nouvel ambassadeur britannique à Paris et fille cadette de feu Winston Churchill, qui est l'objet de tant de sollicitude de la part des Parisiens.

"Les invités qui assistent aux réceptions ont la larme à l'œil lorsqu'ils parlent de mon père pour qui ils éprouvaient une grande admiration," a confié Mary Churchill-Soames au reporter du Daily Mail. "Cela me va droit au cœur", ajouta-t-elle.

Amitié pour la fille de De Gaulle

Bien qu'elle ait souvent rencontré de Gaulle dans le passé et qu'elle se soit liée d'amitié avec sa fille, à Londres, durant la seconde Grande Guerre, Mme Soames, aujourd'hui âgée de 45 ans, n'a pas encore rencontré le président de la République depuis son arrivée à Paris, avec son mari, il y a deux mois, écrit le reporter du Sun, Amy Landreth.

"Elle a cependant été reçue par Mme de Gaulle qui, selon l'épouse de l'ambassadeur britannique, s'est montrée charmante et affectueuse." "Cette affection est d'ailleurs présente partout où je vais," ajoute Mary Churchill-Soames.

Les yeux de son père

Mme Soames qui a "ces yeux Churchill d'un bleu intense" a apporté à l'ambassade un autre héritage de son célèbre père — 12 toiles peintes de ses mains.

Elle fume même le cigare. A l'occasion il est vrai, et de taille bien plus petite que ceux de son père.

A un journaliste britannique, elle a dit qu'il existe "une énorme somme de bonne volonté à l'égard de l'Angleterre, que le peuple français exprime avec spontanéité, quelle que soit l'opinion de son gouvernement."

M. et Mme Soames ont récolté pas mal de succès auprès de la population de Lille, ville natale de De Gaulle, lors d'une promenade faite à pied au centre, à l'occasion de la semaine commerciale anglaise qui s'y tenait.

Une de leurs filles prépare actuellement ses examens d'admission à la Sorbonne. Une autre, plus jeune, a été inscrite dans un nouveau genre d'école bilingue à Paris. C'est Charlotte, et sa mère dit qu'elle s'y plaît et qu'elle s'y est fait des amis.

On sait que Mme Soames a toujours été très attachée à sa mère, Lady Spencer-Churchill, laquelle du reste se prépare à venir à Paris pour y passer en famille des fêtes de Noël.

Enfin, Mme Soames trouve "touchant et émouvant que mon père soit si vénéré en France."

L'histoire peu réjouissante de la pauvre fille millionnaire

NEW YORK (PA) — L'une des femmes les plus riches du monde, Barbara Hutton, a célébré jeudi son 56e anniversaire de naissance. Malgré les millions de dollars reçus en héritage, six de ses mariages ont été des échecs, et durant des années, sa santé est demeurée chancelante.

"The Poor Little Rich Girl", comme on la surnommait dans son enfance, a eu une jeunesse dorée sur le plan matériel, mais tout ce luxe ne pouvait remplacer la chaleur d'un véritable cadre familial.

A la mort de sa mère, Barbara hérita de plus d'un tiers de la fortune de son grand-père, qui représentait \$60,000,000.

Rappelant ses souvenirs d'enfance, alors qu'elle vivait avec des parents ou avec son père qui s'était remarié, Barbara a déjà déclaré que sa jeunesse ne fut pas très heureuse. "Je possédais des millions, mais je n'avais pas de mère et pas de foyer", a-t-elle dit.

L'héritière de l'une des plus grosses fortunes des Etats-Unis, n'a jamais choisi un Américain pour époux.

Son premier mari, Alexis Mdivani se donnait le titre de prince d'une famille de Georgie de la Russie tsariste.

Après le divorce, qui devait précéder cinq autres, Barbara Hutton épousa successivement le comte danois Kurt Haugwitz-Reventlow; l'acteur Cary Grant, d'origine britannique; le prince lituanien Igor Troubetzkoy; Porfirio Rubirosa, playboy de la République dominicaine; le baron allemand Gottfried von Cramm.

Le septième mari de la blonde milliardaire est le prince vietnamien-français Doan Na Champakak, qui a obtenu son titre par adoption dans la famille d'un ex-premier ministre

laotien, le prince Boun Oum Na Champakak.



Hommage à Miss Laval

La ville de Laval a rendu hommage à Miss Laval IV, ces jours derniers par une réception à l'hôtel de ville à l'occasion du lancement de son premier disque. Sur la photo prise à cette occasion, de gauche à droite, Mlle Lise Blouin, directrice du Courrier de Laval, Miss Laval IV (Murielle Vézina) et Son Honneur le maire de Laval, Me Jacques Tétreault qui a

offert à la jeune fille des fleurs et une pièce d'artisanat.

Pourquoi vous devez éliminer sans tarder ces poils superflus

par Dorothy Gregory

Avant de vous servir de votre pince à épiler pour vous débarrasser de poils disgracieux, songez un instant aux conséquences de cette opération.

Peut-être avez-vous remarqué que dans les régions épilees avec la pince, les poils repoussent plus épais, plus noirs et plus nombreux. Plus vous employez cette méthode, plus le nombre de poils à arracher augmente.

Savez-vous se qui se produit dans les follicules où les poils ont été arrachés? Et comment ils peuvent se déformer après des extractions répétées? Et que certains follicules provoqueront la pousse de poils jumelés? Savez-vous de combien cette pratique peut augmenter le coût et le temps requis pour faire disparaître, plus tard, ces poils superflus à jamais?

Avez-vous aussi songé aux troubles émotifs qui peuvent découler de l'habitude de se pincer à la pince?

Cette croissance de poils, phénomène non-féminin s'il en est, peut devenir une véritable hantise. Dès que vous avez terminé de vous épiler, vous vous demandez déjà si vous avez tout enlevé. Puis vous vous demandez si vous en aurez pour longtemps à attendre avant de recommencer cette ennuyeuse opération. Ce problème de poils superflus n'existe donc pas seulement sur votre épiderme, mais dans votre esprit: ce qui peut être malsain et avoir de fâcheuses conséquences.

De nos jours, il n'y a plus de raison de courir le risque de provoquer ces troubles physiques et émotifs. Grâce à la thermolyse Gregory, l'épilation permanente des

poils superflus est maintenant chose facile pour la plupart des femmes.

La seule objection qui pourrait encore subsister repose sur une idée fausse fondée sur les anciennes méthodes d'épilation — qui étaient efficaces, mais coûteuses, douloureuses et demandaient beaucoup de temps.

La thermolyse Gregory évite tous ces inconvénients. Si vous le désirez, vous pouvez y recourir facilement. Appliquée par les techniciennes Gregory hautement compétentes, cette méthode requiert cinq à six fois moins de temps qu'anciennement, et est de beaucoup plus confortable. De fait, la thermolyse Gregory est si rapide et confortable qu'un nombre toujours croissant de femmes y recourent pour se faire épiler entièrement de grandes surfaces, telles les bras et les jambes.

Venez vous-même constater la véracité de ces affirmations. Visitez la clinique Gregory, où vous obtiendrez sans difficulté une démonstration "échantillon" de thermolyse Gregory gratuitement.

La clinique Gregory est ouverte de 10h a.m. à 7:30h p.m. tous les jours, et de 9h à 2h le samedi.

Centre-Ville: 301 Edifice Dominion Square, 1010 ouest, rue St-Catherine (station de métro Peel). Téléphone: 861-9741. Snowdon: 5253, boulevard Decarie (à côté du théâtre Snowdon). Téléphone: 481-3522.

Plaza St-Hubert: 6339, rue St-Hubert, Chambre 300. Téléphone: 272-9664.

La Croix Blanche réclame des bénévoles

Depuis nombre d'années les étudiants et étudiantes donnent bénévolement quelques heures par semaine pour aller prendre soin des malades, des vieillards, dans les hôpitaux, les asiles, etc...

Les dames de la société et toutes les personnes désireuses d'aider ceux qui se trouvent dans des conditions difficiles font de même.

Un domaine, cependant, que très peu de gens connaissent est celui de l'assistance aux malades atteints de certains troubles mentaux. Le Centre de la Croix Blanche n'attend que les âmes de bonne volonté pour apporter une aide plus importante à ces personnes.

Car il est possible d'œuvrer dans les branches suivantes: auprès des patients et ex-patients: éducation, prévention, guérison et réadaptation. Par des récréations, des cours, des sorties, des visites, des spectacles, des concerts, des causeries, des projections de films, chacun peut leur venir en aide.

Les responsables du Centre n'exigent rien des bénévoles; ils leur demandent uniquement de donner le temps qu'ils peuvent chaque semaine ou chaque mois, ne serait-ce que quelques heures.

Ceux que ce genre de service social intéresse, sont invités à communiquer avec Mme Suzanne LeBel à 849-1935.

Guide de fourrures

Publié conjointement par Reid Furriers et la Fair Trade Furriers Association

Attention aux prix comparatifs!



VISION

Comme dans les précieux bijoux, il y a des joyaux en vision tels que: LAVENDER, BLACK GEM, VIOLET, PEARL, HOPE, ETC... dont les prix sont plus élevés.

Soyez prudente... lisez ceci avant d'acheter

Lorsqu'il s'agit de choisir votre manteau de vision, vérifiez ces caractéristiques essentielles afin d'établir la relation entre qualité, durée et prix: d'abord, vérifiez la densité du duvet et notez la régularité de l'alternance des teintes pâles et foncées, la souplesse et le lustre de la fourrure. Le nombre de peaux utilisées pour la confection d'un manteau, en augmente la valeur.

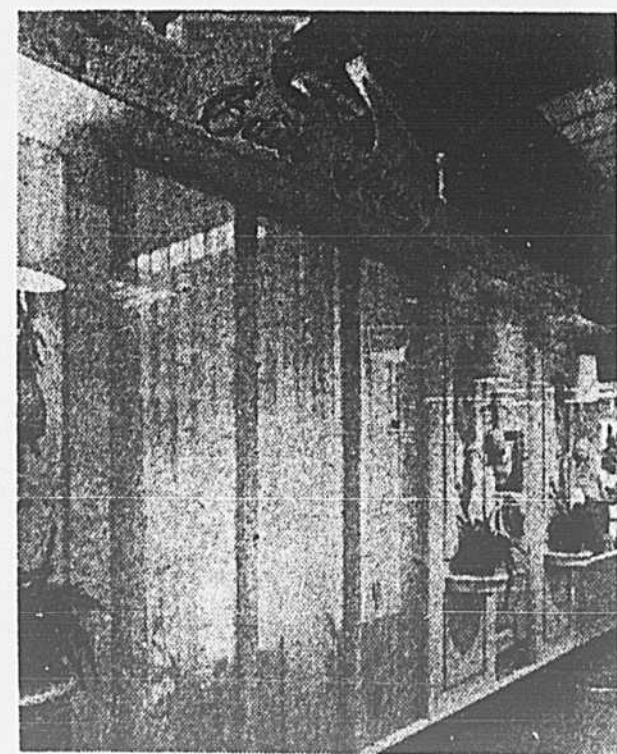
Les pelleries de vision sont utilisées "entières", "fendues" ou "allongées" selon la nature et le prix du vêtement. Pour un plus grand choix voyez Reid au carrefour de la fourrure.

PRIX BUDGET	PRIX POPULAIRES	QUALITE DE CHOIX	QUALITE DE LUXE
\$645	\$ 995	\$1195	\$1495



1473, rue Amherst-522-3181

STATIONNEMENT GRATUIT



Invitation de courtoisie d'EDITH SEREI

L'unique EDITH SEREI et la maison EATON sont heureux de vous inviter au Salon de beauté EDITH SEREI situé au rez-de-chaussée, rayon des cosmétiques EATON. Si vous êtes intéressées à mieux connaître les canons de la beauté et comment mettre la votre en relief, il vous suffit de prendre rendez-vous. Au Salon de beauté EDITH SEREI des esthéticiennes entraînées feront un maquillage complet — c'est une courtoisie — et vous feront découvrir quelle belle femme vous pouvez être! Pour rendez-vous, veuillez

COMPOSER 842-9331, poste 1255

EATON en ville seulement (rayon 212) au rez-de-chaussée

EATON

"Fascination" dans le vent

Les diamants Fascination sont garantis de qualité A-1

17/807 — Prix C.M. \$195.00

17/808 — Prix C.M. \$130.00

17/809 — Prix C.M. \$150.00

"Fascination" classique

Les diamants Fascination sont assurés tous risques

17/810 — Prix C.M. \$125.00

17/811 — Prix C.M. \$105.00

17/812 — Prix C.M. \$160.00

"Fascination" romantique

Les diamants Fascination sont nettoyés et vérifiés gratuitement

17/813 — Prix C.M. \$160.00

17/814 — Prix C.M. \$225.00

17/815 — Prix C.M. \$225.00

et gratuit pour toutes

un chic jonc en or jaune est offert gratuitement avec tout achat d'un ensemble de bagues à diamant "Fascination". Une autre bague C.M. qui préservera votre splendide ensemble

LES IMPORTATIONS C.M. Ltée

8225 boul. St-Laurent

Tél.: 389-8081

5975 boul. Monk

Tél.: 769-8815

ouvert jusqu'à 9h30 jeudi et vendredi



Je me trouvais dernièrement chez des amis, lorsque leur tante, dame fort âgée, désireuse de tricoter une écharpe, me demanda de lui indiquer un point très simple. Cette dame avait été excellente tricoteuse, mais aujourd'hui, à 80 ans, elle ne voulait entreprendre rien de très compliqué.

Les journées se faisant plus froides, elle désirait tricoter une écharpe pour son mari, en remplacement d'un cache-nez favori, qu'il avait fini par user.

Je lui conseillai d'utiliser une laine 3 fils et des aiguilles no 10. Le point que je lui montrai est réversible et le tricot est le même des deux côtés. Il faut que le nombre de mailles soit un multiple de quatre, additionné d'une maille; aussi, je lui fis monter en tout 73 mailles. Le point que je lui indiquai consiste à tricoter deux mailles à l'endroit et deux mailles à l'envers, et ainsi de suite jusqu'à la fin du rang qu'on termine par une maille à l'endroit. Le rang suivant se tricote de la même façon. La toute dernière maille donne un bel effet de point de côtes interrompu et la texture de ce tricot est particulièrement bien choisie pour une écharpe. Comme je l'ai déjà dit plus haut, le tricot a la même apparence de chaque côté.

Il n'est pas nécessaire de plier cette écharpe pour l'empêcher de remonter pendant qu'on la porte, car elle reste

bien à plat sous le manteau. Sa longueur peut varier selon votre goût: tricotez jusqu'à ce qu'elle soit suffisamment longue, puis finissez avec une frange, faite de morceaux de laine uniformes: après avoir taillé ces derniers, vous les passez à l'aide d'un crochet dans les mailles du dernier rang, pour ensuite les nouer. Je suis sûre qu'une écharpe comme celle-là plaira aux hommes de votre famille et fera un cadeau fort apprécié.

Pour les adolescents, il vaut mieux utiliser une laine double épaisseur. Le nombre de mailles ne change pas, mais il faut vous servir d'aiguilles no 8. Vous obtiendrez ainsi une écharpe plus large et épaisse, qui tiendra au chaud vos amateurs des sports.

La très élégante étole haute couture, patron de cette semaine, a l'air d'une véritable fourrure, tant elle est belle et douce au toucher. Pourquoi ne pas vous offrir ce luxe, à peu de frais pourtant, à l'approche des fêtes de Noël? Ces étoles feront aussi de merveilleux cadeaux. Le feuillet d'instructions porte sur deux modèles d'étole: tous deux se tricotent aisément et rapidement avec des aiguilles no 7 et de la laine angora ou mohair.

Pour obtenir le feuillet d'instructions no F 6850, veuillez envoyer un chèque de 40 cents (ou un mandat postal), adressé à: PARLONS TRICOT, s/s de La Presse, 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal 126, P.Q. Souvenez-vous de mentionner le patron désiré.



Modèle no F 6850



Courrier "Que Faire?"
LA PRESSE
750, boul. Saint-Laurent,
Montréal 126, Qué.

Maternité

Je suis une grand-mère douce. J'ai toujours vécu pour mes enfants; ils ont été ma grande, ma seule, ma vraie raison de vivre. Placés en chacun son chemin, ils font aujourd'hui leur vie en m'oubliant et je ne m'habillais pas à les voir heureux en dehors de moi. Je voudrais qu'ils aient encore besoin de moi, et je me rends compte que je ne compte plus beaucoup. Consollez-moi et même indiquez-moi ce que je pourrais faire pour me débarrasser de cette envahissante mélancolie? Gr'm.

Votre mari, lui, qu'est-ce qu'il fait dans tout cela? Il vous regarde pleurer visiblement ou invisiblement. C'est tout de même par lui que tout cela a commencé... Ne l'avez-vous pas un peu négligé dans l'essentiel, sur le plan affectif? Être la reine du foyer, c'est entretenir le feu sacré bien au-delà de celui de la fournaise à l'huile, au bois ou à l'électricité. Même seule, même veuve, vous pourriez, de réchauffantes souvenirs, retrouver votre compagnon dans les mouvements de tendresse qui motivent, qui commandent les gestes de vie. Un des plus beaux spectacles qu'il m'ait été donné de voir dans mes voyages, c'est, dans une bibliothèque publique spéciale pour enfants, la présence, près de tables basses et de petites chaises, genre écoles maternelles, d'un couple qui lisait dans le même livre les contes d'Andersen. Voulait-ils ensuite les répéter à leurs petits-enfants, ou s'éclairer par la "Marchande d'allumettes"? Vous auriez du plaisir et de l'agrément à savoir que vos petits-enfants se passent

le message: "Si tu savais les beaux contes que grand-maman peut raconter..." Procurez-vous des livres de contes. Vous vous les direz. Vous les apprendrez. Et vous les répétiez.

Progrès

J'ai souvent le cœur gros. Nous sommes mariés depuis dix ans, et jamais mon mari ne m'offre de cadeau. Je n'exigerais pas de grosses dépenses. J'aimerais seulement une petite surprise, quelque chose de spécial aux jours spéciaux, rappel d'événement: naissance, anniversaire, etc. De chaque enfant, je célèbre la fête. J'achète un jouet, un gâteau; pour moi, jamais mon mari ne pense à m'acheter une boîte de chocolats. A notre dernier anniversaire de mariage, j'en avais fait la remarque; j'espérais qu'à ma date de naissance, il y penserait, mais non, rien. Ce serait facile de donner quelques sous aux enfants afin qu'ils achètent une surprise, il me semble. Je sentirais qu'on m'apprécie un peu et l'en oublierais mes fatigues; je travaillerais avec deux fois plus d'ardeur. Comment changer le comportement de ce mari que j'aime quand même? MM.

Il vaut toujours mieux tourner une difficulté, l'enjamber, que de se laisser bloquer par elle. Vos enfants sont d'âge scolaire? Ils sont dans le courant de "faire" aussi bien que d'acheter. Par votre entraînement à recevoir d'eux en toute allégresse un dessin

qu'ils auront inventé, des bouts de corde qu'ils auront appris à tresser, des papiers qu'ils transformeront en bateau ou en avion, vous contribuerez à animer des mouvements de générosité qui feront peut-être penser à leur père, que... lui aussi... et le reste. Prenez les devants plutôt que de vous figer dans la déception. Vous, prévoyez les fêtes, les anniversaires. Une feuille de calendrier du mois nouveau: un gros rond encerclant telle date, telle date. C'est pour quoi? "Mais voyons! le 30 novembre! Nous marier avant l'Avent... tu t'en souviens? Je vous dis, les enfants, que cela nous préparait à Noël... Il n'avait pas encore neigé..." Si vous avez plus d'élan, de sensibilité, multipliez joyeusement: ce ne sont pas des illusions à cultiver, ce sont des sentiments à faire naître, à tonifier. Soyez pleine d'entrain pour "la fête à papa". Il y prendra goût, le monsieur. Essayez. Et pendant ce temps, vous oublierez qu'on vous oublie. Quoi qu'il arrive, ne quémandez pas.

Epruvé en laboratoire:
efficacité de 15% à 17%
supérieure à celle
de tout autre
nettoyeur de dentier.
PHARMACO (CANADA) LTD.



L'appareil
auditif

"EMBLEM" de ZENITH
se portant derrière l'oreille

ZENITH, UN APPAREIL AUDITIF
AUX SONS VIVANTS!

Seulement

\$195

"Emblem", un appareil auditif Zenith de grande performance, extrêmement précis et offert à bas prix! En plus, il est compact, léger (ne pèse que 1/4 d'once), discret et des plus efficaces. Un plan de protection Zenith est également disponible, informez-vous pour de plus amples détails!

— Votre appareil auditif Zenith peut être réparé pendant que vous attendez.

— Pour renseignements ou démonstration à domicile,



Composez 842-3241, poste 452

SIMPSONS — Appareils auditifs Zenith (763) au septième

Evénements prochains

GRANDE VENTE DE CHARITÉ ANNUELLE du Montréal Woman's ORT. Commencement mardi le 19 novembre à 1 p.m. et mercredi le 20 novembre, toute la journée, jusqu'à 6 p.m., en la salle de Ville Mont-Royal, 90 avenue Rosevelt, Ville Mont-Royal. Vêtements, cadeaux de Noël, épicerie, nombreuses autres, etc., 274-6483.

Vente d'articles usagés (rummage sale), mardi le 19 novembre à 130 p.m. à l'église St-Léon de Westmount, 310 avenue Clarke, angle de Maisonneuve à Westmount. Bienvenue.

VOUS DESIREZ RELAXER...

TRICOTEZ

PAUL GRENIER Enrg.

2301 est, Fleury — Tél. 388-9154 — 388-3853

VENDEUR

LAINE
MARY MAXIM

FIL DE NYLON
PHENTEX

LUNETTES auditives

• MARQUES REPUTÉES •

• Dépositaire des minuscules appareils auditifs •

"FIDELITY ELECTRONIC DU CANADA"

Piles de tous genres
Accumulateur de pile

Yeux artificiels en
plastique

faits sur mesure

Spécial 12⁰⁰

J.A. Racette

6528 St-Denis

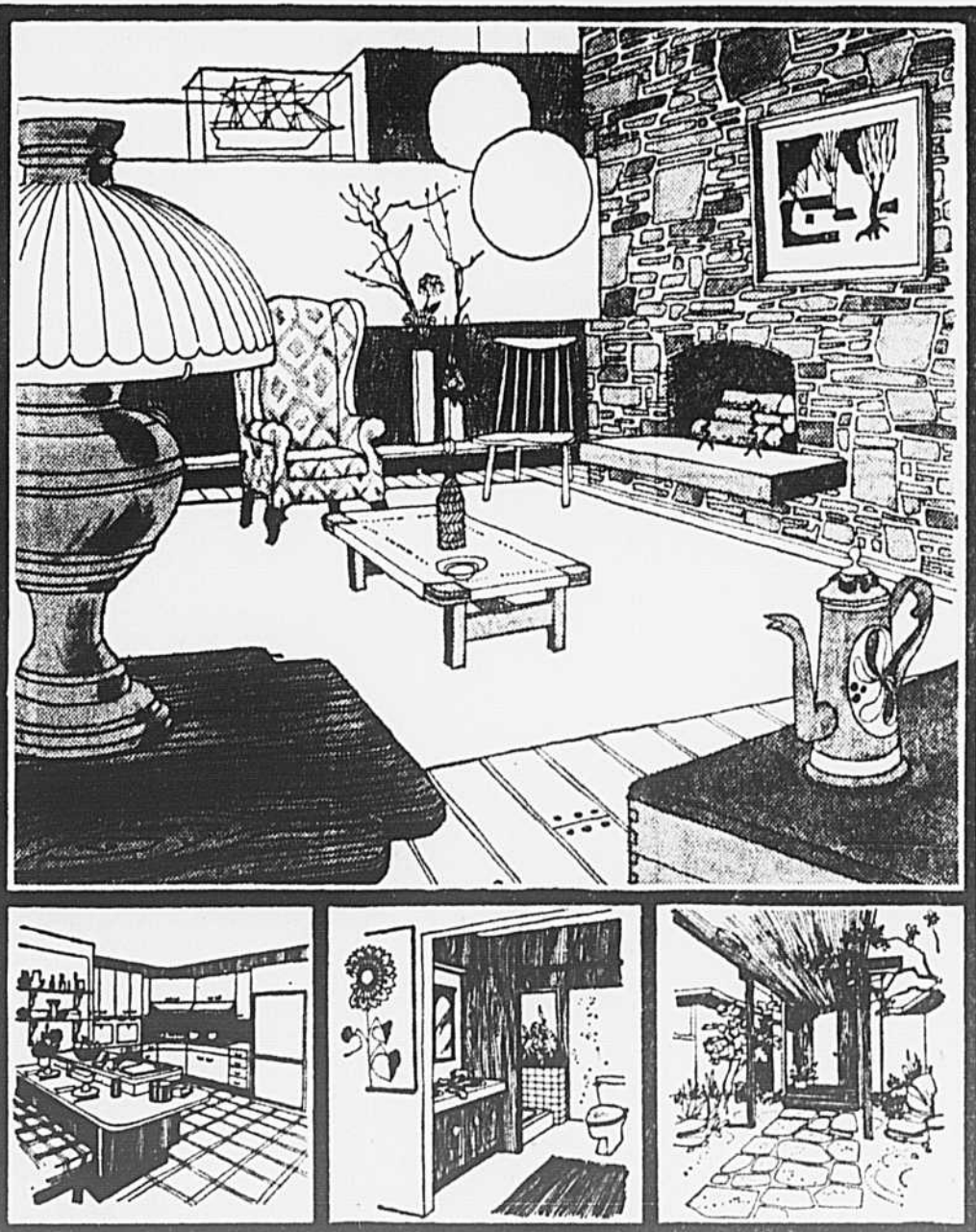
(Au nord de Beaubien)
CR. 2-9372 — 272-9014

BUREAU

FERME
TOUS LES
LUNDIS



Vous en rêvez ...depuis longtemps



et vous pouvez le réaliser

Depuis longtemps, sans doute, vous rêvez d'une salle de jeu attrayante, planifiée et bien construite selon vos besoins, pour vos réceptions, une partie de cartes, la récréation familiale... oui vous en rêvez et nous pouvons le réaliser. Que ce soit pour la réfection de votre cuisine, une chambre supplémentaire, un garage ou simplement pour refaire la peinture de votre demeure, Ideal Home Service met à votre disposition une équipe professionnelle, des matériaux de haute qualité et des artisans consciencieux. Quelle que soit la nature ou l'ampleur du travail, Ideal Home Service peut réaliser vos améliorations domestiques.

L'automne arrivé, c'est le moment choisi de réaliser vos projets afin de rendre votre foyer plus attrayant et confortable; vous en jouirez d'autant plus.

Vous pouvez compter sur Ideal Home Service pour tout; depuis les plans détaillés jusqu'au nettoyage après-travail; un petit détail qui a son importance.

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT — Nous ne sommes pas plus loin que votre appareil téléphonique

484-5287

SERVICE 24 HEURES
PAR JOUR

Ideal Home Service

- Tous les travaux entrepris par Ideal Home Service sont complètement garantis sans condition
- Plans de financement à taux bancaire disponibles

LUCAS
vous invite
à venir
admirer
deux millions
de dollars

superbement déguisés sous forme de montres Piaget



du 18 au 23 novembre
1476 ouest rue Sherbrooke
Montréal

votre horoscope

A partir de minuit ce soir

LES ENFANTS. NES CE JOUR connaîtront une jeunesse quelque peu orageuse. Leur entourage devra leur témoigner indulgence, estime, compréhension. Il faudra également savoir pardonner et miser sur la confiance totale, l'harmonie et l'affection inconditionnelle qui suivront les tempêtes. Ce seront par ailleurs des sujets très intéressants.

♈ BELIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Imposez-vous doucement, discrètement, mais fermement; vous finirez par vaincre des influences hostiles. Rencontre qui pourra vous troubler et réveiller en vous des sentiments nouveaux et étranges; ne vous appesantissez pas sur une situation vraisemblablement sans lendemain.

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Surveillez vos réactions et ne reportez pas sur les autres un peu de mauvaise humeur. Vous risqueriez de blesser l'être aimé par une observation juste, mais désagréable; laissez-vous au contraire pénétrer par son charme et sa douceur.

♊ GEMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Soyez plus des gardes avec des relations d'affaires qui ne sont pas de votre milieu; vos gestes pourraient être mal interprétés. Votre indépendance ne doit pas gêner la liberté d'action de vos proches; sachez reconnaître ce que l'on fait pour vous.

GRANDE VENTE ANNUELLE DE CHARITÉ DU MONTREAL WOMEN'S ORT
Commencant le mardi 19 novembre, à 1 p.m., se poursuivant le mercredi 20 novembre toute la journée jusqu'à 6 p.m., au Centre civique, 90, av. Rosevelt, ville Mont-Royal.
Vêtements pour dames, hommes et enfants, épicerie, bijouterie, cadeaux de Noël, profusion d'aubaines. Restaurant sur les lieux. 274-6483.

♊ GEMEAUX DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Aujourd'hui, dégagez l'essentiel de ce que vous devez faire et accomplissez-le au détriment des sujets secondaires. Ne vous heurtez pas de front avec un natif du Capricorne; recherchez plutôt la compagnie des natifs de la Vierge et du Scorpion.

♋ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOUT
Un peu de fantaisie pourra vous amener à négliger certains de vos devoirs; on vous pardonnera facilement, mais n'abusez pas. Une affection tendre pourra se transformer en camaraderie profonde et solide; laissez-vous mener par les événements.

♌ VIERGE DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE
Ne vous laissez pas aller à cultiver des idées de lutte et d'opposition contre des griefs imaginaires. Acceptez l'aide d'une personne amie, même si vous devez faire un effort sur vous-même; vous ne le regretterez pas. Santé plus calme et équilibrée.

♍ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Essayez de mieux pénétrer les mobiles des êtres qui vous entourent. L'atmosphère sera agréable et constructive, apportant de la bienveillance, des tendances artistiques et intellectuelles et une extrême gentillesse et l'affabilité d'un être cher.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Tendances à trop discuter pour finalement ne rien dire de vraiment positif; suivez une discipline plus stricte. Aventure sentimentale qui semble bien conduite au départ, mais qui pourra vous attirer quelques ennuis; voyez où se trouve votre intérêt.

♐ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE
Ne vous engagez pas spontanément dans un travail qui vous laisserait rapidement; succès assuré dans une oeuvre de longue haleine. Atmosphère plus harmonieuse où les véritables sentiments se feront jour; évitez de paraître indifférent à l'être aimé.

♑ CAPRICORNE DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER
Vous trouverez dans votre travail un nouvel intérêt et ce qui vous était difficile deviendra joie et plaisir. L'être que vous aimez pourra vous irriter légèrement; ne le lui faites pas sentir. La fin de soirée vous apportera réconfort et détente.

♒ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER
Votre patience sera peut-être mise à l'épreuve, mais vous serez récompensé de vos efforts. Soyez discret et effacez-vous si vous sentez gêner un proche. Respirez mieux et plus profondément pendant quelques minutes chaque jour; dormez davantage.

Un refuge pour les hippies

Récemment les élèves finissants des cours d'Opticiens d'ordonnances de la province de Québec pour l'année 1968, organisaient un dîner dansant, sous la présidence de M. L. R. Savage, président de la Corporation. Des diplômes furent décernés à 26 nouveaux opticiens d'ordonnances du Québec et des trophées commémoratifs furent remis aux professeurs, le docteur Henri Côté, o.d. et L. Bamford, en reconnaissance de leurs 28 années d'enseignement à l'Ecole des Opticiens.

Les nouveaux diplômés sont: M. Yves Allaire, Mme Carmelle Blouin, MM. Claude Cantin, Roger Chevalier, Marcel Cayer, Ezzat Doss, Claude Fortier, Mme Estella Franken, MM. Marc Gagné, André Hallé, Mme Lise Pilote-Hinton, MM. Michel Laurendeau, Michel Laberge, Roland Laoun, Michel Lapointe, MM. Raymond Lemay, Claude Lemay, Mlle Nicole Meunier, MM. Pierre Meloche, Roger Nadeau, Marcel Paquette, Jean Petit, Charles Rhéaume, Karl-Heinz Rolke, David Sebbag, Egan Zeigler.

♊ POISSONS DU 20 FEVRIER AU 20 MARS
Influences nettement bénéfiques, surtout le matin; faites le plus de travail possible en un minimum de temps. Rencontre intéressante qui vous ouvrira de nouveaux horizons; toutefois, évitez de vous engager dans une voie trop contraire à votre nature.

OGILVY



Apprenez à vous faire une beauté



Mme Jeannine DeChêne
Chez Ogilvy

Une esthéticienne de la Maison Max Factor fera l'analyse de votre teint et vous préparera un schéma-couleur individuel. A compter de demain, mardi, jusqu'au samedi 23.

OGILVY — Cosmétiques, au rez-de-chaussée

OGILVY

PROBLEMES D'ARGENT, LES ENFANTS ?

Chez Ogilvy, pas besoin de comptant... Payez à termes tout simplement! Prenez 12 mois pour payer: Ouvrez un C.B.P. (Compte budget permanent)

Bureau du Crédit, au quatrième

OGILVY

Fraîcheur de la jeunesse

Dès la vingtaine, le meilleur moyen d'atténuer les fines rides d'une peau sèche est de se masser au coucher à l'aide d'une crème de nuit vitalisante. Appliquez la crème vitalisante Olay sur les joues, le front, le cou, et faites-la pénétrer en tapotant la peau vers le haut. Ensuite pour enlever la crème, employez des papiers-mouchoirs. De tels soins conserveront à votre teint tout son éclat.

Mesdames, du lundi au vendredi
vous avez...

Rendez-vous



avec

PIERRE FOURNIER

à l'antenne de

CKAC 73

de 14 h. 05 à 16 h. 30

L'ASSORTIMENT DE PERRUQUES ET TOUPETS LE PLUS COMPLET AU QUEBEC

100 COULEURS AU CHOIX
SPECIAL DU MOIS
TOUPETS

Cavité, prêt-à-porter 4" x 5" \$49

PERRUQUES toutes teintes à partir de \$15

Catalogue gratuit pour hommes et femmes sur demande

CLAUDE SEGUIN artiste de la TV

PERRUQUE ELEGANTE LTEE

856 est, SHERBROOKE, Montréal, P. Qué. — Tél. 527-8877

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

Intoxications médicamenteuses

par le Dr Wilfrid LeBlond (7)

De façon générale dans le grand public, on use trop fréquemment et sans l'avis du médecin, on abuse donc des médicaments. Pour une personne adulte, c'est son affaire, en somme; et on a alors qu'à s'en prendre à soi-même, pour les effets d'empoisonnement qui résultent de ces abus plus ou moins relatifs. Mais, quand il s'agit des enfants, auxquels on fait ingurgiter, souvent de force, ces "remèdes" plus ou moins poisons, c'est une autre affaire. Il sera donc question, dans le présent article, de quelques médicaments dangereux pour l'enfant.

En procédant par ordre alphabétique, et non par gravité des empoisonnements par les remèdes, voici ce que nous disent les spécialistes déjà cités: Précisément parce qu'elle n'est pas strictement personnelle, mais bien parce qu'elle vient de la "Documentation Médicale Permanente", Paris, mars-avril 1968, nous croyons vraiment qu'il s'agit là de très bonne information médicale, réservée surtout aux médecins praticiens; mais que nous livrons, en premier, aux lecteurs de la rubrique "Un médecin vous parle"; car, après tout, ce n'est pas votre médecin à vous, qui écrit chaque fois sous cette rubrique de "La Presse".

Donc, parmi les remèdes "dangereux pour l'enfant", il faut placer d'abord cet acide borique, ce borax, ce "bourax" comme on l'appelle encore parfois chez nous. Il faut savoir que l'acide borique, en usage externe, sur la peau simplement, peut déterminer chez les enfants:

VENTE

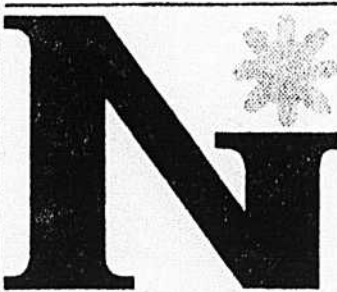
Le solde 54ième anniversaire se continue... épargnes jusqu'à 50% sur les trois étages.

- Fourrures
- Robes
- Manteaux
- Costumes
- Vêtements sport

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

Perley

Ste-Catherine et de la Montagne



Northside

NETTOYAGE DE HAUTE QUALITÉ

Tricots • Robes de toilette

Suède • Tentures

115-119 est, HENRI-BOURASSA, Montréal — 388-3513



Pour calmer la tension

Versez une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

UNE VENTE DE FOURRURES OGILVY POUR 5 JOURS SEULEMENT



MANTEAUX DE VISON

*Vison Pastel ou brun foncé
Canada Majestic** peaux descendues \$1250.
*Vison Pastel Canadien; peaux descendues 995.
*Pattes de Vison en blanc et noir..... 695.
*Visons pâles; peaux horizontales 895.
Vison Mâle Pastel ou brun foncé;
peaux horizontales 695.
Vison Pastel ou brun foncé;
peaux en diagonale 750.

MANTEAUX DE PHOQUE

*Phoque d'Alaska, teinte Mataraj;
procédé Fouke \$1295.
*Phoque du Cap, teinte Mataraj;
procédé Fouke 950.

MANTEAUX D'OCELOT

*Ocelot du Mexique, quelques-uns garnis de Vison \$1950.
Chat Ocelot, garni de Vison 1050.

MANTEAUX DE LOUTRE

*Loutre Canadienne retouchée \$795.
*Loutre du Labrador 1150.

MANTEAUX DE CASTOR

*Castor canadien retouché 595.
*Castor canadien naturel 1150.

MANTEAUX DE RAT MUSQUE

Teint noir; réversible; peaux horizontales ou verticales \$495.
Teint noir; peaux horizontales ou verticales 295.
Rat Musqué naturel; peaux horizontales 295.
*Rat Musqué naturel; peaux diagonales 345.

*Centre-Ville seulement

**Marque déposée

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

OGILVY — Salon fourrures, au deuxième — Ainsi qu'à Fairview et Anjou

OGILVY

visitez 'Design Canada'

VOYEZ L'EXPOSITION "DESIGN CADEAUX" PRÉSENTÉE JUSQU'AU 4 JANVIER

Vous y verrez de beaux objets aussi fonctionnels qu'agréables à regarder.

CENTRE 'DESIGN CANADA', Place Bonaventure ouvert tous les jours de 10h30 à 18h sauf le dimanche. Sous les auspices du Conseil national de l'esthétique industrielle, ministère de l'Industrie du Canada.



Loisirs et Récréation

par Dollard Morin

Fédération des clubs de montagne du Québec

C'est maintenant un fait accompli: la plupart des clubs d'escalade et de randonnée, de la province de Québec, se sont groupés en fédération. Il s'agit de la Fédération des clubs de montagne du Québec.

Son conseil d'administration a été formé des délégués de chacun des clubs-membres. Il a défini les buts de la fédération, élaboré sa constitution et approuvé ses premiers grands projets. Ces jours derniers, il élitait quatre de ses délégués au comité exécutif.

Celui-ci se compose: à la présidence, de M. Claude Lavallée, de St-Bruno; à la vice-

Le vice-président Michel Gosselin, comptable agréé, est membre du Club Aventure récemment formé à Drummondville. Le secrétaire Gilles Parent est chef de la section des Arts à la Régionale Duvernay; il dirige aussi le Club d'Escalade et Grande Randonnée. Le trésorier Denis Gilbert, ingénieur de Québec, est directeur du club d'Escalade Laurentien.

La F.C.M.Q. représente déjà près de 1.000 sportifs; elle s'appuie sur des traditions vivaces d'action et de sécurité. Elle constitue un corps intermédiaire valable pour représenter les sports de la montagne, dialoguer avec les autorités, dispenser la formation aux moniteurs et instructeurs, faire connaître ces sports à la population.

Les groupements de montagne et ceux qui s'y intéressent peuvent obtenir tous les renseignements désirés en écrivant à la F.C.M.Q., 1260, rue Louvain, Montréal 354. Ceux qui n'ont pu être atteints au moment du congrès de fondation de cette fédération, le 30 octobre dernier, peuvent encore y adhérer en s'adressant au même endroit.



M. Claude Lavallée

présidence, de M. Michel Gosselin; au poste de secrétaire, de M. Gilles Parent et, comme trésorier, de M. Denis Gilbert.

Le nouveau président de la F.C.M.Q., M. Lavallée, est également président du Club de Montagne Canadien; c'est un spécialiste des sports de la montagne reconnu au Canada et à l'étranger. Il a récemment effectué un voyage d'observation des bases de plein air de l'U.C.P.A. en France et il apporte à la nouvelle fédération une vaste expérience.

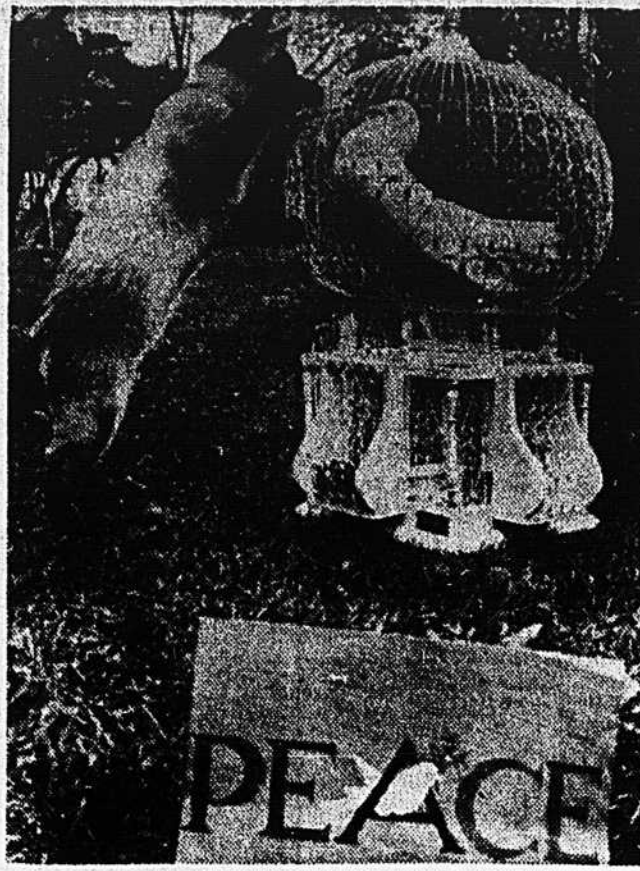
POUR SE RECREER...

CE SOIR: à 8 h., à l'hôpital St-Charles-Borromée, 66 est, boul. Dorchester, partie de cartes annuelle au profit des missions des Frères Hospitaliers.

Expositions: à Verdun, à la serre municipale, 7.000, boul. LaSalle, 1 es chrysanthèmes (de 2 h. à 9 h., entrée libre); et au Centre culturel, 5055, rue Bannantyne, œuvres du peintre Roméo Vincelle; à Terrebonne, à la Bibliothèque municipale, 111, rue Ste-Marie, expo de photographes (3 h. à 5 h. et 7 h. à 9 h., entrée libre).

Démonstration d'art floral

Une démonstration d'art floral, de décorations de Noël et d'emballage de cadeaux, sera offerte le mercredi 20 novembre, à 2 h. de l'après-midi, au Centre Mgr-Pigeon, 5550, rue Angers, angle Galt, à Côte St-Paul. Dames et jeunes filles y sont invitées. Pour renseignements: 769-2741.



Geste peu amical

Heureusement qu'il y avait le "mur de broche" pour protéger la douce colombe! Car, même si une affreuse voisine lançait un appel pour la paix, le vigoureux chat siamois cédait à ses impulsions agressives et, à grands coups de patte, tentait d'enfoncer la cage pour bouffer de la colombe. Mais celle-ci faisait la belle, confiante et roucouillante, ce qui réussit à calmer le chat trop belliqueux.

Session des directeurs de l'éducation physique

Le Comité des directeurs des services d'éducation physique des commissions scolaires du Québec tiendra d'importantes journées d'étude cette semaine, à Québec. Cette session est organisée en collaboration avec la division de l'éducation physique du ministère de l'Éducation.

Les rencontres auront lieu au Holiday Inn, à Ste-Foy. Elles débuteront le jeudi 21 novembre, à 8 h du soir. Des la première séance, sera présentée un rapport sur "la politique générale et les structures du sport scolaire", par M. Raymond Paquin, directeur de l'éducation physique à la CECM, et M. Raymond Benoit, directeur de la division de l'Éducation physique au ministère de l'Éducation.

Le vendredi 22 novembre, communication et commissions d'étude auront pour thème: le programme d'éducation physique du secondaire, la recherche en psychopédagogie appliquée à l'éducation physique. Au soir, Mlle Thérèse Barron, du ministère de l'Éducation, prononcera une causerie intitulée "La réforme scolaire en 1968". Suivra une séance où des informations seront fournies

concernant le financement et l'équipement scolaire en éducation physique.

Le samedi 23 novembre, seront présentées des propositions relatives à l'application du programme d'éducation physique au secondaire. Dans l'après-midi, il y aura assemblée plénière des participants, suivie de l'assemblée générale du comité des directeurs d'éducation physique.

Durant cette session, les études et discussions se feront en six commissions avec animateurs, dont le responsable est M. Don Guay. Le responsable du comité d'organisation est M. Marcel Martin (pour renseignements: 683-2554, poste 43).

"Les Amis du Voyage"

La prochaine soirée des "Amis du Voyage" se tiendra demain, à 8 h 30, au Centre Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau. Elle aura pour thème: l'Espagne et la péninsule ibérique.

En plus des films et documentaires, des danseurs folkloriques de ce pays mettront en lumière les moeurs et les coutumes de ces régions du sud de l'Europe. C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour tous ceux et celles qui intéressent les voyages. Pour renseignements: Mlle Ghislaine Gauthier (527-1256).

Du cinéma

Une autre séance de cinéma documentaire sera présentée demain soir, à 8 h 30, à l'Académie, 2015, rue de la Montagne (entrée libre). À l'affiche: "Caprice en couleurs" (avec le trio d'Oscar Peterson) et "Yul 871" qui a été primé au Festival de Chicago.

En outre, demain soir également, à 8 h 30, l'Office National du Film offrira une autre soirée à son auditorium du 3155, Côte-de-Liesse (entrée libre). Au programme: "L'infirmerie de nuit", de Pierre-Patrick, "Une force incalculable" (des chutes Churchill), "Les diaboliques d'un sourcier" (comédie musicale), "Les Canadiens savent danser" et "Croisière".

Un "Safari" est offert à Beloeil

Une autre rencontre est organisée par les Explorateurs Français. Elle aura lieu ce soir, à 8 h 30, au Centre culturel de Beloeil; elle réservera aux participants d'abondantes émotions. De fait, l'auditorium poura participer à un "Safari en Afrique", guidé par M. Christian Zuber qui sera le conférencier invité. Pour renseignements: 467-6056.

Défilé de modes à Saint-Charles

Un défilé de modes hivernales est organisé par les Loisirs de la paroisse St-Charles de Montréal. Il sera présenté le mercredi 20 novembre, à 8 h. du soir, au centre récréatif St-Charles, 1055, rue Hibernia, angle Grand Trunk, à Pointe St-Charles. Pour renseignements, s'adresser à Mme Beauchamp (937-8749).

Festival de la chanson à Verdun

Le Centre culturel de Verdun, sis au 5955, rue Bannantyne, prépare son 3e festival de la chanson québécoise. Cet événement artistique aura lieu demain soir, à 8 h 30.

Ce soir-là, seront en vedette le fantasiste et imitateur Jean-Guy Moreau, et Jean Fortier. Ce dernier a fait partie du groupe des "Cailloux" pendant 5 ans. Ces deux jeunes artistes de talent ont préparé pour cette occasion un programme de choix.

TARZAN



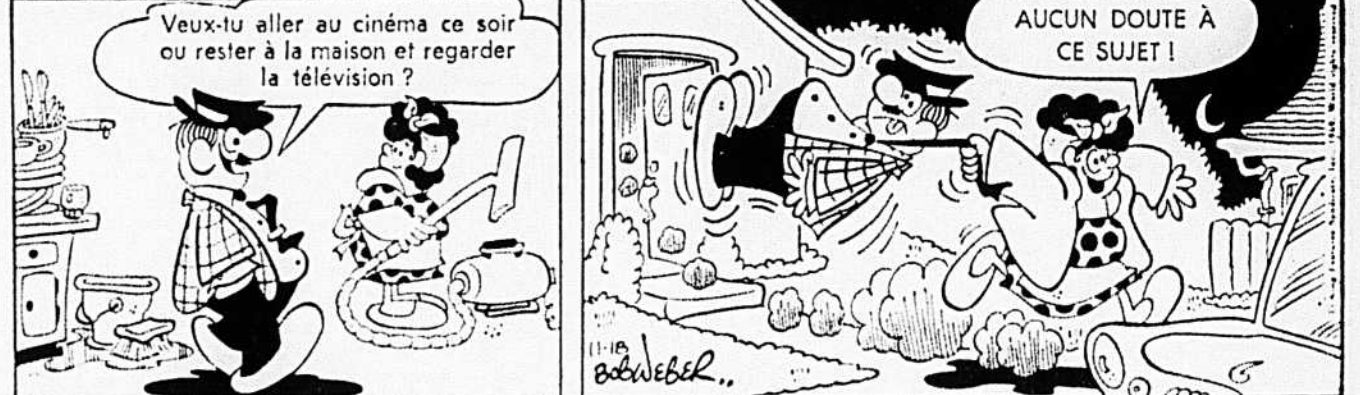
PHILOMÈNE



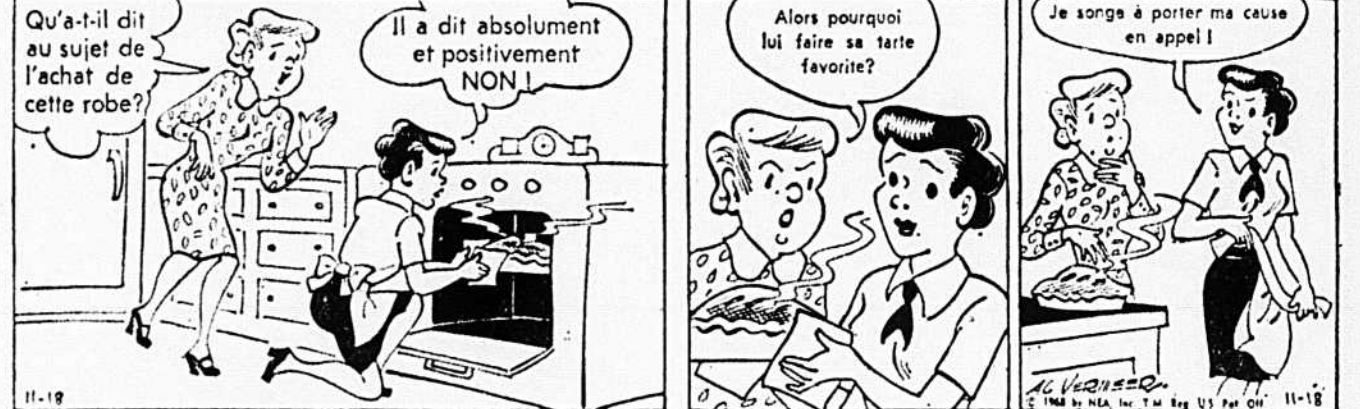
PILOTE TEMPÊTE



BOZO



LE PAPA DE LILI



BATMAN et ROBIN



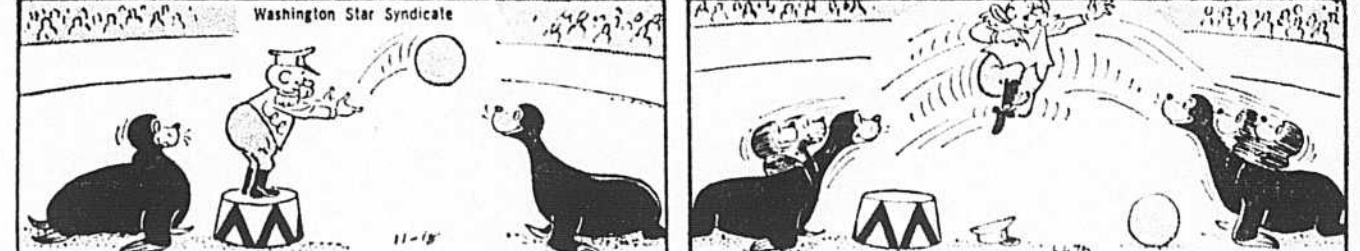
LES GÉANTS



LES LATULIPE



MON ONCLE



PEANUTS



MOT-MYSTÈRE

Explication du jeu :

Il s'agit de découvrir le "mot-mystère", c'est-à-dire le seul mot ne figurant pas dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.

Pour découvrir ce mot, vous devez procéder de la façon suivante :

- 1) Vous choisissez un mot dans l'énumération et vous essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement, soit verticalement ou diagonalement et aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite, et de bas en haut comme de haut en bas.
- 2) Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
- 3) Commencez par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long, et ce mot court, vous le trouverez ailleurs.
- 4) Remarquez que la même lettre peut parfois être utilisée deux fois.
- 5) Lorsque vous avez réussi à localiser un mot, vous le rayez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois.
- 6) Lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclees que vous inscrirez une à une, en lisant de gauche à droite, ligne par ligne, jusqu'au bas de la grille. Vous aurez alors le "mot-mystère".

Sujet : LES AUTOMOBILES

(Un mot de 7 lettres)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	O	D	E	P	R	O	T	R	M	E	O	V	L	O	V
2	N	O	D	I	B	N	O	O	U	B	O	U	G	I	E
3	R	T	E	R	E	V	Y	Q	C	R	A	P	T	U	D
4	E	R	R	G	E	E	R	S	E	N	S	E	Q	A	C
5	L	O	A	R	N	O	C	I	C	O	S	A	N	A	R
6	B	S	P	N	M	N	L	M	N	S	L	G	R	U	E
7	U	S	E	E	T	A	E	C	E	P	E	T	R	S	L
8	O	E	R	S	D	I	G	A	S	R	E	F	A	T	A
9	D	R	O	F	S	N	G	N	S	R	E	R	C	I	N
10	R	O	D	E	R	A	E	E	E	O	E	I	M	N	G
11	E	G	U	O	R	G	L	M	L	T	U	L	R	I	I
12	P	T	L	A	A	A	O	U	A	E	O	P	I	R	S
13	U	R	G	R	D	Y	R	A	C	O	T	U	A	U	A
14	O	E	I	E	E	R	O	D	A	G	E	P	I	P	H
15	C	V	P	U	E	N	N	A	P	R	T	A	I	F	E

agent	carlier	Ford	permis	sens
amende	clé	garage	pipe	signaler
antigel	coupé	huiler	plaque	Simca
arrière	culasse	magneto	remorque	soupage
Austin	danger	moyenne	ressort	torpédo
autocar	déraper	moyeu	rodage	vert
bidon	doubler	panne	roder	virage
bougie	essence	parc	rouge	vitesse
car	Fiat	pédale	Rover	Volvo

Réponse demain

Solution du Mot-Mystère de samedi : CROCODILES

Trois leaders étudiants s'interrogent sur le rôle actuel et futur de l'UGEQ

Un colloque organisé au cours du week-end par la Ligue des jeunes socialistes, mouvement de tendance trotskiste qui patronne la candidature de Michel Mill dans le comté de Bagot contre le mi-

nistre Jean-Guy Cardinal, devait porter généralement sur la contestation étudiante et, plus particulièrement, sur l'intervention de 80 policiers et l'arrestation de cinq leaders étudiants au CEGEP de Jonquière la semaine dernière.

Le débat, toutefois, s'est vite centré autour de la question de la direction du mouvement étudiant et l'Union générale des étudiants du Québec (UGEQ), est sortie à peine vivante des discussions de la soirée.

Trois chefs étudiants ont traité de deux points précis : d'abord le rôle de l'UGEQ lors de la "révolution d'octobre"

québécoise et, en second lieu, l'avenir de l'UGEQ.

Pour Michel Mill, les événements d'octobre ont posé la question du leadership étudiant. L'UGEQ a été contestée par les étudiants qui ne veulent plus de ce "vieux mouvement étudiant" qui consiste à faire des élections annuelles, à élire une bureaucratie qui prend toutes les décisions, qui fait tout puis qui ne fait rien finalement.

Selon le candidat socialiste dans Bagot, cependant, il semble que le mouvement étudiant se dirige dans une autre direction extrême, qui est celle de l'absence de leadership. C'est bien beau, dit-il, de rejeter la direction, la bureaucratie et de ne vouloir se fier qu'à la spontanéité de la base, mais cette spontanéité est conditionnée et limitée par la société actuelle.

Durant le mouvement d'occupation, a-t-il dit, l'UGEQ a pratiqué la théorie de la spontanéité de la base. Elle n'avait pas de programme d'action, par de revendication d'ensemble, pas d'organisation. Son attitude fut un refus de la direction du mouvement de contestation.

L'UGEQ dépassée

Pour Clément Loranger, du collège Ste-Marie, le début du mouvement de contestation étudiante a été incohérent, artificiel, et l'UGEQ a été dépassée. La plupart des étudiants n'étaient pas conscients. Ils ont agi de façon mécanique. Il y a eu mimétisme.

Aujourd'hui, ajoute-t-il, le mouvement étudiant a une certaine expérience de l'action. Nous sommes maintenant dans une période d'entre-deux. Une réflexion se poursuit sur la seconde étape à entreprendre.

Quel a été le rôle de l'UGEQ en octobre? Pour M. Loranger, la centrale étudiante s'est confinée dans l'information. Il y a eu défiance de sa part. Mais il y avait aussi, chez elle, une incapacité matérielle. Coupée de la base, l'UGEQ s'est cantonnée dans l'indécision. Elle manquait d'un programme. Elle souffrait de faiblesse idéologique.

Enfin, pour Jean Chouinard, du collège Lionel-Groulx, malgré ses lacunes, l'UGEQ n'est pas trop à blâmer. Elle a fait ce qu'on attendait d'elle, depuis son existence, à savoir de la "structuration".

Au cours de l'occupation, les problèmes ont été mal définis dans les ateliers. Les étudiants ont eu de la difficulté à cerner leurs problèmes locaux, a dit M. Chouinard. Chaque CEGEP était pris avec ses propres problèmes et, même si l'UGEQ avait voulu coordonner l'activité dans les collèges, cela lui eût été difficile.

Comment M. Chouinard envisage-t-il la future direction étudiante? Contrairement aux jeunes socialistes, il pense qu'on ne doit pas tant parler de réforme par en haut. Selon lui, il faut avant tout organiser la base, lui donner la parole, la rendre consciente. Pour ce faire, l'action doit avoir lieu au niveau des régions. C'est donc aux organisations régionales à bouger.

bien plutôt qu'aux quelques permanents de l'UGEQ.

L'opinion de Clément Loranger se rapproche un peu de celle de son camarade de Lionel-Groulx. Sans doute conviendrait-il de réformer l'UGEQ, car actuellement elle est dépassée, elle est impuissante. Mais il faut surtout organiser la masse étudiante pour la mettre en situation et la rendre consciente.

Les étudiants sont écoeurés, dit-il, mais ils ne savent pas trop pour quoi. Il faudrait, dans un premier pas, créer une union des "contestataires" dans toutes les institutions du Québec.

Michel Mill adopte, lui, une position différente. Selon lui, le mouvement étudiant ne doit pas se décentraliser. Au contraire, il faut créer une UGEQ forte et centralisée mais non bureaucratisée. On a besoin, dit-il, de structures, d'organisation. La spontanéité, il faut l'organiser.

Ce qu'il reproche à l'UGEQ

Mission ministérielle canadienne, au Mexique

MEXICO (AFP) — Une mission ministérielle canadienne de rapprochement politique, économique et culturelle arrivera à Mexico le 19 novembre pour une visite officielle de cinq jours, a annoncé la chancellerie mexicaine. La mission, qui aura à sa tête trois ministres, commencera au Mexique une tournée de visites à neuf républiques d'Amérique latine, destinées à resserrer les relations du Canada avec ses voisins du sud du continent.

La mission canadienne sera dirigée par M. Mitchell Sharp,

secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, Jean-Luc Pélissier, ministre de l'Industrie, du Commerce et des Douanes, et Bernard Pelletier, secrétaire d'Etat aux Affaires culturelles. Les ministres seront accompagnés de cinq autres personnalités officielles, ainsi que de plusieurs hauts-fonctionnaires et journalistes.

Les visiteurs canadiens seront reçus, à leur arrivée à l'aéroport, par le secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères et Madame Antonio Carrillo Flores. Le programme de leur séjour comprend une visite au président Gustavo Díaz Ordaz et des entretiens avec des ministres et dirigeants mexicains.

La mission repartira le 24 novembre pour l'Amérique centrale.

Pelletier dirige la délégation du Canada au Brésil

RIO DE JANEIRO (AFP) — M. John James Green, ministre canadien des Mines et de l'Energie, a quitté Rio vendredi soir, pour Ottawa où il doit recevoir son homologue brésilien, le colonel Costa Cavalcanti, en visite au Canada.

En attendant l'arrivée de M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires étrangères, la délégation canadienne est dirigée par M. Gerard Pelletier.

TRAITEURS
TRAITEURS
PIAZZA TOMASSO
739-6331
TRAITEURS
TRAITEURS

actuelle, c'est de s'être isolée de la base, de ne pas être connue de la base. La direc-

tion de l'UGEQ a toujours plané haut. Elle ne fait pas de campagne électorale. L'UGEQ

doit aussi en finir avec le verbalisme, les discussions abstraites.

ANNONCE UN DENTIER

qui bouge est bien gênant

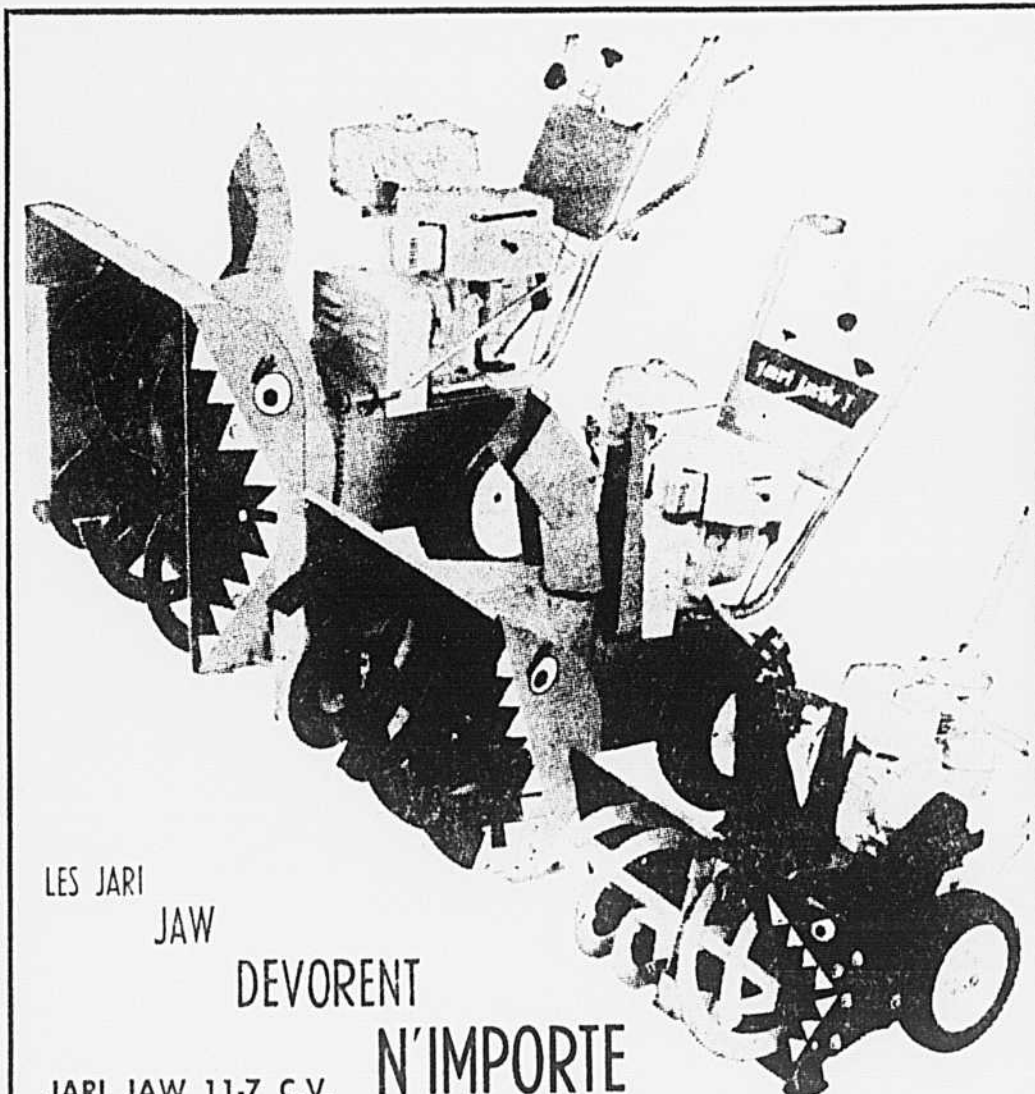
Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. FASTRETH, une poudre alcaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTRETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Marchez d'un pied léger...

avec les semelles intérieures Air-Pillo du Dr Scholl!

Dancez sur un nuage... Faites de moelleuse mousse de latex, les semelles intérieures Air-Pillo du Dr Scholl coussinent vos pas, rafraîchissent et soulagent les pieds fatigués. Toutes pointures. Visitez la section du Dr Scholl dans les pharmacies, magasins de chaussures, magasins à rayons ou de variétés.

Dr Scholl Pour le confort des pieds (prononcer "chô-le")



LES JARI JAW

DEVORENT

N'IMPORTE

QUELLE

NEIGE

JARI JAW 11-7 C.V.

Deux têtes valent mieux qu'une. Avec ses tarières jumelées et son éventail à haute vitesse de 12", le chasse-neige Jari Jaw 11 ouvre une tranchée large de 26" et projette la neige à 40 pieds. Trois vitesses avant... une arrière... puissant moteur Tecumseh de 7 C.V.... transmission, différentiel et positionnement à mouvement automatique. — Au printemps, le chasse-neige Jari Jaw 11 se transforme en tondeuse rotative de 36" à lames jumelées.

JARI JAW 1-5 C.V.

Un autre tigre issu du Jari Jaw 11. En une minute, il ouvre une tranchée longue de 132"... large de 24"... profonde de 16". Le moteur hiveriste de 5 C.V. à démarrage instantané donne toute la fougue aux deux éléments motorisés : la tarière de 14" de diamètre qui dévore la neige à 100 RPM; l'éventail à haute vitesse qui tourne à 1300 RPM et projette la neige de 3 à 30 pieds dans un rayon de 240". Embrayage simple : "poussez-tirez".

JARI SNOW-CHEW 4 C.V.

La Jari Snow-Chew happe sur 20" de large et engouffre les bancs de neige par sa tarière de 10" de diamètre qui tourne 775 fois à la minute. L'électeur se règle à 60° sur la verticale et peut faire 240° sur l'horizontale. Vous pouvez projeter la neige à deux pieds à peine de vous ou jusqu'à 30'. Le moteur de tout repos Briggs & Stratton va jusqu'à 2.5 miles à l'heure, actionne indépendamment la tarière.

JARI A PARTIR DE \$279⁹⁵



Distributeur: Agri-Tech Inc. 2025 Ch. Chambly, Jacques-Cartier 674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

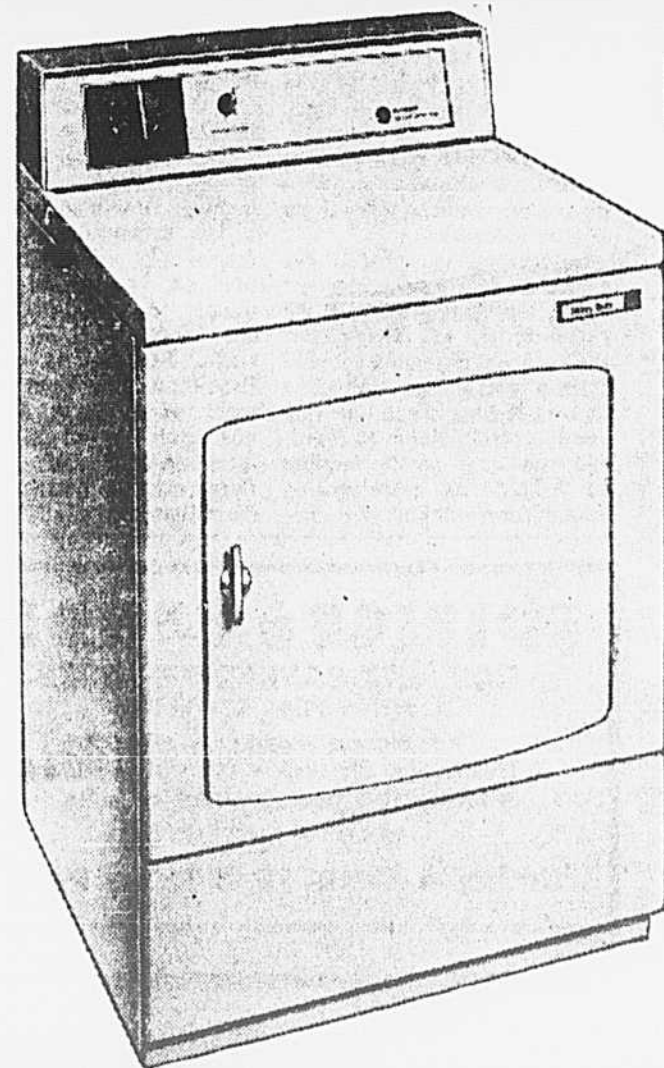
jari
ALIX AUTO INC.
6807, de Lorimier — 376-9191
Succ. : St-François — Laval
666-6138

jari
Quincaillerie Goyer
Léves
1533, boul. Labelle
Chomedey
Ville de Laval — 681-3328

jari
Paquette & Guy
Limitée
367, boul. des Laurentides
Pont-Viau — Ville de Laval
669-7151

jari
Savard Machine Shop
Inc.
Vente & service
980 rue Roy
St-Laurent — 747-4719

Legaré



VOUS POUVEZ VOUS FIER À...

Westinghouse

ALLÉGEZ VOTRE TÂCHE AVEC CETTE EFFICACE SÈCHEUSE

Vous apprécierez les qualités techniques et l'efficacité de cette sècheuse. Vous choisirez la température convenant le mieux au tissu à sécher. A la fin de chaque cycle, il y a une période de refroidissement de 5 minutes prévenant ainsi les faux plis. Le collecteur de charpie monte à l'avant est facilement accessible. La lisse cuve de porcelaine émaillée est à l'épreuve de la rouille. Garantie d'une année. Dimensions : 27" de largeur.

SUPER VALEUR

\$157

\$8 par MOIS

Legaré

AUCUN DEPOT REQUIS JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. à 6 P.M. — JEUDI et VENDREDI JUSQU'À 9 P.M.

1200 rue AMHERST
Tél. 842-8911

6960 rue ST-HUBERT
Tél. 271-4668

3734 ouest, rue NOTRE-DAME
Tél. 935-6994

10530 BOUL. PIE IX (Mil-Nord)
Tél. 322-2741

3730 est, rue ONTARIO
Tél. 526-1667

1278 est, MT-ROYAL
Tél. 521-5373

4010 rue WELLINGTON (Verdun)
Tél. 768-4730

3250 rue MASSON (Rosemont)
Tél. 725-2453

1020 rue NOTRE-DAME
Tél. 637-5825 (Lachine)

4660 est, rue STE-CATHERINE
Tél. 255-7029

6589 Boul. MONK
(VILLE EMARD)
Tél. 768-4777

11,926 est, rue NOTRE-DAME
(POINTE-AUX-TREMBLES)
Tél. 645-5371

Les hôpitaux du pays sont d'une conception inadéquate

DOUGLAS FULLERTON

analyste financier



Principale cause des crises financières affrontées par tous les gouvernements canadiens, depuis quelques années, la montée en flèche des dépenses, aux chapitres de la santé publique et de l'éducation, continue, en se poursuivant, à engendrer des frictions de plus en plus graves entre Ottawa et les provinces.

Si on doit convenir que les exigences accrues des bénéficiaires rendent de plus en plus dispendieux les services en cause, il faut reconnaître également que les structures lamentablement inadéquates des ministères concernés rendent leur fonctionnement encore plus onéreux. Nous allons étudier, aujourd'hui, un moyen radicalement nouveau d'améliorer la qualité des services du ministère de la santé tout en les rendant moins coûteux.

Un système idéal

Quels changements s'imposent? Contrairement à ce qui se passe dans l'enseignement, au niveau des dirigeants, les médecins recherchent la formule d'un système idéal susceptible de recevoir l'approbation unanime de tous leurs collègues. Pourtant, ils diffèrent d'opinion entre eux pour ce qui a trait au rôle de l'Etat dans leur domaine.

Beaucoup de praticiens opinent, grosso modo, que, pour assurer à chaque région des services vraiment efficaces, il faut concentrer la presque totalité de ceux-ci dans un immense centre médical. C'est évidemment dans les villes qu'un tel centre peut le mieux desservir la population. Pourtant, en installant un centre rural dans un hôpital régional on obtient aussi des résultats étonnamment satisfaisants.

Un hôpital à lui seul, si vaste soit-il, ne peut pas constituer un centre de ce genre. Car, si les services hospitaliers en constituent un des éléments majeurs, il doit s'y ajouter aussi une école médicale, des bureaux privés pour les médecins, des équipes mobiles de médecins et d'infirmières, des services pharmaceutiques très complets, un ordinateur, etc. . . .

Des prototypes

Pour ce qui est de la conformation architecturale de ces centres, il existe déjà des prototypes qui ont servi à plusieurs constructions spécifiques aux USA. Idéalement, il s'agit de construire autour d'un corps de bâtiment deux structures circulaires concentriques. Il va de soi qu'on ne doit pas nécessairement suivre ce modèle particulier. Tout ce qui importe essentiellement, c'est de trouver réunis les principaux services.

La plupart des centres, en réalité devrants, pour des raisons d'économie, s'établir dans des hôpitaux existants où un enseignement médical se donne déjà. Et de l'architecture de chacun de ces établissements dépendra pour beaucoup la forme

des adjoints requis. On doit néanmoins se rappeler qu'une structure circulaire concentrique s'est révélée plus fonctionnelle — en sus de mieux marquer l'interdépendance et l'interaction entre les diverses parties du complexe qu'est un véritable centre médical.

Procédant à une étude rapide du prototype architectural présenté comme le meilleur, voyons d'abord l'usage réservé à la partie centrale, au corps du bâtiment. On y trouve concentrés les blocs opératoires, les salles d'accouchement et de rétablissement, les salles spéciales, telles que des transplantations. Le nombre d'étages reste fonction du chiffre de la population régionale, des dimensions du centre, du degré de spécialisation des services assurés et du prix du terrain.

Les passerelles

Cette partie centrale doit être maintenue aussi antiseptique que possible. On y accède seulement par des manières de passerelles équipées du nécessaire pour tuer les bactéries que portent les personnes et choses "en transit" — bref, il s'agit de maintenir une sorte de "cordon sanitaire". Tout compte fait cette partie centrale sera à peu près considérée comme un hôpital de contagieux, isolé, dans toute la mesure possible, du reste de l'hôpital.

Autour de cette partie centrale, ou "moyeu" on trouve des "rayons" formant comme une large "rondelle" donnant et sur l'intérieur et sur l'extérieur. On y établit, primordialement, tous les services essentiels au bon fonctionnement de la partie centrale. Cela comprend: des lits et un service d'infirmières pour les patients en périodes pré et post-opératoires; les services de laboratoire (pathologie, biochimie, etc.); l'équipement pour rayons-X, une banque de sang; un équipement oncologique spécial.

En sus de desservir le "moyeu" les services établis à l'intérieur de la "rondelle" assurent des responsabilités propres. Ils assurent aux malades avertis les soins médicaux et les services infirmiers qu'ils requièrent.

Les services périphériques

Donc, la plupart des services fournis par les hôpitaux ordinaires se trouvent assurés à l'intérieur de la "rondelle". Les rayons-X et laboratoires qu'on trouve dans le même secteur peuvent également demeurer accessibles aux préposés aux services "périphériques", aux patients arrivés en ambulance, aux malades non alités, aux malades de l'extérieur de l'hôpital. On peut y trouver un centre de diagnostic, des bureaux pour médecins, etc. . . .

Le nouveau centre n'innove de façon révolutionnaire ni dans sa partie centrale, ni dans sa première périphérie — sauf peut-être dans la disposition de ses éléments par rapport à celle qu'on trouve généralement dans les hôpitaux.

Toutefois, dans la seconde partie périphérique, plus externe, on trouve vraiment quelque chose de révolutionnaire. C'est justement ce quelque chose qui permet à l'ensemble d'assurer à la fois des services supérieurs, qualitativement et quantitativement, et d'économiser. Ce dernier aspect du nouveau centre médical fera l'objet d'un prochain article.

La balance des paiements des USA connaît un excédent pour la première fois en trois ans

WASHINGTON (AFP) — Pour la première fois depuis plus de trois ans, la balance des paiements des Etats-Unis a enregistré un troisième trimestre 1968.

Le bilan des comptes extérieurs pour cette période, publié vendredi par le département du Commerce, fait apparaître un excédent de \$35,000,000, après ajustement saisonnier, comparé à des déficits de \$160,000,000 pendant le second trimestre et de \$805,000,000 pendant le trimestre correspondant de 1968. Sur la base des transactions officielles, c'est-à-dire des créances dollars détenues par les banques centrales étrangères, l'excédent s'est chiffré à \$439,000,000, comparé à des excédents de \$1,523,000,000 et de \$247,000,000, respectivement. Les entrées de capitaux flottants aux Etats-Unis sont donc restées substantielles en juillet-septembre, bien que moins considérables que pendant les trois mois précédents.

Soulignant l'amélioration continue de la balance depuis le déficit de \$1,742,000,000 subi au quatrième trimestre 1967, le secrétaire américain au Trésor, M. Henry Fowler, a cependant averti que "nous ne pouvons considérer que notre balance des paiements a déjà atteint un équilibre pouvant être maintenu à long terme". Les résultats du troisième trimestre ont été affectés par les facteurs suivants: 1) La balance commerciale s'est nettement redressée, enregistrant un excédent de 270 millions de dollars au lieu d'un déficit de 20 millions au second trimestre. Elle est cependant restée beaucoup plus mauvaise qu'au cours des dernières années. 2) Les transactions spéciales du Trésor, opérations qui consistent essentiellement en la vente aux institutions monétaires étrangères de bons gouvernementaux américains à moyen terme, sont demeurées très élevées à 555 millions de dollars, bien qu'en légère baisse par rapport au trimestre précédent (715 millions). 3) Les prêts des banques américaines à l'étranger ont augmenté de 200 millions de

dollars alors qu'ils avaient diminué de 200 millions au trimestre précédent.

4) Les achats étrangers de valeurs américaines ont légèrement diminué par rapport au trimestre précédent mais sont restés largement supérieurs à la moyenne s'élevant à 930 millions de dollars.

Pour l'ensemble des trois premiers trimestres de l'année, la balance des paiements des Etats-Unis se solda par un déficit de 805 millions de dollars, sur la base des liquidités, ce qui représente une substantielle amélioration par rapport au déficit de 1,829 millions enregistré pendant la période correspondante de 1967.

Sur la base des transactions officielles, le bilan est encore plus favorable avec un excédent de 1,410 millions comparé à un déficit de 2,323 millions en janvier-septembre 1967.

Les Etats-Unis ont effectué en 1968 des progrès très substantiels vers l'équilibre de leur balance des paiements mais l'amélioration reste pour une bonne part artificielle et il serait imprudent d'éliminer dans le proche avenir les contrôles sur les mouvements de capitaux instaurés le premier janvier dernier par le président Johnson.

Cette impression prévaut

aussi bien dans les milieux économiques qu'au sein de l'administration. Il est caractéristique que le secrétaire au Trésor, M. Henry Fowler, dans une déclaration publiée par la Trésorerie, se soit empressé de souligner que plusieurs des facteurs de l'amélioration, qui a permis à la balance des paiements d'enregistrer au troisième trimestre un excédent de 35 millions de dollars, le premier depuis plus de trois ans, peuvent n'être que temporaires.

M. Fowler a clairement voulu à la fois donner à M. Richard Nixon un avertissement et lui laisser un testament.

Le marketing concerne tous les services d'une société

— William R. Sears

Le marketing n'est pas seulement l'affaire des spécialistes dans cette science mais celle de tout le monde, au sein d'une entreprise.

C'est ce qu'a affirmé lors d'une causerie devant les membres du Advertising and Sales Club de Montréal mercredi, reprise hier devant les membres de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal, M. William R. Sears, expert américain en marketing.

Le conférencier a en effet expliqué que, contrairement à la vente, le marketing consiste à s'intéresser d'abord au client. Ayant étudié les désirs de ses clients actuels ou éventuels, un fabricant, a-t-il indiqué, considérera ensuite à rebours ses différentes fonctions internes, comme la distribution, la pro-

duction, la conception des produits et finalement les budgets et programmes.

A chacune de ces étapes, a poursuivi M. Sears, le fabricant pense en fonction des besoins de sa clientèle, décidant par exemple de fabriquer un article de telle ou telle grosseur, d'y mettre trois poignées, de l'imperméabiliser, d'en rendre l'entreposage plus facile, etc.

L'idée à la base consiste donc à fabriquer et à mettre à la disposition du public des produits dont on est certain d'avance qu'ils répondent à ses besoins et qu'il consentira à les acheter, car "il est de plus en plus coûteux d'avoir tort", a indiqué le conférencier.

M. Sears a souligné la différence essentielle entre le marketing et la vente, cette dernière visant seulement à aug-

menter le chiffre d'affaires, par exemple en multipliant les modèles, diversifiant les produits ou en baissant les prix, sans s'occuper de ce que désire le consommateur, et par conséquent risquer un échec.

M. Sears s'est attaché à faire ressortir l'évolution actuelle de la science du marketing, en fonction des changements des habitudes des consommateurs, de la recherche, des tests préalables du marché, et de l'organisation au sein des entreprises d'équipes de marketing dans tous les services.

Enfin, il a souligné que la profession du spécialiste en marketing demande de plus en plus de connaissances et une mise à jour perpétuelle qui fait qu'il doit être "à l'école permanente", tout en formant les autres appelés à le remplacer.

Le projet Gasbuggy est un échec relatif: le gaz y est radio-actif

WASHINGTON — Le "projet Gasbuggy" entrepris par la "Commission de l'énergie atomique" (AEC) en collaboration avec le département de l'Intérieur et la compagnie "El Paso Natural Gas Co." afin d'accroître considérablement les réserves des Etats-Unis en gaz naturel et peut-être même de les doubler, constitue un échec — relatif du moins: le gaz recueilli est radio-actif.

Le 10 décembre 1967, après quatre années de recherches et d'efforts, était déclenchée à 1,300 mètres de profondeur, dans le nord-ouest du Nouveau Mexique, la première explosion thermonucléaire souterraine à des fins industrielles. Une bombe de 26 kilotonnes a sauté, réunissant en une seule nappe gigantesque de nombreuses petites nappes disséminées dont l'exploitation commerciale individuelle ne pouvait être rentable. L'expérience semblait couronnée de succès et l'AEC pensant déjà pouvoir bientôt procéder à des expériences du même ordre en d'autres points des Etats-Unis et notamment dans les montagnes Rocheuses dont les formations recèlent des réserves de gaz naturel évaluées à 8,000 milliards de mètres cubes (des réserves actuelles des Etats-Unis sont de l'ordre de 7,700 milliards de mètres cubes).

Mercredi cependant, M.M. John Kelly, de l'AEC, et Sam Smith, d'El Paso Natural Gas Co., révélèrent devant la Conférence internationale sur l'utilisation constructive de l'énergie atomique qui se tient actuellement à Washington, que le gaz récupéré était contaminé par une telle quantité de tritium radioactif qu'il ne pouvait être utilisé.

Le tritium, sous-produit des explosions thermonucléaires ayant une longue période de radioactivité, est intimement mélangé au gaz mais la plus grande partie est accrochée aux molécules d'eau en suspension. M.M. Kelly et Smith estiment qu'il serait possible de "filtrer" ces molécules et de se débarrasser ainsi du tri-

Seagrams hausse ses dividendes

Le conseil d'administration de la Distillers Corporation-Seagrams Limited vient d'annoncer une hausse des dividendes trimestriels qui seront versés le 13 décembre 1968 à tous les détenteurs d'actions enregistrées au 27 novembre 1968. La valeur des dividendes payables par action passera de 25 cents à 30 cents (en monnaie canadienne). Cette hausse porte donc le taux réel de dividende annuel à \$1.20 par action, soit une augmentation de 20 pour cent sur l'ancien taux de dividende.

En annonçant cette décision du conseil d'administration, M. Samuel Bronfman, président, a fait remarquer que "cette hausse des dividendes témoigne de l'augmentation graduelle des ventes, de l'actif et des bénéfices de la Corporation". Toujours selon M. Bronfman, "il est particulièrement réconfortant de noter que pour la première fois dans son histoire, l'actif de la Corporation a franchi le cap du milliard de dollars".

EDIFICE à VENDRE

RUE STE-CATHERINE OUEST
ENTRE PEEL ET BLEURY

- Ascenseur moderne à passagers
- Entièrement climatisé
- Occupation immédiate
- Convenable pour le détail ou autre fin

PAS D'INTERMÉDIAIRES

Ecrire à Case 10,053, La Presse

Home Oil

Les bénéfices nets de Home Oil s'élevaient à \$5,875,000 pour les neuf premiers mois de 1968, soit une augmentation de \$1,415,000 par rapport à la période correspondante de l'année dernière. L'augmentation résulte principalement de la vente d'investissements, y compris ce que la compagnie détenait dans l'Union Gas of Canada, vente qui a rapporté \$2,634,000. Les bénéfices représentent \$1.14 par action ordinaire, comparativement à 68 cents au cours des trois premiers trimestres de l'année dernière.



ZE 5 - 4750

Taux spéciaux de fin de semaine pour hommes d'affaires
BOUL. LAURIER, QUEBEC
Immédiatement après le rond-point

Nous avons le plaisir d'annoncer la nomination de
OMER VEILLET
membre du Conseil d'administration
au poste de vice-président
de

MEMBRE DE
L'ASSOCIATION CANADIENNE
DES COURTIER
EN VALEURS MOBILIÈRES



GEOFFRION,
ROBERT &
GÉLINAS INC

129 ouest, rue St-Jacques, Montréal

RAPPORTS FINANCIERS

Canadien Pacifique

Le Canadien Pacifique a annoncé que le revenu provenant du rail et de sources diverses, pour les neuf premiers mois de l'année, s'est élevé à \$26.4 millions, soit une augmentation de \$3.6 millions sur la même période de l'an dernier.

Au cours de la même période, le revenu net de Canadian Pacific Investment Limited s'est chiffré à \$30.8 millions, soit une augmentation de \$2.5 millions comparativement à l'année précédente.

Déduction faite, dans les deux cas, pour dividendes privilégiés, le revenu net combiné des deux compagnies équivalait à \$3.57 par action ordinaire du Canadien Pacifique, une augmentation de 19 cents au regard de la même période de 1967.

En dépit d'une baisse des revenus du rail et d'une augmentation des salaires, le revenu net du chemin de fer pour les neuf mois était de \$1 million plus élevé que la période correspondante de l'an dernier.

Les revenus des filiales à part entière de Canadian Pa-

cific Investment Limited, ainsi que de son revenu de placements, ont poursuivi l'ascension qui se manifestait durant le premier semestre de 1968. La participation au revenu net de Cominco Ltée était inférieure à celle de la période correspondante de l'an dernier.

McIntyre Porcupine

McIntyre Porcupine Mines Ltd a réalisé des bénéfices nets de l'ordre de \$4,370,000, soit \$1.83 par action pour les neuf premiers mois de l'année 1968, contre \$5,206,000 ou \$2.10 par action pour la période correspondante de 1967.

Les revenus de la production métallurgique se sont élevés à \$8,778,000 contre \$10,235,000 l'année précédente. Le revenu d'investissement a été de \$4,592,000 contre \$4,674,000, dont \$4,075,000 constituaient les dividendes de Falconbridge Nickel Mines Ltd contre \$3,931,000 à la même époque en 1967.

Les frais d'exploitation des mines se sont élevés à \$8,742,000 contre \$9,444,000 l'an dernier.

Fraser Companies

Les ventes de Fraser Companies, pour les neuf premiers mois de l'année, se chiffrent à \$55,814,051, soit une augmentation de \$3,434,815 comparativement à 1967. Le total des expéditions de pulpe, de papier et de carton s'élève à 305,846 tonnes, soit 17 pour cent de plus qu'au cours des neuf premiers mois de l'année 1967.

Les bénéfices nets consolidés pour cette période se chiffrent à \$45,060, ce qui correspond à 2 cents par action comparativement à \$112,739 ou 5 cents par action en 1967. La baisse des bénéfices, au cours du troisième trimestre, résulte principalement de la fermeture de l'usine de Newcastle, en septembre, fermeture requise pour améliorer la machinerie.

Home Oil

Les bénéfices nets de Home Oil s'élevaient à \$5,875,000 pour les neuf premiers mois de 1968, soit une augmentation de \$1,415,000 par rapport à la période correspondante de l'année dernière. L'augmentation résulte principalement de la vente d'investissements, y compris ce que la compagnie détenait dans l'Union Gas of Canada, vente qui a rapporté \$2,634,000. Les bénéfices représentent \$1.14 par action ordinaire, comparativement à 68 cents au cours des trois premiers trimestres de l'année dernière.

A Montréal, composez

842-5861

et nous vous réserverons
une belle chambre à
n'importe quel Sheraton
au monde

Le système de réservations exclusif par ordinateur de Sheraton, Reservation II, aide les administrateurs tendus à se détendre dans un hôtel Sheraton, partout, avec des réservations assurées et des tarifs garantis.

Sheraton Hotels & Motor Inns
Un service universel de 177

au bilan de l'ACTUALITÉ

CP Investments et Cominco

Une entente a été conclue entre le Canadien Pacifique et Cominco Ltee pour l'exploitation conjointe d'une propriété houillère située dans la région de Crownsnest, en Colombie-Britannique.

La nouvelle a été annoncée par les présidents des Conseils des deux compagnies, MM. N.R. Crump et W.S. Kirkpatrick.

La propriété appartient en ce moment à une filiale à part entière de CPI. Aux termes de l'entente d'exploitation conjointe, CPI aura 60 pour cent des capitaux dans l'entreprise et Cominco le reste.

On prévoit que la construction de l'usine débutera vers le milieu de 1969 et que la production de la houille commencera en 1971.

Possibilité de fusion

Les dirigeants de la société US Plywood Champion Papers et de la Johns-Manville Corporation ont annoncé qu'ils avaient commencé des pourparlers en vue d'une fusion possible. Ils n'ont cependant pas précisé davantage. Johns-Manville produit une grande variété de produits industriels et de la construction contenant de l'amiante. En 1967, ses ventes s'élevaient à \$510.4 millions et ses bénéfices nets à \$32.6 millions. US Plywood et Champion Papers ont fusionné en mars 1967, et la compagnie produit des matériaux de construction à base de bois, du papier et des meubles. Au cours des neuf premiers mois de l'année 1968, ses ventes se chiffraient à \$950 millions et ses bénéfices à \$39.7 millions.

Rendement des bons du Trésor

La nouvelle émission de bons du Trésor à échéance de 91 jours annoncée jeudi, pour un montant de \$135 millions, a donné un taux et rendement moyens de 98.613 et de 5.64 pour cent, comparativement à 98.624 et 5.60 pour cent la semaine précédente pour un montant de \$140 millions. Les bons à 182 jours, pour un montant de \$35 millions, ont donné un taux et un rendement moyens de 97.221 et 5.73 pour cent, contre 97.235 et 5.70 pour un même montant la semaine précédente.

Nouvelle acquisition

Fairmont Foods of Omaha fera l'acquisition de la maison Aloro Food Products de Toronto, au moyen de l'échange d'actions ordinaires, annonce

un communiqué conjoint des deux compagnies. Aucun prix d'achat n'a cependant été mentionné. Aloro fait des pizzas fraîches et congelées qui sont distribuées principalement dans l'est du Canada. Quant à Fairmont, par sa division DOB à Los Angeles, elle exporte dans l'ouest du Canada des produits servant à la préparation de pizzas.

Expédition de tuyaux de Stelco

Stelco a expédié en Nouvelle-Zélande 240,000 pieds de tuyaux de quatre à douze pouces dans le cadre d'un projet qui a amené une concurrence entre firmes du monde entier. Stelco a commencé à participer à ce projet à la suite d'une visite au Canada d'une mission de Nouvelle-Zélande, en 1967, mission organisée par le conseiller commercial canadien dans ce pays et ayant pour but de voir les réalisations du Canada dans le domaine de la transmission et la distribution de gaz.

Le protectionnisme de grosses industries des USA constitue un danger pour le consommateur

SAN FRANCISCO, Californie — M. Anthony Solomon, secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires économiques, a déclaré qu'il serait dangereux pour le consommateur américain que le prochain gouvernement cède aux pressions protectionnistes de plusieurs grosses industries.

Prenant la parole devant le conseil des affaires mondiales de Californie, M. Solomon a regretté que des secteurs industriels importants comme l'acier et les textiles se soient joints aux petites industries protectionnistes habituelles pour réclamer des mesures de contingentement afin de lutter contre les importations croissantes.

Le secrétaire d'Etat adjoint a affirmé que l'administration Johnson, si elle était prête à considérer des mesures temporaires en faveur d'industries gravement touchées par les progrès des importations, n'introduirait pas de quotas permanents.

M. Solomon a ajouté que si la nouvelle administration et le nouveau Congrès cédaient

Le CN commande 50 locomotives

Le Canadien National vient de commander cinquante locomotives électriques diesel de 3,000 chevaux-vapeur chacune de la société General Motors, division des locomotives, de London, en Ontario. C'est ce qu'a annoncé le CN, sans toutefois divulguer le montant de la transaction. Les locomotives s'ajouteront au vaste parc de matériel de traction du Canadien National qui en prendra livraison en 1969.

Coopération plus forte avec la G.B.

Les cinq du Marché commun (sans la France) et la Grande-Bretagne ont décidé, à Bruxelles, de relancer l'idée d'une coopération plus étroite avec la Grande-Bretagne. Elle se manifesterait essentiellement dans les domaines de la défense, non couverts par le Traité de Rome qui institua le Marché commun.

L'administration Johnson demande à Nixon de ne pas libérer les sorties de capitaux

WASHINGTON — L'administration du président Johnson a fortement conseillé, vendredi, à son successeur républicain, M. Richard Nixon, de ne pas libérer les mouvements de capitaux américains à l'étranger contrairement aux promesses qu'il fit pendant la campagne électorale.

Bien que M. Nixon s'apprête à installer sa propre administration en janvier prochain, le département du Commerce a publié vendredi le programme d'investissements à l'étranger pour 1969 maintenant l'essentiel des contrôles introduits

par le président Johnson avec quelques modifications de détail.

"Nous n'avons pas encore de preuves suffisantes d'un mouvement vers un équilibre solide de notre balance des paiements pour justifier la levée ou un assouplissement important du programme en 1969", a déclaré M. Joseph Bartlett, sous-secrétaire au Commerce.

M. Bartlett a souligné que l'amélioration de la balance des paiements pour le troisième trimestre de 1968, annoncée en même temps que le

programme d'investissements, était encore d'une nature trop éphémère.

M. Bartlett a reconnu que les conseillers économiques de M. Nixon n'avaient pas été consultés lors de l'élaboration du programme de contrôle des investissements à l'étranger en 1969 et que le nouveau président serait libre de faire ce qu'il veut. Mais il a ajouté: "L'élimination des contrôles sur les mouvements de capitaux en 1969 pourrait entraîner une augmentation sensible des sorties de capitaux (peut-être jusqu'à 2 milliards de

dollars) pour financer le niveau plus élevé des investissements à l'étranger prévu pour l'année prochaine.

Selon les indications fournies par M. Bartlett, les mesures de contrôle imposées par le président Johnson n'ont pas réduit le volume des investissements américains à l'étranger. En fait, on s'attend à ce qu'ils soient légèrement plus élevés en 1968 qu'en 1967. Mais, grâce à ce programme, le cinquième environ des investissements, soit 2 milliards de dollars, est maintenant financé par des emprunts à l'étranger, réduisant d'autant les sorties de dollars des Etats-Unis.

Dans le cadre du programme pour 1969 annoncé vendredi, le montant des investissements directs — financés par des sorties de capitaux — pourra atteindre le maximum de 2.9 milliards de dollars contre 2.65 pour l'année 1968. "Mais cette augmentation devrait être compensée par l'accroissement des bénéfices rapatriés", a estimé M. Bartlett.

FISHER BROS. INC. (F.B.I.) ADMINISTRATEUR



M. Frank W. McIntosh, C.A.

M. A. Fisher, président de Fisher Bros. Inc., annonce la nomination de M. F. W. McIntosh au conseil d'administration de la compagnie ainsi qu'au conseil de Leeds Candy Corp., une de leurs filiales à part entière. M. McIntosh est directeur de plusieurs compagnies canadiennes, gouverneur de l'université Sir George Williams et est très actif dans nombre d'organisations de service public. Fisher Bros. et ses compagnies affiliées exécutent des vastes opérations diversifiées en alimentation tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Neon Products lance aux USA une émission de \$20,000,000

VANCOUVER (PC) — La société Neon Products of Canada Ltd. a terminé les préparatifs d'une offre de \$20,000,000 de débentures convertibles qui seront émises aux Etats-Unis, a annoncé à Vancouver M. James A. Pattison, président de la compagnie.

L'émission projetée, qui équivaut en dollars canadiens à \$21,600,000 a été déposée pour approbation auprès de la commission des valeurs mobilières des Etats-Unis.

L'émission sera offerte par un groupe de courtiers souscripteurs dirigé par Burnham and Company, banque d'affaires de New York.

M. Pattison a déclaré dans

un communiqué que le programme d'acquisition de la compagnie de Vancouver allait maintenant être accéléré, du fait de ce nouveau financement.

"Neon s'est lancée dans cette voie afin de se mettre en mesure de faire l'acquisition au comptant, de nouvelles compagnies, a indiqué M. Pattison.

Le nouveau financement permettra à Neon d'élargir et d'intensifier son programme d'acquisition en recherchant des compagnies canadiennes bien administrées et diversifiées, dont le potentiel de croissance est au-dessus de la moyenne, a-t-il déclaré.

Depuis le mois de mai dernier, Neon a absorbé cinq compagnies par des fusions réalisées par échange d'actions. Ces compagnies sont: Overwaita Ltd., chaîne d'alimentation en Colombie-Britannique; Northern Paint Co. Ltd.; Le groupe ANC, firme de distribution en gros et détail avec des entrepôts dans l'ouest du pays; Imbex Ltd., important distributeur canadien de tapis et couvre-planchers, de Montréal; et Reimer Express Lines Ltd.

Les liquidités de Neon, renforcées du financement envisagé, porteront à \$30 millions le comptant disponible pour des acquisitions directes.

Les ventes annuelles du groupe Neon dépassent actuellement \$110,000,000.

BP va prendre pied solidement sur le marché américain

La "British Petroleum Co" va prendre pied solidement sur le marché américain des produits pétroliers grâce à un investissement de 300 millions de dollars, annonce-t-on à Londres.

Aux termes d'un accord qui vient d'être conclu, la compagnie rachètera au groupement américain "Atlantic Richfield Sinclair" les services et installations de marketing de la Sinclair dans 11 Etats de l'est des Etats-Unis et dans le dis-

trict de Columbia, ainsi que deux raffineries appartenant à la même compagnie. L'une d'une capacité quotidienne de 103,000 barils située à Marcus Hook, et l'autre d'une capacité de 84,000 barils située à Port Arthur.

Cet accord entre dans le cadre des efforts déployés depuis plusieurs années par la BP pour étendre géographiquement ses intérêts et surtout pour les développer dans l'hémisphère occidental.

banque provinciale

AVIS D'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

L'ASSEMBLEE générale annuelle des actionnaires de La Banque Provinciale du Canada se tiendra en l'hôtel Reine-Elizabeth (Salon Marquette), 900, rue Dorchester, Montréal, Canada, le mardi 10 décembre 1968, à quinze heures trente, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur toutes autres questions du ressort de l'assemblée.

Par ordre du Conseil d'administration.
Le Directeur Général
RAYMOND PRIMEAU
Montréal, le 9 octobre 1968

avis de l'Assemblée générale annuelle

L'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE se tiendra le jeudi 12 décembre 1968, à onze heures du matin, au siège social de la Banque, Place d'Armes, à Montréal, aux fins d'élire les administrateurs et de délibérer sur les questions du ressort de l'assemblée.

Pour le Conseil d'administration,
Le Secrétaire général,
YVAN DESJARDINS

Banque Canadienne Nationale

Québécoir aura ses premiers réactés le printemps prochain

M. Neil Gough, président de Québécoir, a déclaré jeudi que la compagnie recevra ses premiers réactés le printemps prochain.

Québécoir possède actuellement une soixantaine d'appareils, pour la plupart des turbos, servant surtout pour le pilotage en brousse et le transport de marchandises.

M. Gough espère que l'acquisition des réactés fera de Québécoir la compagnie aérienne la plus importante de l'Est du Canada d'ici deux ans.

Québécoir appartient depuis le mois de juillet à la Sogebry

Ltd., entreprise privée de Montréal dont M. Gough est président.

Comme la plupart des compagnies aériennes régionales du Canada, Québécoir opère à déficit, mais M. Gough compte changer cette situation d'ici peu, et un premier pas dans cette direction a été fait récemment par le transfert du quartier général de la compagnie de Rimouski à Montréal.

La compagnie québécoise est également à la veille de s'unir à la Eastern Provincial Airways, qui dessert les Maritimes et a fait une demande dans ce sens à la Commission fédérale des transports.

Elle a également demandé au gouvernement canadien la permission d'inaugurer des vols à Timmins dans le Nord-Ontario et à Rouyn et Noranda, dans le nord du Québec, de même qu'aux Etats-Unis.

Québécoir possède des vols réguliers dans la plupart des aéroports importants de la province.

NOMINATION A VALTA REFRIGERATION



M. ARNOLD MATTHEWS

Roger des Trois Maisons, président de Valta Refrigeration Inc., annonçait récemment que la direction complète de toutes les activités de cette maison était confiée à Arnold Matthews, directeur général, à la suite de la démission de John B. McLean. M. Matthews était déjà au service de Valta Refrigeration Inc. depuis près de quatre ans.

NOMINATION MARSH & McLENNAN LIMITED



M. Trevor A. Evans

M. Henry W. Otis, président du conseil d'administration de Marsh & McLennan Limited, est heureux d'annoncer la nomination de M. Trevor A. Evans au poste de vice-président exécutif de la société.

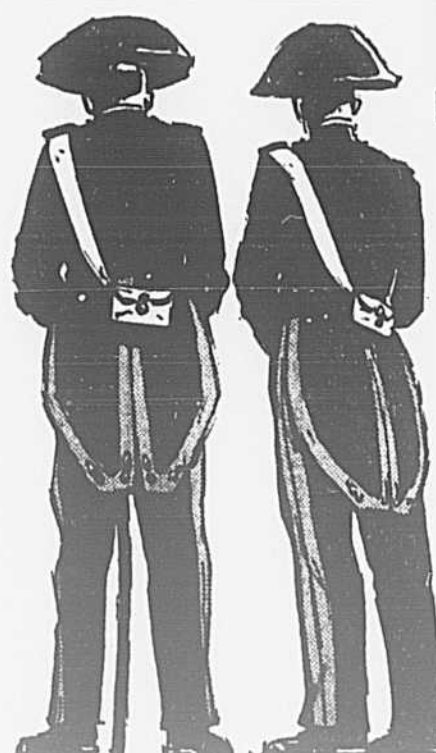
M. Evans est aussi directeur de Marsh & McLennan Limited, responsable du bureau de Montréal.

COMINCO LTD DIVIDENDE NO. 127

AVIS EST ICI DONNE qu'un dividende de soixante et dix cents (70¢) l'action, sur le capital-actions versé de la compagnie, a été déclaré aujourd'hui pour le semestre finissant le 31 décembre 1968 payable le 20e jour de décembre 1968 aux actionnaires inscrits à l'heure de fermeture, le 22e jour de décembre 1968.

D'ordre de l'Administration,
Le secrétaire,
C. H. B. FRERE
Montréal, Québec,
14 novembre 1968

La Première Banque au Canada est aussi la première banque du Canada en Italie



Pour renforcer les relations commerciales italo-canadiennes, la Banque de Montréal ouvre à Milan la première succursale d'une banque canadienne en Italie. Sous la direction de M. G. A. Mignacca, ce bureau aidera les hommes d'affaires canadiens à promouvoir leurs intérêts dans cette importante région commerciale, tout en consultant et en informant les hommes d'affaires italiens sur le Canada.

Afin de vous renseigner sur les services que la Banque de Montréal vous offre en Italie, rendez-vous à la succursale la plus proche, ou écrivez à: Banque de Montréal, Opérations bancaires internationales, Boîte postale 6002, Montréal 126, (Québec).



Banque de Montréal

La Première Banque au Canada

ON A LAISSÉ TOMBER UN HAIG

QUEL CRIME AT-IL COMMIS?



JE PARLE DU SCOTCH HAIG

QUEL GASPIILLAGE... UN SI BON SCOTCH!



ON N'A LAISSÉ TOMBER QU'UNE PARTIE DU NOM

J'AIME MIEUX ÇA... UN HAIG S.V.P.



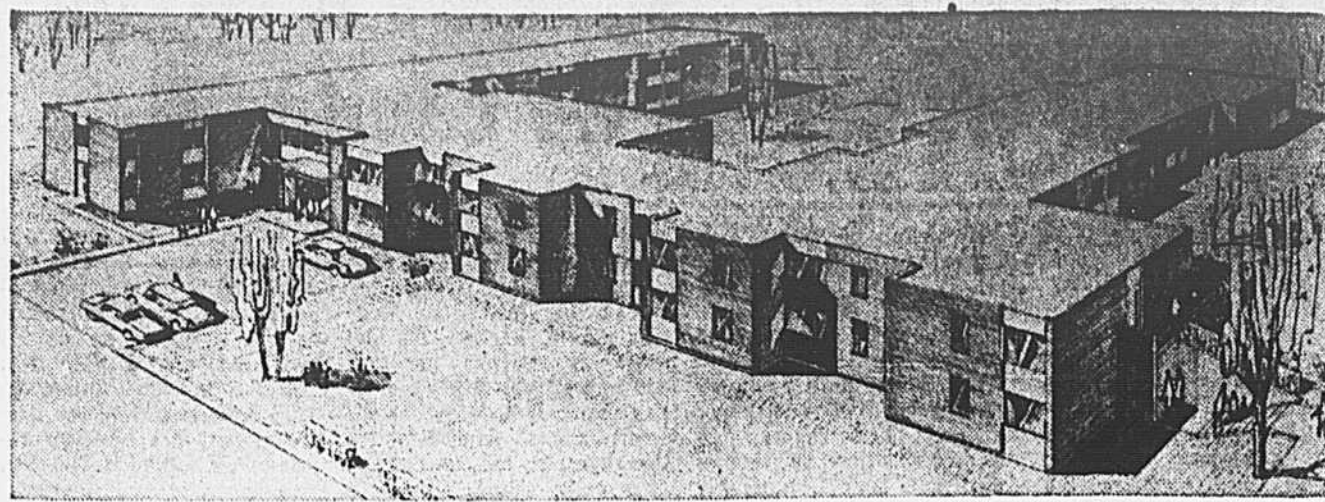
Quel que soit son nom, c'est le meilleur Scotch au monde. Partout sur la terre on dira désormais: un Haig s'il vous plaît.

NE SOYEZ PAS VAGUE... DEMANDEZ

HAIG

LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH

Distillé, mûlégé et embouteillé en Écosse



Situé à trois minutes du centre-ville, sur le flanc nord de la montagne, le Foyer de Rigaud sera pour ses pensionnaires âgés un endroit calme et éloigné de la circulation routière. Une fois terminé, au début du printemps prochain, il comprendra 30 chambres à un lit, avec toilettes, deux chambres à deux lits pour malades et convalescents, quatre chambres pour garde-malades, 12 unités de une pièce et demie

et 10 autres unités de deux pièces et demie. Sa capacité totale sera donc de 70 lits. Au domaine des services communautaires, on remarque un salon-vivier, une salle de lecture, un petit oratoire, quatre solarium, un fumoir, une cuisine centrale, un café-terrace, une buanderie générale, quatre buanderies domestiques, un service d'incinérateurs et un service d'ascenseur. Le coût total de l'édifice dépasserait les \$400,000.

L'Union des municipalités étudie les possibilités de la négociation régionale

CAP-DE-LA-MADELEINE (J.G.) — Le conseil d'administration de l'Union des municipalités de la province de Québec tenait samedi au Cap-de-la-Madeleine sa première assemblée depuis le congrès de l'organisme au début de septembre à Montréal. Une trentaine de maires ont participé au débat au cours duquel d'importantes questions ont été abordées, dont la nomination d'un nouveau président. M. Yves Ryan, maire de Mont-Royal-Nord, a été choisi en remplacement de M. Jacques Lafontaine qui a occupé le poste pendant 1 mois, avant d'être défait à la mairie de Saint-Hyacinthe.

M. Yves Ryan, nouveau président a annoncé à "LA PRESSE" que deux journées d'études se dérouleront à Québec les 7 et 8 mars, au cours desquelles on étudiera le rapport Lahaie sur l'urbanisme, ainsi qu'un rapport de la Société Québécoise des Eaux. L'invitation s'adresse aux maires seulement, de façon à abattre plus de besogne que si les conseils municipaux en entier y participent.

Le conseil d'administration a également décidé d'accepter

dans les cadres de son secrétaire général, l'Association des Communes Industrielles de la province. Cette intégration, aux dires de M. Ryan a été faite afin de combler la carence dans la promotion industrielle. "Notre organisme est conscient de la nécessité de la promotion industrielle et nous allons essayer de vendre l'idée aux municipalités. Il est impératif pour le Québec que les conseils municipaux, de concert avec le gouvernement provincial prennent en main et sur une grande échelle la promotion industrielle, car nous perdons beaucoup d'industries parce que nous ne faisons pas connaître les avantages qu'offre chacune de nos régions."

Au cours de la même séance, le conseil d'administration a décidé d'envoyer un observateur aux négociations de la convention collective qui doit intervenir entre un groupe de fonctionnaires et plusieurs municipalités de la région du Québec métropolitain.

Il s'agit là d'un projet pilote de négociations sur une base régionale. Si les résultats sont ructueux, l'Union des municipalités envisage la possibilité d'établir cette pratique de né-

gociations régionales à la grandeur du territoire québécois.

M. Arthur Matteau, conseil-

ler en relations industrielles pour l'Union des municipalités, s'est vu confier cette importante mission.

Situation tendue à la Commission scolaire locale d'Iberville

IBERVILLE — Les relations entre les commissaires de la Locale d'Iberville et ses 80 professeurs, membres de l'Association des enseignants de la région Honoré-Mercier, se détériorent de jour en jour.

Depuis jeudi dernier, la Locale retient le salaire des enseignants parce que ceux-ci refusent de remettre les formules statistiques "indispensables à l'administration et à l'obtention de subventions statutaires".

En fait, les choses ont commencé à se gâter un peu avant le 15 octobre lorsqu'il a été question de l'engagement de spécialistes.

Les commissaires ont alors refusé de se rendre aux exigences de l'Association qui, invoquant les sentences arbitrales, réclamaient l'engagement d'un spécialiste par 12 enseignants.

Depuis le 15 octobre, les professeurs refusent d'accompagner les élèves aux sorties. De plus, à des périodes données, les enseignants laissent les élèves à eux-mêmes. On doit faire appel au directeur de l'école pour assurer la surveillance. Les enseignants procèdent par rotation afin de ne pas laisser plus d'une classe sans surveillance à la fois.

En agissant ainsi, les enseignants marquent leur désapprobation devant le refus des commissaires d'engager des spécialistes.

Deux problèmes, une solution. Si le 18 novembre les choses ne sont pas redevenues

normales, les commissaires menacent de prendre des sanctions contre les enseignants. Sanctions qui pourraient bien se manifester par des coupures dans les salaires.

Que fera l'Association des professeurs? Son président, M. Jacques Veilleux, nous a confié mardi matin que l'Association prendrait des poursuites contre les commissaires de la Locale si ses membres ne recevaient pas leur salaire. Il invoque la sentence arbitrale concernant l'engagement de spécialistes et parle d'occupation pédagogique, d'injonction...

L'Association entend par là qu'à certaines périodes, les enseignants actuels dispensent les matières réservées à des spécialistes et seulement celles-ci. Ils n'ont pas l'intention d'empêcher les élèves d'entrer en classe et de tenir des journées d'étude.

En résumé, l'Association n'apprécie pas la façon d'agir des commissaires quand ils retiennent les chèques de paye pour obtenir les formules statistiques. De leur côté, les professeurs estiment que l'ancienne convention de travail et les sentences arbitrales sont bonnes tant qu'une autre convention n'est pas signée.

Une nouvelle acquisition de Petrofina

Canadian Fina Oil Limited, une filiale de Petrofina Canada Ltd., annonce qu'elle a acquis de la Cameron Oil and Gas Ltd., une filiale de French Petroleum, des permis d'exploration dans la baie d'Hudson.

Par suite de cet achat, Fina détient maintenant 64% des droits d'exploration sur 70 millions d'acres dans ce bassin géologique des plus prometteurs. Pour le moment, aucun autre détail n'est disponible concernant cette transaction.

Devises étrangères

PAYS	Unité	En monnaie canadienne
Argentine	Peso	1.00
Australie	Dollar	1.00
Autriche	Schilling	13.76
Belgique	Franc	20.36
Bermudes	Dollar	1.00
Birmanie	Kyats	12.48
Bolivie	Peso	6.90
Bresil	Cruzado	200.00
Bulgarie	Lev	1.00
Cambodge	Rupiah	1.00
Cameroun	Franc	20.36
Canada	Dollar	1.00
Chili	Peso	50.00
Colombie	Peso	1.00
Costa Rica	Colón	100.00
Cuba	Peso	1.00
Danemark	Krone	1.00
Égypte	Pound	1.00
Espagne	Peseta	1.00
États-Unis	Dollar	1.00
Finlande	Markka	1.00
France	Franc	20.36
Grèce	Drachme	1.00
Guatemala	Quetzal	1.00
Haiti	Gourde	1.00
Honduras	Lempira	1.00
Hongrie	Forint	1.00
Indonésie	Rupiah	1.00
Irak	Dinar	1.00
Israël	Sheqel	1.00
Italie	Lira	1.00
Jamaïque	Dollar	1.00
Japan	Yen	1.00
Liban	Lira	1.00
Malaisie	Dollar	1.00
Mexique	Peso	1.00
Nicaragua	Cordoba	1.00
Norvège	Krone	1.00
Nouveau Zélande	Dollar	1.00
Pacifique (C. Fr.)	Franc CFP	1.00
Panama	Balboa	1.00
Paraguay	Guarani	1.00
Pérou	Sol	1.00
Philippines	Peso	1.00
Porto Rico	Dollar	1.00
Portugal	Escudo	1.00
Repub. Dominicaine	Peso	1.00
Roumanie	Leu	1.00
Royaume-Uni	Pound	1.00
Singapour	Dollar	1.00
Soudan	Couronne	1.00
Suisse	Franc	20.36
Syrie	Lira	1.00
Tchecoslovaquie	Corona	1.00
Turquie	Lira	1.00
R.S.S.	Rouble	1.00
Uruguay	Peso	1.00
Venezuela	Bolivar	1.00
Yugoslavie	Dinar	1.00

Un Québec souverain devra passer par une délicate "période de transition"

—Robert Bourassa

Même s'il ne veut pas tomber "dans le jeu de ceux qui dressent des épouvantails contre l'indépendance", prend-il la peine de préciser, le député libéral de Mercier, M. Robert Bourassa, n'en est pas moins convaincu qu'au lendemain de son indépendance, le Québec devra passer par une période de transition délicate pour son équilibre économique et financier.

Cette présomption, le député libéral l'a formulée, en fin de semaine, au terme d'une longue analyse, faite d'hypothèses et d'extrapolations, sur les mérites et les faiblesses du programme du Parti québécois.

L'exposé de M. Bourassa, dont le thème était "Monnaie et Nation", devait être suivi d'une réplique du chef du PQ, M. René Lévesque. Ce dernier, toutefois, n'a pas pu participer à la discussion pour cause de maladie. Les congressistes de la société St-Jean-Baptiste de St-Jean, initiatrice du débat avorté, ont donc dû se contenter, à leur regret, d'un seul côté de la médaille.

M. Bourassa a traité de cinq questions précises: l'union monétaire dans un marché commun, l'union monétaire temporaire, la balance des paiements et le contrôle des changes et, enfin, la répartition du fardeau de l'austérité. Selon lui, pourrait suivre durant une certaine période l'établissement de l'indépendance.

Au cours de la période de questions, certains participants ont fait valoir certaines objections à M. Bourassa au sujet de sa thèse voulant que l'indépendance puisse être suivie d'une période d'austérité. On a cité le cas de l'Algérie et des pays africains qui, loin de voir leur niveau de vie baisser au lendemain de leur accession à la souveraineté politique, ont au contraire amélioré la position de leurs économies.

"Je n'ai pas de chiffres précis. Je ne peux pas dire si l'Algérie a augmenté son niveau de vie. Quant aux pays africains, je ne suis pas au courant", a répondu le député libéral en soulignant que le cas du Québec n'est pas comparable "parce que nous sommes en Amérique du Nord".

Les SSJB de St-Jean appuient le MIS

Les sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de St-Jean ont accordé leur appui non équivoque au Mouvement pour l'intégration scolaire (MIS) au cours de leur contre de fin de semaine, à ville Jacques-Cartier.

Les SSJB ont aussi réaffirmé le droit du Québec à l'autodétermination et ont appuyé les résolutions adoptées par les Etats généraux lors des assises de novembre 1967.

Au sujet de la langue, les SSJB désirent que le français devienne graduellement la seule langue d'enseignement au Québec quitte à ménager certains accommodements à l'attention de la minorité anglo-saxonne.

Selon les SSJB de St-Jean, les subventions du gouvernement québécois aux universités et écoles affiliées devraient se faire au prorata des groupes linguistiques.

Selon la critique financière de l'Opposition libérale, l'union monétaire avec le Canada proposée par le Parti québécois est vulnérable en soi. Comment peut-on, de fait, s'entendre avec le Canada anglais sur une union monétaire?

Pour M. Bourassa, il est vraisemblable que le Québec réussisse à harmoniser avec ses voisins la nature des impôts et le taux des impositions mais là où l'entente lui paraît très difficile c'est quant au moment précis d'accroître le fardeau fiscal pour garantir la stabilité de la monnaie.

Les responsables de l'union monétaire peuvent juger nécessaire d'augmenter les impôts, a dit M. Bourassa, mais le gouvernement d'un Etat, pour des raisons d'ordre politique ou d'emploi, peut refuser de suivre l'avis. La Banque centrale pourrait alors être paralysée dans son action en vue de protéger la monnaie commune.

"Cela me paraît l'un des obstacles les plus difficiles à prévoir et à contourner dans l'hypothèse d'une union monétaire. Il est à craindre qu'une telle institution paraisse, aux yeux de certains investisseurs, un organisme assez fragile puisque son bon fonctionnement, reposant sur l'assentiment de ses partenaires, peut être remis en question par la seule divergence de vues ou d'action de l'un d'eux."

Quant à la négociation d'un marché commun avec ses voisins, il semble bien à M. Bour-

assa que dans l'hypothèse d'un Québec souverain, il s'agit là de la solution la plus avantageuse pour les Québécois.

Au départ, l'Ontario notamment ne sera pas porté à exclure l'union monétaire avec le Québec pour l'excellente raison qu'il voudra conserver le marché qu'il possède présentement avec lui, a souligné M. Bourassa. Reste cependant à savoir jusqu'à quel point le Québec pourra modifier à son avantage les conditions actuelles d'échanges avec ses voisins sans les indisposer au point de les inciter à renoncer à l'union monétaire.

Ainsi, la consommation québécoise de produits agricoles est satisfaite dans une proportion de 60 p.c. par des produits venant de l'Ontario. Si le Québec entre en concurrence avec cette province en la matière, il est évident qu'à ses yeux le Québec devient un client moins intéressant de telle sorte que l'Ontario peut préférer, par exemple, l'union commerciale, tarifaire ou douanière avec les USA.

L'hypothèse d'une union monétaire temporaire avec le Canada, telle que formulée dans le livre "Option Québec", apparaît à M. Bourassa comme irréaliste car une telle formule, par son ambivalence, implique des variations dans le taux de change. C'est ouvrir la voie à la spéculation des investisseurs qui, désirant profiter de la dévaluation monétaire consécutive à la rupture de l'union, s'interdiraient d'investir à long terme au Québec.

Après avoir analysé les problèmes qui naîtraient également au sujet de la balance des paiements et du contrôle des changes pour un Québec indépendant, M. Bourassa s'est interrogé sur la répartition du fardeau de l'austérité susceptible de suivre la proclamation de l'indépendance.

M. Bourassa affirme que la mobilité du capital investi au Québec pourrait bien constituer la pierre d'achoppement d'une répartition équitable du fardeau de l'austérité. Quelle part des capitaux investis au Québec passe dans le circuit de l'économie étrangère, a demandé le député? Aucune étude existe qui permettrait d'évaluer les fuites de capitaux, a-t-il ajouté.

Face à la mobilité du capital, le problème consiste à trouver de nouvelles sources fiscales. Taxer les gains de capitaux alors que l'Ontario ne le fait pas, ou surtaxer le capital québécois n'aurait d'autres résultats, selon M. Bourassa, que de faire fuir les capitaux.

Resteraient alors la solution consistant à imposer plus lourdement les salariés mais encore là, note-t-il, cela pourrait provoquer l'exode des personnes et des compétences et aussi de faire peser bien injustement sur les moins favorisés le poids fiscal supplémentaire auquel le capital aurait pu échapper en grande partie. Mais toutes ces probabilités n'empêchent pas M. Bourassa de répéter qu'une conclusion économique ne peut à elle seule décider d'un choix politique.

La Commission des loisirs exige une enquête sur l'administration du "Centre sportif" d'Iberville

IBERVILLE — La Commission des loisirs d'Iberville exige que d'ici à un mois, la ville et la commission scolaire locale instituent une enquête sur l'administration financière du "Centre sportif inc."

Dans un communiqué remis à la presse, la Commission des loisirs s'interroge sur les agissements du comité appelé "Centre sportif inc.", institué auparavant sous le nom de "Fédération de la jeunesse sportive d'Iberville".

La Commission des loisirs parle même de détournement de fonds et fait état de la situation dans laquelle elle se trouve face aux organismes privés de loisirs.

On veut savoir: La Commission des loisirs veut savoir:

— Comment il se fait que cet argent n'est pas dépensé pour des fins de loisir? ("Avec tout cet argent placé dans des bas de laine et sans intérêt, la Commission des loisirs devra peut-être abolir le hockey et le baseball mineur, faute de fonds").

— Pourquoi il n'y a jamais eu de rapport financier de l'organisme?

— Pourquoi il a été décidé d'avoir recours à un auditeur des livres depuis seulement quelques semaines?

— Pourquoi les raisons l'organisme emploie un trésorier, un annonceur et une préposée aux billets ainsi qu'un responsable du restaurant lors des soirées de bingo tous de la même famille alors que des personnes qui font partie des comités de loisirs paroissiaux n'ont jamais été invitées à y travailler?

— Comment il se fait que l'organisme n'ait jamais pensé

à placer son capital en fiducie ou autrement pour en retirer de l'intérêt et pour quoi maintenant le fait-on avec un montant de \$10,000?

— Comment il se fait que cet argent n'est pas dépensé pour des fins de loisir? ("Avec tout cet argent placé dans des bas de laine et sans intérêt, la Commission des loisirs devra peut-être abolir le hockey et le baseball mineur, faute de fonds").

— Pourquoi il n'y a jamais eu de rapport financier de l'organisme?

— Pourquoi les raisons l'organisme emploie un trésorier, un annonceur et une préposée aux billets ainsi qu'un responsable du restaurant lors des soirées de bingo tous de la même famille alors que des personnes qui font partie des comités de loisirs paroissiaux n'ont jamais été invitées à y travailler?

— Comment il se fait que l'organisme n'ait jamais pensé

à placer son capital en fiducie ou autrement pour en retirer de l'intérêt et pour quoi maintenant le fait-on avec un montant de \$10,000?

— Comment il se fait que cet argent n'est pas dépensé pour des fins de loisir? ("Avec tout cet argent placé dans des bas de laine et sans intérêt, la Commission des loisirs devra peut-être abolir le hockey et le baseball mineur, faute de fonds").

— Pourquoi il n'y a jamais eu de rapport financier de l'organisme?

— Pourquoi les raisons l'organisme emploie un trésorier, un annonceur et une préposée aux billets ainsi qu'un responsable du restaurant lors des soirées de bingo tous de la même famille alors que des personnes qui font partie des comités de loisirs paroissiaux n'ont jamais été invitées à y travailler?

— Comment il se fait que l'organisme n'ait jamais pensé

à mouler l'affaire. Le poste de commissaire demande de ne pas contrarier ses amis pour être réélu.

Les dirigeants de la Commission s'en prennent ensuite aux autorités municipales et s'interrogent sur l'attitude de la ville.

On demande entre autres: — Pourquoi la ville n'a pas cru bon de remettre le contrôle de la Palestre à la Commission des loisirs seule?

— Pourquoi la ville voulait avoir une telle Commission?

A cette dernière question la commission répond: "C'est pour recevoir du gouvernement provincial la subvention de \$5,000 allouée aux loisirs. La somme reçue par la ville n'allait nullement à la Commission mais bien pour administrer la Palestre et la piscine. Si la ville et la locale veulent le bien des loisirs, qu'elles coopèrent avec la Commission au lieu de s'en servir comme couverture pour leurs petites manigances avec leurs amis."

Deux organismes Les membres de la Commission se demandent si devant de tels faits on ne verra pas encore une fois une démission en bloc des membres de la Commission.

On peut lire aussi: "Il y a à Iberville deux organismes (Carnaval d'hiver et Centre sportif inc.) qui possèdent \$32,000 qui dorment dans les banques pendant que nos jeunes s'ennuient et courent les rues. Cet argent a été pris dans les poches des contribuables."

cours des obligations

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOVERNEMENT DU CANADA

Achat Vente

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu. of Can 4 1/2 1973 88 90

Alu.

Congrès des professeurs de français du Québec

Autour d'un projet de mémoire

Les manuels d'enseignement et la politique des langues: l'État doit passer à l'action

-l'APFQ

par Gilles DAOUST
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Bien que les membres de l'Association des professeurs de français du Québec (APFQ), réunis en congrès dans la Vieille Capitale, aient décidé de remettre à plus tard l'étude d'un "dossier sur l'unilinguisme" (dont ils avaient demandé la préparation lors de leur dernier congrès), ils n'en ont pas moins adopté, en substance et en principe, un projet de mémoire à soumettre au gouvernement qui exige de l'État une action immédiate dans le domaine des manuels d'enseignement et de la politique linguistique.

"L'état présent et l'avenir de la langue française au Québec, affirme le projet de mémoire adopté par les congressistes, sont évidemment des questions fondamentales pour le professeur de français. C'est sa raison d'être.

"Mais les professeurs de français constatent avec une vive inquiétude leurs hésitations ou leur impuissance, face au problème de la langue, faute d'informations fondamentales et d'une orientation nationale bien définie en matière linguistique."

L'APFQ recommande donc au gouvernement:

● de définir plus clairement une politique générale de la langue et de s'efforcer d'appliquer les principes et de réaliser les objectifs déjà exposés par le ministre des Affaires culturelles;

● de définir et d'appliquer à brève échéance une politique générale de la langue à l'école en distinguant nettement trois groupes d'élèves: les francophones, les anglophones et les autres élèves d'une ascendance autre que les deux premiers groupes;

● de voir à ce qu'aucun enseignement de l'anglais ne soit donné dans les écoles élémentaires, sauf pour les élèves d'origine anglophone (les élèves dont les parents n'ont pas eux-mêmes fréquenté l'école anglophone ne doivent pas être considérés "d'origine anglophone");

● de préciser qu'aucun étu-

diant au Québec, de quelque origine qu'il soit, ne puisse obtenir un diplôme de fin d'études secondaires sans démontrer une connaissance sérieuse du français écrit et parlé (tout étudiant pourra recevoir à partir du niveau secondaire un enseignement pratique de l'anglais).

● d'exercer des pressions pour corriger la langue de la publicité, de l'affichage, de la radio et de la télévision.

Le livre

Quant aux manuels scolaires, l'APFQ déplore que l'école française au Québec soit aussi un instrument d'anglicisation et de dépersonnalisation et que l'on fait peu pour redresser la situation.

Les recommandations qui suivent n'ont pas été adoptées définitivement en raison de leur formulation qui risquait d'exclure la venue au Québec de manuels provenant d'autres pays francophones.

Les congressistes ont en ce point accepté le principe, à savoir, que l'État établisse une politique des manuels scolaires en mesure d'assurer graduellement et le plus tôt possible:

a) l'emploi de manuels québécois de qualité sûre pour l'enseignement de la langue et de l'histoire nationales;

b) pour les autres discipli-

nes, des manuels québécois ou des adaptations d'ouvrages étrangers, dont la langue soit irréprochable;

c) un encouragement efficace aux auteurs et aux éditeurs québécois de manuels scolaires;

d) un contrôle linguistique rigoureux antérieur à toute forme d'expérimentation ou d'approbation d'un manuel de quelque discipline que ce soit;

e) l'exclusion de tout manuel de langue anglaise à l'école secondaire, sauf évidemment pour l'enseignement de cette langue;

f) une préférence officielle au niveau des collèges pour le manuel original de langue française et en second lieu pour adaptations de manuels étrangers, lorsque ces ouvrages sont d'une qualité à peu près comparable à celle des manuels de langue anglaise présentement en usage.

Coordination

Le projet de mémoire contenait aussi des recommandations touchant la coordination de l'enseignement du français, mais celles-ci ont été renvoyées pour une reformulation plus précise.

Le projet recommande qu'un fonctionnaire du ministère de l'Éducation soit chargé de coordonner l'enseignement du français à tous les paliers.

Ce fonctionnaire, sans porter atteinte à la liberté nécessaire à l'intérieur d'un niveau ou secteur de l'école, devrait avoir un droit de regard efficace sur les décisions des institutions d'enseignement, comme sur celles des directions générales du ministère de l'Éducation.

Pour appuyer cette recommandation, le mémoire laisse entendre que la confusion régnait actuellement dans l'enseignement du français aux différents paliers du système québécois d'éducation: variations excessives de la langue enseignée à un niveau donné, manque de cohésion, recoupe-

ments inopportuns, double emploi, etc...

Enfin, les professeurs de français ont aussi inclus dans leur projet de mémoire des recommandations touchant le perfectionnement et la consultation.

L'APFQ recommande:

● que soit institué au sein de la future université du Québec un service "ad hoc" qui établisse de concert avec les associations professionnelles et les syndicats d'enseignants des programmes de perfectionnement, dont les cours soient reconnus dans toute université publique ou déclarée d'intérêt public, et par toutes les administrations scolaires;

● qu'une partie du cours de perfectionnement, qui devront être très souples, se donne à l'école, afin d'assurer l'animation pédagogique du milieu où exercent les enseignants et que cette partie soit spécialement confiée à leurs associations professionnelles;

● que des mesures soient prises pour interdire l'enseignement du français à qui n'a pas de préparation spécifique et sauvegarder ainsi le statut du professeur de français;

● qu'à l'avenir, personne ne puisse accéder à l'enseignement du français sans posséder un premier grade universitaire dont le programme inclut un an de pédagogie générale et de méthodologie spécifique;

● qu'on favorise la formation de professeurs de français spécialisés au niveau de la maternelle, de l'élémentaire et du secondaire en introduisant dans ces secteurs une échelle de promotion plus exigeante et de rétribution plus équitable.

● que l'Association des professeurs de français du Québec participe aux travaux des comités chargés de définir les objectifs et d'établir les programmes de l'enseignement de la langue.

Dossier en veilleuse sur l'unilinguisme

QUEBEC — Les membres de l'Association des professeurs de français du Québec (APFQ) ont remis à plus tard, lors de leur congrès de fin de semaine, l'étude d'un dossier sur l'unilinguisme dont ils avaient ordonné la préparation l'an dernier.

Le congrès, qui groupait environ 300 personnes, n'a duré que deux jours et demi et ne permit pas, en raison du temps consacré à l'étude des nouveaux programmes-cadres de l'enseignement du français soumis par le ministère de l'Éducation, l'examen du dossier.

Celui-ci, de toute façon, n'imposait pas de lignes de conduite strictes à l'Association des professeurs de français du Québec.

Les conclusions

Le dossier passe en revue les positions adoptées par la commission B et B, la SSJB et d'autres organismes.

Il conclut que:

● le cadre dans lequel les problèmes ont été étudiés par les différents organismes influence considérablement les conclusions auxquelles on arrive

la plupart des organismes francophones du Québec qui ont fait des analyses et qui ont pris position sur le sujet recommandant une forme ou une autre d'unilinguisme;

● le premier rapport de la Commission B et B atteste que ce sont les francophones qui sont bilingues, en très grande majorité;

● les recommandations de la même commission, bien que confinées aux objectifs de son mandat, défavorisent l'élément francophone du pays par rapport à l'élément anglophone, et elles n'arriveront pas à retarder indéfiniment, sinon

arrêter le processus d'assimilation.

L'affirmation selon laquelle les conclusions de la commission B et B défavorisent les francophones est basée sur une étude approfondie du découpage national en districts bilingues et de l'adoption du 10 p. 100 comme critère de base pour le bilinguisme.

Selon l'étude contenue au dossier, le critère de 10 p. 100 est fondamentalement arbitraire et fera en sorte que le fardeau le plus lourd du bilinguisme reposera encore sur les épaules des francophones canadiens et surtout québécois.

Mais, même si l'étude du dossier sur l'unilinguisme a été remise pour étude aux différentes sections de l'APFQ, il reste que, dans son projet de mémoire qui sera sous peu présenté aux ministères de l'Éducation et des Affaires culturelles, l'Association adopte des positions qui ne s'éloignent guère de l'unilinguisme.

L'APFQ n'existe que depuis un an. Cet organisme compte maintenant près d'un millier de membres et espère en regrouper environ 10.000 d'ici cinq ans. Il y a au Québec, près de 40.000 professeurs qui enseignent le français.

En fin de semaine, le congrès a procédé à la réélection du même comité, composé de: MM. Emile Bessette, président; Jacques Beauchamp, 1er vice-président; Gérard A. Pelletier, 2e vice-président; Jean Chabot, trésorier; et Mlle Monique Turcotte, secrétaire.

à Montréal

Quand des amis ou des associés en affaires visitent Montréal, rappelez-leur que l'Hôtel Laurentien est un excellent endroit pour se détendre. Service de limousine de l'aéroport. Lieu idéal dans le cœur de Montréal, superbe nourriture dans la Salle à manger Laurel, relaxation dans les lounges The Kiltie et Au Ballon. Pour des réservations assurées à des taux garantis, signalez 842-5861.

Laurentien... à Sheraton Hotel

Carré Dominion
Hôtels et Motels Sheraton. Un Service Universel de 111

L'enseignement du français au Québec

Les programmes-cadres entraîneront une réforme en profondeur au Québec

par Gilles DAOUST
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Les nouveaux programmes-cadres de l'enseignement du français aux niveaux élémentaire et secondaire du ministère de l'Éducation, dont le congrès de l'Association des professeurs de français du Québec (APFQ) a eu la primeur, en fin de semaine, ne sont pas passés comme lettre à la poste.

Ces programmes, qui ont été longuement étudiés par différentes ateliers du congrès,

proposant, selon les enseignants, une réforme en profondeur des méthodes d'enseignement du français au Québec.

Les membres de l'APFQ sont d'avis que ces programmes devront faire l'objet de longues études au plan local, et que le gouvernement devra mettre sur pied de multiples mécanismes susceptibles d'aider les professeurs de français à les appliquer.

Les professeurs de l'APFQ se sont interrogés, en particulier, sur les principaux principes directeurs des programmes: l'enseignement du français, (langue maternelle) doit partir de la langue de l'enfant; la langue s'apprend d'une façon globale.

C'est surtout, en fin de compte, sur l'applicabilité immédiate des programmes que les professeurs de français se sont interrogés.

Des mécanismes

Un atelier spécial du congrès, portant sur "l'animation et la coordination", a proposé la mise en place de mécanismes de coordination et d'animation aux plans national et régional afin d'appliquer les programmes-cadres. Ces mécanismes d'animation et de coordination nécessiteraient surtout la nomination de chefs de divisions au plan provincial et de coordonnateurs au plan régional, structures qui, en fait, permettraient d'intégrer les enseignants à la planification.

Les membres de cet atelier en sont venus à cette conclusion après avoir constaté que le gouvernement s'oriente de plus en plus vers l'élaboration d'une politique précise d'enseignement du français au Québec, politique qui risque d'être appliquée sans la participation des enseignants.

En somme, pour des professeurs très peu préparés à mettre en œuvre les nouveaux programmes, il faut des guides et des animateurs.

Les travaux des autres ateliers rejoignent cette préoccupation. L'atelier "élémentaire 1er cycle" propose que le gouvernement donne davantage de définitions sur ses programmes-cadres et qu'il fixe un échéancier plus précis d'application. Il faudrait également, selon les professeurs, que le ministère de l'Éducation élabore une formule efficace d'animation pédagogique

pour les dispensateurs des futurs programmes-cadres.

Enquêtes scientifiques

Il convient aussi, selon cet atelier, que des enquêtes scientifiques soient faites pour déterminer des normes d'évaluation du niveau de langue maternelle que présentent les enfants à 6, 9 et 12 ans.

Les programmes-cadres, de plus, devront être précédés de l'envoi, par le ministère de l'Éducation, de guides préliminaires et de l'élaboration d'une politique de recyclage des enseignants.

Dans la plupart des ateliers, représentant les divers niveaux d'enseignement de l'école élémentaire jusqu'au CEGEP, on propose en fin de compte que les professeurs eux-mêmes mettent sur pied des structures régionales et locales d'animation et de coordination et que les programmes-cadres fassent l'objet d'une étude approfondie au niveau de chaque région, conjointement par les enseignants et des représentants du ministère de l'Éducation.

Le problème No 1

Les professeurs se réservent donc un rôle de premier plan à jouer dans l'application des nouveaux programmes.

Ainsi, l'atelier du "secondaire 1er cycle" affirme que le problème de la langue est le problème No 1 au Québec. Les programmes-cadres modifient profondément la conception de l'enseignement du français, affirment les membres de cet atelier, et les dangers d'échecs compromettraient sérieusement l'existence de la langue au Québec.

Il faut par conséquent que le ministère de l'Éducation adopte à brève échéance les mesures nécessaires pour accéder à l'enseignement du français une situation privilégiée et qu'il consulte globalement tous les professeurs de français, les responsables exclusifs de cet enseignement.

Les professeurs de français, cependant, tout en demandant un statut privilégié et un droit étendu de consultation, exigent également que l'on rende plus sévère les normes d'admission des nouveaux venus dans l'enseignement du français.

Ainsi, pour les jardinières éducatrices, un examen éliminatoire de français oral est suggéré avant et après leur cours de spécialisation. Quant

aux enseignants des autres niveaux, des diplômes universitaires devront être exigés.

Un directeur général

L'atelier du "secondaire 2e cycle" recommande aussi au gouvernement de nommer un directeur général de l'enseignement du français au Québec "qui soit reconnu pour sa compétence". Il demande aussi la création de comités consultatifs permanents formés d'enseignants dont les pouvoirs seraient au besoin exécutifs.

De plus, au niveau de chaque région, le ministère devra nommer un coordonnateur permanent de l'enseignement du français.

Enfin, les membres de cet atelier vont plus loin encore. Tout en acceptant le principe d'un programme-cadre, mais en refusant de se prononcer pour l'instant sur ses modalités d'application, ces professeurs affirment que, de toute façon, la réforme pratique du français n'est possible qu'à la condition expresse que tout manuel et toute documentation soit choisie par des "comités de français" formés au sein des régions.

D'autres recommandations du congrès proposent que l'APFQ fasse pression sur le ministère de l'Éducation pour que subsiste le présent système d'examen au "Secondaire V" afin de ne pas préjudicier les élèves par une application trop hâtive des programmes-cadres. Le présent système d'examen, selon les professeurs, devrait même être conservé pour les quatre prochaines années.

Boursiers du Conservatoire d'art dramatique

QUEBEC (PC) — Deux élèves sortant du Conservatoire d'Art dramatique du Québec, MM. Clément Cazalais et Raymond Cloutier, passeront 10 mois en France.

Chacun a, en effet, reçu une somme de \$4.000 pour effectuer un stage de formation professionnelle à Paris en prenant contact avec les principales compagnies théâtrales, dans les grands centres dramatiques de province et dans les maisons de la culture.

A Montréal

Quand vos amis ou vos connaissances viennent à Montréal, rappelez-leur que l'Hôtel Sheraton Mt-Royal est le meilleur endroit de détente. Stationnement gratuit et plan familial. Une cuisine splendide au restaurant Kon-Tiki et au Café Normandie; une véritable détente au Métro ou au Rendez-vous. Venez vous y détendre vous-même prochainement. Locations à prix garantis par téléphone à 842-7777.

Les administrateurs tendus se détendent à l'Hôtel Sheraton Mt-Royal

Montréal, 1455, rue Peel Service International 222

CARRIERES et PROFESSIONS

OCCASION DANS LA VENTE

Nous désirons retenir les services d'un homme de 25 à 35 ans pour visiter les agences de publicité et le personnel supérieur des industries de la construction et du transport.

Les candidats devront posséder quelques années d'expérience et être parfaitement bilingues.

Excellent salaire, dépenses et gamme complète de bénéfices sociaux.

Claude Beauchamp,
SOUTHAM BUSINESS PUBLICATIONS LTD.
1061, rue St-Alexandre, Montréal 128, Qué.

CHANCE UNIQUE

GÉRANT DE SUCCURSALE

Voici une occasion rare pour un homme compétent et agressif, âgé d'environ 27 à 35 ans, muni d'une expérience solide, orienté vers la vente dans le domaine du financement des ventes et du crédit au consommateur.

L'homme désiré devra être parfaitement bilingue et il se trouve probablement déjà à l'emploi d'une compagnie du même genre à titre de gérant. Il cherche à augmenter ses responsabilités au sein d'une compagnie avide de croissance.

Nous offrons un très bon salaire, d'excellentes chances d'avancement et les avantages usuels aux employés.

Pour rendez-vous veuillez appeler:

M. Guy BRIEN
731-2707

IBC INTERPROVINCIAL BUILDING CREDITS, LTD.
A member of the Traders Group of Companies

Membre du Groupe de Compagnie Traders

GÉRANT ADJOINT

Dans le cadre de son programme d'expansion, une importante compagnie d'assurance accident, maladie et vie recherche un gérant adjoint pour la région de Montréal.

FONCTIONS: Recruter et entraîner.

QUALIFICATIONS: Travaillant, expérience, âgé de 28 à 35 ans.

Présenter le curriculum vitae au:

Directeur des Ventes
CASE 10051 LA PRESSE

TECHNICIEN DE LABORATOIRE

Pour prendre charge complète du contrôle de la qualité de nos produits de béton dans un plan moderne. Doit posséder esprit de recherche, bonne personnalité, 10 ans d'expérience dans la fabrication du béton.

Avantages sociaux usuels. Compagnie progressive. Salaire selon qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à:

A. BILLET LTEE
1585, boul. Laurentide,
Laval, Qué.

(re: Technicien)

HÔPITAL NOTRE-DAME

POSTE VACANT: Technicien(ne) R.T.

— Laboratoire de Bactériologie
section: sérologie

S'ADRESSER AU: Bureau du Personnel
1560 est, rue Sherbrooke
Montréal.

UN GERANT

3 REPRESENTANTS DEMANDES

Formation professionnelle. Références exigées.
25 à 55 ans.

Pour appointement: 272-5757
M. Gauthier

L'HOPITAL STE-JEANNE D'ARC SECRETAIRE EN COMPTABILITE

Qualifications requises: Sténo-dactylo bilingue, avec expérience, 11e année d'études. S'adresser au bureau du personnel:

3570 rue St-Urbain, Montréal

"RUSCO a tellement plus à offrir... et à plus de gens!"

CONTE-PORTES EN ACIER

FENETRES COMBINEES EN ACIER

FENETRES INTERIEURES DE RECHANGE

Notre gamme de produits toujours plus nombreux comprend aussi:

- Les portes intérieures en acier
- Les fenêtres isolantes
- Les rallonges de maison
- Les galeries vitrées
- Les volets en acier

Tous ces articles s'obtiennent dans la gamme la plus complète de superbes peintures décoratives à l'émulsion.

"Vous apprécierez le service après-vente de Rusco!"

- Inspection annuelle gratuite
- Remplacement gratuit des carreaux et moustiquaires.

HOME SPECIALTIES (1962) Inc.
9095, BOUL. ST-LAURENT
381-2511

UN PRODUIT DU CANADA

Le Collège de Maisonneuve use de rigueur afin de rétablir un climat de dialogue

Conscient d'avoir un devoir à remplir et "compte tenu que les membres restants du bureau exécutif de l'Association générale des étudiants du collège de Maisonneuve se sont souvent déclarés non représentatifs des étudiants", le conseil d'administration du CEGEP souhaite la tenue d'une élection de représentants des étudiants et, d'ici là, il établit des mesures coercitives en vue de ramener dans l'établissement un climat de paix susceptible de permettre l'accomplissement scolaire de la première session.

Telle est la teneur d'un communiqué remis en fin de semaine aux médias d'information. Le communiqué, signé

par le directeur général du CEGEP, le père René Clément, c.s.c., et par le président, M. Gilles Poirier, émet cinq mesures dites coercitives établies par le conseil d'administration, et dont l'inobservation par des étudiants peut entraîner leur expulsion "sur-le-champ".

Ces mesures sont prises en réponse à la décision des étudiants de tenir une assemblée générale cette semaine, face aux décisions administratives qui leur avaient été communiquées mercredi dernier.

Les étudiants ont voté, vendredi, à 642 contre 205 pour la tenue d'une assemblée ce soir. Les mesures rendues publiques par l'administration du

collège signifient le refus administratif d'autoriser une telle assemblée.

Mesures coercitives

La première mesure interdit toute assemblée étudiante, sauf celles autorisées par le Conseil de vie étudiante en vue des élections, qu'elles aient lieu pendant ou hors des heures de cours. On défend également toute distribution de tracts non autorisée. On avise que le régime des absences aux cours sera poursuivi et qu'aucun boycottage ne sera toléré; qu'aucune forme de représailles ou de provocation par des étudiants à l'égard d'autres étudiants ne sera tolérée; que tout dommage ou acte de vandalisme entraînera l'expulsion.

La seconde mesure met fin, pour un temps indéterminé, aux émissions de Radio-Maisonneuve et à la publication du "Trait d'Union" (journal des étudiants) jusqu'à ce que le Conseil de vie étudiante (CVE) ait mis au point, avec des représentants de ces organismes, un code d'éthique de la presse et de l'information.

Les trois dernières mesures ferment les bureaux de l'AGE, interdisent l'accès au collège à tout étranger non autorisé, et prévoient une négociation de ces restrictions, dès que les représentants étudiants seront élus.

Le Conseil d'administration

estime que la tension qui règne au collège et les présentes restrictions sont le fait "d'un groupe d'étudiants qui refusent constamment la responsabilité qu'impliquent les principes de représentativité et qui compromettent à dessein les études de leurs confrères".

Le communiqué ajoute: "Le conseil d'administration regrette d'être dans l'obligation de prendre ces décisions, mais considère qu'il ne peut raisonnablement agir autrement pour permettre un fonctionnement normal de l'institution. Le conseil souhaite que les étudiants vraiment désireux de poursuivre leurs études sachent reprendre en main la situation et rétablir le climat de dialogue nécessaire à l'instauration à brève échéance de mesures moins coercitives."

Collège Edouard-Montpetit

Au collège Edouard-Montpetit de Longueuil, les questions de l'absentéisme et de la co-gestion ont créé un tel climat de tension que le bruit de la fermeture de cette institution circulait chez les étudiants en fin de semaine.

Toutefois, M. Raymond Bériaud, président du conseil d'administration, a tenu hier soir à démentir cette rumeur, qu'il a qualifiée de "canard". "Le conseil, a-t-il dit, n'a pas eu de réunion depuis ven-

dredi soir. Quand nous nous sommes quittés, vendredi, il n'était pas question de fermeture. Aucune décision de fermer le collège n'avait été prise."

Jeudi dernier, 36 professeurs du collège ont donné leur appui aux étudiants et ont accusé la direction de prendre prétexte des modalités d'action des étudiants pour refuser la discussion sur la signification réelle du mouvement.

En conséquence, les professeurs ont refusé de se plier à la directive de l'administration leur commandant de prendre les présences. Chaque matin, les professeurs vont remettre une liste de présences indiquant "complet".

Par ailleurs, du côté des étudiants, il y a eu aussi friction avec l'administration, mercredi dernier, au cours d'une assemblée générale convoquée par la direction.

L'assemblée en question avait été organisée par l'administration afin de procéder à l'élection de deux représentants étudiants au conseil d'administration. Les étudiants ont déclaré au représentant de l'administration que deux représentants étudiants sur un conseil comptant 19 membres ne les intéressaient pas. La réunion s'est terminée subitement avec le retrait du représentant de l'administration.

Maints commissaires critiquent la lenteur du ministère

Le congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques a pris fin, samedi, par une séance plénière au cours de laquelle les commissaires ont posé des "colles" aux représentants du ministère de l'Éducation.

Le gouvernement du Québec a-t-il réellement des difficultés financières? a demandé un commissaire au sous-ministre de l'Éducation, M. Arthur Tremblay, après avoir rappelé les retards apportés par le ministère à la construction d'écoles polyvalentes.

M. Tremblay a esquivé la question en rappelant que pour l'année en cours, le ministère avait dépensé \$170,000,000 pour la construction d'écoles polyvalentes.

Plusieurs commissaires ont affirmé que le ministère, plutôt que de demander aux commissions scolaires de retarder la construction d'écoles projetées, les obligeait à grands frais à faire des changements aux plans déjà préparés.

Retard

"Les subventions sont en retard, les documents sont en retard, on se permet de douter de l'efficacité de l'administration du financement du ministère de l'Éducation," a déclaré un commissaire.

M. Clermont a révélé que la commission scolaire de Laval-des-Rapides venait tout juste de recevoir l'approbation du budget pour l'année 1965-66, un décalage de deux ans.

"La lenteur de toute cette procédure administrative s'explique par le fait du très grand nombre de commissions scolaires," a répondu M. Tremblay.

Taxation

Le ministère s'efforce-t-il de faire en sorte que l'effort de la taxation soit semblable par toute la province, a demandé un délégué, notant qu'à Ste-Adèle le taux de la taxe scolaire était de \$1.78 les \$100 d'évaluation à la commission scolaire catholique, tandis qu'il n'était que de .70 à la commission protestante.

"C'est un motif suffisant pour inciter ceux qui sont déjà chancelant à changer de religion," a-t-il dit.

L'objectif du système est que l'effort soit le même d'un bout à l'autre de la province, a répondu M. Tremblay, compte tenu de la richesse du milieu, mais l'application d'un tel principe pose des problèmes techniques.

"Nous avons été très rapidement conscients que ces problèmes ne pouvaient être résolus d'un seul coup".

M. Sylvester White, direc-

teur du Service de financement au ministère, a pour sa part révélé qu'il y a quelques années la proportion de la différence entre certaines régions était de 1 à 19, qu'elle a été réduite par la suite à un rapport de 2 à 5 et que pour l'année 1967-68, les écarts n'avaient plus qu'une proportion de 3 à 4.

Ste-Adèle n'est pas un cas unique, a affirmé M. White, qui a expliqué que cette situation venait du fait que l'évaluation imposée par l'élève, dans le cas de la commission protestante, était de beaucoup supérieure à celle de la commission catholique.

Orientation

Est-il normal qu'un nombre aussi faible d'étudiants universitaires se dirige vers les sciences commerciales, économiques et les affaires, a demandé un congressiste.

"Le problème comporte une première dimension: la diversité des options offertes aux étudiants," a répondu M. Tremblay.

"Le problème majeur c'est de savoir pourquoi les étudiants ne font pas un choix qui colle aux réalités du marché du travail. "Le ministre a donné comme exemple le domaine de l'information, où de 1300 à 1400 places ont été créées au niveau des CEGEP. "C'est étrange, a-t-il dit, nous avons eu à peine 500 inscriptions."

EPIC

Les autres petites voitures n'ont qu'à bien se tenir!

(L'Epic offre tout ceci à ses heureux propriétaires: sièges baquet, tenue de route de voiture sport, coffre de 16 pi. cu., traitement antirouille en 7 phases. Et, en option: transmission entièrement automatique à 3 rapports, moteur hautes performances de 69 CV, servo-freins avec disques à l'avant, pont arrière hautes performances, radio à boutons-poussoirs... et la liste continue.)

Voyez le concessionnaire Chevrolet-Envoy.

Un spécialiste



Il s'occupe de l'avenir des gens. Il peut les aider à réaliser leurs rêves à l'âge de la retraite: une villa aux Antilles, un voyage autour du monde, une propriété à la campagne.

Il peut aussi vous être utile.

Par exemple, supposons que vous vouliez augmenter les avantages du régime de pension du Canada pour vous offrir quelques agréments en plus de la simple sécurité matérielle, à l'âge de la retraite.

Faites appel au représentant de la New York Life. Il peut vous montrer que vos primes d'assurance-retraite sont déductibles de l'impôt sur le revenu. C'est expliqué en toutes lettres à la section 79B de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Ce texte précise que vos primes peuvent être déduites jusqu'à concurrence de 20% de votre revenu à condition de ne pas dépasser \$2,500.

Vous pourriez vous-même puiser tous les détails dans ce document rébarbatif qu'est le chapitre 79B mais pourquoi ne pas vous faire expliquer plutôt tout cela par notre représentant? C'est son travail et il le fera avec plaisir.

Et cela pourrait vous épargner de l'argent.



New York Life

1425, rue de la Montagne
M. Leslie F. Farrell, CLU, gérant
2120 est, rue Sherbrooke
M. Albert Vaillancourt, CLU, gérant

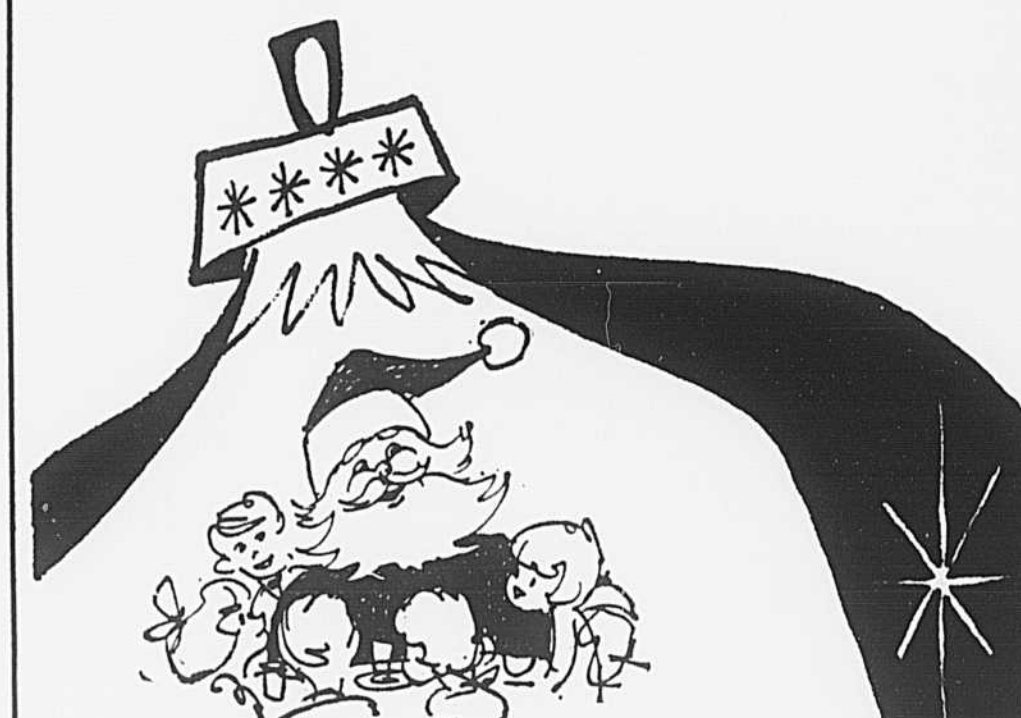
Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
Le magasin tout à la fois des Fêtes

Jeudi une



chez Morgan

PROFITEZ-EN!



Les petits garçons et les petites filles
sont invités à venir prendre le

PETIT DEJEUNER avec le Père Noël

Ho! Ho! Ho! Voici le Père Noël qui passe de table en table pour faire un brin de causerie avec ses petits amis! Et maintenant, voici des clowns! Il y a de la musique et... des cadeaux pour tout le monde! Et quel petit déjeuner délicieux!... du bacon bien croustillant et des œufs juste à point!

Les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre
à 8 h. 30, 9 h., 9 h. 30 et 10 h.

Au restaurant Le Buffet, au septième, chez Morgan, centre-ville.
Retenez vos places dès maintenant pour le petit déjeuner du samedi 30 novembre. Adultes: \$1 Enfants: .75

Téléphoner à 842-6261 pour retenir vos places

Les billets retenus avant le jeudi 28 novembre seront portés à votre compte et postés. Vous pouvez aussi venir les chercher à la salle à manger Regency, au sixième de 11 heures à 4 heures de l'après-midi. Les jeudis et vendredis de 11 heures à 8 h. du soir.

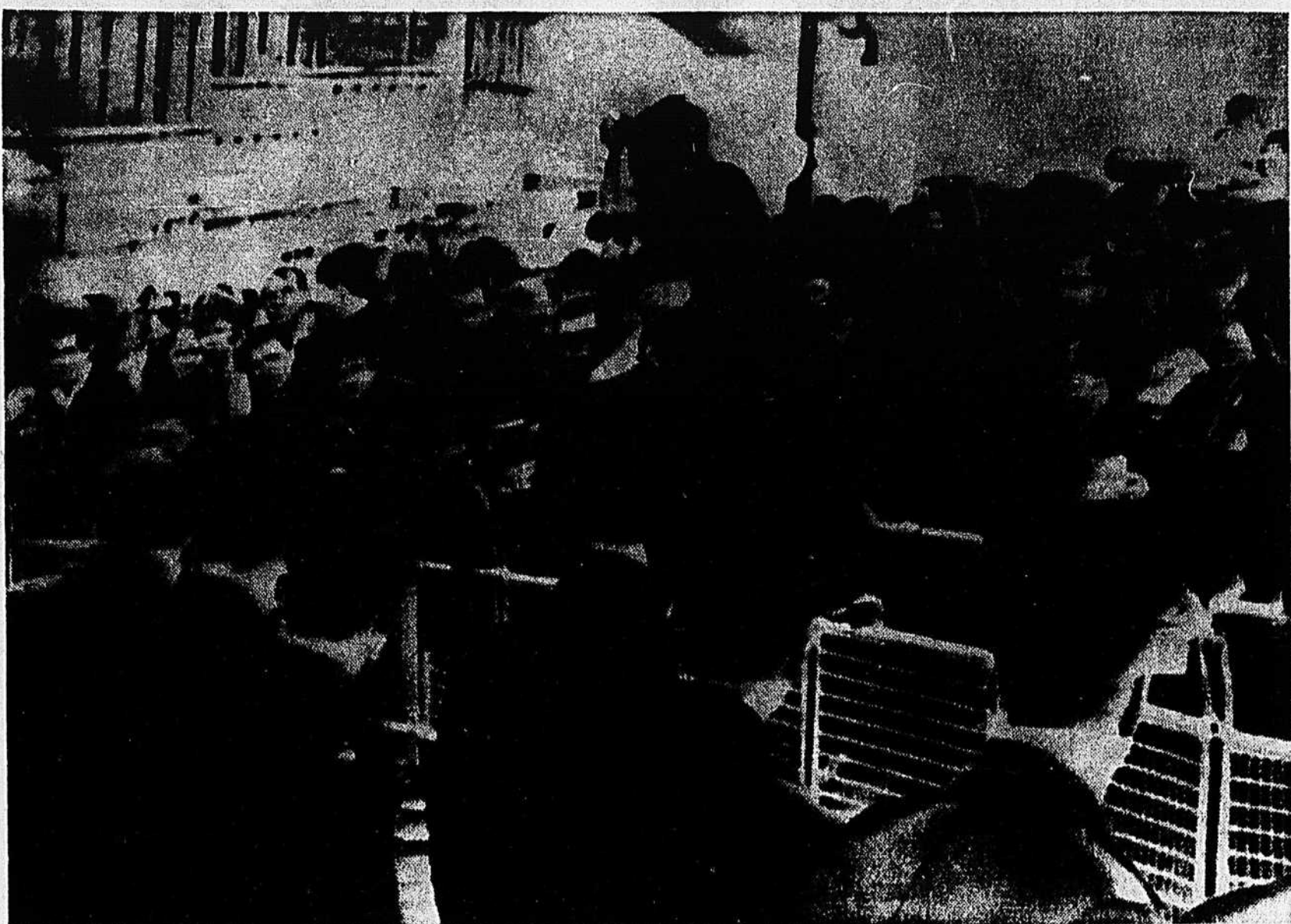
**MAINTENANT,
PIED COMPLET!**



des bas élastiques
qui ont l'apparence
des bas de nylon
véritables

Les bas élastiques avec pied complet de Bauer & Black sont si diaphanes que vous pouvez les porter sans avoir à les recouvrir. Les talons et les bouts extensibles ne se replient pas et ne serrent pas le pied. Très légers, frais, nylon extensible de 2 façons.

\$13.95, \$21.95
**PHARMACIES
SARRAZIN &
CHOQUETTE**
SUCC. 921, STE-CATHERINE EST
VI. 2-9622



téléphoto PA

Irlande: survie des guerres de religion

Au cours des manifestations qui se sont déroulées samedi à Londonderry en Irlande du Nord, un jeune homme a réussi à sauter la barricade au moment où se faisaient face les manifestants et les policiers. Cette manifestation faisait partie d'une campagne lancée par un comité de citoyens catholiques qui accusent les

autorités municipales (protestantes) de discrimination dans l'emploi, le logement et le droit de vote. A l'issue de cet incident les manifestants se sont réunis dans la principale Place de la ville pour y entendre des discours. Ils se sont ensuite dispersés, mais les autorités craignent des accrochages aujourd'hui.

La tension monte en Irlande du nord

LONDONDERRY, Irlande du Nord. (PA, UPI) — Le parti nationaliste de l'opposition en Irlande du Nord vient de lancer une campagne de désobéissance en réclamant des réformes gouvernementales. M. Edward McAteer, leader du parti au parlement provincial, a dit que le principal but de cette campagne est l'aboli-

tion de la loi spéciale des pouvoirs qui accorde au ministre de l'Intérieur, M. William Craig, l'autorité d'interdire les manifestations raciales. M. McAteer a ajouté que la campagne viserait également à obtenir le principe du droit de vote individuel dans les élections locales, de même que l'application en Irlande du

Nord de la loi britannique régissant les relations raciales, mesurée qui prévoit de lourdes peines dans les cas de discrimination raciale. Les nationalistes, fortement appuyés par les 500.000 catholiques parmi la population de 1.500.000 personnes d'Irlande du Nord, affirment que les gouvernements municipaux do-

minés par les protestants à Londonderry et plusieurs autres villes pratiquent la discrimination à l'endroit des catholiques dans les domaines de l'emploi et du logement. M. McAteer a refusé de fournir de plus amples détails sur la campagne, en précisant que l'élément surprise était

d'importance capitale. Cependant, des milieux politiques ont laissé entendre que l'élément surprise pourrait être le refus de payer les loyers et les taxes ainsi que l'occupation de certains immeubles. Le calme était revenu à Londonderry hier, à la suite d'une marche des militants des droits civiques qui a eu lieu samedi, et à laquelle des milliers de protestataires ont pris part, faisant fi de l'interdiction de la police, et se rendant jusqu'au cœur de la ville, château fort protestant. C'est à ce moment que les protestataires ont lancé pierres et poubelles aux policiers qui ont réussi à arrêter la marche.

Les autorités policières ont pris de nouvelles précautions aujourd'hui, alors que débiteront les comparutions de 46 personnes accusées d'avoir enfreint la loi régissant l'ordre public au cours des violentes manifestations du 5 octobre, qui ont été le prélude de l'extrême tension qui règne présentement dans la ville.

Les autorités policières ont pris de nouvelles précautions aujourd'hui, alors que débiteront les comparutions de 46 personnes accusées d'avoir enfreint la loi régissant l'ordre public au cours des violentes manifestations du 5 octobre, qui ont été le prélude de l'extrême tension qui règne présentement dans la ville.

Pourcentage très élevé d'abstentions

WASHINGTON (AFP) — Jamais depuis 1956, il n'y a eu autant d'abstentions lors d'élections présidentielles que cette année, estime l'agence "Associated Press" qui a établi les statistiques suivantes: Sur 120 millions d'Américains en âge de voter, 90.141.438 se sont inscrits dans les bureaux de vote et environ 72 millions seulement ont voté, ce qui donne une participation aux élections de 60,8 pour cent. En 1964, 62 pour cent de l'électorat avait voté, 63,8 pour cent en 1960 et 60,5 pour cent en 1956.

Hanoi exige que le FNL négocie à titre indépendant

HANOI (AFP, UPI, PA) — Hanoi a repoussé officiellement toute idée de conférence à deux et déclaré formellement qu'une "conférence pour le règlement du problème vietnamien doit comporter obligatoirement la participation, en tant que partie indépendante et sur un pied d'égalité avec les autres parties, du Front national de libération du Sud-Vietnam".

Le Nord-Vietnam a réaffirmé sa position dans une déclaration officielle d'un porte-parole du ministère des Affaires étrangères, diffusée tard dans la soirée de samedi, et qui constitue une réponse point par point à la déclaration faite le 13 novembre par le département d'Etat américain. Le porte-parole nord-vietnamien a laissé entendre pour la première fois que le Nord-Vietnam avait obtenu des assurances de la part des Etats-Unis sur divers points: le rejet de la conférence à deux et l'arrêt inconditionnel des bombardements.

Le porte-parole a indiqué d'autre part que "le gouvernement de la R.D.V. exige que le gouvernement des Etats-Unis renonce à toute manœuvre dilatoire pour permettre à la conférence de Paris sur le Vietnam de commencer le plus tôt possible". Il a enfin rejeté l'accusation américaine concernant des opérations dans la zone démilitarisée en soulignant que les Etats-Unis avaient violé les accords de Genève et continuaient à les violer.

A Paris, les deux principaux négociateurs du Nord-Vietnam, M. Xuan Thuy et le colonel Ha Van Lau, ont laissé entendre hier, au cours de deux interviews séparées, qu'il y avait encore un long chemin à parcourir avant d'en arriver à un cessez-le-feu et que la partie nord-vietnamienne était prête à adopter une attitude impartiale d'attente jusqu'à ce que Saigon soit disposé à mettre fin à son boycottage de la conférence de Paris. Les deux négociateurs ont insisté sur la tenue d'une conférence à quatre, incluant le Vietnam comme unité de négociation indépendante.

Interrogé sur les déclarations faites à Hanoi par le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, un des porte-parole de la mission de liaison et d'observation du Sud-Vietnam à Paris a déclaré: "Dans ce cas, je ne crois pas que nous soyons prêts à venir à Paris. Nous n'acceptons pas la formule quadripartite".

Le journal saïgonnais "Sunday Post" critique durement la naïveté des Etats-Unis et leur choix d'une formule de négociations "ambiguë, confuse et dangereuse" qui ne peut s'expliquer que "par l'incapacité des Américains à traiter avec les communistes en général et les communistes d'Asie en particulier". "La vraie clef de la situation maintenant est de savoir si les Etats-Unis sont capables de supprimer la prétention du Vietnam à être une entité indépendante, en obtenant qu'Hanoi organise "son camp" comme une délégation "unique" s'il est prêt à négocier sérieusement et sans mauvaise foi", estime le journal dans un éditorial intitulé "Votre camp, notre camp".

Si Hanoi veut faire de la propagande, en insistant sur l'inconditionnalité des bombardements et sur la formule quadripartite pour la conférence, c'est son affaire et cela

n'a rien de surprenant, dit-on dans les milieux américains. On espère seulement que Saigon comprendra qu'il s'agit d'une manœuvre de propagande et que le Sud-Vietnam acceptera de se faire représenter à Paris, malgré le caractère très catégorique de sa première réaction. Les observateurs neutres,

pour leur part, partagent l'optimisme mesuré des Américains sur l'issue des tractations actuellement en cours. Les Etats-Unis, estiment-ils, possèdent de tels moyens de pression au Sud-Vietnam qu'il est improbable que Saigon puisse longtemps encore refuser de participer à la conférence de Paris.

Israël aura ses avions "Phantom" très bientôt

TEL AVIV (AFP) — Le projet de contrat pour la fourniture par les Etats-Unis des appareils supersoniques "Phantom" est en bonne voie de réalisation, a déclaré hier le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Abba Eban, à une réunion du conseil des ministres. Les avions seront livrés selon un calendrier établi en commun, a-t-il ajouté.

Israël continue sa coopération avec le Dr Gunnar Jarring représentant de M. Thani au Moyen-Orient, pour parvenir à un accord avec les Etats arabes, a dit le ministre, en ajoutant que l'attitude de l'Egypte et de la Jordanie n'était pas nette. Bien que ces deux pays n'aient point annoncé qu'ils ne garderaient pas le contact avec la mission Jarring, leur attitude est loin d'être encourageante, a déclaré le ministre.

M. Eban a également rappelé qu'au cours de ses entretiens à New York avec le Dr Jarring, il avait exposé brièvement les positions essentielles des Israéliens sur l'établissement de la paix et avait invité le ministre égyptien des Affaires étrangères à faire de même. Mais celui-ci a préféré rejoindre Le Caire, sans se prononcer sur les propositions israéliennes et sans en formuler aucune de son choix, a précisé M. Eban.

Les ministres se réuniront à nouveau aujourd'hui, soit la troisième fois en cinq jours, pour discuter du rapport du premier ministre.

Pendant ce temps, répondant à des questions des auditeurs au cours d'une émission radiodiffusée, le premier ministre Levi Eshkol, a déclaré samedi soir "qu'aucun progrès n'a été réalisé au cours des nombreux entretiens qui ont eu lieu entre les leaders arabes palestiniens et les Israéliens quant à l'avenir de la Cisjordanie".

Comme on lui demandait si la lutte israélienne pour la paix ne risquait pas d'être interprétée par les Arabes comme un signe de faiblesse et "pourquoi Israël, vainqueur, devait faire tant d'efforts pour la paix et ne pas laisser l'initiative aux Arabes qui ont plus besoin de paix qu'Israël", M. Eshkol a répondu: "Il est juste de demander au vainqueur de la magnanimité". "Bien que je ne puisse pas promettre que les enfants de nos enfants ne connaîtront plus la guerre, nous devons continuer d'essayer de faire la paix dans des conditions de respect et de sécurité mutuelles", a ajouté le premier ministre israélien.

Un auditeur lui ayant demandé si Israël ne resterait pas seul en cas "d'une intervention soviétique", M. Eshkol a dit: "Nous avons des raisons de le croire. Souhaitons le meilleur mais nous devons être aussi préparés pour le pire".

Tchécoslovaquie:

Les étudiants se mettent en grève pour protester contre la neutralisation de la politique d'Alexandre Dubcek

PRAGUE (AFP, UPI, PA) — Mécontents des résultats du plénum du comité central du parti communiste qui ont consacré la remontée des forces "conservatrices", les étudiants tchécoslovaques ont décidé hier d'occuper pacifiquement leurs facultés à partir d'aujourd'hui pour une durée de 3 jours.

En fait, l'occupation avait déjà commencé hier, journée internationale des étudiants. Les dirigeants avaient mis la population en garde contre des manifestations dans la rue. De fortes concentrations de policiers et de miliciens gardaient hier les points stratégiques de Prague et notamment le quartier où est située l'ambassade soviétique.

Le texte de la résolution de politique générale adopté par

le plénum du comité central ne sera rendu public que ce soir. Néanmoins, un "comité exécutif du présidium", composé de huit membres, a été désigné. Cet organisme sera selon les paroles de M. Husak, "un organe opérationnel chargé de diriger le travail du parti". Il s'agit de diluer l'autorité de M. Dubcek, premier secrétaire du parti.

Selon les observateurs, les éléments majeurs qui semblent se dégager des travaux du plénum du comité central sont les suivants: remonte des "conservateurs" au secrétariat du comité central et dans les organismes du parti, neutralisation apparente de M. Alexandre Dubcek.

Le retour en force des "conservateurs" est un fait indéniable, dit-on. Celle de M.

Lubomir Strougal, tant au présidium restreint du comité central, à la tête du bureau provisoire du parti communiste de Bohême et Moravie (en fait le parti communiste tchèque) et au secrétariat du comité central est particulièrement remarquable.

Ancien ministre de l'Intérieur, M. Strougal, actuel vice-président du conseil des ministres, président du Conseil économique, considéré comme autoritaire, est l'homme dont la position paraît la plus en flèche après les travaux du plénum.

Mais en même temps, des hommes tels que M. Frantisek Penc, ministre de l'Industrie minière, M. Vassil Bilak, rejoignent au secrétariat du comité central des "amis conservateurs" tels que Josef Le-

mart et Alois Indra et y forment maintenant un groupe compact. Dans ce contexte, M. Alexandre Dubcek garde la responsabilité de la situation intérieure du parti, mais risque de se trouver isolé ou neutralisé, d'autant qu'il y perd l'appui d'un de ses fidèles les plus remarquables, M. Zdenek Mlynar, qui est retourné à l'enseignement universitaire.

Dans une résolution en dix points adressée au plénum du comité central, les étudiants demandent en substance l'application du programme de libéralisation adopté en avril dernier. Bien que la résolution adoptée par le plénum ne sera rendue publique que ce soir, les dirigeants des étudiants avaient jugé dès hier matin que le "bureaucratisme" avait été le dessus aux travaux de ce plénum du comité central. D'où leur décision de se mettre en grève pour trois jours avec occupation pacifique des facultés.

Rapacki est éliminé du bureau politique en Pologne

VARSOVIE (AFP, UPI, PA) — A la suite des élections au comité central du parti communiste polonais qui ont clôturé les travaux du 5e Congrès de ce parti, M. Wladyslaw Gomułka a conservé son poste de premier secrétaire, mais trois postes au présidium ont changé de titulaire. MM. Adam Itapacki, Franciszek Waniolka et Eugeniusz Syz ne font plus partie du bureau politique.

Selon les observateurs, le départ de ces trois personnalités marque, dans le domaine de la politique intérieure, le triomphe de la lutte contre le "révisionnisme" et le "sionisme" et, dans le domaine de la politique étrangère, la soumission totale à Moscou. Ce remaniement semble confirmer les rumeurs, très répandues en Pologne, voulant que les dirigeants régionaux du parti, notamment l'influent M. Edouard Gierke, premier secrétaire de Silésie, tous ralliés à une idéologie nouvelle représentant une synthèse du vieux nationalisme et de la fidélité soviétique à Moscou, aient de plus en plus d'ascen-

dant sur les autorités centrales de Varsovie.

En effet, parmi les trois personnalités qui entrent au bureau politique, figure M. Wladyslaw Kruczek, vieux militant, premier secrétaire pour la région de Rzeszow, qui a prononcé au Congrès le plus violent réquisitoire contre le "révisionnisme" et le "sionisme".

Le deuxième bénéficiaire de la promotion, M. Stanislaw Kociol, premier secrétaire pour la région de Gdansk, partage les vues de M. Kruczek. Le troisième élu, M. Jozef Tejchma, membre du secrétariat du parti depuis 1964 et l'un des principaux organisateurs du Congrès, s'est distingué en galvanisant le moral des troupes polonaises qui sont intervenues en Tchécoslovaquie.

Parmi les partants, M. Rapacki, membre du parti socialiste avant la guerre, n'a commencé à jouer un rôle politique important qu'en 1956 quand il est devenu ministre des Affaires étrangères. Parti-

san résolu de la coexistence pacifique, M. Rapacki a attaché son nom à un plan de "gel" d'armes nucléaires qui, en 1958, a été accueilli avec sympathie à l'Occident.

M. Waniolka quitte le bureau politique après y avoir siégé pendant quatre ans. Il est spécialiste des problèmes d'extraction minière et d'énergie.

Schroeder candidat à la présidence

BONN (Reuters) — Le parti démocrate-chrétien de l'Allemagne de l'Ouest a décidé de présenter la candidature de M. Gerhart Schröder, ministre de la Défense du gouvernement Kiesinger, à l'élection, en avril prochain, pour le poste de président de la République. Son adversaire sera M. Gustav Heinemann, ministre de la Justice et candidat du parti social-démocrate.

L'essentiel c'est d'être sûr de soi

VOUS AUSSI

Quels que soient votre âge, votre occupation et votre degré d'instruction, vous pouvez tirer profit de notre cours de culture humaine. Ce n'est pas un cours théorique, mais un cours pratique de 15 semaines.

UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

Les frais de cours sont déductibles selon l'article 11(1) q.c. de la loi de l'impôt sur le revenu.

Venez assister à une DÉMONSTRATION GRATUITE

Rendez-vous au Palais du Commerce, suite 219 ... ou entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur. (Venez en MÉTRO descendez à la station Berri — de Montigny et prenez la sortie Ontario).

Mercredi le 20 nov. ou vendredi le 22 nov. à 8 h. p.m.

Pour obtenir le nouveau dépliant gratuit, composez 842-8186

Depuis 1954, plus de 11.000 gradus enthousiastes, dans 4 provinces canadiennes.

MEMBRE DE LA FÉDÉRATION DES ÉCOLES PRIVÉES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

Jean-Benoît Lalonde

Extra-Spécial DE LA SEMAINE

AU PAVILLON COLONIAL

Étagère à épices, pratique et décorative. Beau fini chêne — Deux portes à grillage, deux tiroirs.

Valeur de \$12.95

ACHAT SPECIAL Seulement \$6.95

Le style colonial, c'est une spécialité chez Jean-C. LeBlanc. 1001 meubles et accessoires de décoration.

Jean-C. LeBlanc

A MEUBLEMENT INC.

5826 rue ST-HUBERT 272-1122

• Sortie Rosemont du Métro — • Stationnement gratuit à l'arrière



COULEUR

CE SOIR

4:00

- * 2.7.13—Bobino
- * 3—Houseparty
- * 4—M. Jet
- * 5—Match Game
- * 6—The Weaker (?) Sex.
- * 8.13—The Big Spenders
- * 10—La cabane à Midas
- * 12—Littlest Hobo

4:30

- * 2.7.13—Picolet
- * 3—Perry Mason
- * 5—Mike Douglas Show
- * 6—D'Iberville
- * 8.13—Uncle Willy and Floyd
- * 10—Zorro: "La flèche enflammée"
- * 12—Family Theatre: "Stop you're Killing Me"

5:00

- * 2.13—Monsieur Surprise présente
- * 4—Zorro
- * 6—Forest Rangers
- * 7—Voyage au fond des mers
- * 10—Le 5 à 6

5:30

- * 2—Les enquêtes Jobidon: "Un travail d'équipe"
- * 3—Marshall Dillon
- * 4—Le 5 à 6
- * 6—Where It's At
- * 8.13—The Pierre Berton Show
- * 13—Popeye

6:00

- * 2—Tour à tour. Animateur-chanteur: Guy Godin. Invitée: Monique Brunet
- * 3—World of Sports
- * 5—News
- * 6—On Safari
- * 7—Troisième édition
- * 8.13—Newsline
- * 10—Télé-Méto
- * 12—The Pierre Berton Show
- * 13—Bloc des nouvelles

6:15

- * 2—Téléjournal
- * 3—Weatherwise
- * 7—La météo

6:25

- * 2—Nouvelles du sport
- * 3—Newstime

6:30

- * 3—24 Heures
- * 4—Panoramonde
- * 5—Huntley-Brinkley Report
- * 6—Hour-Glass
- * 7—Bonsoirs copains
- * 8.13—The Merv Griffin Show
- * 12—Pulse
- * 13—Mon Martien favori

6:45

- * 2—Aujourd'hui. Magazine d'actualité avec Michelle Tisseyre et Wilfrid Lemoine.
- * 10—Sports images

7:00

- * 3—CBS News
- * 4—Le Virginien
- * 5—Truth or Consequences
- * 8.12.13—Family Affair
- * 10—Dernière heure
- * 13—Elle et lui

7:15

- * 10—Télé-Méto

7:30

- * 2.7.13—Les Belles Histoires des Pays d'en Haut. "Le miracle"
- * 3—Gunsmoke
- * 5—Dream of Jeannie
- * 6—The Doris Day Show
- * 8.12.13—Rowan and Martin
- * 10—Le Virginien

8:00

- * 5—Rowan and Martin
- * 6—Show of the Week
- * 2.7.13—Ma sorcière bien-aimée "La désynchronisation"
- * 3—Here's Lucy
- * 4—Brigade criminelle
- * 8.12.13—Pig 'N' Whistle

9:00

- * 2.7.13—A la seconde
- * 3—Mayberry R.F.D.
- * 4.10—Les trois cloches
- * 5—Monday Night at the Movies: "El Cid"
- * 6—Front Page Challenge
- * 8.12.13—Ironsides

9:30

- * 2.7.13—Le Paradis Terrestre
- * 3—Family Affair
- * 4—Haute tension
- * 6—Brigitte Bardot Spécial
- * 10—Brigade criminelle

10:00

- * 2—Le sel de la semaine
- * 3—Carol Burnett
- * 7—Cité sans voile
- * 8.12.13—It Takes a Thief
- * 10—Formidable: Invitée: Mathé Altéry
- * 13—Real Gigueur Illimité

10:30

- * 4—10.30
- * 6—Teleplay: "A Lamp in Heaven"
- * 10—Piano Bar: Invitée: Diane Dufresne

10:45

- * 4—Panoramonde
- * 10—Dernière heure

11:00

- * 2.7.13—Téléjournal
- * 3—Channel 3 Night Beat
- * 5—News
- * 6—CBC National News
- * 8.12.13—CTV National News
- * 10—La ronde des sports

11:15

- * 4—Heure exquise: "Une gueule comme la mienne"
- * 10—Cinéma: "Chevalier du stade"

11:20

- * 2—Nouvelles du sport
- * 3—Viewpoint
- * 7—Dernière édition
- * 8.13—Newscap
- * 12—Pulse
- * 13—Bloc des nouvelles



Les Martin

Monique Miller et Jacques Godin jouent le couple le plus fantasiste dans le téléroman "Les Martin", télédiffusé chaque mercredi, à Radio-Canada, à 10 h. 15.

choix d'émissions

- 1.00 (CBF) LE MONDE MAINTENANT. Nouvelle formule du radio-journal, avec Pierre Nadeau.
- 2.15 (CBF) S'IL VOUS PLAIT. Magazine moderne et varié groupant une série d'émissions réunies sous un même titre. Animateurs: Colette Devlin et Gaétan Montreuil.
- 2.50 (CBF) SI FEMME SAVAIT. "Le Grand Nord". Animatrice: Colette Devlin. Recherchiste: Francine Laurendeau.
- 7.30 (2) LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT. Téléroman de Claude-Henri Grignon. "Le Miracle". Donald est dangereusement malade. Séraphin fera-t-il venir le docteur? Avec Jean-Pierre Masson, Marcel Cabay, Guy Provost, Julien Bessette et André Champagne. En couleur.
- 8.00 (6) FRONT PAGE CHALLENGE. Avec Fred Davis comme animateur. Les panelistes: Betty Kennedy, Gordon Sinclair, Pierre Berton et un journaliste invité.
- 8.33 (CBF) SUR TOUTES LES SCENES DU MONDE. Théâtre radiophonique. "Le Prince de Hombourg", de Kleist. Adaptation: Esther Martel.
- 10.00 (2) LE SEL DE LA SEMAINE. Animateur: Fernand Seguin. Invité: M. Georges-Emile Lapalme.
- 10.00 (10) FORMIDABLE. Invitée: Mathé Altéry. En couleur.
- 11.00 (CBF) HOMMAGE A GUILLAUME APOLLINAIRE. "Apollinaire, poète d'aujourd'hui".

11:30

- * 2.13—Cinéma: "Seul contre Rome"
- * 3—Late Show
- * 5—Tonight Show
- * 6—Night Overall
- * 7—Cinéma 7: "Les bas-fonds d'Hawaii"
- * 8.13—The Merv Griffin Show

11:36

- * 6—Science-Fiction Theatre: "Beyond the Time Barrier"

11:40

- * 12—The Outsider: "The Twenty Thousand Dollar Carrot"

12:30

- * 8.13—University of The Air

DEMAIN MATIN

7:30

- * 7—Les Lève-tôt
- * 8.13—University of The Air
- * 10—Les P'tits Bonshommes

7:45

- * 10—Métro matin avec Jean-Pierre Coallier

8:00

- * 3—Captain Kangaroo
- * 7—Première édition
- * 8.13—Morning Newsline

8:15

- * 4—Dessins animés

8:25

- * 4—Musique Marc Legrand

8:30

- * 6—That Morning Show
- * 7—Sentinelles de l'air
- * 8.13—Romper Room
- * 12—Noranda Lectures

8:35

- * 4—Le Babilard

8:45

- * 4—Ye Ye Quelle Heure?

9:00

- * 3—Merv Griffin
- * 5—News of Women
- * 6—Focus: "National Film Board"
- * 7—Cousins cousines
- * 8.13—Something to Think About
- * 10—Toast et café avec Dominique Michel, Paolo Noel, Lucien Jarraud, Rod Tremblay
- * 13—A la bonne heure

9:15

- * 4—Toast et Café
- * 8.13—School Telecast

9:30

- * 2—Petit théâtre: "L'innocent coupable"
- * 5—Country Corner
- * 6—Quebec School Telecast
- * 12—Romper Room
- * 13—Caméra 13

9:45

- * 6—Quebec School Telecast

10:00

- * 2.7.13—Télévision scolaire: "Education physique"
- * 3—La y Show
- * 5—Snap judgement
- * 6—Canadian Schools
- * 10—Voie de Femmes
- * 12—Magic Tom

10:15

- * 4—En force

10:20

- * 2.7.13—Badminton

10:30

- * 2.7.13—Le mouvement
- * 3—Beverly Hillsbillies
- * 4—Bien à vous... St-Georges
- * 5—Concentration
- * 6—Friendly Giant
- * 8.13—Bewitched
- * 10—Leçons de beauté
- * 12—Ed Aller

10:45

- * 2.7.13—Monsieur Surprise présente
- * 6—Chez Hélène
- * 10—Coup de...

11:00

- * 2.7.13—La souris verte
- * 3—Andy of Mayberry
- * 4—Coup de...
- * 5—Personality
- * 6—Mr. Dress-up
- * 8.13—The Women
- * 10—Voie de Femmes
- * 12—Bewitched

RADIO FM

CJMS/FM 94.3 M.C. • CFM 95.9 M.C.
CKVL/FM 96.9 M.C. • CKGM/FM 97.7 M.C.
CFB 95.1 M.C. • CBM 100.7 M.C.

CE SOIR

4:30

CBF: Les chefs-d'œuvre de la musique: "La Passion selon saint Luc" (Penderecki): Woytowicz, Holski, Ladysz, Bartsch, chœur et Orch. symphonique de la Radio de Cologne, dir. Henryk Czyz.

CBM: Divertimento.

5:00

CHRC: Chansons en liberté.

6:00

CHRC: Musique de dîner.

6:45

CHRC: Orgue populaire.

7:00

CKVL: Concert: Extraits d'œuvres de Lehar, Strauss et Gershwin.

7:30

CKVL: Les voix connues: Extraits d'œuvres de Schubert, Puccini et Ponchielli.

CHRC: La stéréo à son meilleur.

8:00

CBF: Pages immortelles.

CBM: Leonard Bernstein — a discography.

CKVL: Opérette: "La chauve-souris" de Johann Strauss, avec Marie Darcée, soprano, Charles Collins, baryton, Pierre Giannotti, ténor. Orchestre et chœur de l'Opéra de Vienne, dir. Franz Relnold.

CJMS: L'air et la chanson: "La Belle Hélène" (Offenbach) avec Claude Devos, Duval, Deva Dassy et Liliane Berton. Orch. dir. Jules Gressier. Folklore: Musique de Roumanie. Récital: Rui Mascarenhas.

CHRC: Festival: "La Battaglia Di Legnano" (Verdi), avec Caterina Mancini, Rolando Panerai et Amedeo Berdini. Orchestre Symphonique de la Radio Italienne.

8:30

CKVL: Rubinstein: Sonate en si mineur (Liszt). Fantaisie en do, op. 15 (Schubert).

9:00

CBF: Carrefour des arts.

CBM: Bright lights.

CKVL: Place au concert: Extraits d'œuvres de Saint-Saëns et Tchaikovsky.

9:30

CKVL: Orchestre Boston Pops.

10:00

CBM: Strictly jazz.

CKVL: Mozart.

CHRC: Musique pour danser.

10:30

CKVL: Festival international de musique Enescu 1967: Un concert de chansons de compositeurs roumains présenté à l'Athénée le 20 septembre.

11:30

CBM: Voices.

CHRC: Concert miniature.

MINUIT

CBM: Music and metaphor.

CKVL: Concert nocturne.

DEMAIN

Midi

CBF: Concert populaire.

1:00

CBF: Musique de tous les temps.

Les étoiles brillent toujours à CKVL!

CLAUDE SÉGUIN "QUEBEC CHANTE" Lundi au vendredi 9h à 9h30 a.m.

ROGER DROLET "RADIO-PYJAMA" 5h à 7h a.m. — Lundi au vendredi 5h à 8h a.m. Samedi

YVON DUPUIS "DÉFI" Lundi au vendredi 7h à 9h a.m.

PIERRE ST-ONGE "MONTREAL CHANTE" 11h à 3h p.m. samedi "ROUTE 850" dimanche 2h à 6h p.m.

CLAUDE DARNEL "LES AMIS DE LA NUIT" 1h à 5h a.m. — Lundi au vendredi

CLAUDE DUPARC "QUERRE A L'IGNORANCE" Samedi — 8h à 9h a.m.

MADAME X 9h 30 à 10 h 30 a.m. 2h à 3h p.m. Lundi au vendredi

GILLES PELLERIN "LA LIGNE EST OCCUPÉE" Midi à 1h. Lundi au vendredi 4h à 5h p.m. Lundi au vendredi

HUGUETTE PROULX "POUR OU CONTRE" 9h à 10h p.m. Lundi au vendredi

JACQUES DUVAL "LE CLUB DU DISQUE" 10h30 à midi Lundi au vendredi

LE CLUB DU DISQUE CANADIEN 1h à 2h p.m. — Lundi au vendredi

YVES MICHAUD "MÉLÉZ-VOUS DE VOS AFFAIRES" Dimanche 1h à 2h p.m.

HELENE FONTAYNE "DISCOTHEQUE" Lundi au vendredi 5h à 9h p.m. Samedi 4h à 9h p.m.

ABBE GÉRALD THIBOUTOT "A COEUR OUVERT" Dimanche 6h à 8h p.m.

LEON LACHANCE "HEURE DE LA SONNE HUMEUR" 3h à 4h p.m. — Lundi au vendredi

DR. SERGE MONGEAU "POUR ADULTES SEULEMENT" Minuit à 1h a.m. — Lundi au vendredi

TELE-CONFIDENCES de la paroisse St-Zotique Lundi au vendredi 10h à minuit

CKVL RADIO 850

LA CARAVANE DES DOLLARS

jusqu'au 22 novembre 1968, huit fois par jour, entre 9 h. 00 et 17 h. 00, un nom, le vôtre peut-être, un lieu, un numéro de téléphone est annoncé à l'antenne de CKAC/73. Celui à qui le message est destiné et qui appelle au numéro de téléphone donné à l'antenne, dans un temps limite, peut gagner:

\$50.00 s'il identifie correctement le numéro de la page sur laquelle l'annonce de LA CARAVANE DES DOLLARS a paru dans LA PRESSE de la veille.

\$50.00 additionnels s'il a le produit vedette de l'heure cité à l'antenne de CKAC.

\$50.00 en plus, pour chacun des trois autres produits de la CARAVANE DES DOLLARS, s'ils sont en sa possession.

En plus: Envoyez vos preuves d'achat ou fac-similés pour participer chaque semaine au tirage d'un voyage pour deux à Miami via NORTHEAST AIRLINES "Yellowbird".

et au tirage d'une série de CENT livres choisis dans la célèbre collection MARABOUT.

PROCEUREZ-VOUS CES PRODUITS



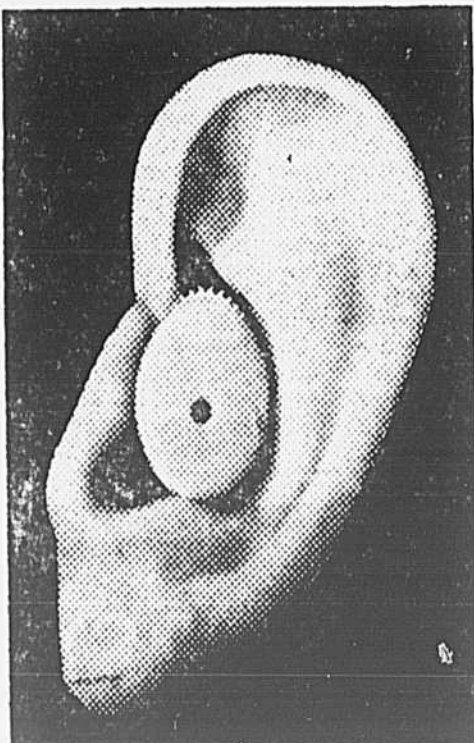
Elle roule à 250 dollars à l'heure

du lundi au vendredi, de 9 à 5



Chaque jour, repérez-la dans et stoppez-la à CKAC/73

A Noël, on s'excite, on est gai Avec "ZENITH" vous entendrez la joie de Noël...



SPECIAL "ZENITH" DE 4 JOURS CHEZ DUPUIS

Appareils auditifs

(FINS DE SERIES)

APPAREILS AUDITIFS A BAS PRIX

Si vous souffrez de troubles d'audition, venez consulter nos experts qui vous conseilleront pour le choix de l'appareil qui vous convient.

Appareil à placer dans l'oreille.

Prix courant: 285.00

SPECIAL DUPUIS 142.50

Lunette auditive.

SPECIAL DUPUIS 155.00

Appareil conventionnel.

Prix courant: 225.00

SPECIAL DUPUIS 100.00

Vente à domicile, si désiré

COMPOSEZ 842-5151

POSTE 316

DUPUIS — TROISIEME — RAYON 901



les films à la télévision

NOTE: Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11.15 a.m. — Canal 2: "L'île perdue" (Français, 1939), Drame avec Charles Vanel et Jean-Pierre Aumont. — L'équipe du St-Joachim accoste sur une île isolée et lointaine. L'armateur prétend y trouver du radium, mais tout ce qu'il découvre, ce sont des cailloux... et une femme très douce.

12.30 p.m. — Canal 10: "L'amour est en jeu" (Français, 1957), Comédie avec Robert Lamoureux et Annie Girardot. — Deux jeunes époux, en instance de divorce, se disputent l'affection de leur fils.

1.00 p.m. — Canal 2: "Le Misanthrope" (Français), Comédie en cinq actes en vers de Molière avec Jacques Dumesnil et G. Jaurès. — L'atrabilaire Alceste ne peut mettre en accord sa rude franchise avec l'optimisme sceptique de Philinte, le bel esprit d'Oronte, la prudence d'Arsinée, la coquette de Célimène et décide d'aller vivre loin du monde.

2.00 p.m. — Canal 10: "Minuit Champs-Élysées" (Français, 1953), Drame policier avec Jacqueline Prieroux et Robert Berri. — Un gangster payé de sa vie à tentative de faire condamner un comparse à sa place.

4.30 p.m. — Canal 12: "Stop, you're killing me" (Américain, 1953), Comédie musicale avec Broderick Crawford, Claire Trevor et Virginia Gibson. — Un homme qui fait de la contrebande de boisson est forcé par sa femme à revenir dans le droit chemin.

11.15 p.m. — Canal 10: "Le chevalier du stade" (Américain, 1951), Biographie avec Bart Lancaster et Charles Bickford. — Les succès et défaites d'un joueur de football.

11.30 p.m. — Canal 2: "Seul contre Rome" (Italien, 1963), Aventures avec Jef-

fries Lang et Rossana Podestai. — Au premier siècle de l'ère chrétienne, un gladiateur organise une répression contre un tribun cruel.

11.30 p.m. — Canal 7: "Les bas-fonds d'Hawaï" (Américain, 1954), Drame avec Wendell Corey et Evelyn Keyes. — Sa femme l'ayant retrouvé, un ex-soldat porté disparu et devenu aventurier nie son identité.

11.36 p.m. — Canal 6: "Beyond the time barrier" (Américain, 1960), Science-fiction avec Robert Clarke et Darlene Tompkins. — Astronaute franchit la "barrière du temps" et se retrouve en l'an 2024.

MARDI

11.15 a.m. — Canal 2: "Le pionnier de l'espace" (Américain, 1959), Science-fiction avec Marshall Thompson et Marla Landi. — Un pilote d'essai est soumis à des rayons cosmiques qui le transforment en monstre.

12.30 p.m. — Canal 10: "Une enfant dans la tourmente" (Français, 1951), Mélodrame avec Blanchette Bruno et Gérard Landry. — Une aubergiste protège une servante du chantage de son mari devenu criminel.

1.00 p.m. — Canal 2: "Ces dames préfèrent le mambo" (Français, 1957), Aventures avec Eddie Constantine et Pascale Roberts. — Engagé sur un yacht, un capitaine constate qu'il est à la merci de trafiquants.

2.00 p.m. — Canal 10: "La vallée des aigles" (Grande-Bretagne, 1951), Aventures avec Jack Warner et Nadia Gray. — Un savant se lance à la poursuite de sa femme et de son assistant qui lui ont volé une formule secrète.

4.30 p.m. — Canal 12: "The 39 steps" (Grande-Bretagne, 1959), Film policier avec Kenneth Moore et Taina Elg. — Un homme est entraîné malgré lui dans une affaire d'espionnage.

RADIO-AM

CKAC 720 • CBF 690 • CBN 940 • CFCF 960 • CJD 900 • CKVL 930 • CIMS 1200 • CMA 1410 • CKLM 1570 • CKGM 980 • CHRS 1090 • CFOX 1470

4:00
CKAC—Nouv. Jacques Proulx
CBF—Le livre de la semaine
CBM—Nouv. Tempo
CFCF—Ren Dobson
CKVL—La ligne est occupée
CIMS—Nouv. Normand Fréchette, Circulation
CFMB—Nouv. Vol 1410
CKLM—Nouv. Gardes la droite, Où aller ce soir?
CKGM—Nouv. Pat Burns Hotline
CHRS—Québec 100

4:10
CBF—Nouv.

4:15
CBF—Les voyages de l'amour
CIMS—Humour en boîte Palmarès
CHRS—Sports

4:30
CKAC—Feu vert
CBF—L'avant-présent
CIMS—Nouv. Normand Fréchette, Tableau social
CFMB—Nouv. Première édition
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv.

4:55
CBM—Assignment
CKVL—Stocks Quotations
CKVL—Première édition
CIMS—Humour en boîte Circulation
CKLM—Le monde des courses
CHRS—Nouv.

5:00
CKAC—Nouv. Feu vert
CBF—Radio-journal Présent
CBM—Nouv. Tempo
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouv. Normand Fréchette
CFMB—Nouv. Sports
CKLM—Nouv. Gardes la droite, Bilet

5:15
CJD—Weather
CIMS—Humour en boîte

5:20
CKAC—Profitez de votre soirée

5:25
CKAC—Feu vert
CKVL—Sports
CIMS—Nouv. Panorama
CIMS—Envers de la médaille

5:30
CBF—Présent
CIMS—Nouv. Sports, Race report
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs

5:45
CKLM—Flash LM
CHRS—Nouv.

5:45
CKAC—Revue de presse, Feu vert
CBM—Assignment
CJD—What's the Score on Sports
CKVL—Nouvelles
CIMS—Nouvelles, Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Panorama LM
CHRS—Spécial Copains

5:50
CKVL—Nouvelles
CIMS—Palmarès
CKVL—Nouvelles
CIMS—Nouvelles, Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Panorama LM
CHRS—Spécial Copains

6:00
CKAC—Nouv. Courses, Avec les chouchettes
CFCF—Ed Stock
CJD—Race results
CKVL—Pour ou contre
CIMS—Nouv. Editorial
CFMB—Programme grec
CKLM—Résultat des courses
CKGM—World News, Lowell Thomas

6:10
CJD—Leslie Roberts

6:15
CKAC—Commentaires sur l'actualité
La bourse et le monde des affaires

6:20
CJD—Stock Market
CIMS—Editorial

6:25
CKAC—Le monde du sport
CBF—Candidat des arts
CKVL—Sports

6:30
CKAC—Revue des courses
CBM—Playback
CFCF—Jim Kidd
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouv.
CKLM—Flash LM, Grdes la droite
CKGM—Pat Burns Sportline
CHRS—Nouv.

6:35
CBF—Un instant
CJD—Paul Reid show
CIMS—Les jeunes loupes
CHRS—Chroniques artistes

6:45
CKAC—La santé dans votre assiette, Nuv. Météo
CBF—Radio-transistor
CKVL—Nouv. Editorial
CIMS—Palmarès
CHRS—Nouv.

7:00
CKAC—Chapelet
CBF—Une chanson, un chansonnier
CBM—Nouv. Chansonniers
CJD—Rod Baker Editorial
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouv. Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Salut les 1570
CHRS—Spécial Copains
CFOX—The Charles P. Rodney Chandler show

7:15
CKAC—Événements sociaux
CBF—Musique
CIMS—Communiqué
7:25
CKVL—La vie sociale
7:30
CBF—Astérix
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouv. Les jeunes loupes
CKGM—N. "X" Mike MacNeil
CHRS—Nouv.



Le Commando du désert

Le mercredi soir, à 7 h. 30, les habitués du canal 2 retrouvent les héros de la dernière guerre dans la série "Le Commando du désert". Sur la photo: Lawrence Casey (Hitchcock) sur la civière. Christopher George (Sergeant Troy), Justin Tarr (Pettigrew), Gary Raymond (Sergeant Moffitt) avec un membre du corps médical.

7:45
CKAC—Musical
CBF—A l'écoute
CIMS—Palmarès
CKLM—Paris double

7:50
CKAC—Témoignages
CKVL—Radio Gazette
CHRS—Nouv.

8:00
CKAC—Nouv. Avec les chouchettes
CBM—Nouv. As it happens
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouvelles, Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Panorama LM
CHRS—Spécial Copains

8:15
CBF—Un homme vous écoute
CKLM—Paris double

8:25
CKVL—Nouv.

8:30
CBF—Nouv. sur toutes les scènes du monde
CKVL—Discothèque
CIMS—Nouvelles, Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Panorama allemand
CHRS—Nouv.

8:50
CKVL—Nouvelles
CIMS—Palmarès
CKVL—Nouvelles
CIMS—Nouvelles, Les jeunes loupes
CKLM—Nouv. Panorama LM
CHRS—Fin des émissions

9:00
CKAC—Nouv. Courses, Avec les chouchettes
CFCF—Ed Stock
CJD—Race results
CKVL—Pour ou contre
CIMS—Nouv. Editorial
CFMB—Programme grec
CKLM—Résultat des courses
CKGM—World News, Lowell Thomas

9:10
CIMS—Horizon 2000
CKGM—Pat Burns

9:30
CIMS—Nouv. Horizon 2000

9:55
CKVL—Nouvelles
CIMS—Palmarès
CKLM—Capsule d'optimisme
Race results

10:00
CKVL—Portait of Prayer
CIMS—Nouv. Horizon 2000
CFMB—Radio Sir George
CKLM—Résultat des courses, Panorama LM

10:15
CKAC—Nouv. Courses, Avec les chouchettes
CFCF—Ed Stock
CJD—Race results
CKVL—Pour ou contre
CIMS—Nouv. Editorial
CFMB—Programme grec
CKLM—Résultat des courses
CKGM—World News, Lowell Thomas

10:30
CBF—Nouv.
CBM—Nouv. Horizon 2000
CFMB—The world tomorrow

10:45
CKAC—Nouv.

10:59
CKAC—L'exacta
CBF—Commentaires, nouv. sport.
CKVL—Sports
CIMS—Sport

11:00
CKAC—Sports, Avec les chouchettes
CBF—Homage à Guillaume Apollinaire
CBM—Nouv. Orchestral concert
CFCF—Nouv.
CJD—The World Today
CKVL—Pré du soir, Télé. confidences

11:10
CIMS—Nouv. Dame de cœur
CFMB—Leçon de français
CKLM—Nouv.
CKGM—World Report

11:20
CJD—Leslie Roberts

11:30
CFMB—Soirée musicale
11:35
CJD—Sports
CIMS—Bridge

11:40
CJD—Dave Patrick Show
CIMS—Sports, Dame de cœur
CKGM—Vir Ledue

11:55
CKVL—Nouv.

12:00 — Minuit
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Les chefs-d'œuvre de la musique
CBM—Nouv. Music and metaphor
CFCF—Reg. Gale
CJD—Race results
CKVL—Pour adultes seulement
CIMS—Nouv. Jusqu'à l'aube
CFMB—Vol de nuit
CKLM—Nouv. Sous les étoiles
CFOX—The John Sykes show

12:15
CKGM—Peter Cullen

1:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

1:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

1:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

1:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

1:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

2:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

2:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

2:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

2:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

2:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

3:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

3:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

3:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

3:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

3:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

4:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

4:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

4:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

4:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

4:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

5:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

5:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

5:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

5:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

5:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

6:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

6:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

6:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

6:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

6:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

8:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

8:15
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

8:30
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

8:45
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

8:55
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

9:00
CKAC—Nouv. Du soir au matin
CBF—Nouv. Ducharme au réveil
CBM—Nouv. It is Written
CFCF—Nouv.
CJD—The Rod Charlebois show
CKVL—Nouv.

7:50
CKAC—Ce matin, Résultats sportifs
CBF—Nouv. sportives
CBM—Time out with Gordon
CJD—Sports
CKVL—Nouv.
CKLM—Billet
CHRS—Nouv.

8:00
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

8:15
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

8:30
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

8:45
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

8:55
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

9:00
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

9:15
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

9:30
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

9:45
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

10:00
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

10:15
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

10:30
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

10:45
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

11:00
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

11:15
CKAC—Nouv. Rapports sur la circulation
CBF—Radiojournal
CBM—The world at eight
CFCF—Report
CJD—The World Today
CKVL—Défi
CIMS—Nouv. Propos et commentaires sportifs
CFMB—Nouv.
CKLM—Le monde ce matin
CKGM—Nouv.

171 COMMERCE A VENDRE

SALON DE COIFFURE
Valeur \$12.000, sacrifice
\$6.500, chiffre d'affaires
séchateurs neufs, Hélène Cu-
ne pour teindre, 4 cha-
queurs ultra-violet, 3 avoi-
mois, bail 5 ans. 9385 Gou-
3146, 2e étage, en bas sa-
Echangerais pour propriété
part.

ACHETEZ DIRECT DU PR

Epicierie-boucherie licence
LaSalle, moderne, coin. V
prix d'inventaire. Se ret
saires. Aucune offre raison
sée. 272-5687, 671-8937.

HOTEL, 25 chambres,
parfait état. Grand sta
18.000 douzaines. Achats
Profit net \$50,000. Accept
tant et propriété. Labelle

MACHINE SHOP, complète
vraie général, contrats, et
\$21.000 revenu, grand ter-
IMM. BEAUCHESNE, C
388-1171

MAGASIN bijouterie photo
dios, cadeaux, gros et
1428 Papineau près S
523-0710.

MAGASIN de coupons et
verge, avec clientèle de

CLES
\$ 2,250
obligé de
\$8,000

Pharmacies, \$2,000 comptant
termes faciles. Pas d'ind
353-5090; Soir: 353-6339.

MAGASIN Dairy Queen
766-2109, de 9 à 5 heures

MAGASIN DE VARE
Revenu brut \$65,000 (87-64
par mois. Profit net de 20
ans. Comptant \$10,000, 10
cuter, M. Mare, 381-1821.

FAUST, COURTIN

MAGASIN général en r
vendrait parts. Accepter

retraités. 388-8551.

MAGASIN produits de beauté, 721-3541.

MAGASIN VARIETES, F. BON CHIFFRE D'AFFAIRES. COTE-DES-NEIGES. MAGASIN de cigares et produits bon coin de rue, arrêt d'autobus de \$1,100 par semaine. 1er anglais, 3267 Saint-Antoine.

MAISON de chambres, 140426. après 5 heures.

puvert de net de ix \$20,000	MAISON 15 chambres, pr bn, frigidaire, système, g 352 2376.
t POUR US	MAISON chambres, Ma Joseph, revenu \$5,600 \$7,000, 727-7155.
MMERCS S LISTES RE TRE Z POUR	MAISON chambres (15) a rue St-Hubert, revenu \$ tant \$3,000, poêles, frig 8426
TIERS	3 MAISONS de chambres revenu \$3,750 par année

PRINE
courante
à vendre
municipale
venu an
étaire 25

5
TRUST

revenus \$3.70 par année,
peccables, long bail, distri-
cation, Informations R. L.
6434, 334-2693.

MOTEL MONTREAL, 22
struction brique. Profit \$
tant \$60,000. Labelle & F
tiers, 389-5954.

MOTEL restaurant licen
Loranger
IMMEUBLES GOULET,
2139 SHERBROOKE EST
MOTEL restaurant licen

semaine, Loranger
semaine, IMMEUBLES GOULET,
ment ou 3130 SHERBROOKE EST
TIERS MOTEL, 35 unités, comp
accepterait bonnes p
échange. J. J. Moreau, 2
729 7215.
IMM ST-HUBERT, CO
NETTOYEUR affaires \$1
tant \$3 000/0
IMMEUBLES GOULET,
3130 SHERBROOKE EST

NOTRE cliente, fleuriste,
son commerce pour raison
clientele etablie depuis pl
Volume interessant. Local
au nord de Montreal. L
Informations, Service Bur
622-1251, après 5, ou fin

comptant	OCCASION, restaurant-chiffre d'affaires, 2 pi
comptant	273-9453.
comptant	OCCASION, épicerie bou-
RTERS.	cie, affaires \$156.000. In-
	dial, courtier, 270-2109.
ures \$4.000	PAPETERIE librairie
Imm. Ma	raisonnable acceptée, 722
	PÂTISSERIE, Bélanger,
ries, rue	nuel, bail 15 ans, \$13
nt, récep	comptant \$8 000. Lanier

IMM BEAUCHESSE. 388-1171

PÂTISSERIE charcuterie, \$259 semaine comptant. Marechal, 322 3230

PLAN de nettoyage av. logements central, sect. unité de chimistes Prof. par an. Longtemps et courtiers. 276 6448.

PLAZA Saint-Hubert, 4000, établie depuis 60 ans.

dre, maladie, Jean Cam
s. 322-4932
IMM. ST HUBERT, CO
RESTAURANT, rive
\$200.000. Comptant \$10
rail pour propriété P
279-8414. Soir 738-3824.
IMM. ST HUBERT, CO
RESTAURANT, épicerie,
pièces arriére, 418,
523 3269
RESTAURANT casse-cr
Nes

RESTAURANT, comptoir
tes, hot dogs, hamburger
stallation moderne. 388-13

RESTAURANT licencié,
fares, \$5 000 comptant.
mandez gerant

RESTAURANT, epicerie
re, \$6.900. 5203, 9e av.
d'intermediaires

RESTAURANT, special
meat, cuisine canadienne
d'affaires, prix: \$15.0
\$7,000, 3197 Dandurand

RESTAURANT très ach
en face industrie 2000 c
station metro nord. Pro
\$250 semaine Comptant
Gélinas, courtiers. 276 64

RESTAURANT, snack-b
se fatiguer, demandez 2

RESTAURANT, épicerie
pièces arrière, 9769, De

RTIERS	RESTAURANT, smallwa fre d'affaires, acheteur
réparations	de Lorimier.
2 étages.	RESTAURANT variétés
	bons revenus, loyer \$
a 90, chif	381-0090
ce. Profit de	RESTAURANT prix \$31.
nnable. M	IMMEUBLES GULET
	3120 SHERBROOKE ES
IS	RESTAURANT pizzeria
maine. Lo-	aubaine, cause départ.

OURTIERS	RONDE jouets amawa àros chiffre d'affaires. 725-9722. Après 6 heures
te, mécani- onnement!	ROUTE de liqueurs L camion, cause maladie.
URTIER	SALAISON bien s \$200.000 annuellement Mondial, courtier, 270-2
aration de ntant avec La Presse.	SALLE DE QUIL TABLE DE BI
À vendre	16 allées ce 19 tables c tre ouest de la ville, 15 res, de blancher. A

chiffre d'affaires de 70.000 nets. Coût de revient comptant \$81.000. Compliant \$25.000. Discuter. M. Marc, 381-1824.

FAUST, COURTIER

SALON de barbier, 3^e raisonnable acceptée. 625-1544.

SALON coiffure, 13^e section exclusive, cause départ. 1544.

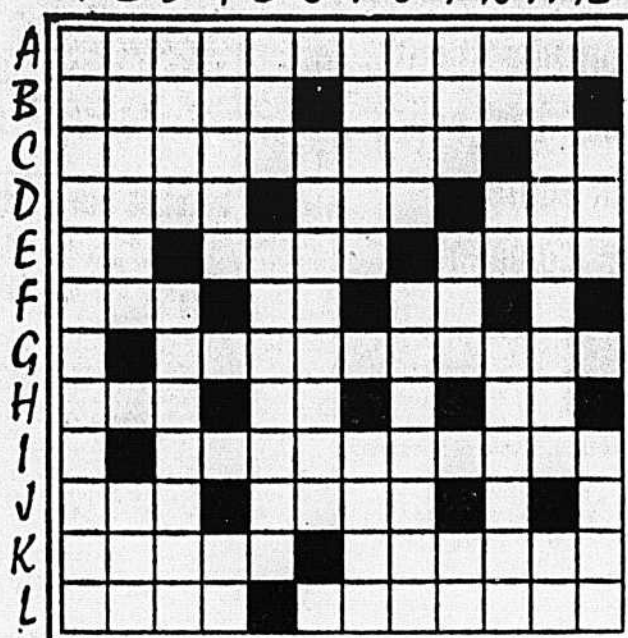
SALON coiffure bien situé, 768 appartements, équ. 768 7615.

é, bénéfici- rais comp-	SALON de coiffure moderne Situé est de la ville, 6000
BARRETTE IERS 76-2611	SALON de coiffure et de ans, nouvellement décoré agencement, \$4.600. Pro 667-7050
4 licences beau centre Interurbain.	SALON de fleuriste, situ- d'achats à Vimont. Tou- nable sera considérée lundi à vendredi, 9 à 681-9221.
p, comptant couturier.	SALON coiffure moderne

ne considér
immeubles,
28 entré
chambres
es, tavern
important d
maladie
tor, Comte
71.

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- A—Lieu où l'on élève les escargots.
 B—Qui est ivre — Tissu très léger et transparent.
 C—Etablissements industriels où se font les tuiles — Adjectif possessif.
 D—Rude au goût — Saison — Roi de Juda.
 E—Pronom personnel — Manque — Attacher.
 F—Petite prairie — Lettre grecque — De la locution adverbiale "tout de..." signifiant immédiatement.
 G—Rabaissera la valeur d'une chose.
 H—Au Moyen-Age, petit poème — Ouest-est — Adjectif démonstratif.
 I—Qui ont rapport à la Terre.
 J—Principe de vie — Ne dis pas.
 K—Discerne les saveurs par le goût — Revenus annuels.
 L—Exister — Meure d'une manière violente.

VERTICALEMENT

- 1—Action d'estampiller.
 2—Repas du soir — Portion de phrase.
 3—Peau épaisse de certains animaux — Personne qui édite.
 4—Se rendre — Pronom personnel.

sonnel.

- 5—Brame, en parlant d'un chevreuil — Porte à l'endroit où se trouve quel qu'un.
 6—Tirera de nouveau.
 7—Inflammation de l'oreille — Irlande.
 8—Assassine — Tirez un légume de sa cosse.
 9—Pronom personnel — Règle nécessaire ou obligatoire — Négation.
 10—Article espagnol — Mammifère aux mouvements lents — Rédigés.
 11—Serrée davantage — En matière de.
 12—Rivière de Suisse — Si-tuée.

Solution demain

Solution du dernier problème

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
 A S O L E R E T U O U
 B O I S A I S C A R E S
 C U I A S C A R E S
 D E N N E U S I T E
 E F I C I T U R E S A
 F I C I T U R E S A
 G A I E U S I T E
 H A I E U S I T E
 I A R E S I T E
 J A R E S I T E
 K A R E S I T E
 L A R E S I T E

171 COMMERCES A VENDRE

MAGASIN DE CHAUSSURES

POUR DAMES, RUE MONTREAL, TRES MODERNE, CAUSE DE DÉPART D'INVENTAIRE \$10,000 COMPTANT

IMM. PIERRE LANTHIER, COURTIER, 381-2301

SALON coiffure, bonne chance à com-
 pagnie, équipement neuf, soit 276-767

SALON de coiffure, 7 séchoirs, affai-
 res \$15,000, faites offre, Arthur Du-
 plessis, 279-8414, soit 222-7686

IMM. ST-HUBERT, COURTIER

SALON coiffure, \$10,000 semaine, 11 ta-
 bles, travail rénové, Guerin,
 IMM. BEAUCHEMIN, COURTIER
 381-1171

SALON coiffure 12 séchoirs, \$12,000

IMM. SHERBROOKE, COURTIER

SALON de barbier à vendre, 4 cha-
 ises, 335-1566

SNACK-BAR 512 VENDRE, \$200 SEMAINE

Projet Jean-Talon ouest, entouré de
 manufactures, excellent commerce, pour
 couple, très bien équipé, pro-
 priétaire oblige de quitter la ville
 Comptant, 3400, soit 480-8811

IMM. ST-HUBERT, COURTIER

SNACK-BAR tout équipé, cause mala-
 die après 8 heures, 324-3281

SPECIALISTE en commerce, Consultant
 Robert Guenette, Immeuble Mon-
 dal, courtier, 279-2109

SUPERMARCHÉ, affaires \$600,000 an-
 nuels, comptant \$50,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

TABAGIE, journal, affaires \$250,000 an-
 nuels, comptant \$20,000, Immeu-
 bles Mondal, courtier, 279-2109

171 COMMERCES A VENDRE

TARABONNE, \$700 clair semaine,

comptant \$25,000, GAGNON-HILLON COURTIER

276-7140

TARABONNE, \$1,300 semaine, com-
 pagnie, comptant \$7,000, GAGNON-HILLON COURTIER

276-7140

TAILLEUR, 14 ans d'existence, décès,
 vente rapide, Aubaine, 488-3049

TAVERNE, 1000 barils, Bon bail, Prix
 \$10,000, comptant \$30,000, Informa-
 tions, Labelle & Heurtel, courtiers,
 389-5654

30 milles de Montréal 1050 barils, laves
 \$150, chauffé, comptant \$30,000, Infor-
 mations, Labelle & Heurtel, courtiers,
 389-5654

TAVERNE moderne, district nord
 ouest, 1050 barils, capacité 300 avec
 bûches \$40,000 comptant, Aubaine
 Lapierre

IMM. BEAUCHEMIN, COURTIER
 381-1171

TAVERNE, affaires \$75,000, comptant
 \$20,000, J. J. Morau, 279-8414, soit
 729-7272

IMM. ST-HUBERT, COURTIER

TAVERNE, affaires \$107,000, avec ba-
 tasse C. J. Leclair, 279-8414, soit 276-
 7253

IMM. ST-HUBERT, COURTIER

TAVERNE 2000 barils, bail long ter-
 me, Roland Poulin, 279-8414, soit
 241-8574

IMM. ST-HUBERT, COURTIER

TAVERNE moderne avec propriété
 1000 barils, Comptant \$75,000, Accep-
 tation, Labelle & Heurtel, courtiers,
 389-5654

TAXI permis Montréal, Diamond, Déd
 de 1967, Tel. 663-2024

TAXI à vendre avec permis Montréal,
 Ford 1967, \$5,999, 769-0067

VALET service équipe, ou échangeais
 pour chalet, cause fatigue, 822-6263

173 COMMERCES A LOUER

SALON de barbier, 1 chaise, tout
 équipé, centre d'affaires, pièces écoles,
 bonne place d'affaires, 622-1975

175 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin bon commerce,
 avons clients sérieux, Imm. Marchal,
 244-3340

LIQUIDEZ RAPIDEMENT VOTRE
 COMMERCE APPELÉZ M. GELINAS
 COURTIER 10 ANS D'EXPERIENCE,
 276-6446

PARTICULIER avec capital, achèterai
 commerce, prêt \$15,000 et plus
 Pas d'intermédiaires. Ecrire Case 2406
 LA PRESSE

PIERRE LANTHIER, courtier, 381-
 2301, a présentement des demandes
 pour tous genres de commerces et
 industries de \$10,000 à \$500,000. Absolu-
 ment confidentiel.

205 HYPOTHEQUES

30 ANS DE SERVICE
 CITE DE BANLIEUE
 1re ET 2e HYPOTHEQUES
 CONSTRUCTION
 OU AMELIORATIONS
 ACHAT DE BALANCE DE VENTE
 COMPTANT

Un appel téléphonique
 et un représentant ira vous voir
 HOME MORTGAGE and
 ACCEPTANCE CO.

360 St-Jacques ouest, suite 1601
 VI. 2-8505

SOIR ET FIN DE SEMAINE
 M. CUTLER 733-3848
 M. ROBITAILLE 877-7370

VILLE ET CAMPAGNE

Première et deuxième hypothèques
 prêts de particuliers à bas intérêts,
 service rapide. Téléphone résidence
 444-3340. Service téléphonique

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

1ère, 2e hypothèques, prêts sur con-
 struction, chalets, ville, campagne. —
 351-3150

DIRECTEMENT DU PRETEUR

1ère, 2e hypothèques. Prêts sur con-
 struction, chalets, ville, campagne.
 351-2156

ABAISSER 8%, 8 1/2%, première,
 deuxième hypothèque. Jour, soir, 729-
 4332

ABAISSER VOS PAIEMENTS
 1ère, 2e hypothèque, 20 ans. Fixe ou
 ouverte, Marcel Brien, courtier, 387-
 1696

ACCÉPTE Laval, Laurentides, premi-
 ère, deuxième hypothèque, particulier,
 Chatel, courtiers, 625-6300

ARGENT partout dans province, 1ère,
 2e hypothèques, Dean Realities court-
 ier, 731-3317, soit 481-0016

\$1,200, \$500, \$25,000, autres mon-
 tants, 1ère, 2e hypothèque, Mlle Léa
 Laberge, courtiers, 486-1106, jour, soit

2e HYPOTHEQUE, \$1,000 A \$5,000
 NOTAIRE, 525-2286, 254-1313

1ère, 2e, tous montants, consultation
 gratuite, Bergevin Entreprises Bell,
 courtier, 387-7329

ARGENT à prêter, première et deuxi-
 ème hypothèques, Montréal et ban-
 lieue, notaire, 661-7303

NOTAIRE, des prêteurs particuliers
 Montréal et environs, 866-2901, soit
 484-8606

301 APPARTEMENTS A LOUER

CREMAZIE

"Le luxe à la portée de tous"

1020 CREMAZIE OUEST
(face au centre d'achats Rockland)

Fournissons fixtures ou tapis mur à mur

1 1/2 — 2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2

Meublé ou non

- frigidaire • poêle • chauffé • salle de lavage
- intercom • conciergerie • inclinateur • garage disponible

273-0556 — 271-4103

BUREAU LOCATION OUVERT 10 A.M. A 10 P.M.

301 APPARTEMENTS A LOUER

WESTMOUNT REALTIES

Royal Dixie A DORVAL

DES GERANTS EN CONSTRUCTION VOUS OFFRENT. POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE.

30 EDIFICES — TERRAINS SPACIEUX ET DEUX PISCINES DE FORMAT OLYMPIQUE. TOUTES COMMODITES MODERNES, POUPONNIERE ET SALLE DE JEUX SUR LES LIEUX.

IDEAL POUR VIE FAMILIALE

DEUX CHAMBRES DEPUIS \$120

S'AD. AU BUREAU DE LOCATION. 25 BOUCHARD, APT 1A

PRENEZ LA 5e AVENUE, PASSAGE INFÉRIEUR LACHINE, PARTANT DE MONTREAL, CHEMIN BORD DU LAC.

APPELZ 631-9063 OU 631-5648

COURTRES LICENCIES.

301 APPARTEMENTS A LOUER

DISTRICT COTE-DES-NEIGES

1 1/2 — 2 — 2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2

MEUBLES 1015 BELL, 307-2222

739-2268

6675 DARLINGTON

2810 GOVER, APP. 11

A SOUS-LOUER, Cartierville, 34 pièces, frigidaire, poêle, garage, près train, autobus, 1er décembre, 301-0044.

3 1/2 CHAUFFE, conciergerie, inclinateur, buanderie, meublé, 7000 Montcalm, 688-2200, Rosemont, 376-4054, 727-0003, 321-0888.

EST de la ville, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude, 353-6012, 353-3981.

3 1/2 NEUF, dans maison appartements, près métro, 1015 Bell, 307-2222.

SPACIEUX 3 1/2 pièces, moderne, loyer modéré, Longueuil, près métro. Tél. 709-4792, soir 677-4405.

4 1/2, VENDRAIS ménage tout neuf, mobilier, cause départ précipité, 301-1011.

VOUS RECHERCHER UN APPARTEMENT COQUET? VOYEZ LES ANNONCES CLASSEES D'AU-JOURD'HUI

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

LASALLE

Angle Dollard et Newman

Nouveau app. — jardin luxueux

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PIÈCES

DEPUIS \$100

- ★ PISCINE
- ★ TRES GRANDES PIÈCES
- ★ SERVICE CONCIERGE
- ★ REFRIGÉRATEUR G.E.
- ★ TERRASSE LUXUEUSE

AUSI APPARTEMENTS MEUBLES

OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE

365-7100 254-5351

400 TERRASSE NEWMAN

L'ACADIE TOWERS

VIE DE LUXE

1 1/2 — 3 1/2

Appartements modernes, entièrement climatisés, piscine, bain, sauna, intercom au lobby, T.V. à circuit fermé, etc.

7705 L'ACADIE

270-1175

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

\$18 et plus

BACHELORS

AVEC ASCENSEUR

2 1/2 PIÈCES

par semaine ou par mois

complètement meublé à neuf

PRES CENTRE D'ACHATS ET TRANSPORT

3965, rue Bélanger Est

722-0574

MONTREAL-NORD

LUXUEUX 2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2

MEUBLE, CHAUFFE

AUSI NON MEUBLE

TAXES D'EAU, ELECTRICITE

TAPIS ET DRAPERIES

MUR A MUR

SUN DECK SUR TOIT

OCCUPATION IMMEDIATE

SALLE DE LAVAGE, SOUS-SOL

5200 Charlevoix, app. 101

Tél: 324-0147 — 321-2949

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

COMPLEMENT NEUF

1 MOIS GRATUIT

2 1/2 \$80, 3 1/2 \$110, 4 1/2 \$125

MEUBLE OU NON

INCINERATEUR, BAIN SAUNA

SOLAIRES, TAPIS, DRAPERIES

MUSIQUE DANS LES PASSAGES

DRAPERIES, TAPIS MUR A MUR

PISCINE ET STATIONNEMENT

SERVICE DE CONCIERGE

TOUT PARFAIT

POUR SE RENDRE, HENRI-BOURASSA, 3 RUES A L'EST DE PLEX-11

11460 PELLETIER

324-2605

SHERBROOKE

3990 est, près Pie-IX 1 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2 meublé toutes taxes payées. Piscine intérieure.

259-9346 — 274-4343

APPARTEMENTS DE TOUTS GENRES

5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2

MEUBLES OU NON MEUBLES, PRIX SPECIAL POUR SECRETAIRES, INFERMIERES ET INSTITUTIONS. INFORMATIONS, MME IRVINE, 308-2345

HABITAT DUVERNAY

★ SENSATIONNEL ★

1 MOIS GRATIS

Ocupation immédiate

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 PIÈCES

LOYER A PARTIR DE \$90

- LOGEMENTS NEUFS •
- AVEC OU SANS GARAGE •
- TRANSPORT FACILE •
- ENFANTS ACCÉPTÉS •
- PRES ÉCOLES •
- CENTRES D'ACHAT •

Grand Prix Const.

1195 BOUL. LESAGE

APP. 1 OU 10 DUVERNAY

INF.: 661-2591

Direction: Traverser le pont Pie-IX, tourner à droite à la première sortie, boulevard de la Concorde et suivre nos enseignes Grand Prix Const.

Vous mariez-vous?

Des draperies ou broadloom

GRATUITS

NOUVEAUX LOYERS BAS

de nos suites de 1 1/2 à 4 1/2 pièces. De même que tous les suppléments que nous vous offrons à des prix inhabituels. Choisissez Le Cavalier pour votre demeure. A 17 minutes du centre-ville par le train Val-Royal.

LE CAPRICE

5630 DE SALABERRY

334-0550 ou 334-4222

Le Boulevard

2222 — 2244

est, Boul. St-Joseph

1 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2

Occupation immédiate

Appartements nouveaux des plus modernes.

- ASCENSEURS AUTOMATIQUES
- POELE, REFRIGÉRATEUR ELECTRIQUES FOURNIS
- A L'ÉPREUVE DU SON
- PORTE DE GARAGE
- AUTOMATIQUE
- GRANDES PIÈCES SPACIEUSES
- TOUTES TAXES PAYÉES

521-1515-739-7441

L'ACADIE

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

Meublé ou non

PISCINES Extérieure et Intérieure

- Stationnement
- Centre d'achats
- Câble T.V.
- Jardins et parc
- Prés station métro
- Prix modérés

10,660 L'ACADIE

coin Henri-Bourassa

- 334-3025 -

6217, SAINT-VALLIER

Logement neuf, 3 1/2, 4 1/2 fermes, chauffées, tapis mur à mur, insonorisé, conciergerie. Pres métro, Visible en tout temps

INFORMATIONS: 331-5179

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ROSEMONT

1 MOIS GRATUIT

BAIL 6 MOIS

3540 MASSON

5375, 15e AVENUE

1 1/2 — 2 1/2 — 3 1/2

INCINERATEUR, SUNDECK, ASCENSEUR, TAPIS MUR A MUR, SERVICE CONCIERGE, TOUT PAYE

734-1181

725-3758 — 725-7753

JARDINS CREMAZIE

1020 Crémazie ouest (face centre d'achats Rockland)

1 1/2 — 2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2

APPARTEMENTS NEUFS, POELE, REFRIGÉRATEUR, LUXUEUX INTERCOM, CONCIERGE, INCINERATEUR, GARAGE DISPONIBLE.

273-0556 271-4103

APPARTEMENTS DE 1 A 4 PIÈCES, \$15 ET PLUS

Centre-ville, à quelques pas place Bonaventure, Ville-Marie, grands hôtels, Rénouveau, meublé, réfrigérateur, poêle, stationnement gratuit.

VERMONT APARTMENTS, 922-6653, 924-1111

SOIR: 488-6302, 481-7843, 488-7564

Henri-Bourassa Est

2580

IMMEUBLE NEUF

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

Chauffage électrique

Tapis, draperies mur à mur

Toutes taxes payées

Système d'intercom

Meublé ou non

388-1825 — 388-2193

2115 BEAUDRY

PRES RUE SHERBROOKE

Appartements de luxe à louer, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2, 101 1/2, 102 1/2, 103 1/2, 104 1/2, 105 1/2, 106 1/2, 107 1/2, 108 1/2, 109 1/2, 110 1/2, 111 1/2, 112 1/2, 113 1/2, 114 1/2, 115 1/2, 116 1/2, 117 1/2, 118 1/2, 119 1/2, 120 1/2, 121 1/2, 122 1/2, 123 1/2, 124 1/2, 125 1/2, 126 1/2, 127 1/2, 128 1/2, 129 1/2, 130 1/2, 131 1/2, 132 1/2, 133 1/2, 134 1/2, 135 1/2, 136 1/2, 137 1/2, 138 1/2, 139 1/2, 140 1/2, 141 1/2, 142 1/2, 143 1/2, 144 1/2, 145 1/2, 146 1/2, 147 1/2, 148 1/2, 149 1/2, 150 1/2, 151 1/2, 152 1/2, 153 1/2, 154 1/2, 155 1/2, 156 1/2, 157 1/2, 158 1/2, 159 1/2, 160 1/2, 161 1/2, 162 1/2, 163 1/2, 164 1/2, 165 1/2, 166 1/2, 167 1/2, 168 1/2, 169 1/2, 170 1/2, 171 1/2, 172 1/2, 173 1/2, 174 1/2, 175 1/2, 176 1/2, 177 1/2, 178 1/2, 179 1/2, 180 1/2, 181 1/2, 182 1/2, 183 1/2, 184 1/2, 185 1/2, 186 1/2, 187 1/2, 188 1/2, 189 1/2, 190 1/2, 191 1/2, 192 1/2, 193 1/2, 194 1/2, 195 1/2, 196 1/2, 197 1/2, 198 1/2, 199 1/2, 200 1/2, 201 1/2, 202 1/2, 203 1/2, 204 1/2, 205 1/2, 206 1/2, 207 1/2, 208 1/2, 209 1/2, 210 1/2, 211 1/2, 212 1/2, 213 1/2, 214 1/2, 215 1/2, 216 1/2, 217 1/2, 218 1/2, 219 1/2, 220 1/2, 221 1/2, 222 1/2, 223 1/2, 224 1/2, 225 1/2, 226 1/2, 227 1/2, 228 1/2, 229 1/2, 230 1/2, 231 1/2, 232 1/2, 233 1/2, 234 1/2, 235 1/2, 236 1/2, 237 1/2, 238 1/2, 239 1/2, 240 1/2, 241 1/2, 242 1/2, 243 1/2, 244 1/2, 245 1/2, 246 1/2, 247 1/2, 248 1/2, 249 1/2, 250 1/2, 251 1/2, 252 1/2, 253 1/2, 254 1/2, 255 1/2, 256 1/2, 257 1/2, 258 1/2, 259 1/2, 260 1/2, 261 1/2, 262 1/2, 263 1/2, 264 1/2, 265 1/2, 266 1/2, 267 1/2, 268 1/2, 269 1/2, 270 1/2, 271 1/2, 272 1/2, 273 1/2, 274 1/2, 275 1/2, 276 1/2, 277 1/2, 278 1/2, 279 1/2, 280 1/2, 281 1/2, 282 1/2, 283 1/2, 284 1/2, 285 1/2, 286 1/2, 287 1/2, 288 1/2, 289 1/2, 290 1/2, 291 1/2, 292 1/2, 293 1/2, 294 1/2, 295 1/2, 296 1/2, 297 1/2, 298 1/2, 299 1/2, 300 1/2, 301 1/2, 302 1/2, 303 1/2, 304 1/2, 305 1/2, 306 1/2, 307 1/2, 308 1/2, 309 1/2, 310 1/2, 311 1/2, 312 1/2, 313 1/2, 314 1/2, 315 1/2, 316 1/2, 317 1/2, 318 1/2, 319 1/2, 320 1/2, 321 1/2, 322 1/2, 323 1/2, 324 1/2, 325 1/2, 326 1/2, 327 1/2, 328 1/2, 329 1/2, 330 1/2, 331 1/2, 332 1/2, 333 1/2, 334 1/2, 335 1/2, 336 1/2, 337 1/2, 338 1/2, 339 1/2, 340 1/2, 341 1/2, 342 1/2, 343 1/2, 344 1/2, 345 1/2, 346 1/2, 347 1/2, 348 1/2, 349 1/2, 350 1/2, 351 1/2, 352 1/2, 353 1/2, 354 1/2, 355 1/2, 356 1/2, 357 1/2, 358 1/2, 359 1/2, 360 1/2, 361 1/2, 362 1/2, 363 1/2, 364 1/2, 365 1/2, 366 1/2, 367 1/2, 368 1/2, 369 1/2, 370 1/2, 371 1/2, 372 1/2, 373 1/2, 374 1/2, 375 1/2, 376 1/2, 377 1/2, 378 1/2, 379 1/2, 380 1/2, 381 1/2, 382 1/2, 383 1/2, 384 1/2, 385 1/2, 386 1/2, 387 1/2, 388 1/2, 389 1/2, 390 1/2, 391 1/2, 392 1/2, 393 1/2, 394 1/2, 395 1/2, 396 1/2, 397 1/2, 398 1/2, 399 1/2, 400 1/2, 401 1/2, 402 1/2, 403 1/2, 404 1/2, 405 1/2, 406 1/2, 407 1/2, 408 1/2, 409 1/2, 410 1/2, 411 1/2, 412 1/2, 413 1/2, 414 1/2, 415 1/2, 416 1/2, 417 1/2, 418 1/2, 419 1/2, 420 1/2, 421 1/2, 422 1/2, 423 1/2, 424 1/2, 425 1/2, 426 1/2, 427 1/2, 428 1/2, 429 1/2, 430 1/2, 431 1/2, 432 1/2, 433 1/2, 434 1/2, 435 1/2, 436 1/2, 437 1/2, 438 1/2, 439 1/2, 440 1/2, 441 1/2, 442 1/2, 443 1/2, 444 1/2, 445 1/2, 446 1/2, 447 1/2, 448 1/2, 449 1/2, 450 1/2, 451 1/2, 452 1/2, 453 1/2, 454 1/2, 455 1/2, 456 1/2, 457 1/2, 458 1/2, 459 1/2, 460 1/2, 461 1/2, 462 1/2, 463 1/2, 464 1/2, 465 1/2, 466 1/2, 467 1/2, 468 1/2, 469 1/2, 470 1/2, 471 1/2, 472 1/2, 473 1/2, 474 1/2, 475 1/2, 476 1/2, 477 1/2, 478 1/2, 479 1/2, 480 1/2, 481 1/2, 482 1/2, 483 1/2, 484 1/2, 485 1/2, 486 1/2, 487 1/2, 488 1/2, 489 1/2, 490 1/2, 491 1/2, 492 1/2, 493 1/2, 494 1/2, 495 1/2, 496 1/2, 497 1/2, 498 1/2, 499 1/2, 500 1/2, 501 1/2, 502 1/2, 503 1/2, 504 1/2, 505 1/2, 506 1/2, 507 1/2, 508 1/2, 509 1/2, 510 1/2, 511 1/2, 512 1/2, 513 1/2, 514 1/2, 515 1/2, 516 1/2, 517 1/2, 518 1/2, 519 1/2, 520 1/2, 521 1/2, 522 1/2, 523 1/2, 524 1/2, 525 1/2, 526 1/2, 527 1/2, 528 1/2, 529 1/2, 530 1/2, 531 1/2, 532 1/2, 533 1/2, 534 1/2, 535 1/2, 536 1/2, 537 1/2, 538 1/2, 539 1/2, 540 1/2, 541 1/2, 542 1/2, 543 1/2, 544 1/2, 545 1/2, 546 1/2, 547 1/2, 548 1/2, 549 1/2, 550 1/2, 551 1/2, 552 1/2, 553 1/2, 554 1/2, 555 1/2, 556 1/2, 557 1/2, 558 1/2, 559 1/2, 560 1/2, 561 1/2, 562 1/2, 563 1/2, 564 1/2, 565 1/2, 566 1/2, 567 1/2, 568 1/2, 569 1/2, 570 1/2, 571 1/2, 572 1/2, 573 1/2, 574 1/2, 575 1/2, 576 1/2, 577 1/2, 578 1/2, 579 1/2, 580 1/2, 581 1/2, 582 1/2, 583 1/2, 584 1/2, 585 1/2, 586 1/2, 587 1/2, 588 1/2, 589 1/2, 590 1/2, 591 1/2, 592 1/2, 593 1/2, 594 1/2, 595 1/2, 596 1/2, 597 1/2, 598 1/2, 599 1/2, 600 1/2, 601 1/2, 602 1/2, 603 1/2, 604 1/2, 605 1/2, 606 1/2, 607 1/2, 608 1/2, 609 1/2, 610 1/2, 611 1/2, 612 1/2, 613 1/2, 614 1/2, 615 1/2, 616 1/2, 617 1/2, 618 1/2, 619 1/2, 620 1/2, 621 1/2, 622 1/2, 623 1/2, 624 1/2, 625 1/2, 626 1/2, 627 1/2, 628 1/2, 629 1/2, 630 1/2, 631 1/2, 632 1/2, 633 1/2, 634 1/2, 635 1/2, 636 1/2, 637 1/2, 638 1/2, 639 1/2, 640 1/2, 641 1/2, 642 1/2, 643 1/2, 644 1/2, 645 1/2, 646 1/2, 647 1/2, 648 1/2, 649 1/2, 650 1/2, 651 1/2, 652 1/2, 653 1/2, 654 1/2, 655 1/2, 656 1/2, 657 1/2, 658 1/2, 659 1/2, 660 1/2, 661 1/2, 662 1/2, 663 1/2, 664 1/2, 665 1/2, 666 1/2, 667 1/2, 668 1/2, 669 1/2, 670 1/2, 671 1/2, 672 1/2, 673 1/2, 674 1/2, 675 1/2, 676 1/2, 677 1/2, 678 1/2, 679 1/2, 680 1/2, 681 1/2, 682 1/2, 683 1/2, 684 1/2, 685 1/2, 686 1/2, 687 1/2, 688 1/2, 689 1/2, 690 1/2, 691 1/2, 692 1/2, 693 1/2, 694 1/2, 695 1/2, 696 1/2, 697 1/2, 698 1/2, 699 1/2, 700 1/2, 701 1/2, 702 1/2, 703 1/2, 704 1/2, 705 1/2, 706 1/2, 707 1/2, 708 1/2, 709 1/2, 710 1/2, 711 1/2, 712 1/2, 713 1/2, 714 1/2, 715 1/2, 716 1/2, 717 1/2, 718 1/2, 719 1/2, 720 1/2, 721 1/2, 722 1/2, 723 1/2, 724 1/2, 725 1/2, 726 1/2, 727 1/2, 728 1/2, 729 1/2, 730 1/2, 731 1/2, 732 1/2, 733 1/2, 734 1/2, 735 1/2, 736 1/2, 737 1/2, 738 1/2, 739 1/2, 740 1/2, 741 1/2, 742 1/2, 743 1/2, 744 1/2, 745 1/2, 746 1/2, 747 1/2, 748 1/2, 749 1/2, 750 1/2, 751 1/2, 752 1/2, 753 1/2, 754 1/2, 755 1/2, 756 1/2, 757 1/2, 758 1/2, 759 1/2, 760 1/2, 761 1/2, 762 1/2, 763 1/2, 764 1/2, 765 1/2, 766 1/2, 767 1/2, 768 1/2, 769 1/2, 770 1/2, 771 1/2, 772 1/2, 773 1/2, 774 1/2, 775 1/2, 776 1/2, 777 1/2, 778 1/2, 779 1/2, 780 1/2, 781 1/2, 782 1/2, 783 1/2, 784 1/2, 785 1/2, 786 1/2, 787 1/2, 788 1/2, 789 1/2, 790 1/2, 791 1/2, 792 1/2, 793 1/2, 794 1/2, 795 1/2, 796 1/2, 797 1/2, 798 1/2, 799 1/2, 800 1/2, 801 1/2, 802 1/2, 803 1/2, 804 1/2, 805 1/2, 806 1/2, 807 1/2, 808 1/2, 809 1/2, 810 1/2, 811 1/2, 812 1/2, 813 1/2, 814 1/2, 815 1/2, 816 1/2, 817 1/2, 818 1/2, 819 1/2, 820 1/2, 821 1/2, 822 1/2, 823 1/2, 824 1/2, 825 1/2, 826 1/2, 827 1/2, 828 1/2, 829 1/2, 830 1/2, 831 1/2, 832 1/2, 833 1/2, 834 1/2, 835 1/2, 836 1/2, 837 1/2, 838 1/2, 839 1/2, 840 1/2, 841 1/2, 842 1/2, 843 1/2, 844 1/2, 845 1/2, 846 1/2, 847 1/2, 848 1/2, 849 1/2, 850 1/2, 851 1/2, 852 1/2, 853 1/2, 854 1/2, 855 1/2, 856 1/2, 857 1/2, 858 1/2, 859 1/2, 860 1/2, 861 1/2, 862 1/2, 863 1/2, 864 1/2, 865 1/2, 866 1/2, 867 1/2, 868 1/2, 869 1/2, 870 1/2, 871 1/2, 872 1/2, 873 1/2, 874 1/2, 875 1/2, 876 1/2, 877 1/2, 878 1/2, 879 1/2, 880 1/2, 881 1/2, 882 1/2, 883 1/2, 884 1/2, 885 1/2, 886 1/2, 887 1/2, 888 1/2, 889 1/2, 890 1/2, 891 1/2, 892 1/2, 893 1/2, 894 1/2, 895 1/2, 896 1/2, 897 1/2, 898 1/2, 899 1/2, 900 1/2, 901 1/2, 902 1/2, 903 1/2, 904 1/2, 905 1/2, 906 1/2, 907 1/2, 908 1/2, 909 1/2, 910 1/2, 911 1/2, 912 1/2, 913 1/2, 914 1/2, 915 1/2, 916 1/2, 917 1/2, 91

311 LOGEMENTS A LOUER

PLACE REAUX
VILLE DE LAVAL
LOYER A PARTIR
DE \$90

4 PIÈCES PERMISSES
4 AVIS OU BASS GARAGE
PLANCHERS FINIS
AU VARIANTE
BON INDIVIDUEL
STATIONNEMENT FINI
EN ASPHALTE
ESPACE GAZONNE
CHÈF DE FAMILLE
MURS ET PLAFONDS
BIEN INSONORISÉS
A PROXIMITÉ CENTRE
D'ACHATS ET AUTOBUS
ENFANTS ACCEPTÉS
DIRECTION: de Pont-Vieux
le boulevard des Laurentides,
tous à gauche au boulevard St-Martin
et surveillez l'enseigne Place
Reaux, 307-777. 785
Boulevard St-Martin
surveille tout enseigne.

BUREAU 369 RUE RICHARD

-663-5565-

7311 DES ORMEAUX
VILLE D'ANJOU

315, 415 appartements fermés, four-
naise four, installation pour laveu-
se automatique, 325-2633 / 274-4343

ATWATER, ST-ANTOINE

6 pièces bien éclairées, propres, ré-
frigérateur, bien situé, s'adresser 305-2325,
M. Roy.

AUTREUIL, logement à louer, 4 pièces,
bas, 625-6717

3 AVE ROSEMOND 5813

4 PIÈCES, 220, 225, 230, 235, 240,
Société Canadienne de Courtage, 228
1233

5601, 15 AVE, Rosemont, 4 1/2 app,
après 6 h, 525-5617

5175, BEAUBIEN, app. 4, 2-3 app, 275-
2952

1778, BEAUBIEN, 5 app, bas, bain,
eau chaude, 220, métro, refait, 605
527-2660

BLAKE 2222, 4 pièces, 2e, 3e, 4e, 5e,
Société Canadienne de Courtage, 228
1233

5743 BOULEVARD, 3e étage, 4 1/2, 220
très propre, 605, 331-8621

8012 BORDEAUX 315, 2e étage, 550,
225-9161 / 256-2475

BOUCHERVILLE, 5 1/2, chauffage élec-
trique, 7 enfants acceptés, 515 mois, 655-1688

BOUL. Laurentien, 4 pièces fermées,
meuble, libre immédiatement, 480
par mois, 681-2825, 681-2825

1828, BOUL. MAISONNEUVE, 4 pi-
èces, 220, 230, 240, 250, 260, 270,
280, 290, 300, 310, 320, 330, 340,
350, 360, 370, 380, 390, 400, 410,
420, 430, 440, 450, 460, 470, 480,
490, 500, 510, 520, 530, 540, 550,
560, 570, 580, 590, 600, 610, 620,
630, 640, 650, 660, 670, 680, 690,
700, 710, 720, 730, 740, 750, 760,
770, 780, 790, 800, 810, 820, 830,
840, 850, 860, 870, 880, 890, 900,
910, 920, 930, 940, 950, 960, 970,
980, 990, 1000, 1010, 1020, 1030,
1040, 1050, 1060, 1070, 1080, 1090,
1100, 1110, 1120, 1130, 1140, 1150,
1160, 1170, 1180, 1190, 1200, 1210,
1220, 1230, 1240, 1250, 1260, 1270,
1280, 1290, 1300, 1310, 1320, 1330,
1340, 1350, 1360, 1370, 1380, 1390,
1400, 1410, 1420, 1430, 1440, 1450,
1460, 1470, 1480, 1490, 1500, 1510,
1520, 1530, 1540, 1550, 1560, 1570,
1580, 1590, 1600, 1610, 1620, 1630,
1640, 1650, 1660, 1670, 1680, 1690,
1700, 1710, 1720, 1730, 1740, 1750,
1760, 1770, 1780, 1790, 1800, 1810,
1820, 1830, 1840, 1850, 1860, 1870,
1880, 1890, 1900, 1910, 1920, 1930,
1940, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990,
2000, 2010, 2020, 2030, 2040, 2050,
2060, 2070, 2080, 2090, 2100, 2110,
2120, 2130, 2140, 2150, 2160, 2170,
2180, 2190, 2200, 2210, 2220, 2230,
2240, 2250, 2260, 2270, 2280, 2290,
2300, 2310, 2320, 2330, 2340, 2350,
2360, 2370, 2380, 2390, 2400, 2410,
2420, 2430, 2440, 2450, 2460, 2470,
2480, 2490, 2500, 2510, 2520, 2530,
2540, 2550, 2560, 2570, 2580, 2590,
2600, 2610, 2620, 2630, 2640, 2650,
2660, 2670, 2680, 2690, 2700, 2710,
2720, 2730, 2740, 2750, 2760, 2770,
2780, 2790, 2800, 2810, 2820, 2830,
2840, 2850, 2860, 2870, 2880, 2890,
2900, 2910, 2920, 2930, 2940, 2950,
2960, 2970, 2980, 2990, 3000, 3010,
3020, 3030, 3040, 3050, 3060, 3070,
3080, 3090, 3100, 3110, 3120, 3130,
3140, 3150, 3160, 3170, 3180, 3190,
3200, 3210, 3220, 3230, 3240, 3250,
3260, 3270, 3280, 3290, 3300, 3310,
3320, 3330, 3340, 3350, 3360, 3370,
3380, 3390, 3400, 3410, 3420, 3430,
3440, 3450, 3460, 3470, 3480, 3490,
3500, 3510, 3520, 3530, 3540, 3550,
3560, 3570, 3580, 3590, 3600, 3610,
3620, 3630, 3640, 3650, 3660, 3670,
3680, 3690, 3700, 3710, 3720, 3730,
3740, 3750, 3760, 3770, 3780, 3790,
3800, 3810, 3820, 3830, 3840, 3850,
3860, 3870, 3880, 3890, 3900, 3910,
3920, 3930, 3940, 3950, 3960, 3970,
3980, 3990, 4000, 4010, 4020, 4030,
4040, 4050, 4060, 4070, 4080, 4090,
4100, 4110, 4120, 4130, 4140, 4150,
4160, 4170, 4180, 4190, 4200, 4210,
4220, 4230, 4240, 4250, 4260, 4270,
4280, 4290, 4300, 4310, 4320, 4330,
4340, 4350, 4360, 4370, 4380, 4390,
4400, 4410, 4420, 4430, 4440, 4450,
4460, 4470, 4480, 4490, 4500, 4510,
4520, 4530, 4540, 4550, 4560, 4570,
4580, 4590, 4600, 4610, 4620, 4630,
4640, 4650, 4660, 4670, 4680, 4690,
4700, 4710, 4720, 4730, 4740, 4750,
4760, 4770, 4780, 4790, 4800, 4810,
4820, 4830, 4840, 4850, 4860, 4870,
4880, 4890, 4900, 4910, 4920, 4930,
4940, 4950, 4960, 4970, 4980, 4990,
5000, 5010, 5020, 5030, 5040, 5050,
5060, 5070, 5080, 5090, 5100, 5110,
5120, 5130, 5140, 5150, 5160, 5170,
5180, 5190, 5200, 5210, 5220, 5230,
5240, 5250, 5260, 5270, 5280, 5290,
5300, 5310, 5320, 5330, 5340, 5350,
5360, 5370, 5380, 5390, 5400, 5410,
5420, 5430, 5440, 5450, 5460, 5470,
5480, 5490, 5500, 5510, 5520, 5530,
5540, 5550, 5560, 5570, 5580, 5590,
5600, 5610, 5620, 5630, 5640, 5650,
5660, 5670, 5680, 5690, 5700, 5710,
5720, 5730, 5740, 5750, 5760, 5770,
5780, 5790, 5800, 5810, 5820, 5830,
5840, 5850, 5860, 5870, 5880, 5890,
5900, 5910, 5920, 5930, 5940, 5950,
5960, 5970, 5980, 5990, 6000, 6010,
6020, 6030, 6040, 6050, 6060, 6070,
6080, 6090, 6100, 6110, 6120, 6130,
6140, 6150, 6160, 6170, 6180, 6190,
6200, 6210, 6220, 6230, 6240, 6250,
6260, 6270, 6280, 6290, 6300, 6310,
6320, 6330, 6340, 6350, 6360, 6370,
6380, 6390, 6400, 6410, 6420, 6430,
6440, 6450, 6460, 6470, 6480, 6490,
6500, 6510, 6520, 6530, 6540, 6550,
6560, 6570, 6580, 6590, 6600, 6610,
6620, 6630, 6640, 6650, 6660, 6670,
6680, 6690, 6700, 6710, 6720, 6730,
6740, 6750, 6760, 6770, 6780, 6790,
6800, 6810, 6820, 6830, 6840, 6850,
6860, 6870, 6880, 6890, 6900, 6910,
6920, 6930, 6940, 6950, 6960, 6970,
6980, 6990, 7000, 7010, 7020, 7030,
7040, 7050, 7060, 7070, 7080, 7090,
7100, 7110, 7120, 7130, 7140, 7150,
7160, 7170, 7180, 7190, 7200, 7210,
7220, 7230, 7240, 7250, 7260, 7270,
7280, 7290, 7300, 7310, 7320, 7330,
7340, 7350, 7360, 7370, 7380, 7390,
7400, 7410, 7420, 7430, 7440, 7450,
7460, 7470, 7480, 7490, 7500, 7510,
7520, 7530, 7540, 7550, 7560, 7570,
7580, 7590, 7600, 7610, 7620, 7630,
7640, 7650, 7660, 7670, 7680, 7690,
7700, 7710, 7720, 7730, 7740, 7750,
7760, 7770, 7780, 7790, 7800, 7810,
7820, 7830, 7840, 7850, 7860, 7870,
7880, 7890, 7900, 7910, 7920, 7930,
7940, 7950, 7960, 7970, 7980, 7990,
8000, 8010, 8020, 8030, 8040, 8050,
8060, 8070, 8080, 8090, 8100, 8110,
8120, 8130, 8140, 8150, 8160, 8170,
8180, 8190, 8200, 8210, 8220, 8230,
8240, 8250, 8260, 8270, 8280, 8290,
8300, 8310, 8320, 8330, 8340, 8350,
8360, 8370, 8380, 8390, 8400, 8410,
8420, 8430, 8440, 8450, 8460, 8470,
8480, 8490, 8500, 8510, 8520, 8530,
8540, 8550, 8560, 8570, 8580, 8590,
8600, 8610, 8620, 8630, 8640, 8650,
8660, 8670, 8680, 8690, 8700, 8710,
8720, 8730, 8740, 8750, 8760, 8770,
8780, 8790, 8800, 8810, 8820, 8830,
8840, 8850, 8860, 8870, 8880, 8890,
8900, 8910, 8920, 8930, 8940, 8950,
8960, 8970, 8980, 8990, 9000, 9010,
9020, 9030, 9040, 9050, 9060, 9070,
9080, 9090, 9100, 9110, 9120, 9130,
9140, 9150, 9160, 9170, 9180, 9190,
9200, 9210, 9220, 9230, 9240, 9250,
9260, 9270, 9280, 9290, 9300, 9310,
9320, 9330, 9340, 9350, 9360, 9370,
9380, 9390, 9400, 9410, 9420, 9430,
9440, 9450, 9460, 9470, 9480, 9490,
9500, 9510, 9520, 9530, 9540, 9550,
9560, 9570, 9580, 9590, 9600, 9610,
9620, 9630, 9640, 9650, 9660, 9670,
9680, 9690, 9700, 9710, 9720, 9730,
9740, 9750, 9760, 9770, 9780, 9790,
9800, 9810, 9820, 9830, 9840, 9850,
9860, 9870, 9880, 9890, 9900, 9910,
9920, 9930, 9940, 9950, 9960, 9970,
9980, 9990, 10000

311 LOGEMENTS A LOUER

ST-LAMBERT

Logement neuf, 3 1/2 pièces, 4 pièces,
part de 303, 2 minutes du métro,
autobus, chauffage électrique,
cuisine équipée, stationnement, pris
courant individuel, Planchers finis
Vitrifiés, portes, patio, 607-3777, 785
Boulevard Desjardins, 785 Logan.

Desjardins, 785 Logan.

2042-48 FULLUM

5 PIÈCES, 577 ET 880 PAR MOIS,
REZ-DE-CHAUSSEE ET 2E ETAGE,
OCCUPATION IMMEDIATE.

TRUST ROYAL

876-7560

2082 PANET

3 PIÈCES, 580 PAR MOIS, 4 PIÈCES,
570 PAR MOIS, REZ-DE-CHAUSSEE,
OCCUPATION IMMEDIATE.

TRUST ROYAL

876-7560

1090 BELLEVILLE

4 PIÈCES, 2 CHAMBRES A LOUER,
575 PAR MOIS, 2E ETAGE, OCCUPA-
TION IMMEDIATE.

TRUST ROYAL

876-7560

11029, MACKAY, app. 3, 5 1/2 pièces,
324-7503

MARQUETTE 6517, 4, 2e, réservoir,
gaz, bain, 525, 481-0054

MARQUETTE 4284, 5 pièces, 2e,
toutes commodités

MONTANA - LAURIE, 5 pièces, 3e,
bas, 575, 331-3378

MONTANA - LAURIE, 4 pièces, 2ème
salle bain, 575, 331-3378

MONTREAL-NORD

Haut duplex neuf, lumineux, 5 1/2
pièces, 1225 par mois, chauffage,
3 1/2, chauffés, demi sous-sol, très mo-
derne, possession immobilière 800, 3e
pièces, français et anglais, centre
d'achats, autobus, 1 mois gratuit.

CHARBONNEAU ET BLOUIN

322-1591 - 259-2757

MONTREAL-NORD, rue Pascal près
Doy, haut duplex neuf, lumineux,
5 1/2 pièces, 1225 par mois, occupation
immédiate, informations après 6 h,
601-6633

MONTREAL-NORD, 4083 Prieur, 3
app, 580, 645-3275, 721-5989

MONTREAL-NORD haut duplex 5 1/2
pièces, libre immédiatement, 1105 par
mois, Rue Beaumont 4e rue Nord
Henri-Bourassa par Boul. Langelier, 1-
404-6881, 325-2092

MONTREAL-NORD, 5 1/2 pièces, 2 à
3 personnes, 321-7255

MONTREAL-NORD, 4 app, 605, 5 1/2
pièces, 321-7255

MONTREAL-NORD, haut duplex 5 1/2
pièces, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

MONTREAL-NORD, 5 1/2 app, bas avec
cuisine, 1225 par mois, 11, 20, 30,
Pigeon, près Henri-Bourassa.

601 HOMM
dema

OCCASION CARRIÈRE

Dominiom Automobile Association, le plus important club automobile du Canada offre poste à représenter pour la région de Montréal. Le candidat doit avoir assurance direction d'une agence existante, sans initlé, recevoir excellente commission, renouvellements garantis, assurance collective, plus nombreux autres avantages. Occasion de s'assurer bon revenu à commission. Ecrire à Case 4044, La Presse.

VENDEURS

Des hommes dynamiques, possédant volonté en très bonne condition pour représenter une importante compagnie de crédit. Doivent avoir expérience dans la vente. Pour rendez vous, s'inscrire 289 9242.

RECHERCHONS

agent bien introduit perfection et détail pour lainages nouveautés. Ecrire avec références à: Textiles du Forez, 31, rue d'Hautville, 2, Paris.

RECRUTONS

environ 10 ans d'expérience. Ecrire à Case 2460, La Presse, en enveloppe curriculum vitae.

REPRÉSENTANTS

avec auto. Gagner \$70 à \$225. Compagnie canadienne, 14 bureaux Québec, formidable chiffre

22 affaires, 14.000 ventes en 10 mois, 222 1164.

TAXI, chauffeur, temps plein, jour, Laval, 844 0007.

TECHNICIEN en télévision, bilingue, avec expérience, licence chauffeur, 274-5436, 275-8591.

TECHNICIEN en télévision demandé, 30 ans d'expérience. Ouvrière de bureau ou de route S'adresser 271-4611.

THEATRE: apprenez métier acteur en cours sur scène, voir: 526 1903.

TOT OU TARD TOUT LE MONDE REÇOURS AU ANNONCES LESSEES POUR TROUVER UN MEILLEUR EMPLOI. FAITES-LES DES MAINTENANT.

TRICOTER avec expérience sur machines Links et Links, interlock et "Flat" dans chandails pour dames Allison Knitters, 6250 Hutchison, 271-1111.

TRO western demandé, guitariste avec accordéoniste, chanteuse à possible S'adresser 67 Craig Est.

TYPOGRAPHIE, pour apprenti pour imprimerie commerciale 9180, boul. St-Laur, rent. Montréal.

VENDEUR chaussures, jeune homme, expérimenté, 371, rue Mont-Royal est.

VENDEURS demandés, temps plein ou partiel, meubles, 526-3715. M. Tremblay.

VENDEUR, possédant automobile pour vendre des automobiles usagées. Age: 30 à 50 ans, se présenter: 230, boul. Labelle, Chomedey, demapex M. Manseau.

603 EMPLOI DEMANDE - HOMMES

ABRASEUR prix, peintre compétent, équipe, intérieur, libre maintenant, 1042.

A. BAS prix peinture, menuiserie, joint, gyproc, plâtre, planchers, 645-1042.

A BAS PRIX

Ciment, joints gyproc, plâtre, peinture, carrelage, tout accident, 25 \$ en bas du prix 625-6643.

A BAS PRIX, posage tuiles et pré-lards, ouvrage carrel, 525-6223.

ALONS laver, cirer, maisons privées

BARBIER, expérience 8 ans, coupe au rasoir, carte apothécaire, recherche place stable de 13 à 14 heures, 733-2102.

BON MAIRIE, lavage murs, plafonds, vitres, carreaux, travaux d'entretien, peinture, réparations générales. R. Paré: 258-6737.

CANADIEN-FRANÇAIS 33 ans, marié, bilingue, 12 ans d'expérience commerciale, et administration commerciale, niveau gerance, direction personnel, achats, desir de se joindre à une entreprise dynamique. Excoibentes le ferrière. Ecrire à Case 2432 La Presse.

CHAUFFEUR privé, d'expérience, demande emploi avec auto au desir. 727-3407.

COMPTABLE diplôme, à temps partiel.

COMPTABLE expérimenté, 25 ans, marié, rapport comptable, prix de revient, état financier, etc. 747-4113.

COMPTABLE d'expérience, bilingue, fiable, accepterait salaire raisonnable, excellentes références. 665-69-6.

COUPLE ferait ménage, bon marche, murs, plafonds, planchers, peinture,

ESTIMATEUR architecture, architecture, construction, architectes, compliable, 15 ans d'expérience. 321-4265.

HOMME avec auto, prendrait ouvrage temps partiel, sour, 842-2645

HOMME prendrait ouvrage de peinture à domicile. 756-7884

HOMME sérieux, honnête, cherche emploi, pour entre, garage à service comme commis, bonne expérience. 524-1757

JEUNE homme, 22 ans, cherche travail, bureau de bureau ou magasinier. 10 scientifique, bilingue. appeler Roger à 324-1461

MENUSIER, spécialiste réparations, couvres, portes, 322-081

MENUSIER, hôte jour ou soir, prendrait tous genres de réparations à l'heure, 661-3733

MENUSIER d'expérience prendrait réparations cuisine, sous-sol, heures, 242-4477

MENUSIER prendrait ouvrage à l'heure ou contrat. Prix raisonnabl. 324-3289

MENUSIER avec expérience, réparation, bureau, rénovation (commercial, résidentielle). 645-8593

MENUSIER domique ouvrage, heure ou contrat, 389-0356

PEINTRE complet, lavage, étage, réparation, etc. Garantie. Bas prix

PLÂTRIER prendrait réparations ou neu, ouvrage garanti. 324-3125

PLA TIERIE, specialité réparations joints expro. bas prix, ouvrage garanti. 522-3329.

PRENDAIRS lavages murs, plâtres, peinture et tapparets à prix modique. 524-3129.

PRENDAIRS lavages et peinture à bon marche. 523-5361.

PROFESSEUR de dessin d'architecture et topographie avec brevet d'enseignement cherche emploi. Après 6: 729-8035.

PROFESSEUR DISPONIBLE AVEC BREVET A. IMMEDIATEMENT. RENSEIGNEMENTS : 766-9066.

QUE m'offrez vous, personne talle, 46 ans, parlant à l'anglais, déjà travaillé

**602 PROFESSEURS
DEMANDES**

BOARD OF EDUCATION

ANDE

ER LA CONVERSATION FRAN-
6e ANNEES, ET L'ANGLAIS MI-
DIFFERENCE. LES POSTULANTS
ER LES DEUX RESPONSABILITES,
EMPLOYES A PLEIN TEMPS.

UN POSTE A TEMPS PLEIN SERA
DETENDRA UN CERTIFICAT EN

MINIMUM	MAXIMUM
\$4,800	\$ 6,500
5,200	8,000
5,600	9,100
6,400	10,600

6,800	11,100
7,500	12,600

al et de voyages — \$550.00

S ET COMPETENTS VOUDRONT
 KLE, SURINTENDANT DES ECOLES
 DONNE A PERSONNE, 416-833-2393.

L. A. TUCKER

SURINTENDANT DES ÉCOLES
PUBLIQUES

936 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, G.M.C. Van 12' de boîte, 1960, 271-8778.
BELL, TELEPHONE, camions, winchs, hydro Canadian National Highway, 623-1870.
CAMIONS 1/2 à 5 tonnes, Pick-Up Metro, pompe, Vannes 12 à 18 pieds. Georges Robert Auto, 8870 St-Laurent, 637-3403.
CAMION G.M.C. équipé d'une charrie à neige, 637-3403.
CAMIONS CITERNES, 1.200, 700 gallons, prix très bas, 255-5632.
CAMION DUMPER à vendre, prêt pour la neige, 631-6876.
CAMION, 3 tonnes, Dodge V-8, 1964, avec bonne hydraulique, très bonne condition, reprise financière, 639-9335.
CAMION METRO 1965, isolé, moteur neuf, 7.000 milles, 563-3504.

CAMIONS neufs, Fargo ou Dodge à 5 tonnes, livrés immédiatement, prix défiant toute compétition, légal pour camion, échange accepté, Maurice Dupuis, 333-4981.
CAMION GMC 1965, Panel 1 tonne, 6 cylindres, après 6, 100, Beauharnois, Montréal.
3 CAMIONS TANDEM International Tandem 1961, B.C.P. 180, moteur 345, V-8, parfaite condition, 2200, International 1964, F.1800, moteur 302, V-8, parfaite condition, 24.400, 418-542-2022.

CAMIONS usagés, 1964-65-66-67, Econoline Heavy Duty, Super Van, complètement reconditionnés et repeints. Appelles From Lapointe, 489-5237.
CAMION remorque Jeep 1 1/2 tonne, 4 roues motrices, roues doubles arrière, tout équipé, \$2.400, Colteux Automobile Inc., 5150 Papineau, 526-9138.
CAMION GMC 1965, 3/4 tonne (spécial), avec dumper, bonne condition, 324-3329.

CAUSE départ, Chevy van V-8, 1967, suspension heavy duty, 22.000 milles, \$1.450, 524-8786.
CHEVROLET 1968, 1/2 tonne, 6 cylindres, 40.000 milles, grande boîte, 627-2648.
CHEVROLET Pick-Up, 1963, 1/2 tonne, très propre, bon ordre, 4800, 5e Avenue, Rosemont, 522-2101.

CHEVROLET 7 TONNES 1968, Step-Van, 1/2 tonne, vendrais ou échangerais, 364-9036, 270-3714.
CHEVROLET 1963, pick-up, 1/2 tonne, "flatbed", très bon ordre, bas millage, subaine, 729-4114.
CHEVROLET 1961, 1 tonne Panel, très propre, en bonne condition, vraie auto, 621-8442.
CHEVY Van 1964, 1/2 tonne, Bas millage, 627-3646.

CPR, camion, 2 tonnes, peinture neuve, avec boîte fermée, 1248, \$100 comptant, \$10 par semaine, 668-6101.
ECONOLINE 1969, livraison immédiate, le sur toutes les couleurs. Bas prix, Michel Belleville, 837-3561.

FORD 1963, pick-up 1/2 tonne, 6 cylindres, standard, entièrement reconditionné, tout moteur, freins, transmission, carrosserie, mécanique comme neuve, roule comme un neuf et en l'aspect d'un neuf, à servir pour la neige, radio seulement. A sacrifier \$550 273-0046, particulier.

FORD ECONOLINE 1967, accidenté, 6250, 678-7841 après 7 heures.
G.M.C. Pick-up, 1/2 tonne, 1967, 6 cylindres, très propre. Bas millage, Aubaine, 729-8442.

GRANDE VARIÉTÉ DE CAMIONS USAGÉS, M. MONETTE, 436-0781.
INTERNATIONAL 1960, 1964, 5 tonnes, camion chassis, information, 9 h à 5 h p.m., 384-4450, E. Germain.

JEEP WILLIS, 60, avec pelle à neige, 3 pneus neufs, moteur neuf, 12.000, 627-0816.
JEEP 1965, reconditionné à neuf, peinture neuve, 845-8619.

1965 MERCURY Econoline. Vitre autom.
1964 GMC Panel à 1 tonne V-8
1964 Mercury Van peinture neuve. Termes faciles. Echange 276-3022.

PARTICULIER, Camion 1967, Chevrolet 1/2 tonne, obligé de vendre, 522-6373.
PICK-UP, Ford 1967, route fermée, parfaite condition, 728-2894.

SCOUTS Jeeps, neufs et usagés, Winch et loader, George Robert Auto, 8870, St-Laurent.
TOWING de 1 à 5 tonnes, Chevrolet Ford, International 1963 à 1968, Georges Robert Auto, 8870, St-Laurent.

938 AUTOS - CAMIONS DEMANDES

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

AUBAINE, G.M.C. Van 12' de boîte, 1960, 271-8778.
BELL, TELEPHONE, camions, winchs, hydro Canadian National Highway, 623-1870.
CAMIONS 1/2 à 5 tonnes, Pick-Up Metro, pompe, Vannes 12 à 18 pieds. Georges Robert Auto, 8870 St-Laurent, 637-3403.
CAMION G.M.C. équipé d'une charrie à neige, 637-3403.
CAMIONS CITERNES, 1.200, 700 gallons, prix très bas, 255-5632.
CAMION DUMPER à vendre, prêt pour la neige, 631-6876.
CAMION, 3 tonnes, Dodge V-8, 1964, avec bonne hydraulique, très bonne condition, reprise financière, 639-9335.
CAMION METRO 1965, isolé, moteur neuf, 7.000 milles, 563-3504.

940 AUTOS A VENDRE

CAMIONS neufs, Fargo ou Dodge à 5 tonnes, livrés immédiatement, prix défiant toute compétition, légal pour camion, échange accepté, Maurice Dupuis, 333-4981.
CAMION GMC 1965, Panel 1 tonne, 6 cylindres, après 6, 100, Beauharnois, Montréal.
3 CAMIONS TANDEM International Tandem 1961, B.C.P. 180, moteur 345, V-8, parfaite condition, 2200, International 1964, F.1800, moteur 302, V-8, parfaite condition, 24.400, 418-542-2022.

940 AUTOS A VENDRE

CAMIONS usagés, 1964-65-66-67, Econoline Heavy Duty, Super Van, complètement reconditionnés et repeints. Appelles From Lapointe, 489-5237.
CAMION remorque Jeep 1 1/2 tonne, 4 roues motrices, roues doubles arrière, tout équipé, \$2.400, Colteux Automobile Inc., 5150 Papineau, 526-9138.
CAMION GMC 1965, 3/4 tonne (spécial), avec dumper, bonne condition, 324-3329.

940 AUTOS A VENDRE

CAUSE départ, Chevy van V-8, 1967, suspension heavy duty, 22.000 milles, \$1.450, 524-8786.
CHEVROLET 1968, 1/2 tonne, 6 cylindres, 40.000 milles, grande boîte, 627-2648.
CHEVROLET Pick-Up, 1963, 1/2 tonne, très propre, bon ordre, 4800, 5e Avenue, Rosemont, 522-2101.

940 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET 7 TONNES 1968, Step-Van, 1/2 tonne, vendrais ou échangerais, 364-9036, 270-3714.
CHEVROLET 1963, pick-up, 1/2 tonne, "flatbed", très bon ordre, bas millage, subaine, 729-4114.
CHEVROLET 1961, 1 tonne Panel, très propre, en bonne condition, vraie auto, 621-8442.
CHEVY Van 1964, 1/2 tonne, Bas millage, 627-3646.

940 AUTOS A VENDRE

CPR, camion, 2 tonnes, peinture neuve, avec boîte fermée, 1248, \$100 comptant, \$10 par semaine, 668-6101.
ECONOLINE 1969, livraison immédiate, le sur toutes les couleurs. Bas prix, Michel Belleville, 837-3561.

940 AUTOS A VENDRE

FORD 1963, pick-up 1/2 tonne, 6 cylindres, standard, entièrement reconditionné, tout moteur, freins, transmission, carrosserie, mécanique comme neuve, roule comme un neuf et en l'aspect d'un neuf, à servir pour la neige, radio seulement. A sacrifier \$550 273-0046, particulier.

940 AUTOS A VENDRE

FORD ECONOLINE 1967, accidenté, 6250, 678-7841 après 7 heures.
G.M.C. Pick-up, 1/2 tonne, 1967, 6 cylindres, très propre. Bas millage, Aubaine, 729-8442.

940 AUTOS A VENDRE

GRANDE VARIÉTÉ DE CAMIONS USAGÉS, M. MONETTE, 436-0781.
INTERNATIONAL 1960, 1964, 5 tonnes, camion chassis, information, 9 h à 5 h p.m., 384-4450, E. Germain.

940 AUTOS A VENDRE

JEEP WILLIS, 60, avec pelle à neige, 3 pneus neufs, moteur neuf, 12.000, 627-0816.
JEEP 1965, reconditionné à neuf, peinture neuve, 845-8619.

940 AUTOS A VENDRE

1965 MERCURY Econoline. Vitre autom.
1964 GMC Panel à 1 tonne V-8
1964 Mercury Van peinture neuve. Termes faciles. Echange 276-3022.

940 AUTOS A VENDRE

PARTICULIER, Camion 1967, Chevrolet 1/2 tonne, obligé de vendre, 522-6373.
PICK-UP, Ford 1967, route fermée, parfaite condition, 728-2894.

940 AUTOS A VENDRE

SCOUTS Jeeps, neufs et usagés, Winch et loader, George Robert Auto, 8870, St-Laurent.
TOWING de 1 à 5 tonnes, Chevrolet Ford, International 1963 à 1968, Georges Robert Auto, 8870, St-Laurent.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS auto particulier, 1969 à 1970, paieraient comptant, M. Bourget, 522-7496.
ACHETONS camion vendrais, autos usagées, 819 est, Rachel, 527-1165.
ACHETONS autos 1964 à 1967, marques populaires, sedan hardtop, comptant. Payons comptant, 320-4330, 10300 boulevard Pie IX.
ACHETONS voitures usagées, argent comptant, 1961 à 1967 ou nous vendons votre voiture prise en consignment.
BOUCHER AUTOMOBILE 324-3135, 3650 HUCHELLA COIN CHAMBLY.
CHARS, CAMIONS, TOUTES SORTES DE METAUX DEMANDES POUR LA SCRAP, 10711 PELLETIER, MONTREAL-NORD, DA 4420.
PARTICULIER, ACHETEUR AUTO DE DUMPER, RECENTE, 422-9007.
TOUTES voitures de 1960 à maintenant, payons argent comptant, 367-3681.

940 AUTOS A VENDRE

AUBAINE, G.M.C. Van 12' de boîte, 1960, 271-8778.
BELL, TELEPHONE, camions, winchs, hydro Canadian National Highway, 623-1870.
CAMIONS 1/2 à 5 tonnes, Pick-Up Metro, pompe, Vannes 12 à 18 pieds. Georges Robert Auto, 8870 St-Laurent, 637-3403.
CAMION G.M.C. équipé d'une charrie à neige, 637-3403.
CAMIONS CITERNES, 1.200, 700 gallons

940 AUTOS
A VENDRE940 AUTOS
A VENDRE940 AUTOS
A VENDRE940 AUTOS
A VENDRE940 AUTOS
A VENDRE

A PRIX REDUIT

Achetez d'un dépositaire responsable dont la réputation est établie

EN SPECIAL
1968 METEOR

2 PORTES, H.T., V8, TOUT EQUIPE

\$2,795

66 COMET 2 ptes, h.t., V-8,
aut., radio, servo-direc-
tion.
Rég. \$2795 Sp \$249566 FORD 2 ptes, V-8, aut.,
radio.
Rég. \$1750 Sp \$149564 MERCURY St-Wagon, V-8,
aut., radio. Très belle
voiture, blanc, int. rou-
ge. Rég. \$1250 Sp \$99567 COUGAR h.t., 2 ptes V-8,
aut., radio, servo-freins,
servo-direction, tout vi-
nyle.
Rég. \$2850 Sp \$265065 STUDEBAKER coach, 6
cyl., radio Sp \$ 35064 OLDSMOBILE 4 ptes h.t.,
complètement équipée.
Très belle voiture, 1 seul
propriétaire.
Rég. \$1395 Sp \$115067 CHEVROLET Bel Air, 4
ptes, sedan V-8, aut., ra-
dio, servo-freins, servo-
direction.
Rég. \$2295 Sp \$199562 PONTIAC coach, 6 cyl.,
aut., comme neuf
Sp \$ 65064 VALIANT Signet, conv., 6
cyl., aut., radio.
Rég. \$1295 Sp \$105065 METEOR 4 ptes, sedan,
6 cyl., aut. Sp \$ 55065 COMET 6 cyl., aut., ser-
vo-freins direction, aut.,
radio.
Rég. \$1195 Sp \$105064 DODGE St-Wagon, V-8,
aut., radio, servo-freins-
direction.
Rég. \$1195 Sp \$ 95065 BUICK convertible, V-8,
aut., radio, servo-freins,
servo-direction. Sièges
baquets.
Rég. \$1995 Sp \$169564 FORD 2 ptes, h.t., aut.,
radio. Très propres.
Rég. \$995 Sp \$75064 COMET 6 cyl., aut.
Rég. \$1150 Sp \$ 895STATION Ford, Country Squire 1965,
V-8, aut., radio, power steering, power
brake, voiture comme neuve. \$100
comptant, bal. \$30 mois. M. Albert.
273-4211.STATION FORD Country Squire 1964,
V-8, aut., radio, 9 passagers, power
steering, power brakes, parfaite condi-
tion. \$50 comptant, bal. \$30 mois. M.
Lafont. 273-4212.STATION WAGON 1968, Dodge Polara
V8 automatique, bas millage, garantie,
excellente condition. 528-2071.STATION WAGON Chevrolet 1960
moteur V8, fait vendre. \$180, 276-
5022.STATION WAGON Ford 1964, Country
Sedan, bonne condition, termes faciles.
276-5022.STATION Wagon, Ambassador, 8
cylindres, modèle 990, 334-1486.
279-9316THUNDERBIRD 1962, tous accessoires.
meilleure offre, 681-9624, après 5.
MEYOTA Corolla 1968, parfaite condi-
tion, financier. Après 5, 620-2123.
Paul.TRIUMPH TR-4-A, 1967, AM-FM, Pirelli,
transmission déficiente. 660-4097.
276-5022.UN MESSAGE pour vous. Désirez-vous
changer d'auto? Nous avons Chrysler
Plymouth et Valiant avec garantie
30,000 milles. Marc Girard, 383-4061.VALIANT 1964, Deluxe, radio, auto-
matique, très propre, 2e voiture, 384-
2061.VALIANT 1965, V200, automatique,
très propre, termes faciles. Echange.
276-5022.VALIANT Signet 1966, tout équipé,
\$1150 Echange et termes acceptés.
3850 Masson. 323-1122.VALIANT V-100, 1965, très propre,
peut parcourir 300 milles par semaine.
Appeler Danny, 527-9816, avant 5 h.
après 6 h. 481-6887.VAUXHALL 1966, Viva 1965, En par-
faite condition 12 mois de garantie.
aucun comptant, 523-1122.VAUXHALL 1965, 65, très propre,
peut parcourir 300 milles par semaine.
Appeler Danny, 527-9816, avant 5 h.
après 6 h. 481-6887.VIVA 1968, automatique, 3,000 milles,
garantie, 342-9807, après 6 heures.VOLKSWAGEN 1965, modèle "1500",
station wagon en parfaite condi-
tion, garantie de 12 mois, termes faciles.
523-1122.VOLKSWAGEN 1968, de luxe, radio,
9,000 milles. \$1,675 / 381-6862.VOLKSWAGEN 1964, van, idéal pour
livraison, reprise de financer. Aucune
offre raisonnable refuse. Lundi, ven-
dredi, 9 à 5 heures. 250-4421.VOLKSWAGEN 1966, Fastback, par-
faite condition, financier. Après 5,
620-2123. Paul.VOLKSWAGEN 1964, excellente condi-
tion, chauffette gaz, \$550, 256-0207.VOLKSWAGEN 1965, de luxe, très
propre, \$675 387-9850.VOLKSWAGEN 1961, moteur, neuf,
bonne condition \$200, soir. 406-7431.VOLKSWAGEN 1969 ou usagées, Vic-
tor Desroches, 5285 St-Hubert, 274-
1143.VOLKSWAGEN 1960, station wagon,
1964, très bonne condition, \$750. Tel.
931-4441 / soir: 843-8583, M. Lemaire.VOLKSWAGEN neuve ou usagée, à
vendre avec garantie. Appelez en tou-
te confiance chez Fortin Automobile
Inc. Ville Laval, 628-0781.VOLKSWAGEN 1962, en parfait ordre,
particulier, prix \$350, raisonnable.
Jour: 270-2534, soir. 270-3615.VOLKSWAGEN 1966, un propriétaire,
financier, 376-0050.VOLVO 1964, P-1800S, 44,000 milles,
radio, pneus neufs, \$1700, 725-5609.VOLVO 1967, 1968, parfaite condi-
tion, garantie 12 mois, termes faciles, 523-
1122.VOLVO 1964, P-1800S, 44,000 milles,
radio, pneus neufs, \$1700, 725-5609.VOLVO 544, 1964, peinture et suspen-
sion neuves, pour hiver, très bonne
condition, \$1,200, 321-4035.SOCIÉTÉ CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET DE
LOGEMENTEntretien des planchers de
bois dur
Habitat '67

Cité du Havre, P.Q.

Des soumissions scellées indiquant
clairement leur contenu et adressées
au soumissionnaire seront reçues jusqu'à
midi, mardi, le 3 décembre 1968, pour
le pontage, la peinture et la finition
des planchers de bois dur à l'habitat
'67, Cité du Havre, P.Q.Les devis et les formules de sou-
missions requises peuvent être obtenus
à l'adresse indiquée ci-dessous. Chaque
soumission doit être accompagnée d'un
cautionnement garantissant la soumis-
sion ou d'un dépôt de sécurité se
chiffant à 10% de la cotation. Ce
dépôt de sécurité compensera la So-
ciété contre toute perte dans l'éven-
tualité où le soumissionnaire accepterait
de refuser d'entreprendre le contrat.
Un chèque certifié ou des obliga-
tions négociables du Gouvernement
du Canada seront acceptés comme
dépôt de sécurité. Tout chèque doit
être fait payable à l'ordre de la So-
ciété Centrale d'Hypothèques et de
Logement. La plus basse ou toute
autre soumission ne sera pas néces-
sairement celle acceptée.LE GERANT
SOCIÉTÉ CENTRALE
D'HYPOTHEQUES ET
DE LOGEMENT
CENTRE INTERNATIONAL
DU COMMERCE
Cité du Havre
Montréal, P.Q.Des soumissions sous enveloppes
scellées et adressées à l'agent des
achats soussigné avec la men-
tion "SOUMISSION POUR BAL-
LAST DE PIERRE CONCASSEE"
CHALEURS (2)", seront accep-
tées jusqu'à midi, heure normale
de l'Atlantique, le 10 décembre
1968, pour la livraison de 300,000
tonnes nettes de ballast de pierre
concassée en un endroit le long
de la voie du chemin de fer entre
Napadogan, N.-B., et Monk, Qué.Il est essentiel que toute sou-
mission soit présentée individuel-
lement avec un chèque visé de
toute banque canadienne à charte
à l'ordre des Chemins de fer Na-
tionaux du Canada au montant
égal à cinq pour cent de la somme
globale de la soumission. Les
obligations de soumissions ne
seront pas acceptées en lieu du
chèque ci-haut mentionné.On peut obtenir les renseigne-
ments, les cahiers des charges et
la formule du contrat de
Monsieur C. G. H. Blackwell
Agent des achats
Chemins de fer Nationaux
du Canada
Moncton, N.-B.La plus basse ou toute autre sou-
mission ne sera pas nécessaire-
ment acceptée.
C. G. H. Blackwell
Agent des achats
Moncton, N.-B.CANADA
Province de Québec
Cité de Québec
No 7007 (1967)COUR SUPÉRIEURE
(Division de faillite)
Dans l'affaire de la faillite de:
RAYMOND GAECHESTER, res-
taurateur, domicilié au 1375,
boulevard Leblanc, à Ville de
Laval, district de Montréal,
Failliet
GASTON BELIVEAU, en sa
qualité de syndic à la faillite de
Raymond Gaechester, ayant sa
principale place d'affaires à
Montréal, district de Montréal,
Requérantet
DAME CLAIRE MARIE R
GAECHESTER, épouse du failli,
domiciliée au 1375, boulevard
Leblanc, à Ville de Laval, dis-
trict de Montréal,
IntiméeUne requête en annulation de date
de paiement concernant la propriété
située au 1375, boulevard Leblanc,
Ville de Laval, a été prise et cette
requête sera présentée pour ad-
judication devant un juge de la Cour
supérieure siégeant en matière de
faillite, dans et pour le district de
Montréal.PAR ORDRE DE LA COUR
Il est ordonné à Raymond Gaechester
et à Dame Claire Marie R Gaechester
de se présenter à la Cour de faillite,
400, rue St-Laurent, Montréal, le
jeudi, dans un délai d'une semaine
à compter de la dernière publication
de cet ordre pour répondre à ladite
requête.Montréal, 14 novembre 1968
PAUL DEVOS
Registraire adjoint
Mes LEFEBRE & MERCURE
Immeuble G.L., suite 380
1, Place Laval
(Chomedey) Laval
Tél.: 667-6515A cause de nos activités grandissantes, nous avons besoin d'un homme
parfaitement bilingue qualifié et expérimenté. Ce poste commande un
excellent salaire et un bel avenir avec avantages sociaux au candidat
sérieux.
Appeler M. Silcott
METROPOLITAN OIL AND GAS INDUSTRIES INC.
4609, rue Itherville — 524-7575
Discretion assurée aux réponses● SUPERVISEUR DES COMMANDES
demandé par un
MANUFACTURIER DE METAL DE CHAUFFAGE
ET FOURNISSEUR GROSSISTEA cause de nos activités grandissantes, nous avons besoin d'un homme
parfaitement bilingue qualifié et expérimenté. Ce poste commande un
excellent salaire et un bel avenir avec avantages sociaux au candidat
sérieux.
Appeler M. Silcott
METROPOLITAN OIL AND GAS INDUSTRIES INC.
4609, rue Itherville — 524-7575
Discretion assurée aux réponsesHôtel de Ville
Montréal, le 18 novembre 1968VILLE DE MONTRÉAL
ENCAN PUBLIC
125 AUTOMOBILES
FOURRIERE MUNICIPALE, 1700 EST, RUE SAUVE
MERCREDI 20 NOVEMBRE 1968, A 10:00 HEURES
VISITES: la veille de l'encan de 10:00 à 16:00 heures et le jour de l'encan de 8:00 à 10:00 heures
PAIEMENT: argent comptant et immédiatement après la vente
INFORMATIONS: M. 872-4770, Emile Guérin, surintendant
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS, DIVISION DE LA RECUPERATIONPearson: l'ordre international
doit remplacer la peur de la guerreLONDRES (PC) — M. Lester
Pearson a souligné hier
l'urgence d'un ordre inter-
national véritable parce qu'à
l'heure actuelle, "notre seul
préventif est la peur qu'une
guerre nous détruise tous".Cette crainte disparaîtra ou
"de verra si grande que
nous devrons combattre pour
l'éliminer, a ajouté l'ancien
premier ministre canadien."Dans ce cas, le résultat se-
rait la guerre nucléaire."
Il n'y a pourtant pas lieu de
désespérer, a affirmé M.
Pearson qui donnait la pre-
mière de ses conférences
"Reith" sur les ondes de la
BBC. Mais la préparation d'un
ordre mondial exige une gran-
de prudence. Les solutions ex-
trémistes n'apportent rien
de bon.En politique étrangère, a
rappelé M. Pearson, le Cana-
da a toujours eu pour constan-
te d'éviter toute situation "où
le Canada comme pays nord-
américain pourrait entrer en
conflit avec le Canada comme
membre du Commonwealth".M. Pearson donnera ses con-
férences sur le thème de la
sécurité collective, a ajouté
l'ancien premier ministre, "il
a été impossible de développer
l'article 2 comme nous l'avons
espéré".M. Pearson avait espéré que
l'Irlande et la Suède devien-
draient un jour membres de
l'OTAN qui se développerait
en confédération, le temps
venu. Cette affiliation ne s'est
pas faite. Par contre, l'ex-pre-
mier ministre estimait que
l'OTAN ne devrait pas en-
trer en Méditerranée".La Grèce et la Turquie sont
devenues membres de l'Allian-
ce et, a ajouté M. Pearson, el-
les ont montré des capacités
réelles et très valables. Mais
l'Union soviétique avait fort
mal réagi à l'affiliation tur-
que, probablement parce
qu'elle a su à l'OTAN
"une base offensive et agres-
sive".D'autre part, M. Pearson,
qui n'a pas voulu trouver des
excuses aux expéditions de
missiles soviétiques à Cuba, a
attribué les difficultés des Na-
tions unies à l'impossibilité
d'une collaboration entre
grandes puissances. Cette si-
tuation a créé la guerre froide."Le plus important a été
l'incapacité d'établir un con-
trôle international des armes
atomiques". A ce sujet, M.
Pearson a rappelé qu'il avait
suggéré au président Harry
Truman l'adoption de ce con-
trôle.Et bien que l'Alliance se
soit avérée efficace pour lapaix dans la famille humaine.
Ces conférences, diffusées en
Grande-Bretagne et outre-mer,
ont reçu le nom d'un direc-
teur de la BBC, Lord Reith.L'ancien chef d'Etat a ra-
conté qu'en 1965, le premier
ministre soviétique, M. Nikita
Khrushchev, lui avait exprimé
ses craintes à l'égard de l'Al-
lemagne occidentale. M.
Pearson lui avait alors de-
mandé s'il considérait le Ca-
nada comme un pays agressif."Pas du tout, lui a répondu
M. K. Vous êtes un bon et
brave peuple".Groupe supra-national
A l'époque de la fondation
de l'OTAN, a déclaré M. Pear-
son, "j'espérais que l'organism-
e pourrait devenir une véri-
table communauté atlantique,
conçue sur une base supra-na-
tionale".C'est pourquoi l'homme d'E-
tat s'était réjoui de l'adoption
de l'article 2 du traité pré-
voyant entre pays membres
une collaboration sur des
questions non militaires.Les grandes puissances de
l'Alliance, a admis M. Pear-
son, se sont montrées "cordia-
les mais sceptiques" sur ce
chapitre. Les Etats-Unis, la
Grande-Bretagne et la France
"ne voulaient pas que l'OTAN
devienne un organisme politi-
que avec une autorité supra-
nationale".Et bien que l'Alliance se
soit avérée efficace pour la"Si Marchand avait dirigé
le plan Marshall, l'Europe
serait encore en ruines"

— R. Stanfield

BATHURST, N.B. (PC) —
Le chef conservateur, M. Ro-
bert Stanfield, a dénoncé di-
manche le gouvernement fédé-
ral pour son refus de mettre
en vigueur "son plan Marshall
pour le développement des pro-
vinces de l'Atlantique"."Nous savons tous ce que le
vrai plan Marshall a fait pour
l'Europe, a ajouté M. Stanfield,
et on peut dire que si Jean
Marchand en avait été le chef,
l'Europe serait encore en ruine."M. Marchand est ministre
du Développement régional.
Le chef conservateur a dé-
claré devant des partisans
que le retard apporté par le
gouvernement central aux
projets de développement des
provinces de l'Atlantique re-
présentait un des trois événe-
ments qui assombrissent les
perspectives de développement
de la région sous-développée
du nord-est du Nouveau Brun-
swick.Les deux autres événements
sont le budget du 22 octobre,
qui ne contenait aucune clause
de réduction des dépenses ré-
gionales et le durcissementde la position du gouverne-
ment Trudeau vis-à-vis des
provinces.M. Stanfield a ajouté que la
décision d'Ottawa de se retirer
de trois des programmes
conjointes les plus coûteux mé-
nerait à une guerre financière
entre Ottawa et les provinces.Soulignant qu'Ottawa enten-
dait également imposer son
programme d'assurance-ma-
ladie aux provinces, pour ensui-
te s'y retirer également, M.
Stanfield a lancé: "Cette fa-
çon d'agir est particulière-
ment brutale lorsqu'elle s'ap-
plique aux provinces moins ri-
ches telles que le Nouveau-
Brunswick".Ottawa a déjà annoncé
qu'elle augmenterait la pé-
quation pour permettre aux
provinces de défrayer le coût
du programme. Néanmoins,
les nouvelles dépenses seront
certainement plus élevées que
les nouveaux revenus dans les
provinces moins fortunées.Ceci signifie que les servi-
ces sont affectés et que les
projets de rénovation d'écoles
ou d'hôpitaux devront être re-
mis.Réélection de Macdonald
à la tête du NPD ontarienKITCHENER (PC) — M. Do-
nald Macdonald a été réélu
dimanche chef du Nouveau
Parti démocratique d'Ontario,
l'emportant sur son adversaire,
M. James Renwick, par une
majorité de presque trois
contre un.Alors que 1,229 délégués vo-
taient au congrès provincial
du parti, M. Macdonald a re-
cueilli 859 voix et M. Renwick
370, il y a eu 12 bulletins de
vote annulés.M. Renwick s'est empressé
de déclarer qu'il continuerait
de siéger comme député de
Toronto Riverdale et a promis
à M. Donald son appui "sincère
et continu".Le vote concluait le congrès
le plus important que le NPD
ait jamais tenu en Ontario.
Plus de 1,300 délégués se sont
inscrits.M. Gordon Vichert, profes-
seur d'anglais à l'université
McMaster, a été élu président
provincial du parti, à la tête
d'un nouvel exécutif qui sera,
d'après M. Renwick, plus dy-
namique qu'antérieurs.Le congrès n'a pu adopter
qu'une partie de son ordre du
jour qui comportait 309 résolu-
tions. Le reste sera porté au
conseil provincial du parti qui
représente les 117 circonscrip-
tions d'Ontario.Au cours d'une conférence
de presse, M. Macdonald a
déclaré que le caucus du parti,
composé de 20 membres,
accélérerait la politique d'en-
gagement du parti et conti-
nuerait de s'intéresser auxproblèmes vitaux qui touchent
chacun."Nous pouvons attirer une
bonne partie des électeurs de
la classe dite moyenne, c'est-à-
dire la catégorie des gens
qui gagnent de \$5,000 à \$10,000
par an."Leurs problèmes s'identi-
fient aux problèmes des sec-
teurs oubliés de notre société",
a déclaré le chef du NPD.M. Renwick, au cours d'une
réunion du caucus néo-démoc-
ratique, a annoncé qu'il demis-
sionnerait de son poste d'ad-
joint au chef du parti.Sherbrooke vient
en tête, avec
1,463 chevreuilsQUÉBEC (PC) — Les der-
nières statistiques de l'Office
d'information et de publicité
du Québec révèlent que 5,919
chevreuils ont été abattus
dans le Québec cette année.De ce nombre, on compte
2,665 mâles, 2,218 femelles et
1,036 jeunes.C'est dans la région de
Sherbrooke que les chasseurs
ont eu le plus de succès. Ef-
fectivement, 1,463 chevreuils y
ont été tués dont 601 mâles,
463 femelles et 369 jeunes.La région de Hull vient au
second rang avec 682 mâles,
549 femelles et 136 jeunes
pour un total de 1,367.Voici maintenant les statisti-
ques des autres régions de la
Belle Province:Labelle: 117 mâles, 124 fe-
melles et 123 jeunes pour 364;
Chicoutimi: 5 mâles, 4 femel-
les, et 3 jeunes pour 12;
Gaspé: 216 mâles, 236 femel-
les et 61 jeunes pour 513;
Montréal: 204 mâles, 173 fe-
melles et 75 jeunes pour 452;
Québec: 302 mâles, 269 femel-
les et 28 jeunes pour 599;
Rimouski: 470 mâles, 362 fe-
melles et 39 jeunes pour 971;
Sept-Îles: 2 mâles et 2 femel-
les pour 4; Temiscamingue: 3
mâles, 3 femelles et 1 jeune
pour 7; Trois-Rivières: 18 mâ-
les, 13 femelles et 1 jeune
pour 32.Etes-vous observateur?
SOLUTION:

- 1—Oreille gauche du livreur plus grande.
- 2—La queue de sa chemise est incomplète.
- 3—Selle du triporteur indiquée.
- 4—Potence du guidon non indiquée.
- 5—Montagne incomplète au milieu de l'horizon.
- 6—Poteau téléphonique du milieu plus long au pied.
- 7—Un fil en moins sur l'extrémité droite de la ligne télépho-
nique.
- 8—Volet de fenêtre de la roulotte plus court.

VOYEZ

PARKWAY MOTORS

"LA VRAIE PLACE"

pour acheter la meilleure auto usagée
à Montréal

1964 CORVAIR Coach. Transmission automatique Rég. \$895 Vente \$695

MERCURY Park Lane 4 portes, sedan, servo-
direction, servo-freins, radio, auto-
matique, etc... Rég. \$1350 Vente \$10951964 METEOR Rideau sedan, 4 portes, V-8, automatique,
radio, servo-direction, servo-freins,
radio, 51100 Vente \$9951967 FIREBIRD "400" 4 vitesses, transmission
Rég. \$2850 Vente \$2600OLDSMOBILE de Luxe 4 portes, hardtop, ser-
vo-direction, servo-freins, radio,
vitrres électriques, siège baquet, un propriétaire.
Rég. \$1695 Vente \$1395

1968 VIVA 4 vitesses Rég. \$1650 Vente \$1350

1965 AUSTIN "1100" Rég. \$950 Vente \$750

1966 PONTIAC Parisienne, V-8, servo-direction, ser-
vo-freins, automatique, console.
Rég. \$1950 Vente \$1750

1966 OLDSMOBILE 4 portes, sedan Rég. \$2295 Vente \$1895

1967 MUSTANG 2 portes, hardtop, servo-direction,
servo-freins, automatique, console.
Rég. \$2850 Vente \$2600

332-1673

PARKWAY
MOTORS MONTREAL LTD

ROUTE TRANSCANADIENNE, SORTIE 17

Juste 4 minutes à l'ouest du rond-point Décarie



MODE À PRIX D'AUBAINES AU "SALON VENDÔME"

Un soldé spectaculaire de modèles à porter le jour ou le soir !... Une occasion sensationnelle qui permettra à la femme élégante de choisir des vêtements ravissants tout en économisant !



MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE, ottoman, bouclé, tweed, gabardine, melton ; cols luxueux en vison, castor, renard, lynx, astrakan.
Rég. \$210 à \$400 **159⁹⁹**, **319⁹⁹**
Ch.

COSTUMES GARNIS DE FOURRURE, choix de lainages, bouclés, tissu gabardine ; garniture de vison, d'oclot, d'astrakan, de renard, de castor.
Rég. \$200 à \$240 **159⁹⁹**, **189⁹⁹**
Ch.

MANTEAUX SANS FOURRURE, tweeds et lainages unis. Rég. \$125 à \$155 **99⁹⁹**, **119⁹⁹**
Ch.

COSTUMES SANS FOURRURE, jupe et veste ou robe et veste. Lainages en tons clairs et foncés. Rég. \$80 à \$185 **39⁹⁹**, **139⁹⁹**
Ch.

ENSEMBLES, robe et manteau ou robe et veste en soie, soie/worsted, coton/laine. Marine, noir, beige, rose. Tailles 8 à 16 dans le groupe (non dans chaque modèle ou couleur). Rég. \$110 à \$235 — Ens. **\$59**, **\$149**

ROBES COCKTAIL ET ROBES LONGUES, soie, rayonne, ottoman, chiffon, brocard. Bleu, rouge, vert. 8 à 16 dans le groupe (non dans chaque modèle ou couleur). Rég. \$70 à \$150 **\$49**, **\$65**
Ch.

COSTUMES TRICOT DE LAINE, de première qualité importés d'Italie. Modèles 2 et 3 pièces, robes et robes/vestes. Nouveaux tons d'automne. Tailles 8 à 14 dans le groupe (non dans chaque modèle ou couleur). Rég. \$70 à \$225 **\$39**, **\$70**
Ch.

ROBES, sans manches, manches courtes ou longues. Lainage, laine mixte, fibres synthétiques. Tailles 8 à 20 dans le groupe (non dans chaque modèle). Rég. \$60 à \$175 **\$29**, **\$99**
Ch.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSONS — Salon Vendôme (733) au troisième en ville seulement

MAINTENANT CHEZ SIMPSONS... BAS-JOTTES DE "KAYSER" ainsi que bas de soutien "Kayser"

Le bas-culotte "Kayser", voilà ce qu'il vous fallait pour passer l'hiver en beauté ! Avec eux, pas de gaine ni jarretelles... ! Que vous portiez mini ou maxi, vous serez sûres d'être toujours élégantes !

A. Bas-culotte nylon filet double. Choix de tons Tropical, ou neutre. Tailles P, M, et G. Ch. **3.50**

AA. Aussi bas-culotte nylon filet simple. Ch. **\$3**

B. Bas-culotte "Bikini" en nylon fin et extensible. Choix de tons Tropical ou neutre. Tailles P, M, et G. Ch. **3.50**

C. Bas-culotte "Added Attraction". Il gaine merveilleusement bien la taille et les jambes. Choix de tons Tropical ou neutre. Tailles P, M, et G. Ch. **\$5**

Aussi bas de soutien "Kayser" non illustrés

D. Bas de nylon "Supp-Hose". Avec ou sans couture. Procure un soutien confortable. Tons de beige. Pointures 8 1/2 à 10 1/2 et 10 1/2 à 12 (très longs). Pai. **\$5**

E. Bas "Supreme Sheer" ultra diaphane. Nylon et Lycra diaphane, procurant un excellent soutien. Tons de beige. Pointures 1/2 à 10 1/2 et 10 1/2 à 12 (très longs). Pai. **\$5**

F. Bas de nylon ultra transparents. Il peut être porté en soirée ou en toute autre circonstance. Tons de beige. Pointures 8 1/2 à 10 1/2, 10 1/2 à 12 (très longs). Pai. **\$6**

Aussi disponibles avec pointes et talons renforcés. Pai. **\$6**

*Marque déposée DuPont pour la fibre spandex.

Commandes postales et téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSONS — Bas pour dames (707) au rez-de-chaussée

Aussi à Fairview et Anjou



SIX PRODUITS LANCOME POUR REFAIRE VOTRE BEAUTE ET MIEUX LA CONSERVER



Des produits de beauté formidables et qui redonneront à votre épiderme les soins dont il avait besoin... particulièrement à cette époque de l'année où les rigueurs de l'hiver commencent à se faire sentir !

A. Le tonique de Lancôme. Une lotion tonifiante et hydratante, non alcoolisée et qui apporte douceur et fraîcheur à l'épiderme. Pour peaux normales, sèches ou sensibles. 4 1/2 on. **3.25** 7 1/2 on. **4.25** 16 on. **\$7**
Ch.

B. Lait démaquillant Galatée de Lancôme. Démaquille à la perfection, ne laisse pas la moindre trace de saleté. Une émulsion efficace qui prépare votre épiderme à mieux recevoir votre prochain maquillage. 5 on. **3.75** ou 7 1/2 on. **\$5**
Ch.

C. Emulsion hydratante Frescabel pour pré-maquillage. De Lancôme ! Permet aux épidermes les plus sensibles de mieux recevoir le fond de teint tout en lui donnant plus d'éclat. Tube de 1 1/2 on. **5.75** ou pot de 1 1/2 on. **6.75**
Ch.

D. Crème revitalisante et pénétrante Absolue de Lancôme ! Elle stimule le renouvellement des cellules, régularise les sécrétions de la peau. En plus, elle est merveilleusement hydratante et immédiatement assimilée en profondeur. Tube de 1 1/2 on. **7.50** ou pot de 2 1/2 on. **10.50**
Ch.

E. Masque 10ⁿ hydratant pour le visage. De Lancôme ! Un masque qui rafraîchit, réajuste et adoucit l'épiderme. 2 on. **5.25**
Ch.

SIMPSONS — Parfumerie (701) au rez-de-chaussée

F. OFFRE D'INTRODUCTION

Le tout nouvel arôme "Climat" de Lancôme est maintenant disponible en flacons de parfum 1/2 on. Ch. \$11 ; 1 1/2 on. Ch. \$18 ou 1 on. Ch. \$28 ou en flacons d'Eau de toilette 2 on. Ch. 8.50 ; 4 on. Ch. \$12 ou 8 on. Ch. 18.50 !

Ne manquez pas de venir rencontrer Mme France

Cette représentante en produits de beauté Lancôme sera chez Simpson, en ville seulement, du mardi 19 au 23 novembre inclusivement, au rayon de la parfumerie, afin de vous donner quelques conseils concernant les soins nécessaires à votre épiderme.



L'ETANG AUX POISSONS

Tous ceux qui pêchent un poisson reçoivent un prix ! Venez essayer vous aussi.

Le prix : 25¢ — taxe comprise.

SIMPSONS — Jouets (759) au cinquième



Tout brille... tout étincelle !

VISITEZ LE COIN DE L'ARBRE

Chez SIMPSONS en ville, aussi à Fairview et Anjou

Faites vos achats en utilisant votre compte-crédit Simpsons.



Voyez l'atelier du Père Noël
Via Telstar, parlez au Père Noël
par Strataphone

Regarder dans le Telescope Magique — vous verrez le Père Noël à l'œuvre dans son atelier du Pôle Nord pendant que vous lui parlez dans le Strataphone.

De 10 h a.m. à Midi — De 2 h p.m. à 4 h 30 a.m.
De 7 h p.m. à 9 h p.m. les soirs d'ouverture.

SIMPSONS — Jouets (759) au cinquième et à Anjou

HEURES D'AFFAIRES :

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 21 H.
EN VILLE : 9 H À 17 H 30

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 22 H
FAIRVIEW ET ANJOU : 9 H 30 À 18 H

SERVICE TELEPHONIQUE
OUVERT dès 8 H

842-7221



Pour vos réceptions des fêtes ou pour offrir en cadeau!

VERRES EN FIN CRISTAL "PINWHEEL"

Importés d'Europe... ces verres seront dignes de votre table d'hôte! Ils sont en cristal au plomb (contenant 24% d'oxyde de plomb), taillé à la main au ravissant motif "Pin-wheel" exclusif à Simpsons! Profitez de ce bas prix pour vous en acheter plusieurs pour vous ou pour offrir en cadeau à Noël! Ils seront très appréciés!

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSONS — Porcelaine et verrerie (787) au cinquième, Aussi à Fairview et Anjou



POUR VOS CADEAUX DE NOËL... CRISTAL AU PLOMB "PINWHEEL" TAILLÉ À LA MAIN

Votre cadeau sera toujours apprécié s'il est signé "Pinwheel".... Profitez donc de cette vente pour vous procurer quelques articles que vous serez heureux d'offrir.... C'est du cristal au plomb taillé à la main!

R. Carafe 28 onces pour vin.	Rég. \$18	Ch. 13.99
S. Beurrier 5 1/2 pouces.	Rég. \$8	Ch. 5.99

T. Chandelier 3 pouces	Rég. \$9	Pai. 6.99
U. Plateau ovale 8 x 4 1/2 pouces.	Rég. 4.50	Ch. 2.99
V. Plat à céleri 11 x 4 1/2 pouces.	Rég. \$6	Ch. 4.49
W. Crémier et sucrier.	Rég. \$9	Pai. 5.99
X. Bol à fruits sur pied 9 pouces.	Rég. \$19	Ch. 12.99
Y. Plat à gâteau 12 pouces sur pied.	Rég. \$18	Ch. 13.99

Z. Pichet 40 onces.	Rég. \$16	Ch. 12.69
AA. Carafe à liqueur 16 onces.	Rég. \$14	Ch. 9.99
BB. Plat à hors-d'oeuvre 3 compartiments, 6 1/2 po.	Rég. \$6	Ch. 4.80
CC. Plat à hors-d'oeuvre, forme de poire.	Rég. 12.50	Ch. 7.99
DD. Cendrier 5 1/2 pouces.	Rég. \$9	Ch. 5.99
EE. Bol à fruits, 8 pouces.	Rég. 15.50	Ch. 11.99

FF. Salière et poivrière, 4 1/2 pouces hauteur.	Rég. \$8	Pai. 5.99
GG. Bonbonnière avec couvercle, 7 1/2 pouces.	Rég. \$14	Ch. 9.99
HH. Vase 8 pouces	Rég. \$13	Ch. 9.99
JJ. Carafe carrée, 25 onces.	Rég. \$25	Ch. 16.99
KK. Vase 10 pouces.	Rég. \$9	Ch. 6.29
LL. Carafe à vin, 30 onces.	Rég. \$18	Ch. 13.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — 842-7221

SIMPSONS — Porcelaine et verrerie (757) au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou

Vente! Manteaux Cuir Patiné

Avec chaude doublure peluche Borg Acrilan* montée sur glissière

Orig. \$140

79⁹⁹ Ch.

La Mode est au Cuir... suivez-la... soyez l'une de celles qui aiment l'odeur du cuir, sa souplesse et son raffinement!... Nous avons "chassé" pour vous des modèles en véritable cuir patiné... qui, nous en sommes sûrs... vous raviront!

- C'est une beauté naturelle, sans retouche, avec tous ses petits défauts, égratignures, marques, nuances dans la couleur.
- Ces "petites différences" ont été mises en valeur par les artistes qui ont exécuté les modèles.
- Chaque modèle affiche une certaine touche européenne... bordures brutes de Paris, ferrailles patinées, ceinture "Trench" intrigantes, piqûres fantaisie.
- Ton cuir patiné naturel (brun).
- Tailles 5 à 13 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

SIMPSONS — Manteaux pour dames (731) au troisième. Aussi à Fairview et Anjou

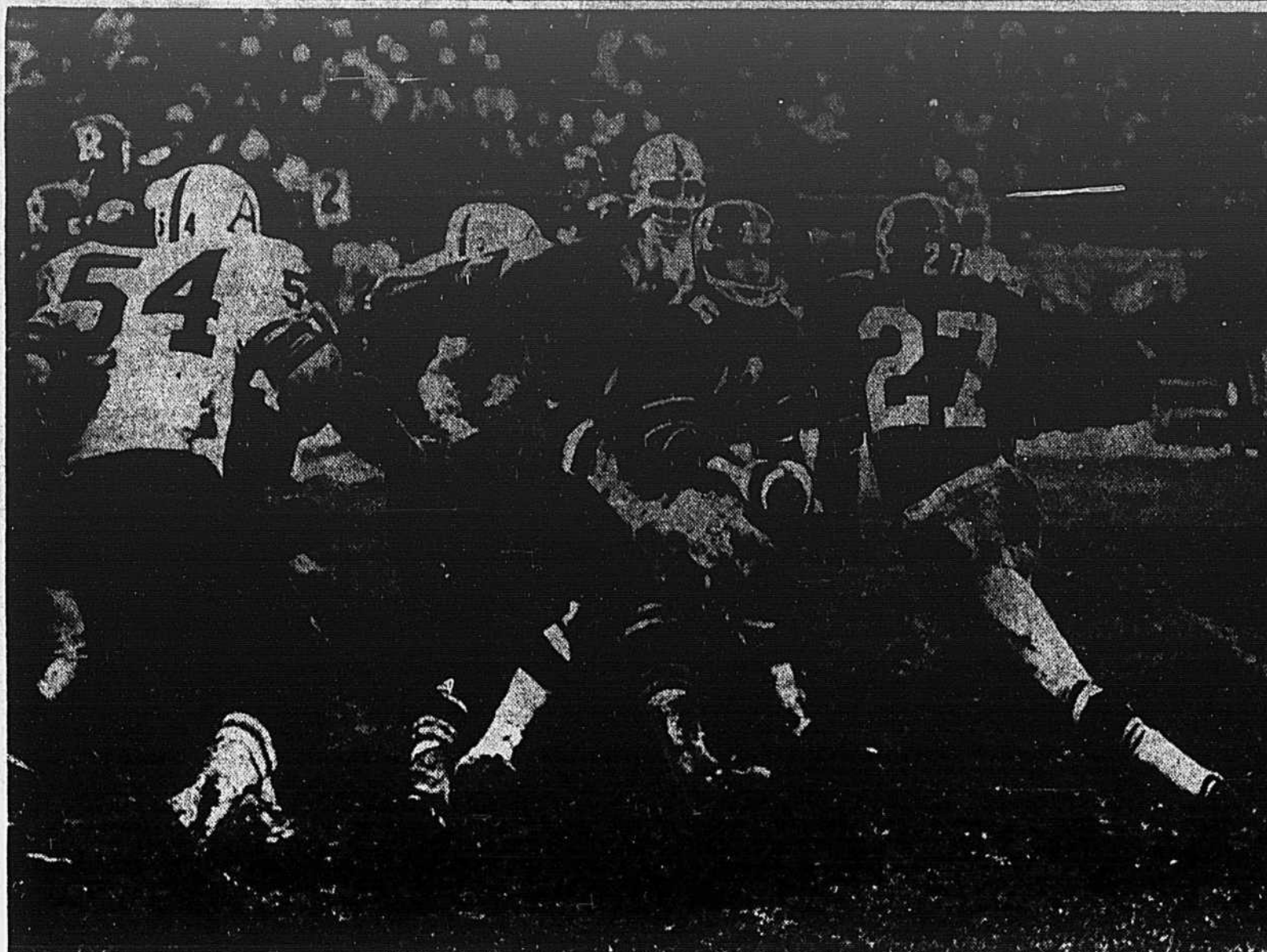
HEURES D'AFFAIRES:

EN VILLE: 9 H à 17 H 30
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 21 H.

FAIRVIEW ET ANJOU: 9 H 30 à 18 H
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 22 H

SERVICE TELEPHONIQUE
OUVERT dès 8 H

842-7221



photos Michel Gravel, LA PRESSE

"Débrouille-toi. Je ne sais pas quoi faire avec ça!"

Voilà ce que semble dire le quart-arrière Russ Jackson (12), des Rough Riders d'Ottawa, alors que poursuivi par quatre casques

blancs (les Argonauts), il laisse le soin à Vic Washington de faire face à la musique... Dans la photo de droite, le puissant Bill

Symons peut au moins compter sur un bloqueur pour éliminer le secondaire de ligne Ken Kehman (41).

HOURRA!
CENTRE

FOOTBALL
BOBSLEIGH
NAUTISME
GYMNASIQUE
ATHLETISME
SKI
LA PRESSE MONTREAL

**BILLET
SPORTIF**

PAR GUY PINARD

Un partisan de plus pour l'entraîneur Leo Cahill

TORONTO — Leo Cahill est confortablement assis, dans la salle adjacente à son bureau. Les deux pieds sur la table, il laisse voir ses grosses bottes qui ont arpenté inlassablement devant le banc de ses joueurs, qu'il vient de conduire à la victoire.

Il n'a pas encore eu le temps de revêtir son complet. Il porte toujours l'ensemble imperméabilisé qu'il avait revêtu pour se protéger contre le mauvais temps.

C'est le même Cahill que nous avons rencontré à maintes reprises au cours de la saison. Calme, souriant, visiblement heureux et satisfait. A une différence près. Il n'a pas encore allumé son cigare de la victoire. Il a préféré attendre après le 2e match.

Dans cette position peut-être inélégante mais qui le rend sympathique, il répond aux questions des journalistes.

Ces premiers bons mots sont allés à l'endroit de sa défense. "Je suis fier de la défense. Quel boulot elle a abattu! Elle n'a jamais abandonné la lutte. Elle a bien contenu (Vic) Washington, n'est-ce pas?", comme s'il voulait faire regretter leur choix à ceux qui ont préféré Washington à l'un des siens, Bill Symons, lors du scrutin pour le trophée Schenley.

"Je n'aime pas mentionner des noms, parce que c'est toute la brigade défensive qui a bien fait. Mais je dois admettre que Mike Wadsworth et Allen Ray Aldridge ont joué au-delà de nos espérances. Que Bob Petrich a travaillé avec beaucoup de détermination. Que Marvin Luster a été merveilleux, comme à l'ordinaire.

"Que dire de Mike Blum aussi? Il est heureux et je le comprends bien. Il a finalement pu réussir un exploit aux dépens de ses ex-coéquipiers."

(Cahill faisait alors allusion à ce curieux exploit défensif



Leo Cahill

de Blum aux dépens de Russ Jackson, quand ce dernier a tenté de se débarrasser du ballon en le lançant avec imprudence devant lui, alors que trois joueurs des Argonauts se préparaient à le plaquer).

"A cause de l'état du terrain, Jackson ne s'est pas montré aussi éluif qu'à l'ordinaire. Nous avons eu beaucoup de succès contre lui surtout avec le blitz," dit-il pour expliquer les résultats bien ordinaires de Jackson, le passeur (seulement 4 passes complétées sur 16 pour 36 verges).

Au sujet de son offensive, Cahill se montre compréhensif. Tout en admettant qu'elle aurait pu mieux faire, il constate que dans l'état du terrain, elle a bien tiré son épingle du jeu. Mais il mentionne deux noms. Deux porteurs du ballon, Jim Dillard qui a habilement disputé son meilleur match de la saison, et Bill Symons, sans contredit le joueur le plus régulier de l'équipe.

Puis la discussion change. Les journalistes veulent jouer aux entraîneurs. Et ils contestent à Cahill le droit de botter un placement quand l'équipe se retrouve à trois verges des buts de l'adversaire. Ils ont encore frais à la mémoire la mauvaise décision de Frank Clair durant le match.

"Ma philosophie est bien simple," réplique Cahill. Je suis d'avis que nous devons profiter de la moindre chance de marquer des points. Si nous n'avions pas réussi ce placement, nous aurions perdu par un point, n'est-ce pas?"

"Tout dépend de la situation. Rappelez-vous qu'en une circonstance, alors qu'il ne nous manquait qu'une verge pour un premier essai, j'ai joué le tout pour le tout, et encore là, la stratégie a réussi. Il faut tenir compte de l'opportunité de compter, de la position sur le terrain, du vent. Mais en général, je crois qu'il ne faut jamais refuser une occasion de compter ne serait-ce qu'un point. Et surtout ne pas s'incliner devant les supplications des joueurs..."

Cahill est toujours dans la même position lorsque, dans l'embrasure de la porte surgit son jeune fils âgé de neuf ans, Terry. Après avoir hésité un instant, il se dirige prestement vers son père.

"Quel club as-tu encouragé aujourd'hui?" lui demande quelqu'un.

"Les Argonauts, pardi", répond-il.

Devant la réponse deson fils, Cahill sourit et le serre par le cou. Le père de famille qu'est Leo Cahill vient soudainement d'oublier qu'il est toujours entraîneur des Argonauts, qu'il doit se préparer au prochain match de la finale. La semaine sera longue pour lui. Il rêve de participer à la rencontre de la Coupe Grey.

Mais que son rêve se réalise ou non, personne ne pourra l'empêcher de mériter le titre d'entraîneur de l'année. C'est un honneur qu'il a amplement mérité.

par Guy Pinard,
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Chaque match de football peut être comparé à une bataille stratégique que se livrent deux généraux. La façon de déployer leurs hommes, l'utilisation maximale de leurs capacités et la stratégie préconisée représentent autant de façons de gagner... ou de perdre un match.

A plus forte raison quand les intempéries se mettent de la partie. Le vent, le sol boueux, le froid peuvent jouer pour ou contre vous.

Et hier, parce qu'il s'est avéré meilleur stratège que son adversaire, Leo Cahill a réussi à conduire ses Argonauts de Toronto à une victoire de 13-11 sur les Rough Riders d'Ottawa, dans le premier match de la finale de l'Est de deux rencontres au total des points.

Quand le match a débuté, les 32.304 spectateurs ont vite compris que le vent de 25 milles à l'heure allait influencer considérablement le résultat du duel.

Avec raison d'ailleurs. Des 24 points enregistrés péniblement durant le match par les deux équipes, 21 l'ont été avec la complicité du vent.

Cahill a vite compris qu'il serait impossible de préconiser une offensive aérienne. Il lui a suffi de quatre minutes pour se faire une idée. Parce que c'est à ce moment-là que Bill Van Burklee s'est interposé entre le quart-arrière Wally Gabler et l'ailier Al Irwin pour intercepter le tir de Gabler et franchir la ligne des buts avec le premier touché du match. Le converti de Don Sutherland portait, quelques instants plus tard, le pointage à 7-0.

Et il n'a pas modifié son jugement même si, au tout début du deuxième quart, un placement de 32 verges de Sutherland donnait aux visiteurs une avance de 10-0. Même le vent dans le dos, il a préféré s'en remettre à ses deux porteurs du ballon, Jim Dillard (il a joué un match du tonnerre) et Bill Symons. Il a gagné son pari.

Clair est-il trop conservateur?

Pendant ce temps, Frank

1er QUART
1 — Ottawa: touché (Van Burklee, 1er, interception d'une passe de Gabler à Irwin, et retour de 18 verges) 3:58
2 — Ottawa: converti (Sutherland, 1er)

2e QUART
3 — Ottawa: placement (Sutherland, 1er, 32 verges) 0:54
4 — Toronto: touché (Blum, 1er, recouvrement d'un échappe de Jackson et retour de 7 verges) 11:10
5 — Toronto: simple (Mann, 1er, 40 verges) 14:30

3e QUART
6 — Toronto: placement (Mann, 5e, 14 verges) 10:20
7 — Toronto: placement (Mann, 6e, 10 verges) 14:15

4e QUART
8 — Ottawa: simple (Sutherland, 1er, 27 verges) 12:19

STATISTIQUES
Ott. Tor.
Premiers essais 8 19
Verges gagnées au sol 199 207
Verges gagnées dans l'air 26 101
Offensive totale 223 296
Passes complétées/tentées 4/16 8/19
Passe interceptée 2/8 0/0
Buts/moyenne 10/30 10/40
Echappés/perdus 1/1 3/1
Punitions/en verges 3/15 4/31

Clair, le "général ennemi", de l'autre côté du terrain, s'entêtait dans son conservatisme, commettait deux erreurs tactiques et causait sa propre perte.

Clair, on le sait dans les cercles du football, est un entraîneur plutôt conservateur. Parfois il l'est trop.

Nous étions assis à quelques pieds de la cabine de l'observateur des Rough Riders, son acolyte Jack Gotta.

Clair a commis sa première erreur tactique au début du troisième quart. A ce moment-là, lors d'un troisième essai et avec seulement quelques poches de terrain à franchir, Clair a hésité. Le ballon était au 35 de son équipe.

"Frank, ne botte pas le ballon. Joue le tout pour le tout", lui a crié Gotta dans ses écouteurs. Dans un geste très éloquent, Clair a tout simplement

retiré les écouteurs. Heureusement pour lui. Il n'a pas entendu les commentaires de Gotta, qu'il serait impossible de décrire...

Pendant que Gotta laissait sortir son mauvais caractère, Pete Martin venait bloquer le botté de Van Burklee, recouvrait le ballon et les Argonauts non seulement freinaient l'offensive des Riders, mais s'infiltraient dangereusement dans le territoire de l'Ottawa. Quelques minutes plus tard, un placement de Dave Mann nivelait les chances dans le match, 10-10.

C'est alors que Gotta est revenu à la charge.

"Dis à Russ (Jackson) d'isoler (Margene) Adkins contre (Jimmy) Dye", a-t-il crié. Pendant 15 minutes, Gotta n'a pas cessé de ruer sa demande.

Pendant 15 minutes, Clair l'a ignoré. Même un autre placement de Mann, de la ligne de 10 verges, ne devait pas le secouer dans son entêtement. Ce n'est que dans la troisième

minute du dernier quart que Clair a obtempéré à la supplique de Gotta. La première fois que Clair a commandé la tactique préconisée par Gotta, Adkins a déjoué Dye pour compléter une passe de Jackson.

Et quelques minutes plus tard, après trois autres jeux similaires, dont un de 36 verges, les Rough Riders complétaient le pointage, grâce à un simple de Sutherland, qui venait de rater un 3e placement dans le match.

D'accord, l'avance de deux points des Argonauts est loin d'être confortable. D'accord aussi, le quart-arrière Russ Jackson ne fera pas cadeau d'un touché à Mike Blum lors de chaque affrontement entre les deux équipes, comme il l'a fait hier.

Mais le fait demeure que dans le camp des Argonauts, on a compris que les Rough Riders n'étaient pas invincibles. C'était le match entre les deux équipes depuis que

Cahill a pris la direction des Argonauts, et c'était la première fois que Cahill voyait ses hommes l'emporter.

Tant et si bien que les Argonauts auront des ailes quand ils s'amèneront à Ottawa, samedi prochain, pour la deuxième demie de la finale de l'Est. Tout ça parce que Clair, par conservatisme ou par entêtement, a refusé de donner suite aux conseils de son observateur sur le toit.

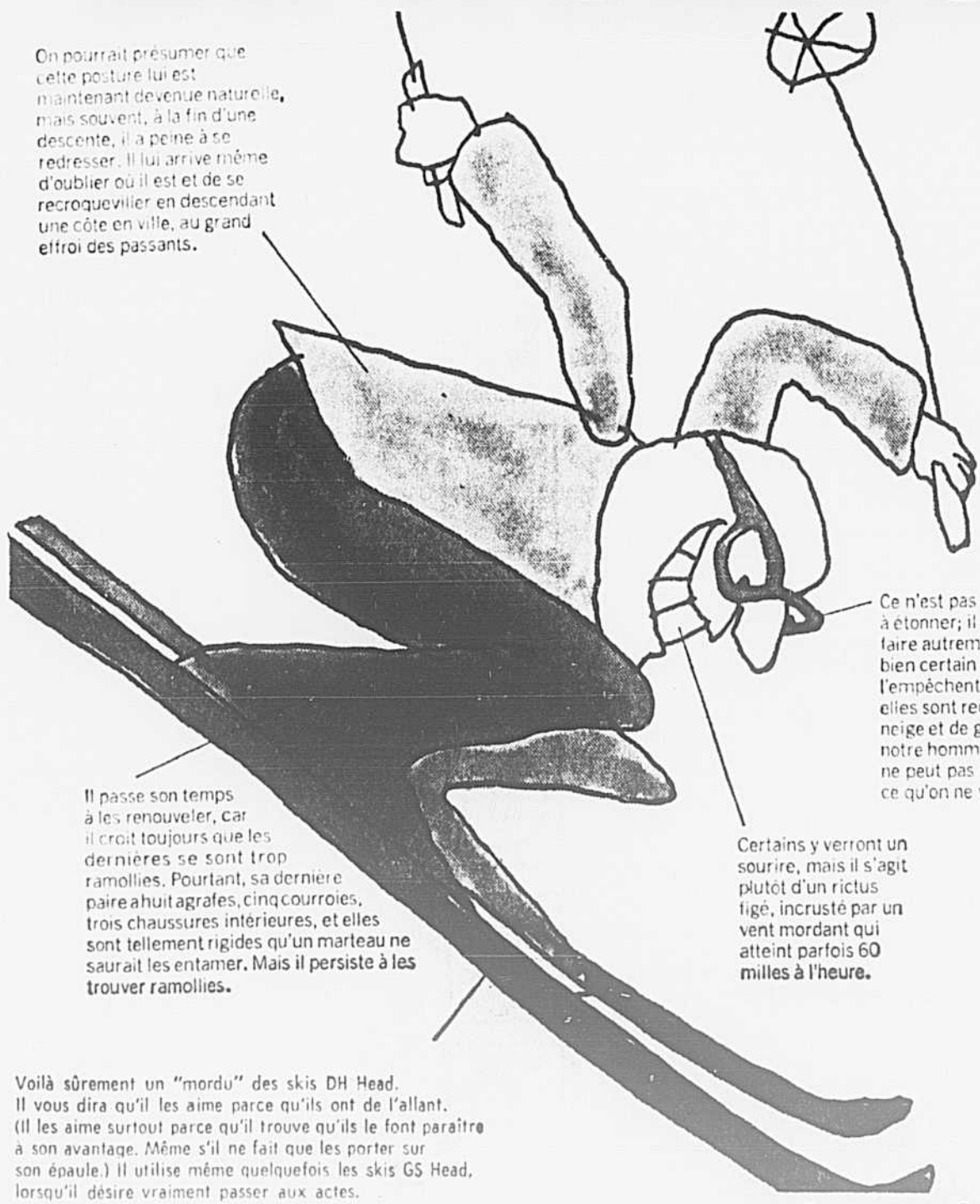
Car, comme l'a dit Cahill, dans son bureau à l'issue du match:

"J'admets qu'une avance de deux points n'est pas ce qu'il y a de plus confortable. Mais je préfère avoir deux points d'avance que tirer de l'arrière par deux points!"

La tension repose maintenant sur les épaules des Rough Riders. Peut-être que cette avance sera plus importante qu'on ne serait porté à le croire...

'Le bolide'

On pourrait présumer que cette posture lui est maintenant devenue naturelle, mais souvent, à la fin d'une descente, il a peine à se redresser. Il lui arrive même d'oublier qu'il est et de se recroqueviller en descendant une côte en ville, au grand effroi des passants.



Ce n'est pas qu'il cherche à étonner; il ne peut plus faire autrement. C'est bien certain qu'elles les empêchent de voir, car elles sont recouvertes de neige et de glace. Mais notre homme se dit qu'on ne peut pas avoir peur de ce qu'on ne voit pas.

Certains y verront un sourire, mais il s'agit plutôt d'un rictus figé, incrusté par un vent mordant qui atteint parfois 60 milles à l'heure.

Il passe son temps à les renouveler, car il croit toujours que les dernières se sont trop ramolies. Pourtant, sa dernière paire a huitagrales, cinq courroies, trois chaussures intérieures, et elles sont tellement rigides qu'un marteau ne saurait les entamer. Mais il persiste à les trouver ramolies.

Voilà sûrement un "mordu" des skis DH Head. Il vous dira qu'il les aime parce qu'ils ont de l'allant. (Il les aime surtout parce qu'il trouve qu'ils le font paraître à son avantage. Même s'il ne fait que les porter sur son épaule.) Il utilise même quelquefois les skis GS Head, lorsqu'il désire vraiment passer aux actes.

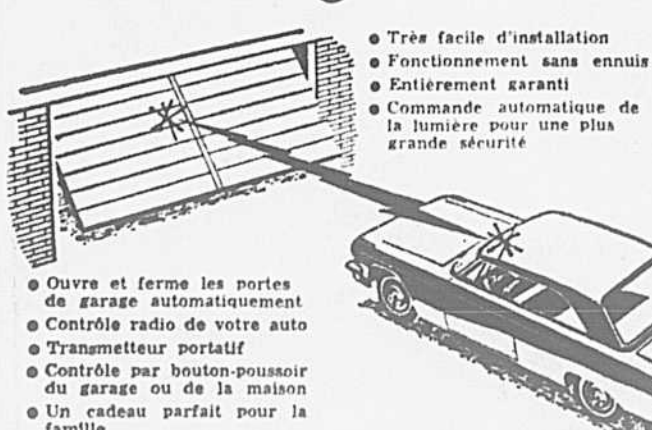
HEAD HEAD SKI COMPANY
Canadian Division

André Jac Ski Shop
5520, bd des Laurentides (Laval) 622-2410
10730, rue Millen 381-8051

OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE

Berry

NOUVEAU
BAS
PRIX



- Très facile d'installation
- Fonctionnement sans ennui
- Entièrement garanti
- Commande automatique de la lumière pour une plus grande sécurité
- Ouvre et ferme les portes de garage automatiquement
- Contrôle radio de votre auto
- Transmetteur portatif
- Contrôle par bouton-poussoir du garage ou de la maison
- Un cadeau parfait pour la famille

TERMES FACILES — AUCUN DEPOT REQUIS

SPORT LAB

Sortie 12
autoroute
des
Laurentides
St-Thérèse
ouest
550,
CURE-BOIVIN
Tél.:
622-3300

Documentation gratuite
Nom
Adresse
Ville
Tél.

ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Vadnais a posé une question à Béliveau

Jim Norris était l'un des plus farouches adversaires du projet d'expansion de la ligue Nationale de hockey. Pendant les années qui précéderont sa mort, le président des Black Hawks de Chicago s'opposait vigoureusement à toute tentative d'ajouter de nouvelles équipes au circuit.

Le propriétaire du club de la ville des vents admettait volontiers que l'idée de l'expansion ne lui souriait pas, parce qu'il ne voyait pas pourquoi des équipes qui faisaient salle comble à presque toutes leurs rencontres allaient mettre en péril une situation si rémunératrice en faveur d'une autre pleine d'incertitudes. Il était accusé de vues égoïstes et étroites lorsqu'il parlait ainsi. Mais à cette première cause pour son obstruction à tout projet d'expansion, Norris en ajoutait toujours une seconde: celle que les clubs n'allaient pas être les seuls à subir le contre-coup possible de l'expansion; il y avait aussi les amateurs de hockey.

En regardant le match de samedi, entre le Canadien et les Seals d'Oakland, et une couple d'autres depuis le début de la saison, force est d'admettre que Norris avait à coup sûr raison sur le fait que le spectateur allait y perdre par l'expansion, du moins pendant quelques années sinon plusieurs. Mais d'autre part, le magnat de Chicago devait savoir, dans son for intérieur, que la ligue Nationale ne pouvait indéfiniment se limiter à six clubs, quand le football et le baseball majeur avaient non seulement accepté l'idée d'une expansion mais l'encourageaient. La L.N.H. n'aurait pu continuer à se prétendre un circuit majeur s'il avait maintenu le statu-quo pendant que les autres sports professionnels se propageaient à travers toute l'Amérique.

Le match de samedi a fourni un décevant spectacle même si s'est terminé au compte de 3-3. Les seuls à se réjouir de cette joute étaient probablement les Seals comme le prouvait leur attitude dans le vestiaire après la soirée. "Je ne puis demander davantage", de remarquer leur instructeur Fred Glover, en nous disant qu'au long temps que ses joueurs donneront leur rendement maximal, il ne peut exiger rien de plus. Il n'a pas de grandes étoiles avec lui et il le sait mieux que qui que ce soit. Aussi, il souligne que son club ne peut obtenir un résultat satisfaisant à moins d'un effort collectif.

Les faibles assistances à Oakland affectent-elles le moral des joueurs? "Cela ne devrait pas car ils savent certainement tous que de leur tenue dépendra la venue d'un nombre plus considérable de spectateurs. S'ils se dépressent, se surpassent même et s'ils persistent dans leurs efforts, ils verront les gens envahir notre patinoire", répond-il.

Glover nous fait remarquer par ailleurs que tous doivent faire montre de patience à l'égard des Seals et reconnaître que voilà un club dont la moitié de ses membres sont à leur première saison avec l'équipe.

Son meilleur gardien de but? "Celui que vous avez vu ce soir si j'en juge par les trois derniers matches".

A des journalistes qui l'interrogeaient, Carol Vadnais a dit: "lorsque Béliveau m'a complètement déjoué à un certain moment, je lui ai demandé: 'Jean, cherches-tu à me faire sortir de la ligue?' Jean a simplement souri."

Le blitz a nui à Jackson

Sam Etcheverry ne considère pas que le match Argos-Rough Riders d'hier, à Toronto, a été tellement formidable. La vérité et qu'il considère que cela n'a pas été un bon match. Le Toronto, concède-t-il, a affiché une excellente tenue, mais Ottawa a laissé beaucoup à désirer.

L'offensive des Rough Riders n'a pas fonctionné, prétend-il. Le club n'a pas été capable de s'ajuster à la situation. Il lui aurait fallu varier son jeu à la suite du grand risque pris par le Toronto dans sa stratégie. Les Argonauts voulaient prévenir les longues passes de Russ Jackson en forçant celui-ci à hâter ses jeux. Dans de telles conditions, c'est-à-dire lorsqu'il y a "blitz" contre le quart-arrière, il appartient à celui-ci de chercher à courir avec le ballon du côté droit ou du côté gauche selon le jeu.

Le Toronto a joué fort bien en prévenant les longues passes, mais lui-même a été faible près de la ligne des buts des Rough Riders. L'ancien quart-arrière des Alouettes fait remarquer que ce sont les joueurs défensifs qui ont réussi les touches. C'est dire que la défensive a été supérieure à l'offensive au cours de ce match disputé, il est vrai, sur un terrain très glissant.

Dans son opinion, la grande vedette de ce match a été Jim Dillard qui a certainement joué sa meilleure partie de l'année. Il ajoute que le match aurait pu tout aussi bien aller d'un côté que de l'autre. Et c'est sa conviction que le Toronto ne saura répéter son exploit samedi prochain, à Ottawa. Il s'attend en effet à une performance très supérieure à celle d'hier de la part des Rough Riders.

Sur un terrain comme celui d'hier, nous souligne Ed Enos, directeur athlétique au collège Loyola, les meilleurs porteurs de ballon ne sont pas ceux qui courent sur la pointe des pieds, comme c'est un peu le cas de Vic Washington et Bo Scott, des Rough Riders, mais des types tels que Jim Dillard et Bill Symons, qui sont comme des tracteurs, qui conservent leur équilibre.

Enos a surtout admiré la défensive des Argonauts. C'était, pense-t-il, un club Toronto tout déterminé pour ce match qu'on a vu à l'oeuvre. Souvent, dans de telles circonstances, un club commet cependant des erreurs, mais tel n'a pas été le cas des Argos. Il considère que Wally Garbier a fourni une faible performance pour le Toronto, et il est heureux que la ligne défensive de son club ait fourni un tel rendement.

Mais lui aussi pense que samedi prochain pourrait apporter un récit très différent quoiqu'il se demande si les succès du Toronto ne va pas déceper l'énergie et la détermination du club de son ami Léo Cahill.

Le départ d'André Trudelle

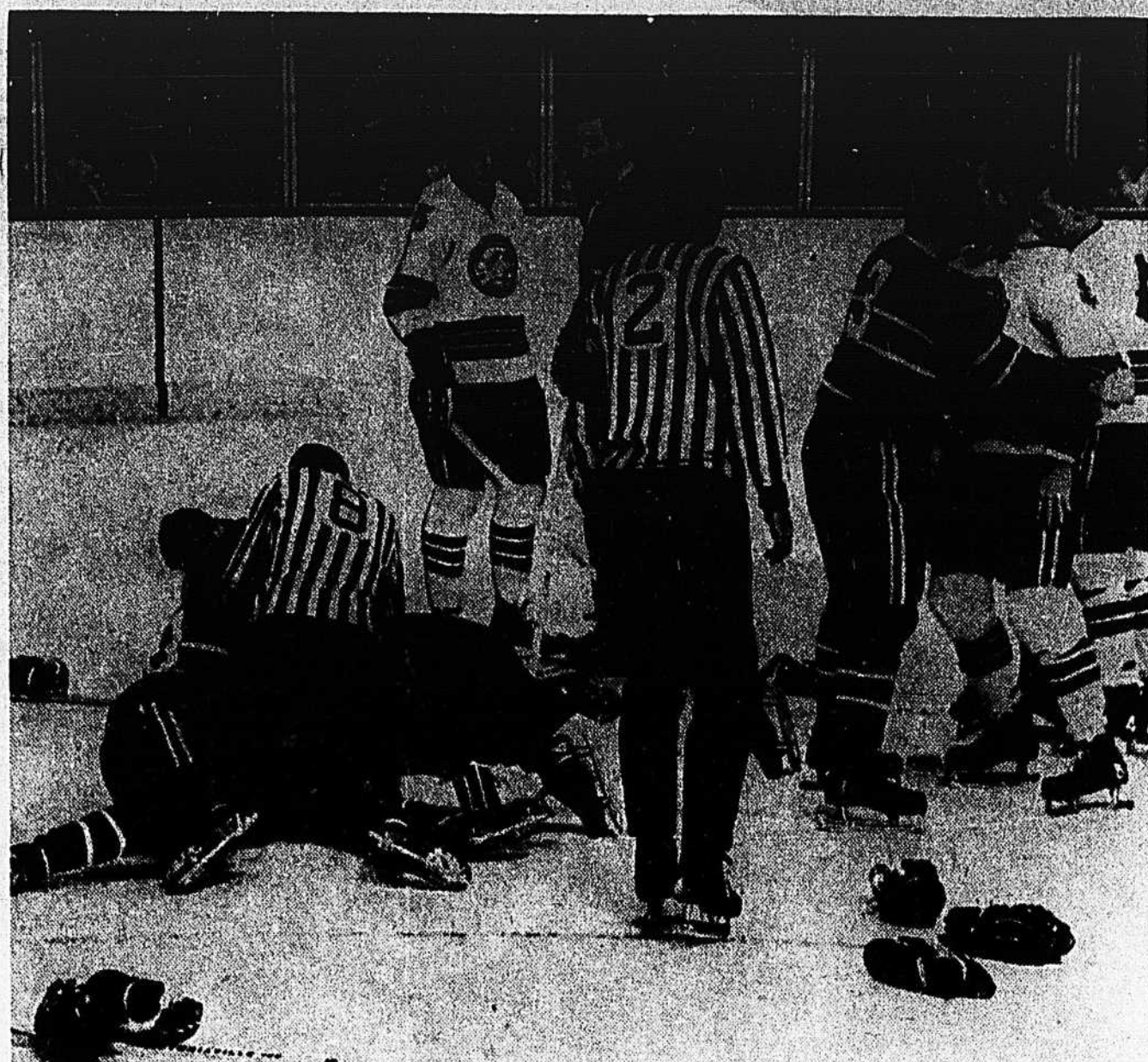
Notre talentueux confrère André Trudelle est parti hier soir pour Paris. Il réalise ainsi une ambition chère à plusieurs du métier: aller faire un stage de perfectionnement dans un autre pays. Si certains opéraient pour les États-Unis ou l'Angleterre, André aurait préféré de toute façon la France, et il a été tout heureux d'être l'un de ceux choisis pour aller passer six mois à Paris.

Trudelle, qui peut écrire de façon humoristique, narquoise et acerbe selon les occasions, s'est spécialisé depuis quelques années dans les courses de chevaux. Il a aussi couvert le Canadien. Mais il n'aimait pas moins pour cela les sports amateurs, et il a vivement apprécié d'aller couvrir les Jeux olympiques de Rome et de Tokyo, sans oublier les tournois mondiaux de hockey, en Tchécoslovaquie et en Autriche. Peut-être nous reviendra-t-il de Paris en mai prochain tout imbibé d'un sport européen.

Ce que je lui souhaite au nom du personnel des sports de LA PRESSE, c'est que son séjour à Paris en soit un fructueux, instructif et heureux. Nos lecteurs auront le plaisir de le lire dans des articles signés André Trudelle pendant son absence du pays.

Le vétéran Frank Selke, ex-directeur-gérant du Forum et du Canadien, se remet d'une intervention chirurgicale subie pour une hernie.

Nos sympathies à Péle Audette, ex-entraîneur et gérant de boxeurs, qui vient de perdre son frère Rosario, âgé de 63 ans.



Le premier combat au nouveau Forum

Les poids lourds Robert Cléroux et Cleveland Williams ont assisté avec beaucoup d'intérêt au combat que se sont livré sur patins Ted Harris, du

Canadien, et George Swarbrick, du club Oakland, samedi soir, au Forum. Il s'agissait du premier combat présenté au nouveau Forum.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

Les Rangers se hissent au 1er rang aux dépens du Canadien

par Gilles TERROUX
envoyé spécial de LA PRESSE

NEW YORK — Emile Francis était calme à l'issue d'une victoire des Rangers de New York. Il restait au milieu du vestiaire réservé à sa conférence de nouvelles, entouré des journalistes.

Son successeur Bernard Geoffrion utilise le même vestiaire. Mais contrairement à Francis, il ne reste pas immobile. Les journalistes new-yorkais connaissent ses habitudes et s'assoient sur le banc des joueurs. Ils laissent circuler Geoffrion pendant qu'il répond à leurs questions.

"Croyez-vous qu'il est facile de rester calme quand votre équipe vient de se hisser au premier rang? Et surtout lorsque elle vient de battre l'équipe so-disant la plus redoutable du circuit", faisait remarquer Geoffrion à un journaliste montrealais qui le voyait dans ses nouvelles fonctions pour la première fois.

Geoffrion était fier de cette victoire de 3-2, à peine arrachée au Canadien, devant une salle comble de 17.239 spectateurs, au Madison Square Garden.

Ses jours venaient de fournir leur meilleur effort de la saison à domicile.

Ron Stewart, avec deux buts, et Vic Hadfield ont trompé la surveillance de Lorne Worsley, vainqueur pour la première fois de la saison. Claude Provost et Mickey Redmond ont enregistré les buts du Tricolore à la deuxième période.

"Arrêtez Béliveau"

"Avant le début du match, j'ai répété à mes joueurs ce que je leur avait dit en fin d'avant-midi. Ils m'ont obéi. Ils ont complètement neutralisé les efforts de Jean Béliveau. Et si vous arrêtez le Grand Jean, vous arrêtez toute l'équipe", a dit Geoffrion.

Le trio de Dave Balon, Ron Stewart et Reggie Fleming avait pour mission de surveil-

ler Béliveau et ses deux ailiers. "Ils ont pris la situation en mains. Ils se sont même permis de se signaler à l'attaque. Je ne leur en demandais pas tant", d'ajouter le spectaculaire instructeur des Rangers.

Geoffrion a tenu à souligner le travail de Balon et de Stewart. "Nous avons joué 16 matches. Dave est devenu un meneur. Il est plein d'entrain dans la chambre des joueurs et sur le banc. Le retour de Stewart avec l'équipe a amélioré notre défensive. J'ai beaucoup de respect pour un athlète de ce calibre. A 36 ans, Ron travaille autant qu'une recrue. Il joue sur son trio régulier, tue le temps pendant les punitions et participe parfois au jeu de puissance."

"Je pourrais faire l'éloge de chacun de mes joueurs. Ils ont tous contribué à ce début de saison prometteur. Nous sommes au premier rang et nous comptons bien y demeurer", a prédit Geoffrion.

Par cette victoire, les Rangers ont délogé le Canadien du premier rang de la division Est. Le Tricolore en était à son quatrième match de suite sans victoire.

Blake fait les éloges de Balon

Toe Blake a été surpris d'apprendre que Dave Balon n'avait pas mérité la première étoile du match. "C'est lui qui nous a battus. Il a fait tout le travail pour les deux buts de Stewart. Il a déjà connu quelques bonnes soirées avec nous mais jamais comme ce soir", a dit l'ancien instructeur du Canadien.

Balon n'est pas habitué à autant de félicitations. On sait qu'un joueur est toujours heureux de valser son ancienne équipe. Mais pour Balon, "toute victoire est agréable lorsqu'elle vous permet de monter

en tête, quel que soit l'adversaire".

Dans l'esprit de l'instructeur Claude Ruel, ce n'est pas Balon qui a battu le Canadien, mais plutôt l'arbitre Bill Friday.

Le refus de ce dernier d'accorder un but à Redmond au début de la troisième période a soulevé l'ire de Ruel. Selon Friday, le lancer de Redmond a frappé la barre horizontale et a bondi près du gardien de but. Redmond croyait avoir compté, mais Friday a immédiatement signalé qu'il n'y avait pas de but.

Ruel furieux

"Si la rondelle avait frappé le poteau, elle aurait bondi vers l'avant. Pas lentement vers la glace", a prétendu Ruel. "Et de plus comment Friday a-t-il pu voir que la rondelle n'avait pas pénétré dans le filet puisqu'il se trouvait au centre de la patinoire quand Redmond a lancé?"

A l'issue du match, Redmond parlait beaucoup plus de l'échappée qu'il avait ratée moins de cinq minutes avant la fin du match. "Un joueur des Rangers me couvrait du côté droit. J'ai dû lancer du revers", a dit Redmond, dont le lancer est passé par-dessus le filet.

Le Canadien a marqué ses deux buts après que Ruel eut chahuté ses lignes d'attaque au début de la deuxième période. Provost a compté à sa première présence aux côtés de Ferguson et Backstrom tandis que Redmond a fait deviner un lancer de Laperrière alors qu'il venait de former un nouveau trio avec Rousseau et Duff.

Une des rares consolations du Canadien a été la tenue du défenseur Larry Hillman, utilisé pour la première fois à partir de la deuxième période.

"Nous pensions que Hillman n'était pas en bonne condition physique. Il a joué aussi bien qu'il y a deux ans à Toronto. Je l'ai fait jouer régulièrement vingt minutes trop tard", a précisé Ruel.

Hillman n'apportera pas de rapidité à la défensive du Tricolore. Mais contrairement aux autres membres de la brigade défensive, il favorise un style robuste. Surtout devant le filet où il ne craint pas de bousculer l'adversaire.

BLOC-NOTES — Les Rangers étaient encore privés des services du centre Orland Kurtenbach, blessé au dos... Kurtenbach a participé à seulement deux matches depuis le début de la saison... Il reviendrait au jeu la semaine prochaine... dans l'espoir d'améliorer la situation, les dirigeants du Madison Square Garden ont aménagé une nouvelle galerie de la presse... l'endroit est maintenant la pire des douze villes de la ligue Nationale... Red Kelly, instructeur des Kings de Los Angeles, sera l'invité de l'Association des chroniqueurs de hockey de New York, cet après-midi... Bryan Watson, des Seals d'Oakland, a quitté le célibat, à Toronto, jeudi... son épouse, Lindy, est institutrice à une école secondaire de la Ville Reine... Henri Richard n'a pas recommencé à patiner... le gérant général Sam Pollock insiste sur le fait que Larry Hillman demeurera avec le Canadien... Bernard Geoffrion n'a éprouvé aucune difficulté avec sa santé depuis

Après le match nul au Forum

Ruel est mécontent

par Gilles TERROUX

Le Canadien est-il allergique au nouveau Forum? L'instructeur Claude Ruel est en droit de se le demander. Pour la première fois, samedi, il a imité le geste des spectateurs qui sont loin d'en avoir pour leur argent depuis le début de la saison. Ruel a fait voir son mécontentement.

Dans son bureau adjacent au vestiaire des joueurs, Ruel tentait de trouver une explication.

"Je n'y comprends rien", a-t-il dit, après de longues minutes de silence. "Nous sommes sortis la tête haute d'un début de saison difficile. A chacun de ces matches à l'extérieur, nous avons bien travaillé, surtout à la défensive. Nous étions les maîtres dans notre territoire. C'était encourageant. Mais depuis que nous sommes rentrés à Montréal, c'est une équipe différente que je dirige. Une équipe nonchalante, surtout à la défensive. Nous laissons l'adversaire agir à son gré autour de notre filet. Je n'y comprends plus rien."

Comme il l'avait fait contre le Pittsburgh, le St-Louis et le Toronto, le Canadien a joué du hockey de salon contre les Seals d'Oakland. Avec un peu de chance les Seals auraient quitté Montréal victorieux au lieu de se satisfaire d'un verdict nul de 3-3.

La défensive du Tricolore est complètement désorganisée. Quand ce n'est pas un défenseur qui se fait prendre en défaut, c'est le gardien de but Rogatien Vachon qui accorde un but facile. Les mises en échec? Inutiles d'en parler car samedi, par exemple, pas un seul coup d'épaule n'a été appliqué autour du filet de Vachon.

Non seulement manque-t-il d'ardeur tout au long de la rencontre, mais voilà que le Canadien commence à prendre les choses à la légère dans les dernières minutes de jeu. Comme pendant sa longue période léthargique du début de saison, l'an dernier.

"Nous jouons mollement. Nous cessons de travailler dans les derniers instants d'un match. C'est incompréhensible, surtout lorsque nous ne détenons qu'une avance d'un but", fait remarquer Ruel.

Il restait 44 secondes lorsque Dean Prentice a permis aux Red Wings d'annuler 4-4, à Detroit, dimanche dernier.

Il restait moins de trois minutes, samedi, lorsque le petit Norm Ferguson s'est frayé un chemin entre les robustes Ted Harris et Terry Harper avant de passer à Ted Hampson. Ce dernier a fait mine de retourner la rondelle à Ferguson et a décoché un lancer du revers qui a surpris Vachon hors d'équilibre.

"Ne croyez-vous pas que je méritais de marquer le but égalisateur? J'aurais pu briser les reins du Canadien à la deuxième période", disait Hampson dans le vestiaire des Seals.

Les Seals menaient par 2-1 lorsque Hampson a lancé sur le poteau des buts avec le filet complètement désert vers la fin de la période.

A la contre-attaque, Dick Duff a complété une stratégie de Jean Béliveau et Yvan Cournoyer, nivelant le compte 2-2. Ralph Backstrom à la première période et Robert Rousseau à la troisième, ont marqué les autres buts du Tricolore.

Outre Hampson, les compteurs des Seals ont été Norm Ferguson et Gary Jarrett.

Le but de Backstrom en a surpris plusieurs, dont Backstrom lui-même. "J'ai dit à l'arbitre (John Ashley) que le but appartenait à Mickey (Redmond). Que la rondelle avait déjà traversé la ligne rouge lorsque je l'ai poussée au fond du filet. Mais il a prétendu le contraire. Il a dit que le juge de buts avait allumé la lumière rouge trop tôt. J'ai toujours eu l'habitude de pousser ainsi la rondelle au fond du filet. C'est la première fois que l'on m'accorde le but. C'est dommage pour Mickey", a expliqué Backstrom.

"Ralph m'a fourni la même explication", a dit Redmond, "je ne peux dire si j'avais moi-même compté. J'ai glissé la rondelle entre la jambe du gardien et le poteau et j'ai continué à patiner derrière le filet". Même s'il s'est fait prendre au piège sur ce but, le jeune gardien de but Chris Worthy s'est révélé la vedette individuelle des Seals. Il a repoussé 34 lancers, dont 13 à la deuxième période.

Le défenseur Larry Hillman, obtenu du Minnesota, la veille était dans l'uniforme du Canadien mais n'a pas été utilisé.

"Je n'avais jamais vu les Seals patiner avec autant d'ardeur. Il est évident que les équipes dans l'expansion se préparent plus sérieusement en vue d'un match contre une équipe de l'Est", a commenté Hillman.

PREMIERE PERIODE	
1 NEW YORK: Stewart (2)	12:29
PUNITIONS: Béliveau 1:16, Balon 7:09, Selkirk 15:10, Ferguson 19:40	
DEUXIEME PERIODE	
2 NEW YORK: Hadfield (5)	1:33
PUNITIONS: Laperrière 1:33	
3 CANADIEN: Provost (2)	3:58
PUNITIONS: Laperrière 10:22	
4 CANADIEN: Redmond (2)	10:22
PUNITIONS: Fleming 15:36	
TROISIEME PERIODE	
Aucun but.	
PUNITION: Fleming 18:34	
Lancers par:	
CANADIEN	9 10 12-31
NEW YORK	15 13 9-37
GARDIENS	
Canadien: Worsley	
New York: Glavin	
ASSISTANCE	17.250

HANDY ANDY... LE CENTRE POUR DES PIÈCES CERTIFIÉES ET UN SERVICE GARANTI

CONDUISEZ PLUS SUREMENT AVEC DES AMORTISSEURS NEUFS

Pour économie, confort et sécurité de votre voiture neuve, AMORTISSEURS DE CHOCS "CROSS COUNTRY"

Aussi bons, ou meilleurs, que l'équipement original

Joint à triple couronne

Coussinets extra grands

15⁹⁸

LA PAIRE

Ford et Melsor 1954-1967 posés

Chevrolet et Pontiac 1954-1967 posés

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'À JEUDI

24 MAGASINS ET 12 CENTRES DE SERVICE DANS LE GRAND MONTREAL

5580 CÔTE DE LIESSE

1241 BOUL. LABELLE, ST. MARTIN

1154 CHEMIN CHAMBLY, VILLE JACQUES-CARTIER

3575 BOUL. TASCHEREAU, LAFLECHE

CENTRE D'ACHATS, ST-JEROME, ST-JEROME

4245 EST. JEAN-TALON

444 BOUL. LAFLEUR, VILLE LASALLE

322 CHEMIN DORVAL, DORVAL

252 BOUL. D'ANJOU, CHATEAUGUAY

CENTRE D'ACHATS DUVERNAY, DUVERNAY

382 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT VIAU

4961 BOUL. SAUVÉ, LAVAL OUEST

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI	
Aucun match à l'affiche	
HIER	
CANADIEN 2 - NEW YORK 3	
Toronto 1 - Chicago 1	
Oakland 3 - Boston 6	
Los Angeles 1 - Philadelphie 3	
Minnesota 3 - St-Louis 3	
SAMEDI	
OAKLAND 3 - CANADIEN 3	
Chicago 1 - Toronto 3	
New York 2 - Pittsburgh 1	
Detroit 1 - St-Louis 1	
Los Angeles 2 - Minnesota 3	
CLASSEMENT	
DIVISION EST	
New York	14 11 5 0 50 36 22
CANADIEN	16 9 4 3 53 38 21
Boston	16 9 5 2 51 36 20
Toronto	13 8 4 3 35 31 19
Chicago	16 8 7 1 66 50 17
Detroit	15 6 6 3 54 48 15
DIVISION OUEST	
St-Louis	17 7 6 4 51 38 18
Minnesota	16 6 8 2 42 48 14
Philadelphie	16 6 8 2 35 49 13
Los Angeles	15 6 8 1 33 48 13
Oakland	17 4 10 3 37 56 11
Pittsburgh	15 2 11 2 36 57 6
Comparaison Est-Ouest	
DANS L'EST	
Est	23 15 4 4 57 98 12
Ouest	23 4 15 4 57 98 12
DANS L'OUEST	
Est	27 17 8 2 79 58 36
Ouest	27 8 17 2 58 79 18
TOTAL	
Est	50 32 12 6 177 115 70
Ouest	50 12 32 6 115 177 30

Al Balding, vainqueur individuel

Le Canada gagne sa 1ère Coupe du Monde du golf

ROME (PC-PA) — Le Canadien Al Balding a l'habitude des exploits sans précédent. En 1955, Balding devenait le premier golfeur canadien à remporter un tournoi du circuit de golf américain, celui de l'Omnium Mayfair, à Sanford, en Floride.

Hier, 13 ans plus tard, cette fois en compagnie de son compatriote George Knudson, Balding a établi une autre première.

re réussite alors qu'il a remporté les honneurs de la Coupe du Monde au golf.

On sait que la Coupe du Monde était autrefois connue comme étant la Coupe Canada et que cette compétition internationale par équipe avait été inaugurée à Montréal en 1953.

Les deux Canadiens ont présenté une fiche combinée de 569 coups, sept sous la normale, et ils ont devancé les Amé-

ricains Lee Trevino et Julius Boros par la marge de deux coups.

Balding a fourni une exhibition formidable et il s'est aussi emparé des honneurs individuels de ce tournoi, présenté sur les links du club de golf Olgiata, à Rome.

Balding s'est classé premier au classement individuel par la marge de cinq coups, soit avec une fiche de 274 coups, 14 sous la normale.

Il est devenu le troisième golfeur canadien à remporter les honneurs individuels de ce tournoi, imitant George Knudson, vainqueur à Tokyo en 1966 et Stan Leonard, de Vancouver, qui avait triomphé à Melbourne, Australie, en 1959.

Lorsqu'on lui a présenté la Coupe du Monde, Balding a déclaré :

"George et moi avons passé une semaine magnifique dans votre ville. Le vin était excellent, la nourriture aussi. Sur-tout le lasagna".

Puis lorsqu'on lui a remis le trophée individuel, il a ajouté : "L'an prochain, le trophée devrait reprendre son ancien nom de la Coupe du Canada".

Fred Corcoran, le directeur du tournoi et l'instigateur de cette compétition, a toutefois précisé : "Nous sommes heureux de cette première victoire canadienne, mais ce sera encore la Coupe du Monde, lors de la prochaine compétition".

Le prochain tournoi aura lieu à Singapour, en 1970.

On sait que ce tournoi accorde beaucoup plus de prestige que d'argent aux vainqueurs. Les Canadiens ont ré-

colté à peu près la moitié de la bourse de \$6,500 alors qu'ils ont reçu, pour leur victoire d'équipe, plus de \$1,000 chacun tandis que Balding a accepté un autre chèque de \$1,000 pour sa victoire individuelle.

Seulement sept pays avaient participé au tournoi initial de cette compétition, à Montréal, en 1953. Cette année, un nombre-record de 42 pays étaient inscrits dans ce tournoi.

Les Canadiens, qui ont toujours été au plus fort de la lutte, ont profité de la défaillance des équipes de la Chine Nationaliste et des Etats-Unis, pour l'emporter.

L'équipe italienne, l'hôte de ce tournoi pour la première fois de son histoire, a pris la troisième position avec une fiche de 573. La Chine Nationaliste a pris la quatrième place avec un dossier de 576 coups, quatre de moins que l'Espagne, avec 580.

L'équipe argentine, formée de Roberto DeVicenzo et Antonio Cerda, qui avait remporté la victoire lors du premier tournoi, était encore une fois en lice dans cette compétition. DeVinzo et Cerda ont toutefois dû se contenter de la dixième position avec une fiche combinée de 587 coups.

Premier gain de Devlin en 18 mois, à Brisbane

BRISBANE (UPI) — L'Australien Bruce Devlin a remporté sa première victoire en 18 mois, hier, alors que sa tournée finale de 70 coups lui a donné un dossier de 281 et un triomphe par la marge de trois coups dans le tournoi international Dunlop, à Brisbane, en Australie.

Devlin, qui s'est assuré la victoire en calant un long coup roulé de 30 pieds au 16e vert, alors que le Britannique Peter Townsend semblait être en position de le rejoindre, a déclaré que l'attente avait été

longue, très longue.

Devlin a été l'objet d'une ovation de la part des spectateurs lorsqu'il a annoncé qu'il avait décidé de faire don de \$1,112 de sa bourse de \$2,800 au fonds organisé pour venir en aide à la veuve de Wally Groat, un célèbre joueur de cricket international, décédé la semaine dernière à l'âge de 41 ans.

Townsend a pris la deuxième place avec une fiche de 284 coups, trois de moins que Tony Jacklin, d'Angleterre et Bob Shaw, d'Australie.

Weaver bat Ellis par un coup à Caracas

CARACAS (UPI) — L'Américain Bert Weaver a comblé un déficit de trois coups au cours des neuf derniers trous de l'Omnium de Caracas et sa dernière tournée de 68 coups lui a valu la victoire par la marge d'un coup.

A 269, Weaver a eu raison de Wes Ellis qui, pourtant, avait établi un record avec une tournée de 62 coups, vendredi. Ellis a présenté deux fiches de 70 coups, samedi et hier, et il a dû se contenter du deuxième échelon.

Weaver a aussi établi un record pour un tournoi de 72 trous, améliorant l'ancienne

marque établie par Don Whitt, en 1961, avec un dossier de 271 coups.

Le vétéran Art Wall, deux fois vainqueur du tournoi de Caracas, a présenté une fiche de 277 coups et il a pris la troisième place tandis que Chuck Courtney, auteur de la meilleure tournée, hier, avec un 66, a terminé en quatrième place avec un dossier de 278 coups, un de moins que Jerry Pittman.

Parmi les autres pros américains, notons Dow Finsterwald, à 281 ; Dean Refram, à 282 et Bob McCallister, à 283.

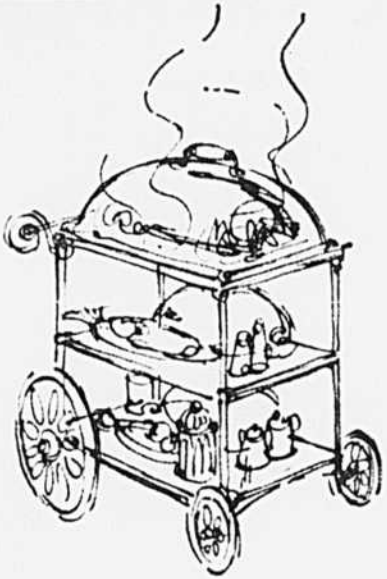


téléphoto PA

Remerciements après la victoire

Le golfeur canadien Al Balding a remercié les organisateurs du tournoi de la Coupe du Monde, à la suite de sa victoire individuelle dans cette compétition présentée à Rome. En compagnie de George Knudson, à gauche, Balding a conduit l'équipe canadienne au championnat par équipe.

ÊTES-VOUS TOUJOURS
TROP PRESSÉ POUR LE LUNCH?



Le Chariot⁹⁹
une innovation

du Black Sheep Lounge du Ruby Foo's
vous permet de respecter un
horaire chargé sans pour cela
négliger votre estomac.



Les spéciaux du jour sont servis de
11h30 à 15h. Si vous n'avez jamais le
temps de vous arrêter un instant pour
le lunch... "Le Chariot" vous fera
changer d'avis.

RUBY FOO'S
7815, BOUL. DECARIE
"où la qualité est une tradition"

Les résultats

Classement individuel

- 274—Al Balding, Canada.
- 279—Roberto Bernardini, Italie.
- 283—Lee Trevino, El Paso, Texas.
- 285—Brian Huggett, Nouvelle-Galles du Sud, et Gary Player, Afrique du Sud.
- 286—Lu Liang-Huan, Chine nationale, et Eric Brown, Ecosse.
- 287—Ramon Sola, Espagne.
- 288—Julius Boros, Mid-Pines, USA, et Bill Dunk, Australie.
- 289—Bob Charles, Nouvelle-Zélande.
- 290—Alfonso Bohorquez, Colombie, et Han Chang San, Corée-Sud.
- 291—Sebastian Miguel, Espagne, et Takaaki Kono, Japon.
- 292—Orlando Bono Tudino, Argentine.

Classement par équipe

- 569—CANADA (Balding 274, Knudson 295).
- 571—ÉTATS-UNIS (Trevino 283, Boros 288).
- 573—ITALIE (Bernardini 279, Angelini 294).
- 576—CHINE Nationaliste (Lu 286, Hsieh 290).
- 580—ESPAGNE (Sola 287, Miguel 293).
- 584—AFRIQUE DU SUD (Player 285, LeGrange 299).
- 585—NOUVELLE ZÉLANDE (Charles 289, Godfrey 294).
- 586—GALLES (Huggett 285, Davies 301).
- 587—ARGENTINE (DeVicenzo 295, Tudino 292).
- 588—JAPON (Hosoiishi 297, Kono 291).
- 589—ANGLETERRE (Coles 291, Hunt 297) et IRLANDE (Kinsella 292, O'Connor 298).
- 590—ECOSSE (Brown, Pantou 304).
- 592—AUSTRALIE (Dunk 288, Johnston 304).
- 594—COLOMBIE (Bohorquez 290, Gonzalez 304).
- 596—PORTO RICO (Jimenez 298, Rodriguez 298).
- 597—CORÉE DU SUD (Han 290, Lee 307).
- 599—ALLEMAGNE-QUEST (Heiser 298, Kugelmueller 301).
- 604—BELGIQUE (Swaelens 302, Van Donck 303).
- 605—MEXIQUE (Cerde 306, Neri 299).
- 607—DANEMARK (Hansen 310, Kristensen 297).
- 611—BRÉSIL (J. Gonzalez 307, M. Gonzalez 304).
- 614—ÉGYPTE (Cherif 303, Halim 311) et PÉROU (Fajardo 307, Nari 307).
- 616—FRANCE (Gaston 313, Garalide 303).

La "Machine Réponse" qui solutionne les problèmes de votre auto

AUTO DIAGNOSTIC

Le plus nouveau, le plus moderne en Amérique du Nord,

WESTERN veut répondre aux questions de l'automobiliste au sujet de la performance de sa voiture. WESTERN veut vous aider à localiser une fois pour toutes vos ennuis.

WESTERN veut mettre fin à ces hémorragies de réparations successives qui mettent les nerfs en boule.

Si votre auto a des troubles, détendez-vous — vos troubles sont terminés!

Rendez-vous au nouvel Auto Diagnostic Western, consultez nos machines qui comprennent vos problèmes. Une visite à notre clinique met fin à vos frustrations automobiles.

Soumettez votre auto à un examen physique complet d'un pare-chocs à l'autre. Chaque partie motrice ou fonctionnelle subit une série de tests scientifiques : tests électroniques, tests de pression, tests mécaniques, tests hydrauliques, tests électriques, tests de vitesse, tests de charge (sous des conditions simulées de route à des vitesses jusqu'à 60 mh) 233 tests en tout — ne laissant aucune place pour les erreurs.

Vous pouvez surveiller les opérations directement de la salle d'observation entourée de verre. Vous recevez un rapport écrit complet qui vous sera décrit par un expert en diagnostic. Nous garantissons de vous révéler toute la vérité sur votre auto.

A question finale, réponse finale — le prix \$9.95, et si vous n'êtes pas entièrement satisfait des résultats, nous vous rembourserons promptement votre argent.

P.S. Nous pouvons aussi vous suggérer les coûts exacts pour les réparations requises. Nos 8 Auto-Centres du Grand-Montréal peuvent effectuer les réparations. Toutes les pièces et la main d'œuvre sont garanties. Aucune obligation — une comparaison ailleurs confirmera les aubaines WESTERN.

POUR APPOINTEMENT, TÉLÉPHONEZ 768-2531

Premier d'une nouvelle série d'auto diagnostic électronique. Si nouveau, que c'est une grande première en Amérique du Nord!

Soumettez votre auto à une analyse scientifique électronique que seul un retour chez le manufacturier équivaldrait. Faux équipement "Bear" spécialement conçu selon des spécifications d'âge spatial!



5 minutes de
WESTMOUNT
ST-LUC
LASALLE
MONTREAL-OUEST

10 minutes de
RIVE-SUD
CENTRE-VILLE



1170 DE L'ÉGLISE PRÈS DE
CHAMPLAIN 768-2531

OUVERT DE 8.30 AM À 6 PM — JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 PM — SAMEDI, 5 PM

AUTO DIAGNOSTIC

VERDUN

SENSATIONNEL!

2 PNEUS

\$33.45

CRAMPONS \$6.55 le paire

EN SPÉCIAL

Autres grandeurs à des prix
aussi compétitifs

du 18 nov. au 22 nov.



JARRY
MOTOR CORPORATION

4384 ST-DENIS
842-8221

résultats à BLUE BONNETS

HIER
PREMIERE COURSE
TROT — BOURSE: \$1,200
1 Valiant Newport (Bouvet)
2 Bavarsson Pat (Robillard)
3 Phyllis Marie (Brousseau)
Durée: 2:10
Ont aussi couru: Royal Speedster, Archie Man, Miss Nat, Doug Hanover, Dinnette Lind.

DEUXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,200
1 Arwana Scott (Côté)
2 Arnost Affie (Bergeron)
3 Chico Wilson (Turcotte)
Durée: 2:08 3-5
Ont aussi couru: Gallon Dares, Pesky D, Battle D, Adios, Medeline Adios, Harwood Werra.

PARI-DOUBLE (1-2): \$38.30
TROISIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$4,000
1 Lion Cy (Dubre)
2 Nester Adios (Gibouire)
3 Shadon Smart (Robillard)
Durée: 2:04 3-5
Ont aussi couru: Cap Hanover, Gay Pader, Andys Son, Victory Knightess.

QUATRIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,400
1 Tachoban (Foley)
2 Ridgewood Brook (Lachance)
3 Cold Spring Devil (Bourgon)
Durée: 2:08 3-5
Ont aussi couru: Rhythm Man, Meadow Hutch, Adam Hanover, Flashy Merry, Colliers Firat.

QUINELLA (8-1): \$96.80
CINQUIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,200
1 Foot Steps (Bouvet)
2 Field Yankee (M. Lachance)
3 Brawers Gem (Lefebvre)
Durée: 2:09 3-5
Ont aussi couru: Minty Rose, Karwartha Bee, Sailor Mon, Gold Putney, Vera Adios.

SIXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,500
1 Amortizer Direct (Barilieu)
2 Alex Hanover (Pelletier)
3 Nyden Almer (Pelletier)
Durée: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Meadow Elie, Rain King, Master Lou, Cloudy Bay, Québec Hanover.

SEPTIEME COURSE
TROT — BOURSE: \$3,000
1 Le Chant (Filion)
2 Van's First (St-Jacques)
3 Boss Allen (Pelletier)
Durée: 2:08
Ont aussi couru: Proud Vic, Trader Dillon, Dean's Pride, Aqua Duke, Laurie's Mon.

QUINELLA (1-7): \$24.70
HUITIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,400
1 Silent Butler (Gingras)
2 Angelic Wick (Bourgon)
3 Dale Prides (Turcotte)
Durée: 2:07 3-5
Ont aussi couru: Topas Duke, Houdaille, Jackie Wayne, Copper-smith, Winning Ace, Drummond Kink a été retiré.

NEUVIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$5,000
1 Marvin Crain (G. Lachance)
2 Candios (White)
3 Dr. Harry C. (MacGregor)
Durée: 2:04 3-5
Ont aussi couru: King Tar, Blossom Time, R. Yankee Wann.

DIXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,200
1 Lullathorpe (Brousseau)
2 Lord Dares (Caldwell)
3 Constant Yankee (White)
Durée: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Konf Lu Bunter, Awande Hanover, Les Amortizer, Circle Dean, Mithora Gaylack.

EXACTA (5-6): \$15.20
Assistance: 10,121
Pari-mutuel: \$420,664.
SAMEDI
PREMIERE COURSE
TROT — BOURSE: \$1,200
1 Lucky Friday (Lachance)
2 Newport Jet (Lavalée)
3 Rangoon Red (Robillard)
Durée: 2:10
Ont aussi couru: Top Return, Dominique Boy, Beau Mar Mic, Beker Davis, Abba's Intruder, A.C.'s Lobell a été retiré.

DEUXIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,200
1 Nancy Arden (Filion)
2 Major's Fairy (MacTavish)
3 Mischief Long (Robillard)
Durée: 2:09 3-5
Ont aussi couru: Beth Rainbow, Michelle C., Cookie, Direct Grapes, Judith Adios.

PARI-DOUBLE (8-5): \$40.40
TROISIEME COURSE
AMBLE — BOURSE: \$1,700
1 Well Done (MacTavish)
2 Modockin (Guindon)
3 Devil Mir (Filion)
Durée: 2:06 4-5

Le sport à la Palestre

Ces jours derniers à la piscine du Centre Chénier de la Palestre Nationale, 18 jeunes nageurs ont passé avec succès les examens finals pour la médaille de bronze. M. Maurice Labelle, directeur de la piscine pour la deuxième année consécutive, se dit très satisfait du nombre des récipiendaires, car l'an passé seulement 9 adeptes avaient obtenu leur médaille.

De plus il tient à souligner l'excellent travail des instructeurs Sylvester Gorniak et Pierre Labelle. Les nouvelles médailles de bronze vont à: Lucie Demers, Daniel Guénette, Gabrielle Loisel, Claude Boisvenu, Michel Mineau, Denise Drouin, Christine Cyka, Réjean Galarneau, Jean-Charles Lavigne, Claire Lanouette, Pierre Vaillancourt, Jean Bon-neville, Bernard Coulombe, Christine Sartoire, Serge Joa-nette, Serge Joli, Roger Le-may et Michèle Beausoleil.

Le négligé Marvin Crain arrête l'élan victorieux de Candios

Marvin Crain, négligé à 19 pour un au tableau a causé une vive surprise, hier à Blue Bonnets, en négociant le mille en 2:04.2 pour remporter les honneurs de l'épreuve principale du programme dominical. Gilles Lachance était aux rênes du gagnant et il a profité au maximum d'une piste rapide. Candios a dû se contenter du deuxième rang loin devant le troisième Dr Harry C.

Il s'agit de la première épreuve pour Marvin Crain à Blue Bonnets depuis son arrivée de Suffolk Downs. Il s'agissait de sa neuvième victoire en 33 essais pour des gains de \$34,725. Il a ainsi mis fin à une série de trois triomphes consécutifs de Candios. Une foule de 10,131 personnes a été témoin de cette lutte titanesque. Marvin Crain a rapporté la jolie somme de \$41, \$8.90 et \$4.20. Candios a retourné \$3.70 et \$3 alors que Dr Harry C a vu sa troisième place retourner \$1.

King Tar, Blossom Time, et R. Yankee Wan ont suivi les gagnants au fil d'arrivée dans cet ordre. En arrivant dans le droit, Gilles Lachance avait propulsé sa monture au poste de commande avec une priorité très respectable. Roger White a tenté de reprendre le terrain perdu aux derniers instants de la course mais en vain.

Samedi soir, Gilles Lachance fut encore en vedette avec trois victoires. Lachance a gagné la première course avec Lucky Friday, la quatrième avec Rebel Sniper et Radisson devait lui permettre de compléter ce truc du chapeau dans la cinquième. Lachance a maintenant remporté 25 victoires depuis le début du meeting d'automne.

Henri Filion a lui aussi continué son ascension vers le sommet avec deux réussites aux rénes de Nancy Arden et Adios Dominion. Il s'agissait de ses 17e et 18e victoires et de sa dixième au cours de ses 19 derniers départs.

Dans l'épreuve principale de la soirée de samedi, un trot de \$4,000, L. G. Diplomat l'a emporté devant Seymour J et Primo Hanover. Il s'agissait d'une deuxième victoire consécutive pour L. G. Diplomat qui a déjà gagné \$33,442 en 1968. Le cheval français Ruy Blas IV a terminé quatrième devant Lady Scandal et Proudly.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Marvin Crain, négligé à 19 pour un au tableau a causé une vive surprise, hier à Blue Bonnets, en négociant le mille en 2:04.2 pour remporter les honneurs de l'épreuve principale du programme dominical. Gilles Lachance était aux rênes du gagnant et il a profité au maximum d'une piste rapide. Candios a dû se contenter du deuxième rang loin devant le troisième Dr Harry C.

Il s'agit de la première épreuve pour Marvin Crain à Blue Bonnets depuis son arrivée de Suffolk Downs. Il s'agissait de sa neuvième victoire en 33 essais pour des gains de \$34,725. Il a ainsi mis fin à une série de trois triomphes consécutifs de Candios. Une foule de 10,131 personnes a été témoin de cette lutte titanesque. Marvin Crain a rapporté la jolie somme de \$41, \$8.90 et \$4.20. Candios a retourné \$3.70 et \$3 alors que Dr Harry C a vu sa troisième place retourner \$1.

King Tar, Blossom Time, et R. Yankee Wan ont suivi les gagnants au fil d'arrivée dans cet ordre. En arrivant dans le droit, Gilles Lachance avait propulsé sa monture au poste de commande avec une priorité très respectable. Roger White a tenté de reprendre le terrain perdu aux derniers instants de la course mais en vain.

Samedi soir, Gilles Lachance fut encore en vedette avec trois victoires. Lachance a gagné la première course avec Lucky Friday, la quatrième avec Rebel Sniper et Radisson devait lui permettre de compléter ce truc du chapeau dans la cinquième. Lachance a maintenant remporté 25 victoires depuis le début du meeting d'automne.

Henri Filion a lui aussi continué son ascension vers le sommet avec deux réussites aux rénes de Nancy Arden et Adios Dominion. Il s'agissait de ses 17e et 18e victoires et de sa dixième au cours de ses 19 derniers départs.

Dans l'épreuve principale de la soirée de samedi, un trot de \$4,000, L. G. Diplomat l'a emporté devant Seymour J et Primo Hanover. Il s'agissait d'une deuxième victoire consécutive pour L. G. Diplomat qui a déjà gagné \$33,442 en 1968. Le cheval français Ruy Blas IV a terminé quatrième devant Lady Scandal et Proudly.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Marvin Crain, négligé à 19 pour un au tableau a causé une vive surprise, hier à Blue Bonnets, en négociant le mille en 2:04.2 pour remporter les honneurs de l'épreuve principale du programme dominical. Gilles Lachance était aux rênes du gagnant et il a profité au maximum d'une piste rapide. Candios a dû se contenter du deuxième rang loin devant le troisième Dr Harry C.

Il s'agit de la première épreuve pour Marvin Crain à Blue Bonnets depuis son arrivée de Suffolk Downs. Il s'agissait de sa neuvième victoire en 33 essais pour des gains de \$34,725. Il a ainsi mis fin à une série de trois triomphes consécutifs de Candios. Une foule de 10,131 personnes a été témoin de cette lutte titanesque. Marvin Crain a rapporté la jolie somme de \$41, \$8.90 et \$4.20. Candios a retourné \$3.70 et \$3 alors que Dr Harry C a vu sa troisième place retourner \$1.

King Tar, Blossom Time, et R. Yankee Wan ont suivi les gagnants au fil d'arrivée dans cet ordre. En arrivant dans le droit, Gilles Lachance avait propulsé sa monture au poste de commande avec une priorité très respectable. Roger White a tenté de reprendre le terrain perdu aux derniers instants de la course mais en vain.

Samedi soir, Gilles Lachance fut encore en vedette avec trois victoires. Lachance a gagné la première course avec Lucky Friday, la quatrième avec Rebel Sniper et Radisson devait lui permettre de compléter ce truc du chapeau dans la cinquième. Lachance a maintenant remporté 25 victoires depuis le début du meeting d'automne.

Henri Filion a lui aussi continué son ascension vers le sommet avec deux réussites aux rénes de Nancy Arden et Adios Dominion. Il s'agissait de ses 17e et 18e victoires et de sa dixième au cours de ses 19 derniers départs.

Dans l'épreuve principale de la soirée de samedi, un trot de \$4,000, L. G. Diplomat l'a emporté devant Seymour J et Primo Hanover. Il s'agissait d'une deuxième victoire consécutive pour L. G. Diplomat qui a déjà gagné \$33,442 en 1968. Le cheval français Ruy Blas IV a terminé quatrième devant Lady Scandal et Proudly.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Dans la course Futurity de Blue Bonnets pour les chevaux de trois ans, Golfer Mir de la ferme Miron l'a emporté en 2:04.4 pour une douzième succès en 24 tentatives. Golfer Mir a retourné à ses propriétaires la somme de \$5,283 pour hausser ses gains à \$61,607.

Le gagnant a retourné aux détenteurs de billets gagnants la somme de \$5, \$3.20 et \$2.40. Seymour J a fait \$4 et \$2.80 contre \$2.90 pour Primo Hanover.

Elle roule à 250 à l'heure
Repérez-la dans LA PRESSE
Stoppez-la à l'antenne de CKAC/73
du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

AUBAINES

CETTE SEMAINE

DÉMONSTRATEURS 1968

Balance de garantie de voitures neuves 5 ans/50,000 milles

FALCON	Futura, 4 portes	\$2250
COMET	2 portes, hardtop	\$2395
METEOR	Rideau, sedan 4 portes	\$2475
METEOR	Rideau 500, hardtop 2 portes	\$2975
MONTEGO	MX décapotable	\$3295

GRATIS : 2 PNEUS A NEIGE !

● Peu de comptant ● Premier paiement en janvier '69

● La meilleure allocation d'échange

toledo★MERCURY

SALES LTD.

QUE L'ON RECOMMANDE A SES MEILLEURS AMIS

2134 ouest, STE-CATHERINE — 937-3561

OUVERT JUSQU'A 10 P.M. (une rue à l'est d'Atwater)

Les nouveaux "Jubilee" de Hart: un vrai plaisir.

Base de polyéthylène "Har-Tex" très résistante

Carres soudées en "L" brevetées—en acier à ressort (toutes d'une seule pièce)

Amortisseur de vibrations en grosse toile Aluminium d'avion de grande résistance
Amortisseur de chocs en fibre de verre solide

Atténuateur de vibrations en grosse toile Aluminium d'avion de grande résistance
Amortisseur de chocs en fibre de verre solide
Armature Weyerhaeuser

Amortisseur de chocs en fibre de verre solide Aluminium d'avion de grande résistance
Atténuateur de vibrations en grosse toile

Stabilisateur de cambrure en acier à ressort trempé

Feuille de plastique de surface super résistante

Les skis qui améliorent novices et professionnels.

Les nouveaux "Jubilee" de Hart sont faits à l'intention de ceux qui skient pour le plaisir de skier. Ils redressent les courbes, aplanissent les buttes, glissent comme un couteau dans du beurre chaud. Les nouveaux "Jubilee" de Hart portent la griffe de Hart. Ils sont constitués de 14 lamelles différentes, dont plusieurs en fibre de verre solide. Pas étonnant qu'ils soient si résistants.

En fait, Hart les garantit pour la vie, quel que soit

votre âge! Allez voir les "Jubilee" et les quatre autres modèles de ski Hart à votre boutique de ski préférée. Vous ne le regretterez pas! Disponibles en cinq modèles: les "Javelin"—ce qui se fait de mieux; les "Camaro"—les maîtres des pentes; les "Jubilee"—pour ceux qui skient pour le plaisir; les "Standard"—pour les experts de demain; et les "Hornet"—pour les jeunes.

Les meilleures fixations: les "TYROLIA".

hart
distribués par Harvey Dodds Ltd. (hd)

Philadelphie et Minnesota, ex-aequo au 2e rang

Les résultats des matches du week-end, dans la ligue Nationale de hockey, n'ont pas tellement bouleversé l'ordre des équipes aux classements, mais ils ont eu pour effet de resserrer la course dans les deux divisions du circuit.

Dans la division-Est, les Rangers de New York ont inscrit deux victoires et ils ont délogé le Canadien du premier rang et, puisque le Canadien n'a récolté qu'un seul point en deux matches, il accuse maintenant un retard d'un point derrière les meneurs. Par contre, les Bruins de Boston ne sont plus qu'à un seul point de la deuxième place, ayant vaincu Oakland 6 à 3, hier, tandis que Toronto s'est approché à un seul point du Boston, obtenant trois points en deux matches contre les Black Hawks de Chicago. Enfin, Détroit est à sept points du premier rang, en vertu de son match nul, 1-1 à St-Louis samedi.

Dans la division-Ouest, St-Louis a mérité deux points en deux matches et domine le classement avec 18 points, quatre de plus que Philadelphie et Minnesota, ex-aequo au deuxième rang. Philadelphie a vaincu Los Angeles, 3-1, hier, tandis que Minnesota a récolté trois points, triomphant du Los Angeles par 3-2 samedi et faisant match nul 3-3 avec St-Louis hier. Les Kings ont glissé du deuxième au quatrième rang avec 13 points, deux de plus que Oakland, qui n'a obtenu qu'un seul point (contre le Canadien), en deux matches. Pittsburgh traîne toujours de la patte au dernier échelon avec un dossier de seulement six points.

A Boston, les Seals ont provoqué l'égalité en deux occa-

sions durant le match, mais les Bruins ont chaque fois réussi à prendre les devants et le match s'est soldé par une victoire de 6-4 au profit des Bruins.

Fred Stanfield a mené l'attaque des vainqueurs avec deux buts tandis que Bobby Orr, John McKenzie, Phil Esposito et Derek Sanderson ont obtenu les autres.

Ted Hampson, Norm Ferguson et George Swarbrick ont répliqué pour les Seals.

Le jeune Chris Worthy, le gardien des Seals, a repoussé 37 des 43 lancers des Bruins.

Entre-temps, les Maple Leafs ont obtenu trois points sur un maximum de quatre lors de leurs deux matches contre les Black Hawks de Chicago. Samedi, les Maple Leafs ont vaincu les Hawks au compte de 3-1 alors que Ron Ellis, Paul Henderson et Norm Ullman ont tour à tour déjoué le gardien Dave Dryden.

Seul Eric Nesterenko a réussi à percer la forteresse des Leafs défendue par Bruce Gamble.

Hier, cette fois à Chicago, les deux équipes ont fait match nul, 1-1.

Bobby Hull a enfilé son 14e but de la saison à la toute fin de la période médiane, mais Marcel Pronovost a provoqué l'égalité à 13:03 de l'engagement final. C'était le premier but de Pronovost, cette saison.

Ce match marquait le retour au jeu de Stan Mikita, bles-

sé la semaine dernière, Mikita a obtenu une passe sur le but de Hull.

Le gardien des Hawks, Dave Dryden, a été fort occupé durant le match, alors que les Leafs ont obtenu 37 lancers comparativement à 25 pour les Hawks.

Par ailleurs, samedi, les Rangers de New York ont eu raison des Penguins de Pittsburgh au compte de 2 à 1 alors que Bob Nevin a enfilé les deux buts des vainqueurs. C'était le 6e échec d'affilée des Penguins.

Earl Ingarfield a privé Ed Giacomin d'un blanchissage.

Enfin, toujours samedi, Alex Delvecchio a pris Jacques Plante en défaut alors qu'il ne restait plus que 22 secondes à faire dans la rencontre et il a ainsi permis aux Red Wings de Détroit de faire match nul, 1-1, avec les Blues de St-Louis.

Ab McDonald a obtenu l'unique but des Blues.

Avant le but de Delvecchio, Jacques Plante avait blanchi l'adversaire durant 142 minutes et 37 secondes, laps réparti sur trois matches.

Sur le but de McDonald, Camille Henry a mérité une passe et il a ainsi inscrit le 500e point de sa carrière dans la ligue Nationale.

Hier, à Philadelphie, les Flyers ont enfilé trois buts en troisième période alors qu'ils ont vaincu les Kings de Los Angeles au compte de 3 à 1.

Le défenseur-recrue Larry Hale a enfilé son premier but dans la ligue Nationale au début de la troisième période, mais Bob Wall a égalé le compte quelques minutes plus tard.

Alors que le match tirait à sa fin, Jim Johnson, une autre recrue, a pris Gerry Desjardins en défaut et Brit Selby a scellé l'issue du match lançant la rondelle dans un filet désert, 1:22, avant la fin de la partie.

Cette victoire a permis aux Flyers de passer au deuxième rang de la division-Ouest, poste qu'ils partagent avec les North Stars du Minnesota.

De leur côté, les North Stars ont eu raison des Kings de Los Angeles au compte de 3 à 2 et hier, ils ont fait match nul, 3-3, avec les Blues de St-Louis.

Le trio offensif le plus en évidence, ces temps-ci, a continué à briller pour les North Stars.

Des six buts enfilés par les North Stars au cours du week-end, le trio formé de Claude Larose, Danny Grant et Danny O'Shea en a réussi quatre. Samedi, devant la plus forte foule de l'histoire du Minnesota (14,841 personnes), Danny Grant, Danny O'Shea et Wayne Connelly ont réussi les buts des vainqueurs tandis que Ed Joyal et Jim Peters ont répliqué pour les Kings.

Hier, Danny Grant, Claude Larose et Jean-Paul Parise ont enfilé les buts des North Stars tandis que Ron Shock, Camille Henry et Red Berenson ont obtenu ceux des Blues. Le but de Shock a provoqué l'égalité en troisième période.

Le gardien des North Stars, Cesare Maniago, a connu un week-end très affairé, repoussant 32 lancers, samedi et 51 autres hier.



SPÉCIAL FREINS REGARNIS

CETTE SEMAINE SEULEMENT



14⁸⁸

ÉCHANGE 4 ROUES

Offre valable sur tous travaux effectués ou réservés cette semaine seulement.

(Surplus pour tambour retourné si nécessaire)



TOUT TRAVAIL PLEINEMENT GARANTI. MÉCANICIENS ENTRAÎNÉS. ÉQUIPEMENT DE PRÉCISION MODERNE

VOICI CE QUE NOUS FAISONS:- Nous remplaçons les vieilles garnitures (et sabots) avec des nouvelles de qualité "Standard". Nous vérifions les tambours, maître cylindre, tous les tubes de freins et ajustons les freins pour bon fonctionnement. PLEINEMENT GARANTI. Appelez le gérant du service pour une entrevue.

SERVICE ET SATISFACTION GARANTIS OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

Essayez la nouvelle ESSENCE

1/2 & 1/2

SERVICO

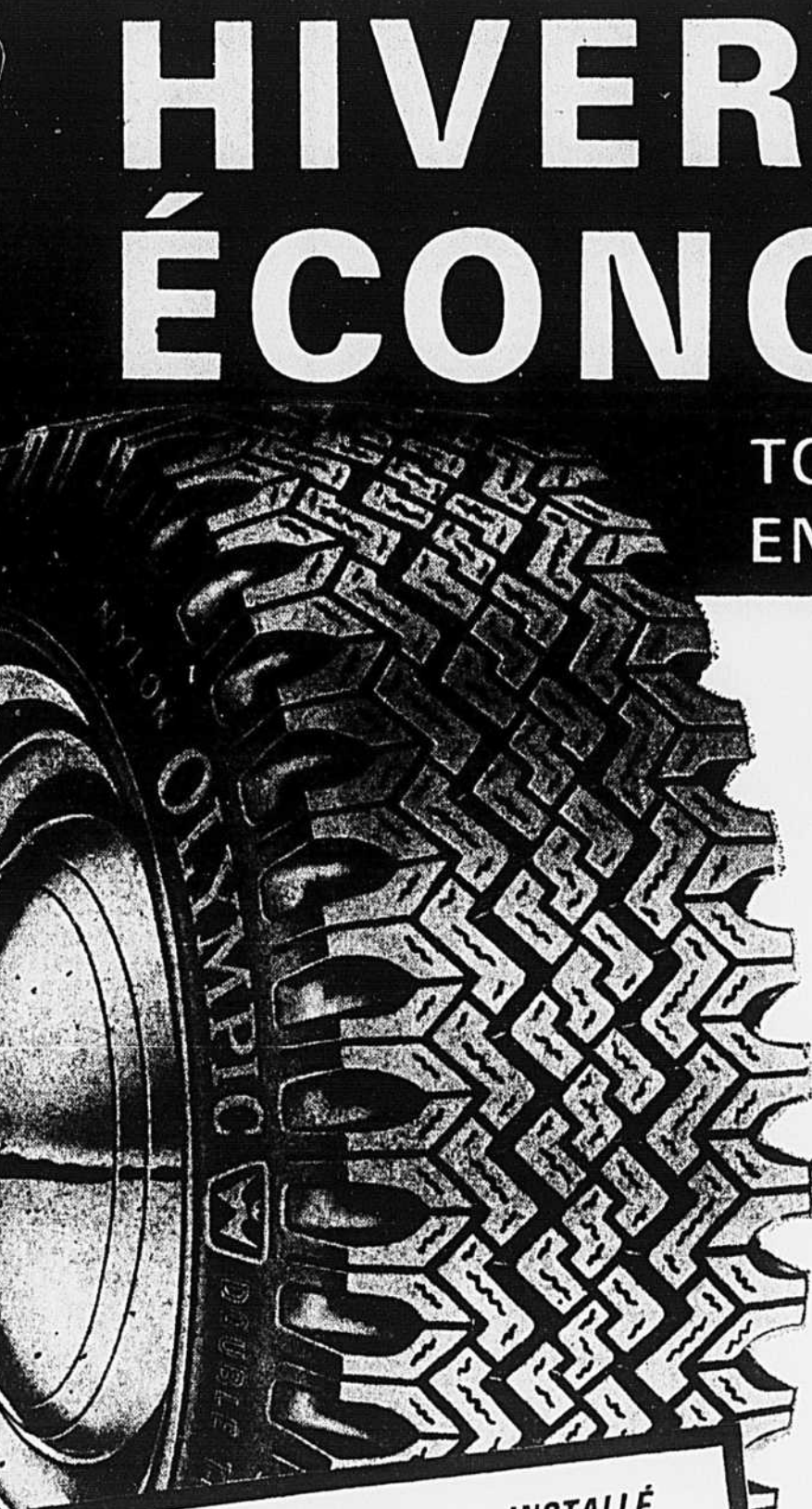
Maintenant: 3 genres d'essence à choisir! Super, Standard et MOITIÉ-MOITIÉ!

MOITIÉ-MOITIÉ combine la puissance EXTRA de la Super, l'économie EXTRA de la Standard. MOITIÉ-MOITIÉ Servico est un mélange exact de l'essence... MOITIÉ Super et MOITIÉ Standard.

GRATIS! Coupons d'ESCOMPTE au Comptant avec tout achat d'essence au comptant.

Acceptés comme de l'argent au magasin et au Dépt. de service.

GAZ-BAR OUVERT 24 HEURES



PLUS de TRACTION SUR LA GLACE

GRÂCE AUX CRAMpons

INSTALLÉ

3⁹⁹

PAR PNEU

PRIX DE LISTE SUGGÉRÉ par le MANUFACTURIER: 25.30

TOUT POUR BIEN CONDUIRE EN TOUTE SÉCURITÉ L'HIVER!

LA MEILLEURE VALEUR DE PNEU à NEIGE EN VILLE!

"Double Traction" est un pneu tout nouveau marqué à prix de ressemelé. La profonde semelle mordante laisse les autres bien loin perdus dans un tourbillon de neige! Sa corde tout-muscle 4 plis 100% nylon Du Pont, assure une plus grande traction pour escalader les collines, prendre les courbes raides, et encore plus important, freiner d'urgence! Neige, boue ou giboulée! "Double Traction" mord pour plus accélérer, quoique silencieux "Double Traction" vous assure plus de sécurité et de confiance pour plus de milage que les pneus à prix semblable. (Surpasse les spécifications de sécurité V-1 du gouvernement)

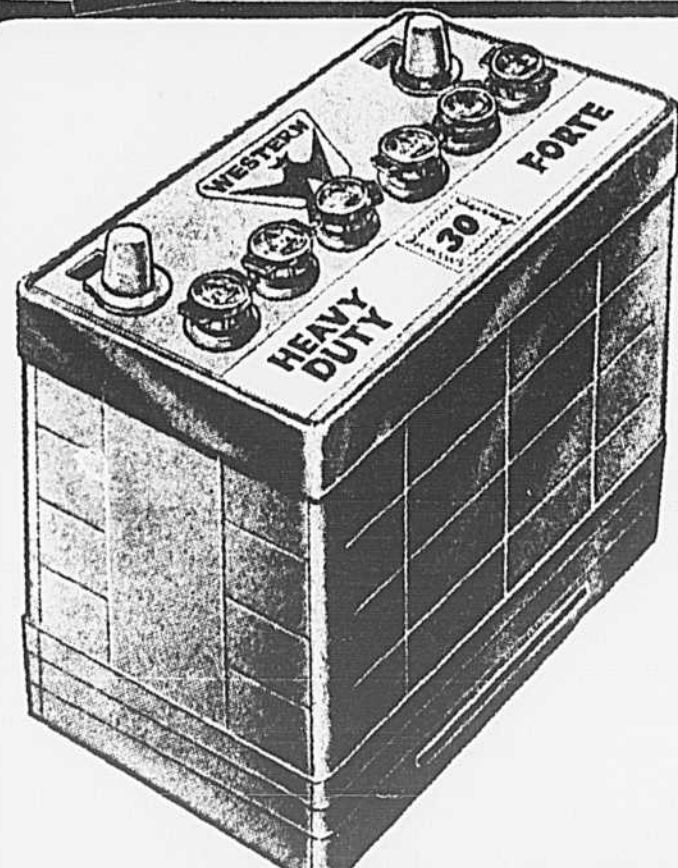
GARANTIE à VIE "OLYMPIC" Les pneus "OLYMPIC" installés sur des autos à passagers sont garantis durant la durée de leur semelle originale d'être sans défaut de main-d'oeuvre et de matériaux et de résister aux risques routiers normaux, sans limite de temps ou de millage.

ÉPARGNEZ 10⁸¹

14⁴⁹

ÉCHANGE 600/13 SANS CHAMBRE

FLANCS BLANCS SEULEMENT \$2 EN SUS, CHACUN



LA MEILLEURE VALEUR DE BATTERIE EN VILLE!

La batterie WESTERN est égale aux batteries d'autos neuves! Fabriquée selon les spécifications du manufacturier de votre auto. Garantie écrite pour la qualité et la performance à l'achat d'une batterie WESTERN "FORTE". Une puissante batterie qui démarre démarrages après démarrages!

GARANTIE POUR 3 HIVERS

Si cette batterie manque à cause de défauts de main-d'oeuvre ou de matériaux, elle sera remplacée sur une base au pro-rata... vous ne payez que l'usage!

PLUS REMPLACEMENT GRATUIT POUR 6 MOIS

EN PLUS DE CETTE GARANTIE... si cette batterie devient défectueuse dans un délai de 6 mois (perd son efficacité) WESTERN la remplace gratuitement.

ÉPARGNEZ 9.20

18⁴⁵

12-VOLT ECH.

PRIX DE LISTE SUGGÉRÉ PAR LE MANUFACTURIER: 27.65

ROUES



7⁹⁵

et plus CHACUNE

Qualité d'équipement d'origine. Chrysler, Ford et G.M., 1957-68. (Plupart des modèles.) Aussi disponibles pour d'autres marques et modèles.

CHARGEX

AUTO-CENTRE WESTERN



SERVICO: SERVICE EXTRA OFFERT par WESTERN

AUTO-CENTRES WESTERN

GAZ-BARS OUVERTS 24 HEURES* : 78 BAIES DE SERVICE

PONT-VIAU* 185 Boul. Laurentide ("Car Wash" automatique) 663-4911

MONTREAL-NORD* 10741 Boul. Pie IX 322-7100

VERDUN* Church & Champlain 768-2531

*Auto Diagnostic

CHOMEDEY* 705 Boul. Labelle ("Car Wash" automatique) 688-2021

RIVE-SUD* Boul. Taschereau 671-5941

ST. MICHEL* Jean Talon & 18e 728-4595

JACQUES-CARTIER* 1221 rue Chamby 677-5205

LAVAL* Centre-Laval: Sortie 7, Auto-Route des Laurentides et Boul. St-Martin, 688-8320

GRANBY 433 rue Principale 378-9004

HORAIRE DES AUTO-CENTRES Semaine: de 8h30 a.m. à 6 p.m. jeudi-vendredi: jusqu'à 9 p.m. samedi: jusqu'à 5 p.m. (Centre Laval: jusqu'à 6 p.m. mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 10 p.m. - samedi: jusqu'à 6 p.m.)

DÉPARTEMENT du SERVICE... ouvert le samedi toute la journée pour vous mieux servir!

SERVICE ET SATISFACTION GARANTIS OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

Laurent Dumais marque 33 points et le collège de Rigaud s'assure le championnat provincial

par François BELIVEAU

Faisant face à une équipe visiblement hors de calibre, les Voltigeurs du Collège Rigaud-de-Vaudreuil ont facilement surclassé les Lions du St. Lawrence College, de Ste-Foy, au compte de 71-7 hier après-midi et ont ainsi accédé

au titre de premiers champions provinciaux du football intercollégial senior.

Les Voltigeurs, qui étaient champions de la ligue Intercollegiale de football du Québec, se sont donc mérité le trophée emblématique de ce championnat du Québec qui

leur a été remis par M. Paul-Marcel Raymond, président de l'Association Plumica Sports, organisme groupant tous les rédacteurs, chroniqueurs, annonceurs et photographes sportifs.

Le Rigaud en était à son 9e et dernier match de la saison et il n'a subi aucune défaite, annulant une fois au compte de 25-25 avec les Chevaliers Bleus du Collège Sainte-Marie. De son côté, le St. Lawrence, champion de l'Association sportive intercollégiale du Québec (groupant trois équipes de Québec, une de Chicoutimi et une autre de Jonquière) en était à son premier revers en sept matches.

Hier, malgré l'évidente supériorité des Voltigeurs, qui menaient déjà 28-0 à la fin du premier quart et 44-7 à la demie, la rencontre a été robus- tiste jusqu'à la fin, les joueurs du collège anglais affichant une ténacité constante.

Les quelque 600 amateurs qui s'étaient rendus au stade de l'Université de Montréal malgré le froid ont applaudi le centre-arrière Laurent Dumais, le meilleur des Voltigeurs avec 33 points, soit quatre touches et neuf bottes de transformation. L'autre centre-arrière Jacques Guérin, qui a pris la place de Richard Dupras au quart-arrière dans le dernier quart, a accumulé 12 points en marquant deux des trois premiers touches des gagnants au premier quart.

Les quatre autres touches du Rigaud ont été réussies par des joueurs différents, soit le flaqueur Pierre Chartrand sur une course de 80 verges après avoir capté un retour de botté; l'ailier Yves Séguin;

le demi-défensif Richard Tatlock et le secondaire intérieur Gilles Morin, qui a recouvert un ballon échappé par les Lions à l'intérieur de leur zone de buts. Le garde-offensif François Borduas a complété le pointage avec un touché de sûreté.

L'ailier droit John Foster a réussi le seul touché des Lions au début du 2e quart et William Wiatis a botté le converti.

Laurent Dumais, qui a réussi neuf des dix convertis tentés hier, a donc accumulé au total 125 points cette saison dans l'uniforme des Voltigeurs.

En plus de leur infériorité vis-à-vis des locaux les Lions, qui n'ont pas affronté une aussi bonne opposition que les Voltigeurs au cours de la saison, semblaient toujours se buter à la malchance, hier, malgré leur grande détermination de faire bonne figure. C'est ainsi qu'en plus d'une échappée dans leur zone de buts, plusieurs autres échappées sur le terrain pendant leurs jeux offensifs, la faiblesse de leur formation offensive qui frappait encore, mais sans succès, à la porte des buts des Voltigeurs à la dernière minute de jeu, ils ont perdu 101 verges de terrain en huit punitions, contre seulement deux punitions pour 30 verges de pertes aux Voltigeurs.

Le Rigaud a gagné 22 premiers essais contre seulement huit pour les visiteurs qui, à la première demie, en raison des punitions, n'avaient pu gagner de terrain au sol mais plutôt, accusaient une perte de 11 verges. Pendant ce temps, le Rigaud accumulait des gains de 173 verges dans ses jeux au sol.

Au total, le Rigaud a obtenu 290 verges de gains au sol et 168 dans les airs pour un total de 458 contre 65 verges de gains au sol et 66 dans les airs pour un total de 131 en faveur des Lions qui se sont révélés nuls dans les jeux aériens au cours de la deuxième demie.

Les deux équipes qui s'affrontaient hier pour la première fois, représentaient deux collèges privés. Celle de Rigaud, dirigée par l'instructeur William Shaw, alignait des joueurs âgés de 22 ans au maximum choisis parmi quelque

400 étudiants, tandis que celle du St. Lawrence College, les joueurs, âgés au maximum de 24 ans, avaient été choisis parmi les quelque 200 étudiants de l'institution. Ils

étaient dirigés par l'instructeur Brendan Rooney.

Le champion compteur John St-Arnaud et le quart-arrière Victor Radoux ont bien travaillé hier pour les Lions,

mais tous leurs efforts ont été annihilés tandis que ceux du quart-arrière Dupras, des Voltigeurs ont été couronnés de succès, souvent alors qu'il ne s'y attendait pas lui-même.

VOYEZ SKI-DOO '69!

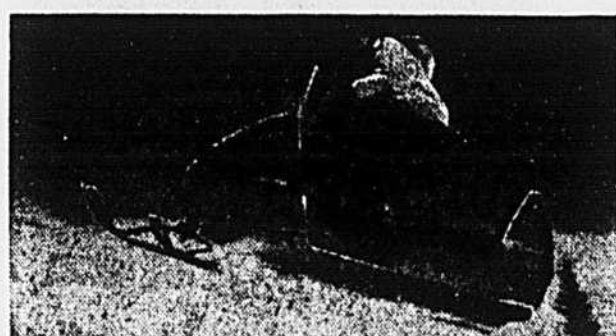
Chez

PIGEON

MARINE & SPORTS inc.

"La MAISON du SERVICE"

10 MAGNIFIQUES NOUVEAUX MODELES DE 12 A 45 FORCES



chez PIGEON

c'est l'endroit idéal

- Prix plus avantageux
- Conditions faciles
- Service personnel
- Choix complet 10 modèles

À PARTIR DE \$695⁰⁰
SEULEMENT \$2700 PAR MOIS

- Bon choix de Ski-Doo usagés
- Remorques simples ou doubles
- Attaches pour remorques installées sur autos
- Traineaux — Carrioles — Toiles
- Habits — Bottes — Mitaines — Etc.
- Stock de pièces adéquat et mécaniciens entraînés à l'usine

Acceptons échanges de toutes marques

Commandez maintenant — Livraison sur demande

OUVERT LE SOIR LES JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'À 9 H 30 — LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

PIGEON

MARINE & SPORTS inc.

"La MAISON du SERVICE"

11921 BELLEVOIS, MONTREAL-NORD — 322-1610

10 rues à l'est de Pie-IX, près boul. Gouin



photo Robert N. Jon, LA PRESSE

La coupe des champions!

Les premiers champions provinciaux du football intercollégial senior ont été couronnés hier, quand le président de Plumica-Sports, M. Paul-Marcel Raymond, a remis la coupe emblématique à Jacques Guérin, capitaine des Voltigeurs de Rigaud, qui venaient de surclasser la meilleure équipe de la région de Québec par le compte de 71-7.

Des rmateurs de football protestent

NEW YORK (UPI) — Le service téléphonique du réseau américain de télévision NBC a été submergé d'appels de la part d'amateurs enragés d'avoir raté la fin du match de la ligue Américaine de football entre les Jets de New York et les Raiders d'Oakland.

Le réseau a cessé la diffusion du match alors qu'il ne restait que 60 secondes de jeu et que les Jets menaient par 32-29, pour présenter l'émission Heidi, prévue pour 7 h. p.m.

Les amateurs n'ont guère pris cette décision du réseau puisque les Raiders ont finalement remporté la victoire par 43-32, enregistrant deux touches en neuf secondes.

Le président de NBC, Julian Goodman, a déclaré qu'il s'agissait d'une "erreur pardonnable, commise par des humains, soucieux de l'intérêt que portent les enfants à l'émission Heidi". Goodman a ajouté qu'il était aussi peiné que les amateurs de n'avoir pu assister à la fin du match.

Jeune Québécois au tournoi de golf "Orange Bowl"

Le jeune golfeur Jean-Louis Boyer, âgé de 17 ans, de Laval, Québec, participera au 5e tournoi annuel "Orange Bowl International", réservé aux joueurs de catégorie junior.

Ce tournoi se déroulera au Club de golf Biltmore, à Coral Gables, en Floride, du 26 au 29 décembre.

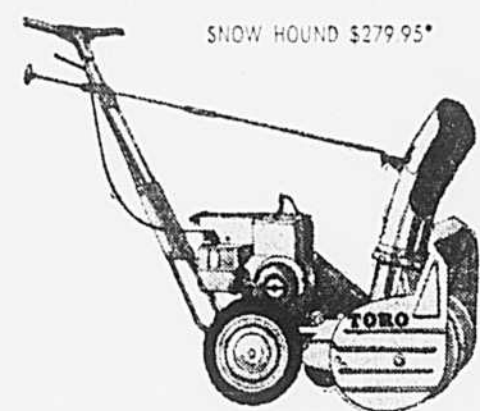
Commandité par le comité Orange Bowl, le tournoi est ouvert à tous les golfeurs âgés de 17 ans et moins. Les golfeurs se disputeront le trophée Gary Player dans un tournoi par coup de 72 trous.



\$149⁹⁵*

et vos problèmes de déneigement sont résolus

La SNOW PUP® de TORO est petite... légère... maniable... et d'un rendement incroyable. La SNOW PUP projette 600 livres de neige à la minute. Il faut l'essayer pour le croire. Elle déblaye une entrée de 50 pieds en dix minutes. C'est bien ce que fait la SNOW PUP de TORO... dotée d'avantages qui plaisent aussi au sexe faible et aux adolescents : pas d'éjecteur qui bloque, palettes de polyéthylène, télécommande d'éjection, démarreur sur la poignée (on n'a pas à se pencher).



TORO®

*Prix de détail suggéré par le fabricant... SNOW PUP 14" à essence

SNOW PUP 21" — 50% de capacité de plus — \$179.95

SNOW PUP électrique 14" — \$179.95

Distributeur:
agri-tech inc.2025 Ch. Chambly, Jacques-Cartier
674-4967

DISPONIBLE CHEZ LES CONCESSIONNAIRES SUIVANTS:

TORO.

ALIX AUTO INC.

6807, rue de Lorimier
376-9191

TORO.

J. E. David & Fils

Limitée
3940 boul. Ste-Rose
Laval-Ouest — 627-2661

TORO.

Jean Guglia & Fils

10318, rue de La Roche
387-0871
VENTE ET REPARATION

TORO.

Paquette & Guy

Limitée
367, boul. des Laurentides,
Pont-Viau — Ville de Laval
669-7151

TORO.

DANS TOUTES NOS

SUCCURSALES
866-5692

TORO.

W. H. Perron & Cie

Ltee
515, boul. Labelle
Chomedey-Laval — 681-1615

TORO.

REAL MOTOR INC.

1940 rue Provost
Lachine — 634-4161

TORO.

Quincaillerie Roberge

Inc.
2225, chemin Chambly
Cité Jacques-Cartier — 679-5160
Centre d'achats St-Hubert
676-0381

TORO.

Savard Machine Shop
INC.

980, rue Roy

St-Laurent — 747-4719

POURQUOI une ? offre à petit profit MAINTENANT?



POURQUOI? Parce que nous croyons toujours que c'est un bon procédé que de faire seulement un petit profit sur chaque auto afin d'en vendre davantage. Le résultat? De nombreux petits profits pour nous et de GRANDES EPARGNES POUR VOUS.

MID-TOWN MOTORS

EST LE CONCESSIONNAIRE AU PETIT PROFIT
DES PONTIAC, BUICK, CADILLAC, FIREBIRD,
BEAUMONT, ACADIAN ET VAUXHALL

1395 e., boul. DORCHESTER (angle Crescent) 866-9961

OUVERT
JUSQU'À
10 P.M.Financement
A TAUX
MODIQUE

Pour le bénéfice de nos employés FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

Revirement de forme des Hodge devient le 4e pilote à Sorel

Les Alouettes de St-Jérôme, de la ligue de hockey Métropolitaine junior "A", se souviendront longtemps de la performance fournie par André Peloffy, des Voltigeurs de Laval, hier.

Les Alouettes menaient par 3-2 alors qu'il restait moins d'une minute à faire dans le match, Peloffy a provoqué l'égalité, 3-3. Puis, 17 secondes plus tard, Peloffy enregistrait son troisième but du match pour procurer aux Voltigeurs une victoire de 4-3.

Pierre Brind'Amour a obtenu l'autre but des Voltigeurs, réussi avec l'aide de Peloffy.

Claude Rocheleau, Robert Dufour et Luc Charbonneau ont enfilé les buts des Alouettes.

Verdun toujours au premier échelon

Par ailleurs, les Maple Leafs de Verdun ont conservé leur priorité d'un point au sommet du classement, devant les Voltigeurs, alors qu'ils ont eu raison de la Palestre Nationale au compte de 7-5.

Robert Cardin a dirigé l'offensive des Verdunois avec trois buts, tandis que Gary Williamson, John McCallum, Paul Grant et Robert Dancause ont enfilé les autres.

Serge Gagnon, Pierre Brûlé, Pierre Duval, Pierre Brodeur et Daniel Lapierre ont répliqué pour la Palestre. Cette équipe a raté une excellente chance de s'installer seule au sommet, ou du moins en partageant la possession avec le Laval.

Currier marque quatre buts et Cornwall gagne 7 à 3

Enfin, les Royaumes de Cornwall ont défait les Bombardiers de Rosemont au compte de 7 à 3 alors que Bob Currier, sans aucun doute leur vedette individuelle, a enfilé quatre buts.

Lloyd McCollough a réussi deux buts pour les vainqueurs tandis que Jeff Bates a obtenu l'autre.

Normand Richard, Pierre Tétrault et Roger Dubé ont marqué les buts des Bombardiers.

Cette victoire a permis aux Royaumes de rejoindre les Alouettes au cinquième rang du classement, un seul point derrière les Bombardiers.

Ce soir, le Laval pourra passer seul au premier rang alors qu'il recevra la visite des Castors de Montréal-Nord, les détenteurs du dernier échelon au classement.



Le juge de ligne Claude Béchard se trouve en fort mauvaise posture alors qu'il tente de séparer deux pugilistes, Carol Vadnais, des Seals et Derek Sanderson, des Bruins. La scène se déroule lors du match entre les Seals et les Bruins, présenté hier à Boston.

Surprenante victoire des Tigres par blanchissage

Les Tigres de Victoriaville ont causé une vive surprise hier soir quand, dirigés à l'attaque par Guy Black, ils ont blanchi les Gaulois de Saint-Hyacinthe 5-0, dans un match régulier de la ligue Provinciale senior. Pendant ce temps, à Chicoutimi, les Saguenéens remportaient leur deuxième victoire d'affilée en disposant des Castors de Sherbrooke 3-1.

A Saint-Hyacinthe, l'équipe locale a subi sa 6e défaite en 17 matches mais demeure quand même en tête du classement. Black a marqué deux buts pour les vainqueurs et les autres ont été comptés par Bob Chevalier, Jocelyn Hardy et Michel Labrosse. Le gardien Jean-Guy Morrisette a bloqué 35 rondelles pour enregistrer son premier blanchissage.

A Chicoutimi, Carroll Tremblay a compté deux buts pour les vainqueurs et l'autre a été marqué par Gilles Leduc tandis que René Pepin répliquait pour éviter le blanchissage aux siens.

Dans la ligue Montréal Junior, le Montréal-Est a conservé la tête du classement hier soir, disposant du Saint-Jean

4-2. Celui-ci, qui était en 2e position, glisse au 4e rang, derrière le St-Léonard et le St-Victor.

Le St-Léonard a vaincu le St-Michel 7-3 pour porter son total de points à 15, un de moins que les meneurs du circuit et le St-Victor a disposé du Dorval 6-5 pour devancer le St-Jean avec 13 points. Réjean Désormeaux et Pierre Fontaine ont marqué deux buts chacun pour le St-Victor ainsi que Robert Martin et J. Pioretti, du Dorval.

Toujours dans la même ligue, le Lachine a surclassé le Voir VICTOIRE, page 51

La ronde des instructeurs se poursuit chez les Eperviers de Sorel, de la ligue Junior "A" du Québec. Toutefois, ce manège ne semble pas importuner les joueurs outre mesure puisque hier, ils ont remporté leur quatrième victoire d'affilée et ils ont ainsi consolidé leur emprise sur la deuxième position du classement.

A compter de jeudi, alors que les Eperviers recevront la visite des Rangers de Drummondville, les Sorelois seront pilotés par Ken Hodge (aucun lien avec celui des Bruins), un jeune de 22 ans qui agissait comme assistant-instructeur des Black Hawks de St. Catharines, et dont la carrière chez les juniors a pris fin par un accident à un oeil alors qu'il évoluait avec l'équipe de Moose Jaw.

Hodge devient le quatrième pilote des Eperviers cette saison, soit en 15 matches. Paquin a commencé la saison, puis il a été congédié. Mario DeGuise a assuré l'intérim jusqu'à ce que Oscar Aubuchon accepte le poste. Puis, Aubuchon a quitté l'équipe et, encore une fois, DeGuise a assuré l'intérim jusqu'à ce que Hodge soit nommé.

Hier, les Eperviers ont vaincu les Maple Leafs de Trois-Rivières au compte de 7-5, alors que Alain Langlais a mené l'attaque avec quatre buts. Leslie Blain, Denis Greffard et François Dufault ont obtenu les autres.

Claude Lemieux a été le meilleur des vaincus avec trois buts. Robert Richer et Richard Leduc ont marqué les autres.

Par ailleurs, à Québec, les As juniors ont mis fin à une série de six défaites, alors qu'ils ont eu raison des Rangers de Drummondville au compte de 6 à 3.

Guy Lafleur et Guy Hamel ont dirigé l'offensive des As, avec deux buts chacun, tandis que Pierre Chouinard et Jacques Richard ont marqué un but chacun.

Yvon Lambert, Luc Nadeau et Jacques Gagné ont répliqué pour les Rangers.

Trois autres buts pour Michel Brière

Enfin, les Bruins de Shawinigan ont surclassé les Canadiens de Thetford au compte de 7-0.

Michel Brière, le meilleur compteur de la ligue, a ajouté trois buts à son dossier durant ce match. Pierre Farmer, avec deux buts, Mike Morton et Pierre Jutras, avec un chacun, ont réussi les autres.

Le match a été arrêté alors qu'il restait encore 33 secondes à faire, lorsqu'une bagarre générale a éclaté. Durant le match, 27 punitions ont été imposées, dont 16 durant le deuxième vingt.

Au classement, le Shawinigan domine avec 20 points, trois de plus que le Sorel. Viennent ensuite les clubs Trois-Rivières, avec 14, Thetford, avec 13, Drummondville et Québec, avec 12 chacun.

ENTRE 1968 et 1969 il y a "1" jour de différence...

ENTRE UNE '68 NEUVE ET UNE '69...

il y a des centaines de \$\$\$ de différence!

NOUS AVONS:

12 VOITURES NEUVES '68

15 DEMONSTRATEURS '68

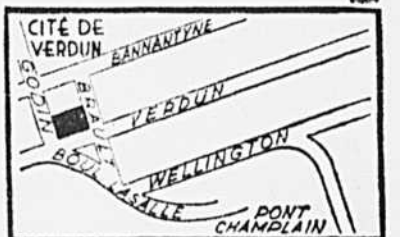


Nous vous les offrons à des prix qui vous feront UNE ANNEE D'EPARGNE DE DIFFERENCE!!!

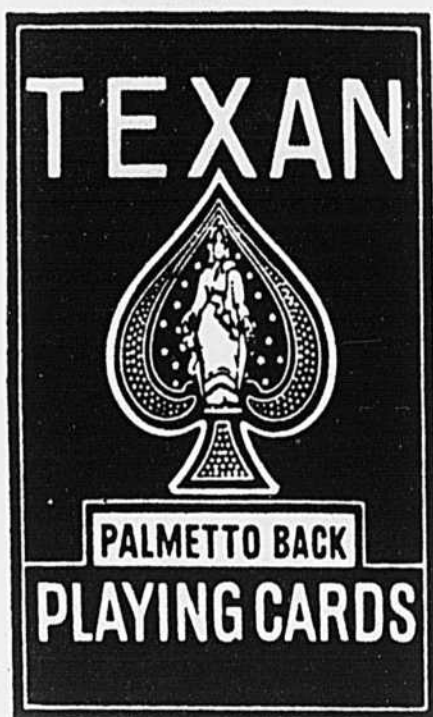
SYMBOLE DE QUALITE

Omer Barre
VERDUN LTEE.

5987 ave. VERDUN



OUVREZ
UN
NOUVEAU
JEU



... avec un nouveau paquet de cartes Texan. Le contrôle de la qualité et l'emballage scellé vous assurent des cartes souples et bien glissantes — pour longtemps.

Fabrique par The International Playing Card Company.

Notre paletot de coupe nouvelle

conçu par

"The Tailored Man"

Voici une mode exclusive qui est assurée de plaire au groupe avant-gardiste de Montréal. Coupe soignée dans un lainage croisé à texture diagonale, avec doublure à même en plaid de laine.

Choix de teintes farine d'avoine ou mastic vert.

\$105

harry Gold
'the tailored man'

474 OUEST, RUE STE-CATHERINE ET CENTRE D'ACHATS ROCKLAND



Portez à votre compte si désiré

SPECIAL CERTIFIE
FREINS REGARNIS

TERMES FACILES

4 ROUES \$13.88 AVEC ECHANGE

(surplus pour tambours tournés)

CETTE SEMAINE SEULEMENT

Pour Chev.-Pontiac de 1954 à 1964

Epargne semblable pour autres modèles

Nos mécaniciens entraînés vérifieront le système de freins au complet

INSTALLATION RAPIDE
PAR DES EXPERTS

AJUSTEMENT DES FREINS
\$1.19 SPECIAL
Marque populaires
exclusives autos
européennes et
auto-ajustage

DEMANDEZ NOS
PRIX POUR UNE
REPARATION COMPLETE
DU
SYSTEME DE FREINS

EXTRA!
COUPONS BONI
SUR LES PIECES

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE
STATIONNEMENT GRATUIT

Montréal: 1465, rue Jean-Talbot, est 729-1861 Greenfield Park: 820, boul. Taschereau 676-1818
Verdun: 3180, rue Wellington 766-8561 Ville LaSalle: 8778, boul. Newman 365-8880
Saint-Leonard: 7655, rue Viau 376-5159 Châteauguay: 77, boul. d'Anjou 692-8779
Chomedey: 1205, boul. Latrobe 481-2503 Saint-Eustache: 413, boul. A. Gauthier 423-4761
Pointe-Veuve: 1000, boul. des Laurentides 669-3503 Ile Perrot: 87, boul. Grand 453-4211
Saint-Laurent: 1755, Gravel, face Canada 747-4741 Dollard-des-Ormeaux: 3339 Montée des Sources 684-9750

Le Calgary inflige une cinglante défaite aux Roughriders, 32-0

REGINA (PC) — Il serait évidemment faux de se baser sur le seul match de samedi pour juger de la valeur des Stampede de Calgary et des Roughriders de Regina. Mais il n'en reste pas moins que les Stampede ont servi une de ces leçons de football, devant 18,833 partisans des Roughriders, ahuris, déçus. Le pointage ? 32-0.

Les facteurs de cette victoire, on en voit trois. D'abord l'offensive aérienne des Stampede. Précise, efficace, malgré le vent et le temps froid.

Ensuite l'imprécision de Ron Lancaster, victime de deux in-

terceptions, qui ont résulté en deux touchés, celui de Rick Shaw, qui a effectué un retour de 37 verges à la suite d'une interception, puis celui de Gerry Shaw, qui a complété un passe de touché de sept verges que lui avait lancée Peter Liske.

Enfin la défense des Stampede. Brillante, solide, imperturbable. Même le grand porteur du ballon qu'est George Reed a dû se contenter de 49 verges en 14 courses au sol.

Elle a été tellement solide cette défense que l'entraîneur Eagle Keys a jugé bon de remplacer Lancaster par la recrue Rick Cassata, sans qu'il y paraisse évidemment.

Pendant que le mur défensif des Stampede tenait Reed, Al Ford et Silas McKinnie en échec complet, l'offensive terrestre des Stampede, qu'on

disait faible, impotente, accumulait des gains de 150 verges, soit 34 de plus que les Roughriders. Et leur meilleur homme dans ce département, la recrue Dave Cranmer parvenait à gagner 96 verges en 12 courses, et marquait un des touchés des siens.

Terry Evanshen, sur une passe de 37 verges de Liske, a réussi l'autre majeur des gagnants, tandis que Larry Robinson récoltait huit points à l'aide d'un placement, de quatre convertis et un simple.

Avant le match, on avait pensé que les Stampede handicaperaient énormément l'offensive des Stampede. C'est le contraire qui s'est produit. L'offensive des Roughriders, surtout concentrée au sol, n'a jamais pu se mettre en marche.

de la victoire avant le moment où ils ont pris une avance de 24-0, au troisième quart.

Keys d'accord avec Williams

Par contraste, le plus grand silence planait dans le vestiaire des Roughriders. Et Keys a émis une opinion similaire à celle de Williams. L'interception de Shaw a complètement assommé ses hommes.

Keys a également rendu hommage à la ligne offensive des Stampede, qui, a-t-il dit, "a fait du bien meilleur travail que la nôtre".

Il a aussi expliqué que la défense de son équipe s'attendait à ce que les Stampede aient recouru à la passe beaucoup plus souvent. Il a parlé

Bob Lutz et Bob Hewitt en finale

LONDRES (UPI) — Bob Lutz, de la Californie, et Bob Hewitt, d'Afrique du Sud mais natif d'Australie, ont remporté des victoires sur des adversaires de Grande-Bretagne et sont passés en finale du simple messieurs aux championnats de tennis en salle d'Angleterre, hier.

Lutz a surclassé l'Anglais Graham Stilwell, âgé de 23 ans, en l'emportant par 6-2, 6-4, dans son match de semi-finale. Lutz a fait montre de beaucoup de puissance et d'efficacité, cependant que Hewitt l'emportait sur Gerald Battrick, 1-6, 6-2, 6-3, 6-4.

Hewitt a eu de nouvelles sautes d'humeur. A un moment donné, il a crié à l'arbitre Cecil Collett: "Allons, réveille-toi, stupide". En guise d'explication, devant la sentence de l'arbitre, Hewitt a affirmé que sa remarque n'é-

fait pas dirigée contre aucun officiel.

Hewitt a débuté lentement, mais son jeu s'est amélioré par la suite, bien qu'à certains moments il ait été ennuagé par les réactions antipathiques de la foule.

Lutz a quelque peu réparé le bris de prestige à l'équipe de la coupe Davis en donnant une brillante performance. Ses puissants services et son jeu précis ont facilement eu raison de Stilwell.

Compteurs de la LHN

B	A	Pts
B. HULL	Chicago	14 17 31
BERENSON	St. Louis	10 14 24
HOWE	Detroit	6 12 24
BELIVEAU	Canadien	8 15 23
MINY	Chicago	7 16 21
NEVIN	New York	13 9 22
PAPPIN	Chicago	11 11 22
DELYECCHIO	Detroit	8 11 19
COURNOYER	Canadien	12 6 18
ESPOSITO	Boston	8 10 18
WHARRAM	Chicago	7 11 18
LAROSE	Minnesota	7 11 18
CULLEN	Minnesota	4 13 17
HENRY	St. Louis	10 6 16
MACDONALD	St. Louis	7 9 16
RATELLE	New York	7 9 16
JOHNSON	Philadelphie	6 10 16
GILBERT	New York	5 11 16
GOYETTE	New York	5 11 16
HADFIELD	New York	5 11 16
GRANT	Minnesota	11 4 15
F. MAHOVLICH	Detroit	11 4 15
HUCKE	Oakland	4 11 15
SANDERSON	Boston	6 8 14
HAMPSON	Oakland	6 8 14
STEMKOWSKI	Detroit	5 9 14
ROUSSEAU	Canadien	4 10 14
ORR	Boston	5 9 13
D. HULL	Chicago	5 8 13
MARSHALL	New York	4 9 13
OSIEA	Minnesota	3 10 13
LEMAIRE	Canadien	8 4 12
ULLMAN	Toronto	5 7 12
BERGMAN	Detroit	4 8 12

CONVENTION RECORD

La plus longue convention, pour le choix d'un candidat à la présidence, fut celle du parti Démocrate en 1924. Elle dura 14 jours, et il fallut 103 tours de scrutin pour élire le candidat John William Davis. Il en sera tout autrement pour vous, lorsque vous désirez choisir l'auto qui vous convient... lisez tout simplement les Petites Annonces "Succès" de LA PRESSE. Consultez la rubrique "Autos à vendre" AUJOURD'HUI... le choix est formidable!

COMPTES DE LA LIGUE CANADIENNE

T	C	P	S	Pts
Mann	Toronto	0	3	4 1 22
Robinson	Calgary	0	7	3 2 18
Cranmer	Calgary	2	0	0 12
G. Shaw	Calgary	2	0	0 12
N. Smith	Toronto	2	0	0 12
Kempf	Edmonton	0	1	2 0 7
Blum	Toronto	1	0	0 6
Evanshen	Calgary	1	0	0 6
Fleming	Hamilton	1	0	0 6
Harrison	Calgary	1	0	0 6
Kerbow	Edmonton	1	0	0 6
R. Shaw	Calgary	1	0	0 6
A. Smith	Hamilton	1	0	0 6
Synonok	Toronto	1	0	0 6
Van Burkleo	Ottawa	1	0	0 6
Zuger	Hamilton	1	0	0 6
Sutherland	Ottawa	0	1	1 5
Coffey	Hamilton	0	3	0 2
Stewart	Calgary	0	0	1 1



CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
ou FILTRE
RÉGULIÈRES ET "KING"



Du lundi au vendredi
à l'antenne de
CKAC/73
Écoutez "PLEIN AIR"
le matin à 7 h. 15 avec
SERGE DEYGLUN

CENTRE DU RASOIR

468 ouest, STE-CATHERINE
Lun. à vend. 8.30 à 5.30 p.m.; jeudi jusqu'à 9.30 p.m.



EPARGNEZ jusqu'à 40%
sur la mise au point de votre rasoir —
régulièrement \$4.50 pour la plupart des modèles.

CETTE SEMAINE SEULEMENT
Au prix réduit de **\$275**

Nos experts:

- 1 Vérifieront, nettoieront et lubrifieront le moteur.
- 2 Remplaceront les balais de carbone ou les pointes de contact.
- 3 Affileront et ajusteront le peigne et les lames.

LOTION avant ou après la barbe
avec l'achat d'un ensemble peigne et lame, la vérification de \$2.75 sera incluse sans frais.



BONI
EXTRA SPECIAL

Si vous la conduisez longtemps et durement... seuls vos gants en porteront les traces

Les gants de conduite sont fabriqués pour durer longtemps, aussi longtemps que ces voitures dites familiales qui s'épuisent à la tâche au bout de deux ans. Vous pouvez en voir en quantité sur les terrains des marchands de voitures usagées.

Si vous y cherchez une Corona, vous perdez votre temps. Vous pouvez commencer à en apercevoir une peut-être vers 1971.

Pourquoi? La Corona est construite pour en prendre. Son moteur super-carré de 90 chevaux vous permet de parcourir 40,000 milles sans ennui

et de maintenir une vitesse de croisière de 80 milles/heure toute la journée. N'ayez crainte surtout d'être obligé d'observer le signal "Véhicules lents gardez la droite" lorsque vous grimpez les côtes; ce qui n'est pas le cas avec certaines voitures importées qui nous sont familières.

Même si la Corona est construite pour en prendre, elle le fait sans négliger votre confort. Une moquette extra-épaisse, des sièges baquets en

vinyle complètement inclinables. Des ceintures de sécurité à trois points d'attache. Un tableau de bord rembourré. Une transmission automatique facultative. Tout est pensé en fonction de votre bien-être.

Ce n'est pas tout... une boîte à 4 vitesses entièrement synchronisées. Levier au plancher. Phares quadruples. Essuie-glace à deux vitesses. Et des clignotants de sécurité vous rendent la vie encore plus facile... sans supplément.

Avec une Corona... vous n'avez que vos gants à changer.



Toyota Corona.



Canadian Motor Industries—Pièces détachées et service d'un océan à l'autre.

MONTREAL
MONTREAL CMI (1967) LIMITED
7144, Côte-des-Neiges
Tél.: 342-1080

ALIX AUTO INC.,
6807 rue de Lorimer
Tél.: 376-9191

IMPORT MOTORS CORP.,
1922 ouest, rue St-Catherine
Tél.: 935-6352

HUDSON
NORFOLK ENTREPRISES CO. LTD.
103 Main Street,
Tél.: 236-5324

LACHINE
SPINELLI GARAGE LTEE,
561, St-Joseph,
Tél.: 637-3771

PIERREFONDS
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE,
14350 ouest, Boul. Gouin,
Tél.: 626-2122 et 626-2123

STE-DOROTHEE
DAGENAIS AUTO ENRG.,
847, rue Principale
Tél.: 689-5316

ST-JEAN
GARAGE GERARD GRODEUR
ENRG.,
720, rue St-Jacques
Tél.: 346-9777

ST-NORBERT
GARAGE REJEAN LAPORTE,
St-Norbert, comté Berthier
Tél.: 836-3531

SOREL
GARAGE MESSIER & FILS
ENRG.,
201-B, Boul. Fiset
Tél.: 742-4747

MONTREAL-NORD
GARAGE A. POULIN
ENRG.,
4847 est, boul. Gouin
Tél.: 321-1780

BEAUMHARNOIS
BEAUMHARNOIS AUTOMOBILE INC.,
113, rue St-Laurent,
Tél.: 268-4040 — Ligne directe: 691-3990

POINTE-AUX-TREMBLES
NOTRE-DAME AUTOMOBILE ENRG.,
11675 est, rue Notre-Dame
Tél.: 645-7487

avec emphase du jeune Dave Cranmer. C'était la première fois de puis 1963 que les Roughriders se faisaient blanchir. Ce jour-là, les Blue Bombers de Winnipeg les avaient battus, 8-0, lors d'un match régulier disputé à Regina.

CHEVROLET

4 portes, sédan, V8, 1968

FLAMBANT NEUVE

\$2460

PLUS
EQUIPEMENTS
FACULTATIFS

garantie: 24 mois — 24,000 milles

LIVRAISON IMMEDIATE

PAR SA RECHERCHE DE PERFECTION...

UNE TRADITION: **Plamondon**
CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
1580 AMHERST, MONTREAL P.Q. TEL: 527-9121

DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 10 H. — FERME LE SAMEDI



Le Hollandais Bleyenraal au tournoi de judo le 23

Le président de l'Association des Ceintures noires de judo Kodokan du Québec, M. Raymond Demblant, nous apprend que le Hollandais Nick Bleyenraal a confirmé sa participation au championnat canadien de judo pour l'est du Canada, le 23 novembre.

Bleyenraal, par les années passées, a décroché trois fois le championnat du Canada, une fois celui de l'Etat de New York et a gagné six tournois individuels. Ce qui est le plus surprenant chez ce judoka de 32 ans c'est qu'il pèse 260 livres et mesure 6'4". Il arrivera à

Montréal, jeudi, le 21 novembre, et sera accompagné par le Japonais Murata SENSEI, 5e dan et champion du service de la police du Japon.

De plus, M. Demblant tient à souligner l'importance de ce championnat canadien qui est venu pour la première fois à Montréal et organisé conjointement par la Palestre Nationale et l'Association de judo Kodokan du Québec. La compétition se déroulera dans l'amphithéâtre du Centre sportif Paul-Sauvé le samedi 23 novembre prochain de 10 h a.m. à 5 h 30 p.m. pour les semi-finales, et de 7 h p.m. à 10 h p.m. pour les finales.

Profitez dès maintenant du service pratique de LIVRAISON A DOMICILE DE LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à composer ce numéro
874-6911

Dans la "Suisse des Laurentides" EXTRA SPECIAL aux CLUBS D'AUTO-NEIGE
\$9.00 par jour par personne incluant chambre et 3 repas succulents.
Environ 200 milles de piste dans l'arrondissement de St-Denis en plus 200 autres milles dans le parc du Mont-Tremblant, situé à 7 milles de l'hôtel.
Auto-neige à louer — 3 stations de ski dans un rayon de 4 milles.
HOTEL-MOTEL
Château du Lac
C.P. 10, St-Denis de Montcelm, P.Q.
Tél. (819) 424-2111

HIER

Los Angeles 1, Philadelphie 3

PREMIERE PERIODE
Aucun but.

Punitions: Peters 3:43, Holskela 7:53, Labossière 8:30.

DEUXIEME PERIODE
Aucun but.

Punitions: Gendron 4:41, Johnson 6:49, Dornhoefer 15:34, Fleit 18:14.

TROISIEME PERIODE

1 Philadelphie, Hale (1er) 2:39 (Dornhoefer et Lacroix)
2 Los Angeles, Wall (3e) 7:00 (Lemieux)
3 Philadelphie, Johnson (6e) 16:59 (Rochefort et Hale)
4 Philadelphie, Selby (3e) 18:38 (Johnson)

Punitions: Cahan 6:33, Gendron 7:12.

Lancers par:

LOS ANGELES 10 12 9-31
PHILADELPHIE 11 4 14-29

Gardiens: L. Angeles, Desjardins 6:49, Philadelphie, Parent 9:12.

Assistance: 9,125.

Oakland 3, Boston 6

PREMIERE PERIODE

1 Boston, McKenzie (1er) 14:43 (Buckley)

Punitions: Awrey 1:18, Marshall 4:33, Sanderson 7:45, Green 9:49, Orr (mauvaise conduite) 16:24, Williams, Vadnais 17:01.

DEUXIEME PERIODE

2 Oakland, Hampson (5e) 1:09 (Swarbrick et Vadnais)

3 Boston, Orr (3e) 7:37 (Espinoza et Murphy)

4 Oakland, Ferguson (4e) 15:39 (Perry)

5 Boston, Stanfield (6e) 17:47 (Buckley et McKenzie)

Punitions: Marshall 6:03, Sanderson 6:03, McKenzie 8:33, Vadnais (mineure et majeure, Sanderson majeure) 16:16.

TROISIEME PERIODE

6 Boston, Espinoza 0:26 (sans aide)

7 Boston, Sanderson (6e) 3:05 (Green et Orr)

8 Boston, Stanfield (7e) 9:11 (Buckley et Awrey)

9 Oakland, Swarbrick (2e) 12:11 (Lacombe et Ehmans)

Punitions: Watson 1:12, Shack 4:24, Doak 10:21.

Lancers par:

OAKLAND 11 8 13-24
BOSTON 11 16 14-43

Gardiens: Oakland, Worthey, Boston, Cheevers

Assistance: 14,653.

Toronto 1, Chicago 1

PREMIERE PERIODE

Aucun but.

Punitions: Pelyk 2:26, Horton 10:36, Oliver, Young 15:45.

DEUXIEME PERIODE

1 Chicago, B. Hull (14e) 19:44 (Wharram et Mikita)

Punitions: Mohs, Ellis 0:08, Dorey 7:44, Mikita 9:40, Charleton, Reid 15:57.

TROISIEME PERIODE

2 Toronto, Pronovost (1er) 13:03 (Oliver)

Punition: Henderson 1:37.

Lancers par:

TORONTO 7 8 10-25
CHICAGO 16 9 12-27

Gardiens: Toronto, Gamble, Chicago, Dryden

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Assistance: 14,646.

Minnesota 3, St-Louis 3

PREMIERE PERIODE

Aucun but.

Punitions: Hillman 1:35, Sabourin 10:30, McCreary 12:14.

DEUXIEME PERIODE

1 St-Louis, Berenson (10e) 14:23 (Henry et McDonald)

2 St-Louis, Henry (10e) 14:44 (Berenson et Picard)

Punitions: Grant 4:00, O'Shea 7:15, McCreary 10:30, B. Pleser 17:19, Vasko 19:42.

TROISIEME PERIODE

3 Minnesota, Grant (11e) 2:43 (Larose et McCord)

4 Minnesota, Larose (4e) 3:36 (Cullen et McCord)

5 Minnesota, Parise (3e) 11:06 (Cullen)

6 St-Louis, Shock (2e) 13:05 (Berenson et McDonald)

Punitions: McKenzie 12:59, Vasko 18:48, Cullen (mauvaise conduite) 18:48.

Lancers par:

MINNESOTA 9 8 15-29
ST-LOUIS 14 23 17-44

Gardiens: Minnesota, Manlaga, St-Louis, Hall.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Assistance: 12,610.

Détroit 1, St-Louis 1

PREMIERE PERIODE

Aucun but.

Punitions: Baun, Cameron 5:03, MacGregor 6:04, Baun 16:14.

DEUXIEME PERIODE

1 St-Louis, MacDonald (8e) 1:57 (Berenson et Henry)

Punitions: Libert, B. Pleser 12:50, Roberts 17:28.

TROISIEME PERIODE

2 Détroit, Velocchio (8e) 19:38 (Douglas et Howe)

Punitions: Snow 12:23, Picard 14:09.

Lancers par:

DETROIT 8 8 14-30
ST-LOUIS 10 11 10-31

Gardiens: Detroit, Sawchuk, St-Louis, Planie.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Assistance: 15,117.

Les Carabins humiliés

par Jacques BARRETTE

"Je ne comprends pas pourquoi les Carabins n'ont pas modifié leur style de jeu dans cette neige. Au lieu de botter

le ballon au loin et de courir après, ils ont voulu le contrôler près d'eux. Cette tactique leur a été néfaste et nous a permis de les surclasser sur ce terrain couvert de neige".

de déclarer Ernie Glass, l'instructeur des Blues de Toronto, dont l'équipe de soccer a humilié les Carabins de l'Université de Montréal, au compte de 12 à 1, au stade Bellingham, samedi matin.

Ce que Glass, qui a conduit son équipe à cinq championnats canadiens d'affilée au niveau interuniversitaire, ne sait pas, c'est que six des équipiers de Walter Sieber n'avaient jamais joué du soccer dans la neige. Alors, comment pouvaient-ils modifier leur jeu dans des conditions qui leur étaient jusque-là inconnues?

Il est assuré que tous les joueurs de l'Université de Montréal conserveront un amer souvenir de cette journée au cours de laquelle ils ont essuyé un revers humiliant. C'est dommage, car c'était la grande finale canadienne.

Pour sa part, Sieber a attribué la défaite cuisante de son équipe à la robustesse des joueurs de Toronto. "Nous pourrions leur livrer un bon match sur un terrain sec, car nos joueurs sont très rapides et sont de bons techniciens du jeu. Cependant, sur un tel terrain, nous n'avons aucune chance. A la moindre collision, c'était presque toujours l'un des nôtres qui tombait", de souligner Sieber, qui a tout de même accompli de la bonne besogne avec l'équipe de soccer de l'Université de Montréal. L'an dernier, les Carabins avaient fini derniers de la division-Est, sur six équipes. En 1968, ils ont remporté le championnat de cette même division.

Mais, samedi, ils ne "l'avaient" pas. Un robuste Canadien d'origine grecque, Lefkos, a été l'étoile individuelle du match en marquant six buts. Sa tâche a été facilitée par la faiblesse incroyable de la défense montréalaise. Plus souvent qu'autrement, un Blue se trouvait seul, face à Max Eden Joseph (un Haïtien) ou à Ramez Rassy. Ces deux gardiens se sont partagé la besogne devant le filet des

Carabins. Et quelle besogne! D'autres joueurs des Blues se sont également signalés. Comme exemple, Soppelsa a enregistré trois buts et Sosa, deux. L'autre filet a été réussi par Shields, un Anglais d'origine canadienne.

Bataille

Devant l'arrogance des champions canadiens qui n'avaient qu'une idée en tête, celle de compter le plus de buts possible contre les Mont-

L'URSS et ses revers à Mexico

MOSCOU (AFP) — Faisant le bilan des performances des athlètes soviétiques aux Jeux olympiques de Mexico, le journal "Sovietiski Sport", cité par l'agence Tass, déclare que les cyclistes et les rameurs ont été faibles, mais insiste plus particulièrement sur les échecs des représentants soviétiques en athlétisme et en natation.

Se basant sur un décompte de points (7 au premier, 5 au second, etc...) adopté par de nombreux pays pour établir un bilan après de grandes confrontations internationales sportives, le journal précise qu'à Rome les Soviétiques, en athlétisme, comptaient 168 points (plus que les Américains), contre 124 à Tokio et 90 seulement à Mexico.

réels, surclassés, ces derniers ont eu recours à des tactiques rudes durant la deuxième demi. Au tout début de celle-ci, N. Diaye a été expulsé du jeu pour avoir frappé trop durement un rival. Ce que l'arbitre n'a point vu, ce fut la première infraction de ce dernier, qui s'en est tiré impuni.

La perte d'un joueur, ajoutée au déficit de six buts, a semblé être le coup de grâce. Démoralisés et furieux, ils ont enguirlandé plusieurs fois l'arbitre et les juges de lignes. A un certain moment, Lardi Taleb, des Carabins, a livré un combat de boxe à Cancellera et tous deux ont été chassés du match. A propos, Taleb a terrassé son adversaire, remportant la seule victoire des Carabins durant la rencontre.

Un incident cocasse s'est produit vers la fin de la rencontre. Un Africain, qui est étu d i a n t à l'Université de Montréal, a été réprimandé par l'arbitre du match. Celui-ci s'est adressé en anglais à l'Africain. Ce dernier a répondu à l'arbitre: "Parle-moi en français". Ça faisait bizarre d'entendre un Africain, d'expression française, exiger d'un Canadien, d'expression anglaise, de lui parler en français. Et dire que nous sommes supposés vivre dans un pays bilingue... ou du moins une province bilingue! Les arbitres étaient pourtant de Montréal.

La saison de soccer est terminée pour les étudiants de l'Université de Montréal. En

LA PRESSE, MONTREAL, LUNDI 18 NOVEMBRE 1968

L'an prochain, un match revanche contre l'Université de Toronto fera certainement partie de leurs projets. Du

rant les prochains mois, ils pourront s'habituer à la neige et à nos "beaux" hivers canadiens.

DUPUIS

La célèbre compagnie Zenith peut encore s'émerveiller devant un minuscule appareil auditif... le tout nouveau Zenette II

Bien sûr, Zenith a déjà fabriqué de tout petits appareils auditifs se portant dans l'oreille, mais rien de comparable au Zenette II.

Cet appareil si discret amplifie mieux les sons et, de ce fait, procure plus d'aide à ceux qui souffrent d'une surdité légère mais parfois si exaspérante. Il est, grâce à sa forme nouvelle et confortable, l'appareil auditif le plus digne de confiance que Zenith ait jamais conçu.

Même si vous avez déjà porté sans satisfaction un appareil dans l'oreille, vous devez à vous-même d'essayer celui-ci. Allez voir votre dépositaire Zenith. Vous apprendrez pourquoi la compagnie Zenith est si enthousiasmée!

Venez ou composez 842-6161, poste 316

Rendez-vous à domicile, si désiré

DUPUIS

3e étage — 865 est, rue Ste-Catherine

Il ignore les embouteillages

FAITES COMME LUI!

Ecoutez les rapports quotidiens de JACQUES PAYAC sur la circulation aux heures de pointe à l'antenne de

CKAC/73

Gagnez UN CONGELATEUR REMPLI

DE... *Toute une variété*

Aliments Congelés!

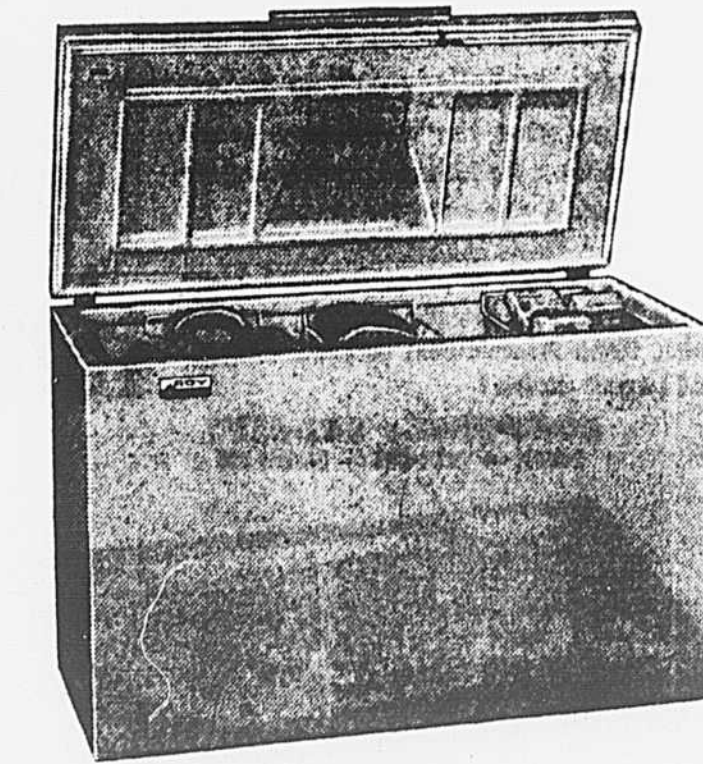
PARTICIPEZ AU CONCOURS

"RECOLTE D'ALIMENTS CONGELES" et gagnez un CONGELATEUR "ROY" 1969, modèle coffre, 18 pi. cu., et pouvant contenir 630 livres d'aliments...

Quatre personnes chanceuses auront ce bonheur en participant au concours "Récolte d'Aliments Congelés".

Il est si facile de participer! Remplissez le coupon ci-bas, joignez-lui une enveloppe, étiquette ou dessus de boîte d'un produit congelé (ou fac-similé acceptable) exception faite de la crème glacée.

REGLEMENTS DU CONCOURS DES ALIMENTS CONGELES



- * Les coupons de participation devront être postés avant minuit le 7 décembre.
- * Les coupons de participation seront déposés dans un bariil scellé pour le tirage au sort.
- * La première personne s'étant conformée aux exigences, dont le nom sera tiré et qui répondra correctement à une question qui lui sera posée, sera déclarée gagnante.
- * Chaque coupon de participation devra être accompagné d'une enveloppe, d'une étiquette ou d'un dessus de boîte (ou fac-similé acceptable) exception faite de la crème glacée.
- * Vous pouvez envoyer autant d'entrées que vous le désirez.
- * Le concours n'est ouvert qu'aux résidents du Québec, âgés de 18 ans et plus.
- * Les employés de l'Association des Aliments Congelés du Québec ou les membres de leur famille ne sont pas éligibles à ce concours.
- * On peut envoyer un fac-similé acceptable du coupon de participation (fac-similé ou autocollant n'aura pas été reproduit par nous-mêmes — écrivains, mimeographes, etc.).
- * L'Association des Aliments Congelés du Québec ne pourra, en aucun cas, être tenue responsable de la perte ou des délais résultant de la lenteur du courrier et enverra tous les avis insuffisamment à l'avance. Toutes les entrées deviendront la propriété de l'Association des Aliments Congelés du Québec et la décision des juges sera finale.
- * Vous acceptez automatiquement de vous conformer à ces règlements dès que vous décidez de participer au concours de l'Association des Aliments Congelés du Québec.

DECOUPEZ et POSTEZ ce coupon de participation au concours de l'Association des Aliments Congelés du Québec.

ALIMENTS CONGELES — RECOLTE '68

Casier Postal 1256

St-Laurent, P.Q.

Nom

Adresse

Ville No de tél.

Les personnes dont le nom sera tiré au sort devront répondre correctement à une question pour se mériter le prix.

LISEZ ATTENTIVEMENT NOS PAGES SPECIALES, RENFERMANT DES COUPONS DE PARTICIPATION AU CONCOURS DES ALIMENTS CONGELES, DANS

LA PRESSE

LE 19 NOVEMBRE

Les noms et adresses des personnes gagnantes seront publiés dans La Presse à la fin du concours

NOËL

pensez **NOËL** pensez

DUPUIS

CENTRE-VILLE SEULEMENT

A Noël, offrez les modernes créations "Sunbeam" qui font la joie des femmes!

Sèche-cheveux "Sunbeam" Fer à repasser "Sunbeam" Bouilloire "Sunbeam"

MODELE REGULIER 39⁹⁵

Modèle réglable de température télécommandé 46.95

MODELE REGULIER 12⁹⁹

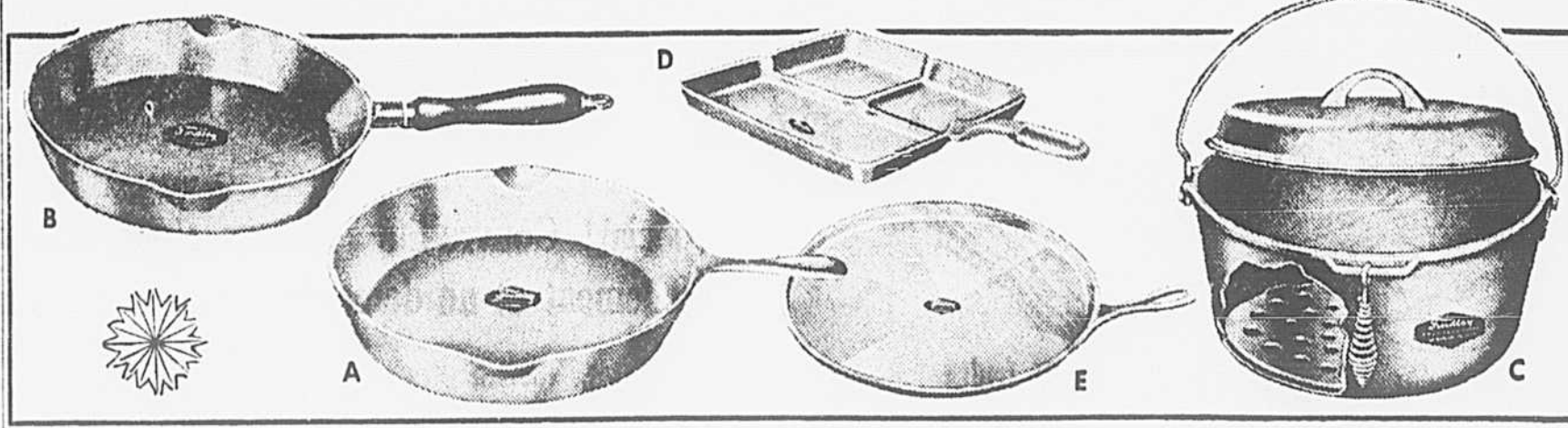
MODELE REGULIER 9⁹⁹

Toujours de beaux cheveux en un rien de temps, et sans avoir à se rendre chez le coiffeur! Sèche-cheveux de marque connue "Sunbeam", portable, genre professionnel, 725 watts, distribution uniforme de la chaleur, casque à hauteur réglable, contrôle de chaleur, garantie d'un an. Modèle régulier ou à réglage de température télécommandé. Un cadeau féminin des plus charmants!

Un gros panier de repassage ne l'effraie pas! A vapeur ou sec, il possède un contrôle pour différents tissus. 1200 watts, distribution égale de la chaleur pour un repassage facile et vite. Garantie d'un an sur élément.

Obtenez de l'eau chaude en peu de temps avec cette bouilloire électrique "Sunbeam" 1500 watts, fabriquée en acier inoxydable et de belle apparence. Base incurvée. Garantie d'un an sur éléments. Elle s'arrête automatiquement lorsqu'il n'y a plus d'eau.

COMPOSEZ: 842-6171



Collection d'ustensiles de cuisson en fonte par "Findlay", à prix réduits

Créée au Canada pour la Canadienne qui aime bien cuisiner, cette gaie collection d'ustensiles de cuisson "Findlay" a tout pour lui plaire. Et son prix profitable est très accessible pour ces caractéristiques modernes.

- Fonte résistante facile à entretenir
- cuit uniformément, va au four

A. Prix courant: 1.79	Poëlon intérieur poli, diamètre 5".	1 ²⁹	C. Prix courant: 9.49	Cocotte 6 chopines.	7 ²⁹
A. Prix courant: 2.59	Poëlon intérieur poli, diamètre 6 1/2".	2 ⁰⁹	C. Prix courant: 10.89	Cocotte 8 chopines.	8 ⁷⁹
A. Prix courant: 2.79	Poëlon intérieur poli, diamètre 7 1/4".	2 ²⁹	C. Prix courant: 13.59	Cocotte 12 chopines.	9 ⁹⁹
A. Prix courant: 3.79	Poëlon intérieur poli, diamètre 9".	2 ⁸⁹	D. Prix courant: 2.98	Poëlon carré pour oeufs et bacon, 8 1/4".	2 ²⁹
B. Prix courant: 3.98	Poëlon avec queue en bois, diam. intérieur 7 1/4".	2 ⁹⁹	E. Prix courant: 3.98	Grillon rond, 10" de diamètre.	2 ⁹⁹
B. Prix courant: 4.79	Poëlon avec queue en bois, diam. intérieur 9".	3 ⁷⁹			

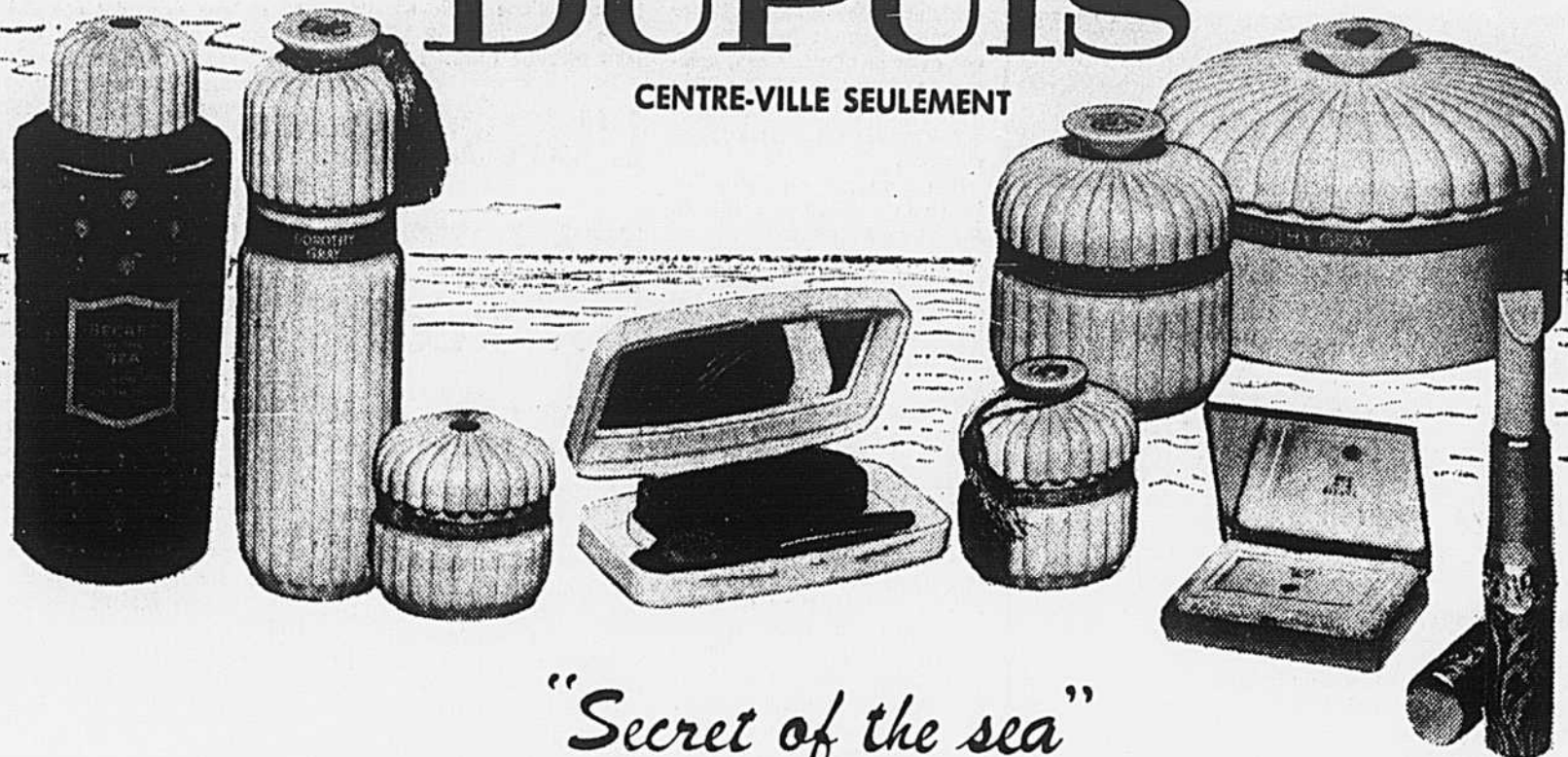
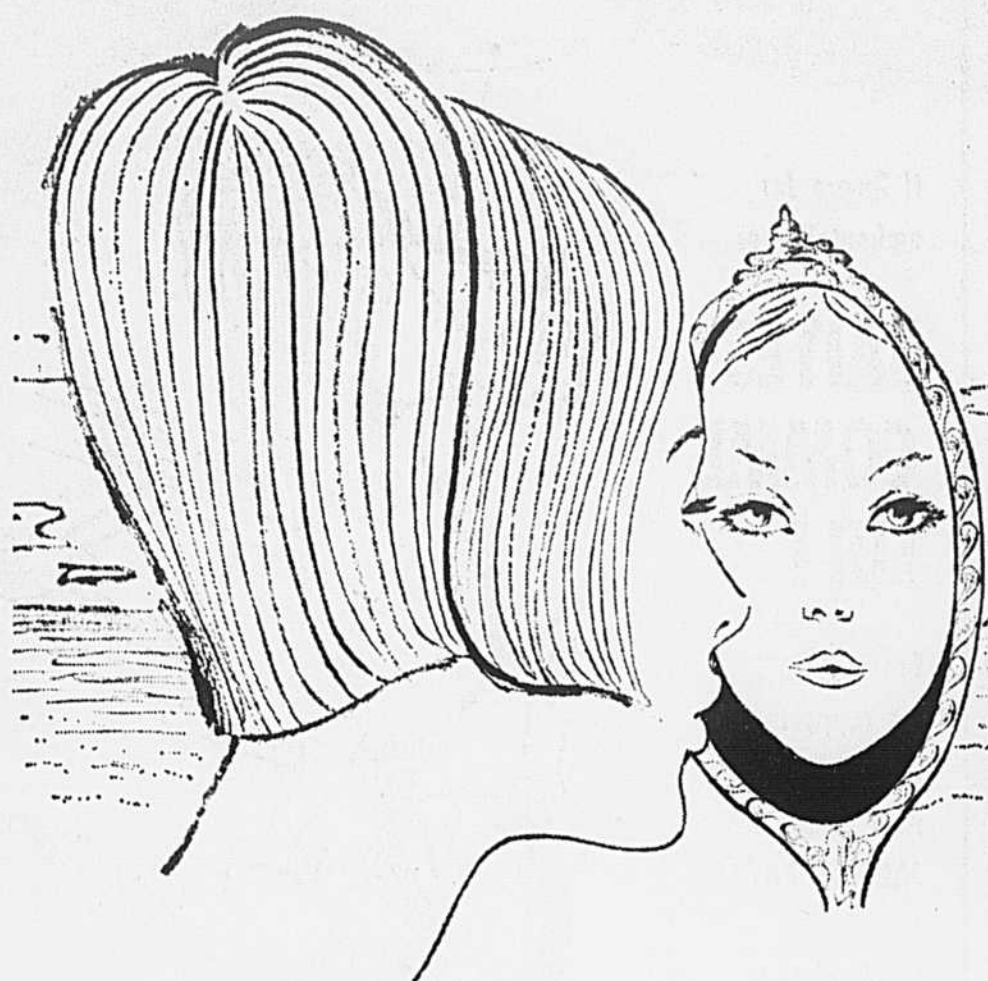
COMPOSEZ: 842-6171

LIVRAISON SEULEMENT SUR ACHATS DE \$2 et plus (taxe non comprise)

POURQUOI PAS CHEZ DUPUIS... à 2 pas seulement du métro

pensez **NOËL** pensez **DUPUIS**

CENTRE-VILLE SEULEMENT



"Secret of the sea"

"Dorothy Gray" vous dévoile une fois de plus son "secret de la mer"

Le premier assortiment de produits de beauté qui captent la brume de la mer, le secret des femmes au plus beau teint du monde... celles qui vivent au bord de la mer.

Des présentations ravissantes pour cette collection prestigieuse de crèmes nourrissantes, rouges à lèvres, vernis à ongles, bases humidifiantes et luxueuses préparations pour le bain

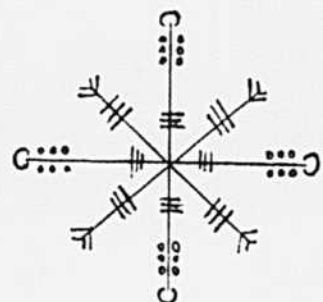
CREME NETTOYANTE	4 on.	5.00	ROUGE A LEVRES HUMIDIFIANT (12 teintes)	4.00
LOTION RAFRAICHISANTE	8 on.	4.50	CREME ANT-CERNES	6 on. 4.00
CREME NOURRISSANTE	1 on.	6.00	FOND DE TEINT (10 teintes)	1 on. 4.00
CREME NOURRISSANTE	2 on.	10.00	MASCARA FRANÇAIS (3 teintes) minaudières	
CREME NOURRISSANTE	4 on.	18.00	avec brosse	6.00
EMULSION HUMIDIFIANTE	1 1/2 on.	6.50	POUDRE DE BAIN	6 1/2 on. 6.00
EMULSION HUMIDIFIANTE	3 on.	11.00	HUILE DE BAIN	4 on. 5.00
POUDRE PRESSEE ET POUDRE ORD. (2 teintes)		6.00	COLOGNE VELOUTE	4 on. 6.50

Mlle Yvette PERRAS sera au comptoir des cosmétiques du rez-de-chaussée, à compter de **mardi 19 au samedi 23 novembre**, pour vous conseiller dans le choix de vos produits "Secret of the Sea" de Dorothy Gray.

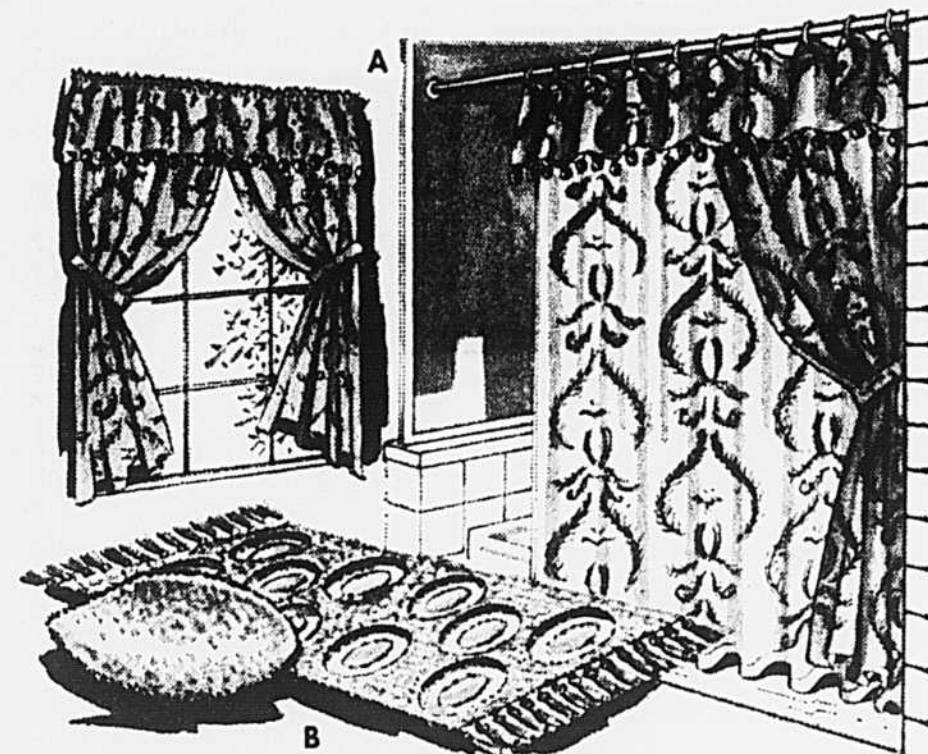
COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240

Une prime beauté: trio de voyage "secret of the sea" Dorothy Gray

Avec achat de \$5 et plus de produits de beauté "Secret of the Sea" de "Dorothy Gray", vous recevrez une jolie trousse de voyage contenant: une crème nettoyante, une crème humidifiante et une crème pour les mains.



Literie et articles de salle de bains. Epargnez!



Jolis ensembles de salle de bains: rideaux douche et fenêtre, descente de bain, couvre-siège

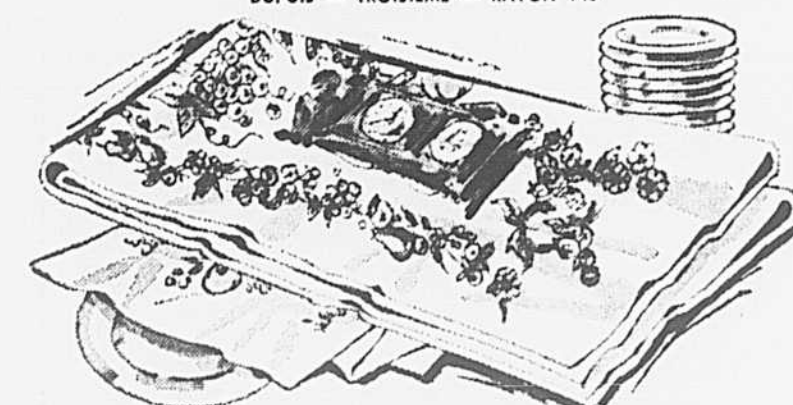
A—RIDEAUX DOUCHE ET FENETRE Prix courant 14.00
En plastique résistant. Rideau de douche blanc avec cantonnière et panneau de couleur. Rideau de fenêtre avec cantonnière de même teinte. Bleu roi, cerise, vert, rose, bleu pâle ton or. **9.49**

Prix courant 10.00 "34 x 54" 6.49

B—ENS. DESCENTE DE BAIN ET COUVRE-SIEGE Ord. 11.98
En fibre Kodol*. Entretien facile, lavable à la machine. Descente de bain frangée aux extrémités, dessous antidérapant. Couvre-siège assorti. Bleu, rose, jaune, lilas, turquoise. **8.49**

*Marque déposée

COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140



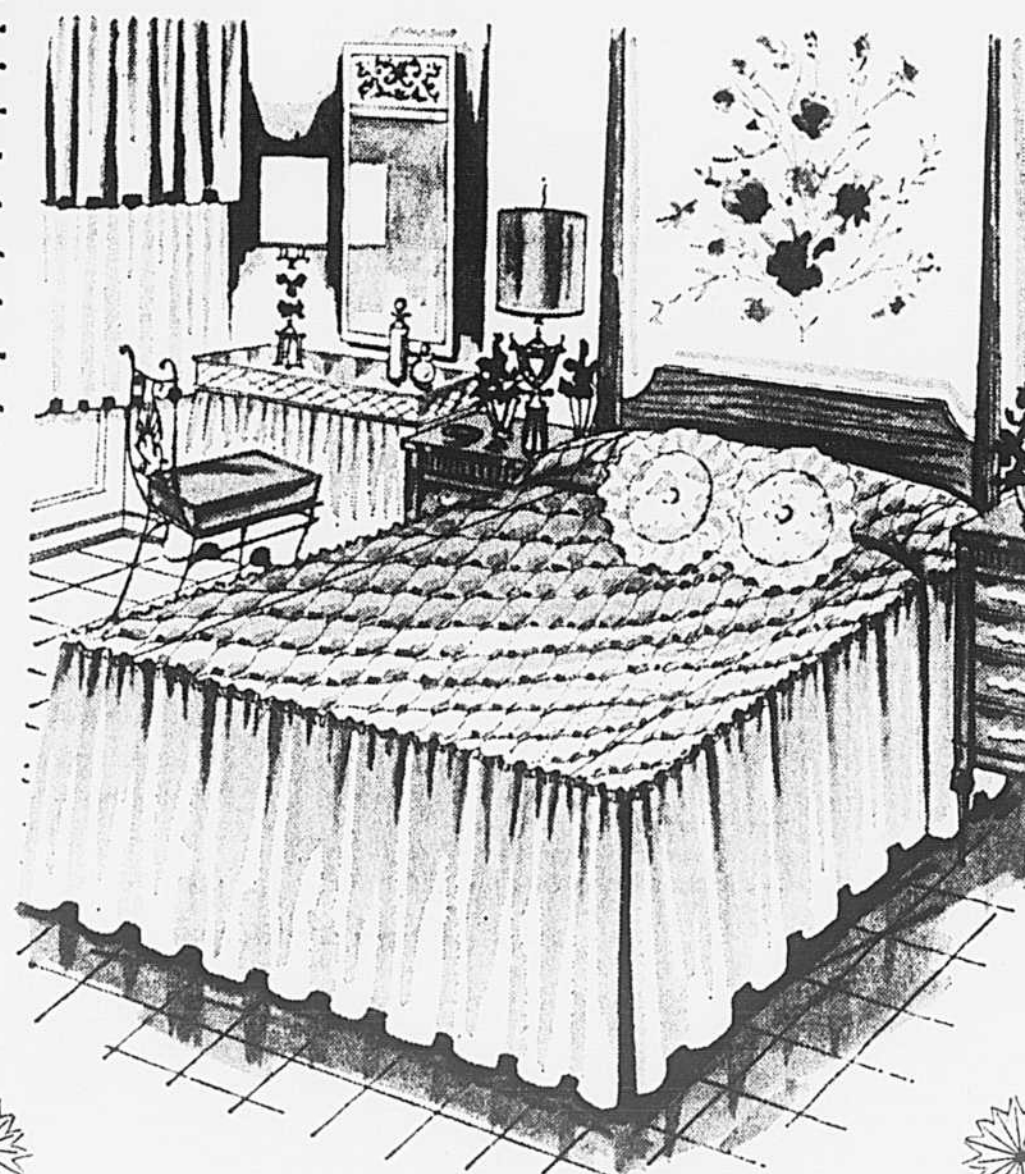
Essuie-vaisselle en véritable toile à motif fruits sur fond naturel à très bas prix

Ord. .49

Procurez-vous plusieurs de ces essuie-vaisselle d'entretien facile et à bas prix! Essuie vaisselle et porcelaine sans laisser de mousse 18x32". **2.00**

Commandes acceptées sur achats de \$2 et plus (taxe non comprise)

COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 140



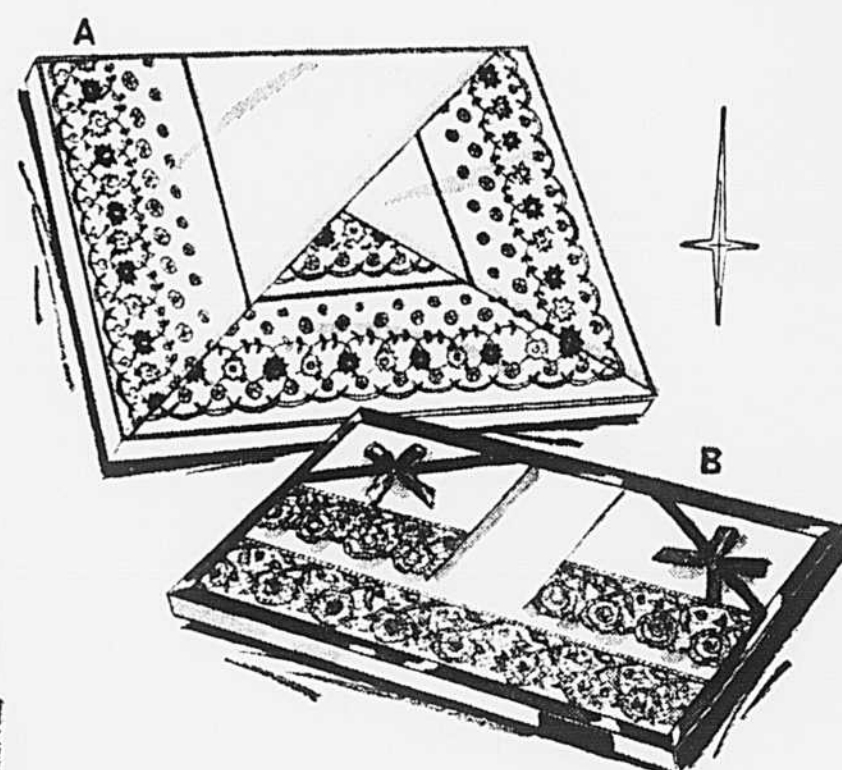
Spécial! Couvre-lits à dessus piqué se lavant facilement et ne demandant aucun repassage

Prix courant 19.98

14.98

Economisez \$5 sur ce couvre-lit convenant parfaitement pour une chambre d'adolescent! Dessus piqué, côtés plissés formant un volant, lavable à la machine, jamais besoin de repassage. Vert avocat, rouge, mandarine, ton or, bleu roi, rose, turquoise. Simple, double.

COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 160

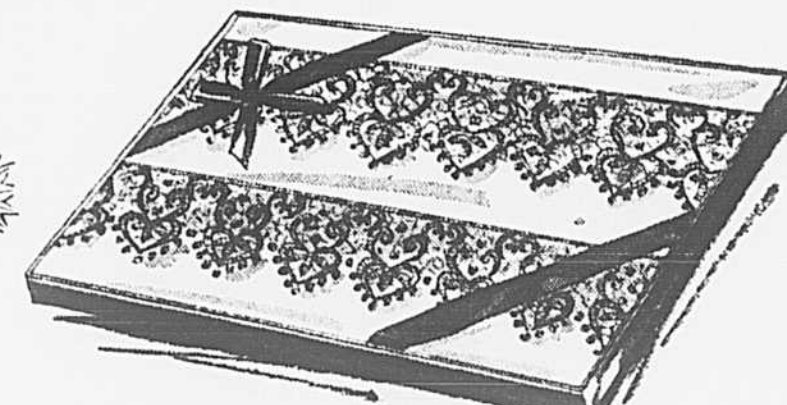


Draps et taies brodés de coton de 1ère qualité, grandeur double, emballage-cadeau de fantaisie

A—Draps et taie tout coton. 1ère qualité, large bordure à motif brodé sur fond blanc. Emballage-cadeau de fantaisie prêt à offrir. Largeur double. **9.98** l'ens.

B—Draps et taies. En coton de première qualité, blanc avec large bordure de dentelle de teinte pastel: rose, bleu, blanc. Présenté dans un joli emballage-cadeau! Largeur double! **15.98** l'ens.

COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 150



Taies de coton blanc brodé de 1ère qualité présentées dans un joli emballage-cadeau

Large bordure brodée de teinte pastel: rose, bleu, vert, jaune. Parfait comme cadeau pour les fiancées de Noël! **2.98** la paire

COMPOSEZ : 842-6171
DUPUIS — TROISIEME — RAYON 150

Tout le petit monde chez le Père Noël!

Oui, venez tous les jeunes! Le Père Noël est à la Cité des Jouets et vous pouvez vous faire photographier avec lui. (Il en coûte 1.35 par photo, taxe comprise.)



Reine des Jouets... La "Fée des Etoiles"

La jolie "Fée des Etoiles" attend tous les jeunes dans son magnifique palais au quatrième étage chez Dupuis. Soyez au rendez-vous! Entrée (taxe comprise) .25



Le P'tit Train du Nord au Pays des Merveilles

Ohé les jeunes! Demandez à maman de vous amener faire une gaie randonnée dans le "P'TIT TRAIN DU NORD", au quatrième étage. Vous traverserez le beau pays de la "Fée des Etoiles". Entrée (taxe comprise) .25